

Projects in CHINA



1.	Heilongjiang 黑龍江
2.	Inner Mongo

- 8. Henan 河南
- 2. Inner Mongolia 內蒙古
- 9. Shanghai 上海
- 3. Shenyang 瀋陽
- 10. Nanxun 南潯
- 4. Beijing 北京
- 11. Guangzhou 廣州
- 5. Tianjin 天津
- 12. Jiangmen 江門
- 6. Hebei 河北
- 13. Shenzhen 深圳
- 7. Gansu 甘肅

Contents 目錄

2	Corporate Information 公司資料
4	Chairman's Statement 主席報告書
9	Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
22	Directors and Senior Management 董事及高級管理層
28	Corporate Governance Report 企業管治報告
51	Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告
63	Report of the Directors 董事會報告書
84	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

94	Consolidated Income Statement 綜合損益表
96	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面損益表
97	Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表
99	Consolidated Statement of Changes In Equity 綜合權益變動表
100	Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表
102	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註
239	Principal Subsidiaries, Associates and a Joint Venture 主要附屬公司、聯營公司及一間合營公司
247	Five-Year Financial Summary 五年財務資料概要
248	Schedule of Principal Properties 主要物業一覽表

Corporate Information

公司資料

Directors

Non-executive Director Mr. OEI Tije Goan (Chairman)

Executive Directors

Mr. OEI Kang, Eric (Chief Executive Officer)

Mr. LEUNG Wing Sum, Samuel (Chief Financial Officer)

Mr. LEE Shiu Yee, Daniel

Mr. WONG Jake Leong, Sammy

Independent Non-executive Directors

Mr. CHUNG Cho Yee, Mico

Mr. CHENG Yuk Wo

Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior

Auditor

PricewaterhouseCoopers

Principal Bankers

Bank of Communications Co., Ltd.

Bank of Tianjin Co., Ltd.

China Construction Bank Corporation

China Everbright Bank Co., Ltd.

China Merchants Bank Co., Ltd.

China Minsheng Banking Corp., Ltd.

Dah Sing Bank, Limited

Industrial and Commercial Bank of China Limited

Ping An Bank Co., Ltd.

Shanghai Pudong Development Bank Co., Ltd.

The Bank of East Asia, Limited

Company Secretary

Mr. LAI Kam Kuen, Ricky

董事

非執行董事 黄志源先生(主席)

執行董事

黄剛先生(行政總裁) 梁榮森先生(首席財務官) 李肇怡先生

黃植良先生

獨立非執行董事

鍾楚義先生 鄭毓和先生 羅凱栢先生

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

主要往來銀行

交通銀行股份有限公司 天津銀行股份有限公司 中國建設銀行股份有限公司 中國光大銀行股份有限公司 招商銀行股份有限公司 中國民生銀行股份有限公司 大新銀行有限公司 中國工商銀行股份有限公司 平安銀行股份有限公司 上海浦東發展銀行股份有限公司 東亞銀行有限公司

公司秘書

賴錦權先生

Corporate Information

公司資料

Registered Office

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

Fax: (852) 2722 6266

Head Office and Principal Place of Business in Hong Kong

9/F., Tower 1, South Seas Centre, 75 Mody Road Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong Telephone: (852) 2731 0000

Principal Share Registrar and Transfer Agent

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

Branch Share Registrar and Transfer Agent in Hong Kong

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 46th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

E-mail Address

info@hkcholdings.com

Website

www.hkcholdings.com

Stock Code

190

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

香港總辦事處及主要營業地點

香港九龍尖沙咀東 麼地道75號南洋中心一期九樓 電話: (852) 2731 0000 傳真: (852) 2722 6266

股份過戶登記總處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08 Bermuda

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司香港 皇后大道東183號 合和中心46樓

電郵

info@hkcholdings.com

網址

www.hkcholdings.com

股份代號

190

主席報告書



China's property sector had a strong year in 2017.

China's property continued to develop well in 2017, with overall strong demand. The value of residential property sales rose 17% and average sales prices in the 100 major cities rose 7.1%. Markets were particularly strong during the first half of the year. However, in the second quarter, the government, concerned about excessive speculative demand, implemented a number of policies to dampen this demand. Cities with excessive price rises were required to implement policies to rein in prices. Moreover, credit to the property sector was reduced. As a result, demand and price increases moderated in the second half of the year. Although these policies are negative, the Group believes that the government is seeking to prevent excessive price rises, and does not believe the government wants to see a sharp drop in prices. Therefore, we do not believe that restrictions will be excessive for 2018.

中國房地產行業於二零一七年表現 強勁。

主席報告書

HKC records a 111% increase in profits in 2017 due to higher sales, increase in property prices and the completion of its Shanghai commercial buildings.

In line with the strong markets, HKC recorded a net profit of HK\$1,244.4 million, an increase of 111% compared to HK\$589.5 million in 2016. Profits increased because of increased unit sales of properties in Tianjin, Nanxun, and Shenyang. In addition, the Group was able to increase the sales price of units. As a result, revenues increased 11% and gross margins on property sales increased to 29% in 2017 compared to 25% in 2016.

Sales in Tianjin benefitted from strong positive sentiment. In previous years, Beijing prices increased sharply given positive sentiment in tier 1 cities, but given the proximity of Tianjin, prices in Tianjin are now starting to catch up. Tianjin is also benefitting from increased investment in the city as Xi Jinping, since 2014, has mandated that the Beijing-Tianjin-Hebei region should coordinate their development, creating a global city cluster. Similarly, the Group's Jiangmen residential sales have been boosted given strong sales sentiment in the Pearl River Delta, which encompasses both Shenzhen and Guangzhou, where prices have also increased significantly. Meanwhile, Shenyang is benefitting from a recovery in its economy.

The Group recorded significant revaluation gains from its Shanghai commercial buildings which were completed in 2017. The Landmark Center recorded a valuation gain of HK\$1,075.2 million and Sinar Mas Plaza recorded a valuation gain of HK\$35.3 million.

Focus in 2018 will be on leasing out Shanghai properties and preparing for its next stage of growth at Tuanbo Lake, Tianjin.

With the completion of its two Shanghai buildings, the Group is focused on fully leasing out the two properties. These two properties are located in the North Bund and offer outstanding panoramic views of the Huangpu River, the Bund, and Lujiazui. The Landmark Center is located just a few minutes from the historical Bund District. As part of the North Bund project, the 5-star W hotel operated by the Starwood Group opened in July.

由於銷售額增加、房價上漲及其 上海商業樓宇已落成,香港建設 於二零一七年的溢利增長**111%**。

與市場表現強勁相符,香港建設錄得純利1,244,400,000港元,較二零一六年的589,500,000港元增加111%。溢利增加乃由於天津市、南潯及瀋陽市的單位銷量增加。同時,本集團亦能提高單位售價。因此,於二零一七年,收益增加11%,而物業銷售毛利率增至29%,相對二零一六年為25%。

本集團自其於二零一七年竣工的上海商業樓宇錄得重大重估收益。上海星薈中心錄得估值收益1,075,200,000港元及白玉蘭廣場錄得估值收益35,300,000港元。

二零一八年將聚焦出租上海物業 及籌備天津團泊湖的下階段發展。

隨著兩幢上海商業物業竣工,本集團專注全面出租兩幢物業。兩幢物業均位於北外灘,一覽黃浦江、外灘及陸家嘴全景。上海星薈中心距離歷史悠久的外灘區,僅幾分鐘路程。作為北外灘項目的一部分,Starwood Group營運的一家五星級W酒店已於七月開業。

主席報告書

Increased office supply in Shanghai in 2017 has created some competitive pressures in leasing out the two properties. However, the Group expects that both commercial properties will be leased out by the end of 2018, and is expected to achieve a full year of earnings in 2019. As a result, the Group will have a new source of recurrent earnings which should balance the more volatile, but higher earnings potential for residential development.

The Group expects to continue to maintain its residential property sales in 2018. However, upward rises in demand and price will be limited by continued purchase restrictions and continued restrictions on credit for the property industry. In Shenyang, the purchase restrictions are relatively less strict, so sales are expected to remain strong.

For 2018, as the Group depletes its inventory of residential properties in Tianjin, Jiangmen, and Shenyang, the Group intends to develop a new source of residential property revenues through its 804,000 square meters land bank at Tianjin Tuanbo Lake. Located southwest of Tianjin, the site offers waterfront property with scenic lake views. With a plot ratio of up to 1.04, a maximum of 836,000 square meters of low rise properties can be developed-or enough land area for 5-8 years of development. The land was originally purchased for RMB900 per square meter. However, given the increasing integration of the Beijing-Tianjin-Hebei area, and lack of land supply, prices for nearby plots have recently surged to at least RMB4,000 per square meter. The Group has begun master planning design for the project, and is targeting to commence site work for phase 1 by the middle of 2019.

於二零一七年,上海的辦公室供應增加使到出租兩幢物業面臨競爭性壓力。然而,本集團預期,於二零一八年底,兩幢商業物業均已租出,並預期將於二零一九年實現全年盈利。因此,本集團將產生經常性盈利新來源,此可平衡盈利潛力較高,但波動性較大的住宅發展項目。

本集團預期繼續於二零一八年維持其住 宅物業銷售。然而,由於房地產行業持 續限購及持續限貸,需求及價格的上漲 將受到限制。於瀋陽,限購相對寬鬆, 因此,預期銷售仍然強勁。

於二零一八年,由於本集團天津市、江 門市及瀋陽市的住宅物業庫存將售罄。 本集團擬透過開發其於天津市團泊湖的 804,000平方米之土地儲備,提供新住宅 物業收益來源。該幅地塊位於天津市西 南方,可建築濱水物業,一覽風景秀麗 的湖水風光。地積比率為1.04,可開發 最多836.000平方米的低層物業,擁有 足夠開發五至八年的土地面積。該幅地 塊最初按每平方米人民幣900元購得。然 而,由於北京一天津一河北地區一體化 進程加快,以及缺乏土地供應,附近地 塊的價格近期已飆升至每平方米至少人 民幣4.000元。本集團已開始制定該項目 的總體規劃設計,並預計於二零一九年 中期開始一期現場施工。

主席報告書

The Group has not recently purchased additional land bank given the recent high prices for land. Management feels that the property markets are cyclical, and intends to wait for a more appropriate time to purchase land at what it believes will be a more appropriate time. The Group has a strong balance sheet, with a net debt/equity ratio of only 1%, with little foreign debt, so it is well positioned to make acquisitions if an opportunity arises in China or other countries.

Improved wind resources in the second half of the year help CRE recover from poor first half conditions.

During the first half of 2017, CRE, the Group' wind power subsidiary, suffered from poor wind resources. As a result, interim earnings declined 22% year on year. However, wind resources improved in the second half of the year, helping the Group recover from the poor first half. Although overall wind resources were still at a lower level, the Group's wind farms enjoyed lower overall curtailment compared to 2016. Together with various measures to improve operational and economic efficiencies, our wholly-owned and majority-owned wind farms performed better, which led to an increase of 5% in revenue and 20% in gross profit as compared to last year. As a result, CRE's average wind utilization hours was 2,010 hours, 62 hours above the national average of 1,948 hours.

CRE has been much more selective in picking wind power projects. As a result, management believes that CRE has high quality wind farms, generating HK\$288.3 million of EBITDA in 2017, or HK\$836,000/per MW, a level which management believes is among the highest in the industry.

由於近期土地價格較高,本集團近期並未購買其他土地儲備。管理層認為,房地產市場具有週期性及打算等待一個其認為更適當的時機適時購買地塊。本集團的資產負債表強健,凈負債對權益比率僅為1%,幾乎沒有債務,因此能處於有利位置,當中國或其他國家出現商機之時便可進行收購。

下半年風電資源改善有助於中國 再生能源從表現欠佳的上半年復 甦。

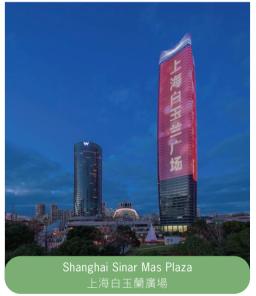
於二零一七年上半年,本集團的風電附屬公司中國再生能源,受風電資源不足之拖累下,以至中期盈利同比下降22%。然而,下半年風電資源改善,協問題從表現不佳的上半年復甦。儘管團風電資源仍處於較低水平,本集團風低流擊電場的整體限電量較益的整體風壓濟效益的整體風壓濟效益的整體風壓濟效益的整體風壓濟效益的整體及經濟效益的整體及經濟效益的整體及經濟效益的整體力。,發電場表現良好,收立及毛利較去年增均電場表現良好,收立及毛利較去年期與大學人類與大學人類與大學人類的風力利用小時為2,010小時,較全國平均水平1,948小時超出62小時。

中國再生能源於選擇風電項目時更為精挑細選。因此,管理層認為中國再生能源的風力發電場的質素高,於二零一七年產生的EBITDA為288,300,000港元或每兆瓦836,000港元,管理層認為該等數值屬於業內最高水平。

主席報告書

Reduced curtailment was the major development for 2017. A number of ultra-high voltage transmission lines were completed in the region in 2016 and 2017. At the same time, the government has been very severe in restricting the development of new wind farms in heavily curtailed areas. In 2017, the State Grid and National Energy Administration announced goals to further reduce wind and solar power curtailment from 20% in 2016 to less than 5% by 2020. For these reasons, curtailment has declined nationally and at the Group's wind farms, especially for CRE's Mudanjiang and Muling wind farms, where curtailment was reduced from 21% in 2016 to 16% in 2017. With continued support from the government and more transmission lines being built and due to be completed, the Group expects curtailment to continue declining.





Acknowledgements

On behalf of the Board, I would like to express my sincerest thanks to each of our business partners, employees, management and shareholders for their dedication and support, so critical to the long-term growth of the Group.

OEI Tjie Goan

Chairman

Hong Kong, 19 March 2018

致謝

承蒙各業務夥伴、僱員、管理層及股東 之鼎力支持及盡心竭力,凡此種種對本 集團之長遠增長攸關重要,本人謹此代 表董事會致以衷心感謝。

黃志源

主席

香港,二零一八年三月十九日

管理層討論及分析

Financial review

During the year ended 31 December 2017, turnover amounted to HK\$1,789.1 million, an increase of 11% over turnover of HK\$1,605.2 million for the same period in 2016. Gross profit for the period of HK\$676.9 million increased 25%. The Group recorded a net profit attributable to the equity holders of HK\$898.8 million for the year under review, an increase of 133% over the previous year. The Group recorded a HK\$1,075.2 million gain from the revaluation of its Shanghai Landmark Center and a HK\$35.3 million gain from the revaluation of its Sinar Mas Plaza. Basic net profit per share for the year amounted to HK170.0 cents per share, while basic net profit per share for the same period in 2016 was HK73.0 cents per share. Book value per share was HK\$25.1 in 2017 compared to HK\$21.7 in 2016. The Group's attributable value in Landmark Center is valued at HK\$2,982.2 million or HK\$5.6 per share, while Sinar Mas Plaza is valued at HK\$1,780.3 million or HK\$3.4 per share. Excluding revaluation gains and non-recurring items, underlying pre-tax profit increased 2% to HK\$374.3 million, primarily because the Group increased sales of its residential properties.

Liquidity and financial resources

As at 31 December 2017, the Group's total borrowings and amount due to a shareholder amounted to HK\$3,022.3 million, representing an increase of 3% when compared with the equivalent figure of HK\$2,944.4 million as at 31 December 2016. Total borrowings as at 31 December 2017 included Hong Kong Dollar borrowings of HK\$229.2 million (31 December 2016: HK\$104.4 million) and Renminbi borrowings are equivalent to HK\$2,793.1 million (31 December 2016: HK\$2,840.0 million).

The maturity dates for most of the Group's outstanding borrowings are spread over the next 14 years, with HK\$514.2 million repayable within one year or on demand, HK\$2,177.2 million repayable within two to five years, and HK\$330.9 million repayable after five years.

財務回顧

截至二零一七年十二月三十一日止年 度,營業額為1,789,100,000港元,較二 零一六年同期之營業額1.605,200,000 港元上升11%。期內毛利為676,900,000 港元,增加25%。本集團於回顧年度錄 得權益持有人應佔純利898.800,000港 元,較上年度增加133%。本集團錄得上 海星薈中心的重估收益1,075,200,000港 元及白玉蘭廣場的重估收益35,300,000 港元。年內每股基本純利為每股170.0港 仙,而二零一六年同期每股基本純利為 每股73.0港仙。二零一七年每股賬面值 為25.1港元,而二零一六年則為21.7港 元。本集團於星薈中心應佔價值的估值 為2.982,200,000港元或每股5.6港元, 於白玉蘭廣場的估值則為1,780,300,000 港元或每股3.4港元。除重估收益及非 經常性項目外,相關稅前溢利增加2%至 374,300,000港元,主要由於本集團住宅 物業銷量增加。

流動資金及財務資源

於二零一七年十二月三十一日,本集團之借款總額及應付一名股東款項為3,022,300,000港元,較於二零一六年十二月三十一日之2,944,400,000港元上升3%。於二零一七年十二月三十一日之借款總額包括港元借款229,200,000港元(二零一六年十二月三十一日:104,400,000港元)及相當於2,793,100,000港元(二零一六年十二月三十一日:2,840,000,000港元)之人民幣借款。

本集團大部分尚未償還借款於未來十四年內到期,其中514,200,000港元須於一年內或應要求償還,2,177,200,000港元須於二至五年內償還,而330,900,000港元則須於五年後償還。

管理層討論及分析



Most of the Group's outstanding borrowings take the form of interest-bearing loans, with floating interest rates.

As at 31 December 2017, the Group had restricted cash of HK\$398.0 million (31 December 2016: HK\$614.7 million). Unrestricted cash and cash equivalents (includes short-term bank deposits) amounted to HK\$2,497.4 million (31 December 2016: HK\$1,309.8 million).

The Group did not use financial instruments for financial hedging purposes during the period under review.

The Group will continue its efforts to create an optimum financial structure that best reflects the long-term interests of its shareholders, and will actively consider a variety of alternative sources of funding to finance its future investments.

Details of charges in group assets

During the period under review, the Group and certain of its subsidiaries had charged certain assets worth HK\$10,625.8 million (31 December 2016: HK\$9,321.6 million) as security for bank and other loans.

本集團大部份尚未償還借款均屬計息貸 款,按浮動利率計息。

於二零一七年十二月三十一日,本集團 之受限制現金為398,000,000港元(二零 一六年十二月三十一日:614,700,000港 元)。無限制現金及現金等價物(包括短 期銀行存款)為2,497,400,000港元(二零 一六年十二月三十一日:1,309,800,000 港元)。

回顧期內,本集團並無利用金融工具作 財務對沖用途。

本集團將繼續致力建立最能反映股東長 遠利益之最佳財務結構,並積極考慮各 類融資方法,為日後投資項目籌集資金。

本集團資產抵押詳情

回顧期內,本集團及其若干附屬公司將 價值為10,625,800,000港元(二零一六年 十二月三十一日:9,321,600,000港元) 之若干資產抵押,作為銀行及其他貸款 之擔保。

管理層討論及分析

Gearing ratio

The Group's gearing ratio, defined as total borrowings plus amount due to a shareholder divided by total equity as at 31 December 2017 was 19%, compared with 22% as at 31 December 2016. The Group's net debt ratio for the same period was 1%, compared with 7% as at 31 December 2016. This ratio represents total borrowings plus amount due to a shareholder minus cash and divided by total equity.

Contingent liabilities

The details of the contingent liabilities of the Group are set out in Note 37 to the consolidated financial statement.

Business model

The Group is a Hong Kong based property developer focusing on investing and developing property projects in Mainland China, and aims to develop high quality products to create sustainable value for its shareholders. The Group has a diversified property portfolio model with investments in both residential projects for sale; and commercial projects mainly for rental income. The residential projects are located in Tianjin, Jiangmen and Shenyang. The Group's commercial projects, which are primarily involved in office buildings and retail malls, are located in prime business areas in Shanghai, Shenzhen, Beijing and Guangzhou. The Group also has commercial property in Nanxun, Zhejiang province.

Over the long term, the Group seeks to maintain a balance between residential development for sale and commercial investment properties for lease in order to create a sustainable model with growth potential. Residential properties for sale generate fast turnover, which should enhance return on equity. Investment properties for lease, on the other hand, create steady recurring income and cash flow as well as long term capital appreciation, and are immune from the periodic restrictions on residential properties.

The Group adopts a very prudent financial policy and given the volatility of the property industry, aims to maintain a conservative net debt/equity ratio. While most of the Group's projects are in the People's Republic of China (the "PRC"), the Group may consider diversifying by investing in other countries.

The Group has also made an investment in the renewable energy sector, and believes shareholders may benefit from China's need to develop non-polluting sources of energy.

負債資本比率

本集團於二零一七年十二月三十一日之 負債資本比率(定義為借款總額加應付一 名股東款項再除以權益總額)為19%,而 二零一六年十二月三十一日則為22%。本 集團於同期之債務淨額比率為1%,而二 零一六年十二月三十一日為7%。此比率 為借款總額加應付一名股東款項減現金 再除以權益總額。

或然負債

本集團或然負債之詳情載於綜合財務報 表附註37。

業務模式

長遠而言,本集團尋求,在可供出售住宅開發項目與可供出商業投資物業別間,取得均衡發展,從而開創具增長之可持續發展模式。可供出售住宅內持續發展模式。股本回報率是提高股本回報率的提出租投資物業能產生穩定之經常性收入、現金流以及長期資生限所影響。

本集團採取非常審慎之理財政策,而由於房地產行業波動,旨在維持保守之淨負債權益比率。儘管本集團大部分項目位於中華人民共和國(「中國」),但亦會考慮投資其他國家,使業務多元化。

本集團亦於再生能源行業作出投資,並 相信股東可從中國對開發無污染能源之 需求中受惠。

管理層討論及分析

Business risks

As a China property developer, the Group is subject to Chinese government property policies, development, marketing, and other execution risks.

Currency risk

Most of the Group's assets are in Renminbi. The Group conducts a majority of its business operations in the PRC. The major portion of revenue, expenses and debts are denominated in Renminbi. Fluctuation in the exchange rates of Renminbi would have limited impact on the Group's operations. However, depreciation of the Renminbi may have an adverse impact on the Group's book value.

Environmental policies

The Group aspires to be a leading sustainable Group, and has therefore invested in the renewable energy sector, and uses sustainable technologies in some of its property developments. such as solar panels.

Business review

The China property sector continued to grow during the year, with sales value increasing 11% compared to 2016. However, the government, concerned about sharply rising prices in the first half of the year, began implementing new policies to cool the market starting in the second quarter. As a result, additional restrictions were placed on buyers and banks were discouraged from lending to this sector.

The Group therefore recorded a sharp increase in sales during the first half, with sales moderating in the second half as purchase restrictions increased and credit was tightened. But for the year overall, contracted sales for the Group's properties in Tianjin, Jiangmen, and Shenyang, were strong, increasing 18% year on year to RMB1,223.9 million. Contracted sales rose 15% to RMB496.1 million in Tianjin and decreased 39% to RMB195.2 million in Jiangmen. Shenyang, which had previously been affected by oversupply, showed the strongest increase, with contracted sales increasing 87% to RMB532.6 million. Shenyang's economy has improved and purchase restrictions were less than those of other cities that have experienced excessive speculation.

業務風險

作為中國物業開發商,本集團須面對中 國政府之房地產政策、發展、市場推廣 及其他執行風險。

貨幣風險

本集團之大部分資產以人民幣計值。本 集團主要業務是在中國境內經營,絕大 部分收益、開支及債務均以人民幣計 值。人民幣匯率波動對本集團經營之影 響十分有限。然而,人民幣貶值或會對 本集團之賬面值帶來不利影響。

環境政策

本集團致力成為領先之可持續發展集 團,因此,本集團投資再生能源業務, 並在可行情況下,於其若干物業發展項 目中引入可持續發展技術,例如太陽能 電池板。

業務回顧

中國房地產行業於本年度持續增長,銷 量較二零一六年增加11%。然而,政府關 注本年度上半年房價激增,並於第二季 度開始實施新市場降溫政策。因此,政 府對買家施加額外限制及不鼓勵銀行向 房地產行業借出貸款。

因此,本集團上半年之銷售額錄得大幅 度增長,下半年受限購及信貸緊縮的影 響,導致銷售放緩。然而於本年度整體 而言,本集團在天津、江門及瀋陽的物 業,已簽約的銷售強勁,按年增長18% 至人民幣1,223,900,000元。天津的已簽 約銷售額增加15%至人民幣496,100,000 元,而江門的已簽約銷售額則減少39%至 人民幣195,200,000元。儘管過往受供 過於求影響,瀋陽已簽約的銷售錄得最 大增幅,增加87%至人民幣532,600,000 元。瀋陽經濟有所改善,且限購較其他 經歷過度投機的城市寬鬆。

管理層討論及分析

In Shanghai, the Group has mostly completed its two commercial buildings: Landmark Center and Sinar Mas Plaza. The two commercial projects are located in a prime area of Shanghai with outstanding, panoramic views of the Huangpu River, and account for a significant portion of the Group's investments.

本集團位於上海的兩座商業樓宇星薈中 心及白玉蘭廣場基本竣工。該兩座商業 項目位於上海的黃金地段,坐擁黃浦江 全景,佔本集團大部分投資。

Residential developments

Tianiin

Tianjin Eka Garden is on a prime location in the Nankai District of Tianjin. The project consists of townhouses and high rise apartments totaling gross floor area ("GFA") of approximately 150,000 square meters. Construction for all three phases has been completed.

The market environment for Tianjin remained strong in 2017 as the city is becoming increasingly linked economically to Beijing. The government is now coordinating the economic development of Beijing, Tianjin and Hebei province, or the Jing-Jin-Ji region, with the idea of creating a megalopolis capable of competing with the Yangtze River Delta and the Pearl River Delta. As part of the plan to develop the region, the government announced, in the first half of 2017, plans to build a new model city in Xiongan, about 100 km southwest of Beijing, with the idea of moving many of the "non-capital functions" to Xiongan. The city will initially cover 100 sq km, or around twice the size of Manhattan, and could reach 2,000 sq km, or more than twice the size of Singapore. Approximately RMB4 trillion could be spent on the city over the next couple of decades, so there could be spillover effects that could increase the desirability of the Group's Tianjin projects.

During the year, the Group sold approximately 22,600 square meters of GFA, resulting in contracted sales of RMB496.1 million, an increase of 15% compared to the RMB432.9 million during the same period in 2016. Sales were particularly strong in the first quarter, but slowed in the second quarter as the government made sales more difficult through various purchase restrictions and by making it more difficult to obtain mortgages. In 2017, the Group increased the sales price for apartments by 34% to approximately RMB26,500 per square meter.

住宅開發

天津

天津奕聰花園位於天津南開區之優質地段。該項目由樓面總面積(「樓面總面積」)約150,000平方米之洋房及高層樓宇組成。三個階段之建設均已竣工。

於本年度,本集團出售樓面總面積 22,600平方米,產生已簽約銷售額人民 幣496,100,000元,與二零一六年同期 人民幣432,900,000元相比,增加15%。 第一季度的銷售,尤為強勁,但由於政 府透過限購及增加抵押貸款難度,令銷 售困難,故第二季度銷售放緩。於二零 一七年,本集團將公寓售價提高34%至每 平方米約人民幣26,500元。

管理層討論及分析

The Group's land bank at Tuanbo Lake in Tianjin has benefitted from increased interest in the area as land prices in the area continue to increase, with recent transactions for land ranging between RMB5,000-10,000 per square meter (compared to the RMB1,200 per square meter that it is currently valued at on its balance sheet). Development for Tuanbo Lake had been delayed because of the need to wait for the promulgation of the Tianjin master plan. However, during the year, the District Government has given the Group permission to begin master planning. The Group engaged the renowned design firm Chapman Taylor for the master planning, and the first draft will be completed in March 2018. The Group hopes to obtain approval of the master plan by the middle of 2018. The land area can support the development of 836,000 square meters of what the Group believes will be a world class residential community, and will provide the Group a substantial development pipeline. The plan is to develop the site over five phases with a target to commence the site works of phase 1 by the middle of 2019.

Jiangmen

Jiangmen Eka Garden is a residential project consisting of GFA of approximately 189,000 square meters of low rise townhouses and high rise apartments. The project is located on an excellent site along a river bank, within walking distance to the Jiangmen/Hong Kong ferry terminal and an international school; and a marina club. The site is also close to the Guangzhu Intercity Railway's Waihai Station connecting Jiangmen to Guangzhou and Zhuhai.

Construction of all three phases has been completed, with the last phase completed in the second half of 2016. The market environment for the Pearl River Delta was particularly strong in the first quarter. Purchase restrictions in Shenzhen and Guangzhou motivated people to buy in Jiangmen which had not announced any restrictions. As a result, almost all the high rise units for phase 3 were sold. However, in the second quarter, newly required residency requirements to purchase property began to adversely affect sales.

The Group sold approximately 29,100 square meters of townhouse and apartment units, recording contracted sales of RMB195.2 million, a 39% decrease compared to RMB319.2 million during the same period in 2016. During the year, the Group increased the sales price for phase three apartments to approximately RMB6,600 per square meter, an increase of 6% compared to the same period in 2016.

本集團位於天津團泊湖的土地儲備因區 內地價繼續上升,導致區內備受關注而 受益。近期的土地成交價介乎每平方米 人民幣5,000至10,000元(目前於本集 團資產負債表之價值為每平方米人民幣 1.200元)。由於須等待天津頒布總體 規劃,團泊湖的發展項目因而延後。然 而,於本年度,區政府已批准本集團展 開總體規劃設計。本集團委聘著名的設 計公司Chapman Taylor進行總體規劃, 初稿將於二零一八年三月份完成。本集 團希望於二零一八年年中取得總體規劃 之批准。該地區可開發之樓面總面積為 836,000平方米,而本集團相信該區將成 為世界一流的住宅小區,並為本集團提 供龐大發展儲備。該小區計劃將分五期 開發,一期建造工程將爭取於二零一九 年年中動工。

江門

江門奕聰花園為樓面總面積約189,000 平方米低層洋房及高層樓宇組成之住宅項目。該項目坐擁河岸優質地段,江門/香港渡輪碼頭、一所國際學校及遊艇會僅咫尺之遙,信步可達。該地段亦靠近連接江門至廣州及珠海之廣珠城際輕軌之外海站。

三期建設工程已全部竣工,最後一期於 二零一六年下半年竣工。珠江三角洲之 市場環境於第一季尤為強勁。深圳及廣 州的限購政策,使人們於尚未公佈任何 限制的江門買房。因此,第三期的大哥 房。層單位均已售出。然而,於第二季 度,購買物業住宅的新居住規定,開始 對銷售產生不利影響。

本集團售出洋房及樓宇單位約29,100平方米,錄得已簽約銷售額人民幣195,200,000元,較二零一六年同期人民幣319,200,000元減少39%。於本年度,本集團第三期公寓的售價上漲至每平方米約人民幣6,600元,較二零一六年同期增加6%。

管理層討論及分析

Shenyang

Shenyang's economy showed considerable improvement for the year. In 2017, Liaoning's GDP increased 4.2% compared to a 2.5% decline in 2016 as foreign direct investment in the province increased 77.9% during the year. Moreover, Shenyang was one of the few cities where purchase restrictions were relatively limited. Given the improved economy and fewer purchase restrictions relative to other cities, sales at the Group's Shenyang Eka Garden improved considerably.

Shenyang Eka Garden, located in one of Shenyang's prime residential areas, is adjacent to Shenyang's Nanhu Park in the center of city. The project, subdivided into sites A, B, and C, consists of GFA of approximately 266,000 square meters of townhouses, high rise apartments, and a few commercial shops. For site B (GFA: approximately 133,500 square meters), construction of all four high rise towers and townhouses has been completed. For the year, the Group sold approximately 43,300 square meters of GFA, resulting in contracted sales of RMB532.6 million, an increase of 87% compared to only RMB285.2 million in the same period in 2016.

Site C (GFA: approximately 57,500 square meters) is divided into two portions. One portion consists of two high rise blocks (mainly for housing resettled residents) with ground floor shops and a small communal block. A second portion, with a GFA of approximately 6,000 square meters is now being developed into low-rise apartments. Work on the superstructure is expected to commence in the second quarter of 2018, with pre-sales scheduled for mid 2018. Construction is expected to be completed by the first quarter of 2019.

瀋陽

於本年度,瀋陽經濟大幅改善。於二零一七年,遼寧的地區生產總值增長4.2%,而二零一六年則下降2.5%,乃由於本年度該省的外商直接投資增加77.9%。此外,瀋陽為少數限購相對寬鬆的城市之一。鑒於經濟改善及限購較其他城市相對寬鬆,本集團瀋陽奕聰花園的銷售額大幅增加。

瀋陽奕聰花園位於瀋陽高檔住宅區,毗鄰瀋陽市中心南湖公園。該項目細分為A、B及C地塊,包括樓面總面積約266,000平方米之洋房、高層樓宇及小商店。就B地塊(樓面總面積約133,500平方米)而言,所有四棟高層樓宇及洋房建設工程均已完工。於本年度,本集團售出樓面總面積約43,300平方米,已簽約銷售額為人民幣532,600,000元,較二零一六年同期僅人民幣285,200,000元增長87%。

C地塊(樓面總面積約57,500平方米)分為兩個部分。其中一部分包含兩棟高層建築(主要用於重置迴遷舊住戶),並設地面商店和小部分公共社區。第二部分(樓面總面積約6,000平方米)現正開發為低層樓宇。上層結構之工程預計於二零一八年第二季度動工,計劃於二零一八年年中預售。建造工程預期於二零一九年第一季度完工。



管理層討論及分析

Development of site A, with GFA of approximately 75,000 square meters, has been delayed because of the government's on-going relocation of existing residents. The relocation is now near completion. Work is expected to commence in the second half of 2018, with pre-sales scheduled in the third guarter of 2019, and handover targeted in the fourth quarter of 2021.

Investment properties

HKC's investment properties continued to generate a steady stream of rental revenue for the Group during the period under review. Leasing revenues increased 22% year on year to HK\$202.8 million.

Shenzhen, Guangzhou, Beijing, and Nanxun

The Group's existing property investment portfolio, consisting largely of premium commercial and retail developments in Shenzhen, Guangzhou, Beijing, and Nanxun. In Shenzhen, the Group operates Shun Hing Square and South Ocean Center. The renovation of Shun Hing Square was completed in January 2018, and will be renamed as Shenzhen Diwang Landmark Center, and is expected to achieve significantly higher lease rates in 2018. In Guangzhou, the Group operates CITIC Plaza. And in Beijing, the Group operates a retail complex at Legation Quarters, the former site of the United States diplomatic compound in Beijing. The Group also owns a trading center of about 180,000 square meters for furniture and building materials in Nanxun, Zhejiang Province.

Shanghai

Future leasing revenues will be generated by the Group's newly completed commercial buildings in Shanghai. The Group has two commercial projects in the North Bund, an area that is benefitting from the improvement in infrastructure, including the completion of the International Cruise Terminal, an underground road connecting to the Bund and a new tunnel linking Hongkou and Pudong. A continuous pedestrian riverside path starting from Waibaidu Bridge at the northern end of the historical Bund, and near the Group's Landmark Center, all the way to Sinar Mas Plaza, was opened in July. This should make the North Bund area much more attractive and more closely linked to the historical Bund district.

A地塊(樓面總面積約75,000平方米)的開 發,因政府正搬遷原居民而延遲。搬遷 工作現已接近尾聲。該項目預期於二零 一八年下半年動工,定於二零一九年第 三季度預售,並爭取於二零二一年第四 季度交房。

投資物業

回顧期間,香港建設的投資物業繼續為 本集團提供穩定租金收益來源,而租金 收益按年增長22%至202,800,000港元。

深圳、廣州、北京及南潯

本集團現有物業投資組合主要由深圳、 廣州、北京及南潯多項優質商業及零售 發展項目所組成。本集團於深圳經營信 興廣場及南海中心。信興廣場於二零 一八年一月完成翻新,並將更名為深圳 地王星薈中心,且預期於二零一八年租 賃租金將大幅度提高。本集團於廣州經 營中信廣場。本集團於北京前門23號 (美國駐北京前大使館舊址)經營零售中 心。本集團亦於浙江省南潯擁有面積約 180,000平方米之家具建材貿易中心。

上海

於上海新落成的商厦即將為本集團未來 帶來新租金收入。本集團於北外灘擁有 兩個商業項目,將受惠於該區基礎設施 改善。當中包括新落成之國際郵輪碼 頭,連接外灘的地下街,及連接虹口和 浦東之新隧道等基建改善。延續不斷的 江畔步行路位於外灘北端,七月對外開 放,從鄰近本集團上海星薈中心,歷史 悠久的外白渡橋開始一直延至白玉蘭廣 場。這將增加北外灘地區之吸引力,令 與歷史悠久的外灘區之聯繫更為緊密。

管理層討論及分析

Demand remains strong for office space in Shanghai. There is strong demand from domestic corporations and more multinational corporations are seeking to increase their market share in the domestic market. While optimistic over the long term, the Group remains cautious over the short term. More than two million square meters of new offices will be completed in 2018. However, stable lease rates suggest that the increased supply is being absorbed by the high demand. According to Knight Frank, Grade A lease rates during the fourth quarter of 2018 were stable at RMB9.7 per square meter per day.

The North Bund is set to gain from an increasing tendency of price sensitive tenants to move from the central business districts ("CBD's") to nearby fringe districts such as the North Bund. Eventually, the North Bund, particularly given its proximity and improving infrastructure, is expected to gradually merge with the CBD.

The Landmark Center, in which the Group has a 60% interest, has a GFA of approximately 160,000 square meters (a GFA of approximately 246,000 square meters including basement) office and retail complex. The building is located just a few minutes from the CBD and the historical Bund, and offers panoramic views of the Huangpu River, the Bund, and Lujiazui. The surrounding blocks are becoming an increasingly fashionable area, with MGM's Bellagio Hotel opening across the street at the end of 2017, and a nearby Bulgari Hotel about to open in 2018. The Peninsula Hotel is also nearby. Landmark Center was completed during the year, and the Group is now focused on leasing out the property, generating a small amount of leasing revenue during the second half of the year.

As a result of the completion, the value of the property has increased, and the Group recorded a HK\$1,075.2 million revaluation gain.

Sinar Mas Plaza, in which the Group has a 25% interest, has a GFA of approximately 257,000 square meters (GFA of approximately 410,000 square meters including basement) of office, hotel, and retail space. Construction has been substantially completed and the focus is now on leasing out the building. The office tower offers highly panoramic views of the Shanghai skyline. The hotel commenced operation in July 2017, and is run by the Starwood Group under the W brand. With its completion, the value of the North Bund property has also increased, and the Group recorded a HK\$35.3 million revaluation gain.

北外灘將獲益於價格敏感租戶的增長勢頭,該等租戶將從商業中心區(「商業中心區」)向鄰近外圍地區搬遷,例如北外灘。總之,鑒於北外灘之地理位置及基礎設施不斷完善,預期北外灘將逐漸融入商業中心區。

由於該項目已竣工,該物業的價值增加,本集團錄得重估收益1,075,200,000港元。

管理層討論及分析

Renewable Energy

All of the Group's renewable energy projects are under its subsidiary, China Renewable Energy Investment Limited ("CRE"). The government continues to support the sector in order to reduce pollution and reduce carbon emissions. Wind resources were disappointing in Hebei and Gansu provinces during the first half of the year, adversely affecting revenues at the Group's Danjinghe, Lunaobao, and Changma wind farms. However, wind conditions improved considerably during the second half of the year. In addition, government restrictions against the construction of new wind farms in heavily curtailed regions and the completion of new ultra high voltage transmission lines. has resulted in a reduction in curtailment. As a result, CRE recorded higher second half profits and was able to improve on the disappointing earnings during the first half of the year. Despite wind resources that were lower than expected, we were able to achieve a similar level of power generation and net income compared to 2016 through our focus on reducing unit costs ("cost per kilo-Watt hour of generation") and on improving project economics. Overall, net income decreased slightly by 1% to HK\$60.3 million during the year. Please refer to CRE's annual report for more details.

Prospects

Property

The Group is moderately positive for 2018, but remains cautious as the government attempts to prevent excessive rises in property prices. However, the Group believes that the government is only seeking to reduce risks, and is looking for long term stability for the property markets, and expects the market to be stable for the year.

For the first half of 2018, the Group expects continued strong residential sales, although not as strong as the first half of 2017, when demand was particularly strong before the government implemented purchase restrictions. The Group will continue focusing on sales of its residential properties in Jiangmen, Tianjin, and Shenyang. Shenyang sales are expected to remain strong given an improved economy and fewer purchase restrictions relative to other cities. The Group expects higher sales of villas as it has saved these higher margin products for the end.

再生能源

本集團透過其附屬公司一中國再生能源 投資有限公司(「中國再生能源」)進行 所有可再生能源項目。中國政府持續支 持再生能源項目,務求減少污染及碳排 放。於本年度上半年,河北省及甘肅省 的風力資源不及預期,對本集團單晶 河、綠腦包及昌馬風力發電場的收益產 生不利影響。然而,於本年度下半年, 風力資源大大改善。此外,政府對在限 電量嚴重的地區建設新風電場的限制及 新特高壓輸電網的竣工,令限電情況有 所減少。因此,中國再生能源於下半年 錄得較高溢利,並改善於本年度上半年 不盡如人意的收益。儘管風力資源不如 預期,但我們通過專注於降低單位成本 (「每千瓦時發電成本」)及提高項目經濟 效益,達到與二零一六年相若的發電量 及淨收入水平。整體而言,於本年度, 淨收入輕微下降1%至60.300.000港元。 更多詳情請參閱中國再生能源之年報。

前景

物業

本集團對二零一八年持一般樂觀態度, 但由於政府試圖抑止房價過度上漲,故 仍保持審慎。然而,本集團認為政府僅 尋求降低房地產市場的風險,實現房地 產市場的長期穩定,因此預期於本年度 房地產市場將維持穩定。

於二零一八年上半年,儘管市場不如二 零一七年上半年政府實行限購前火爆, 本集團預期住宅銷售表現仍將強勁。本 集團將會持續專注天津、江門及瀋陽住 宅物業之銷售。由於經濟改善及限購較 其他城市寬鬆,瀋陽住宅物業之銷售預 計仍將保持強勁。由於將利潤較高產品 留待最後出售,本集團預期別墅的銷售 將增加。

管理層討論及分析

A major focus for the Group is to fully lease out its commercial properties at the Landmark Center and Sinar Mas Plaza. These two properties will provide the Group with steady cash flow over the long term and are immune from residential focused tightening by the government. Despite the large supply of commercial properties entering the market, lease rates have remained stable. The Group is seeing demand from finance, co-working space, and medical technology companies, so the Group is moderately positive.

Tuanbo Lake will be a prime area of focus for future residential property development as the land can support the development of up to 836,000 square meters of residential property, or enough for at least five to eight years of development. The Group has begun the master plan design for the project, with the intention of incorporating the development parameters of this plan into the Control Master Plan for Tuanbo Lake. The District Government plans to put forward our master plan to the Tianjin City government for comments in early 2018. The Group is working intensively with a target to commence site work of the Phase 1 project by the middle of 2019, but is dependent upon getting all the necessary approvals to begin construction.

The Group will complete the renovation of Shun Hing Square in Shenzhen in the first quarter. The renovation is expected to enable the Group to attract higher quality tenants, and should result in increased revenues starting in 2018.

Work has begun on constructing additional low-rise apartments in Shenyang. Excavation and lateral support work has been completed, and construction is expected to begin by the middle of 2018, with target completion by 2021.

In Nanxun, the Group still has one plot of land that can be developed. Originally designed for a hotel, the land use has recently been changed to allow for the construction of a commercial building offering 23,600 square meters of high end furniture display shops. These shops will supplement the existing building materials and furniture trading center that is adjacent to the land. Construction is estimated to begin in the first quarter of 2018.

本集團主要著力將上海星薈中心及白玉 蘭廣場之商厦全面出租。該兩個物業將 為本集團提供長期穩定的現金流,且免 受政府收緊住宅信貸的影響。儘管大 商業物業供應湧入市場,但租金保持穩 定。本集團發現來自金融、聯合辦公空 間及醫療技術公司的需求,因此本集團 持一般樂觀態度。

團泊湖作為專門用於未來住宅物業發展的黃金地段,原因為該土地可支持開發最多達836,000平方米的住宅物業,與至少五至八年的發展。本集團已開始之下,與一個人。 一個人。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一個一。 一一一。 一一一。 一一。

本集團於第一季度完成深圳信興廣場的 翻新。翻新工程預期能使本集團吸引更 優質租戶,令收益於二零一八年開始上 漲。

瀋陽的低層公寓已經開始興建。挖掘及 後期支援工程已完成,建築工程預期將 於二零一八年年中展開,並計劃於二零 二一年竣工。

本集團於南潯仍有一塊可開發之地皮。 該地皮原先設計用作酒店用途,惟其土 地用途近期已改為建造提供23,600平方 米高端傢俱展示店舖的商業樓宇。該等 店舖將與鄰近之現有建築材料及傢俱貿 易中心,互相補足。預計建築工程將於 二零一八年第一季度開展。

管理層討論及分析

Renewable energy

Curtailment is expected to continue declining from 2018 to 2020 during China's 13th Five-Year Plan period, which should increase the profitability of CRE's existing portfolio. The Group is now working on construction of its 74 MW Songxian wind project in Henan Province. Completion of this project in the first half of 2018 will increase CRE's wind capacity by 21%. CRE is optimistic over this project given the curtailment rate in this region is relatively low and wind tariff rates are relatively high.

In addition to wind projects, CRE has invested in its first 4 MW distributed rooftop solar project on one of HKC's commercial buildings located in Nanxun and was able to put it into commissioning ahead of schedule before end of 2017. Going forward, CRE may consider increasing its investments in distributed solar in high power demand provinces around the southern and eastern coastal regions of China.

Please refer to CRE's annual report for more information.

Employees

As of 31 December 2017, the Group employed approximately 267 employees across its operations in Hong Kong and the Mainland China. All employees are remunerated according to the nature of their jobs, their individual performances, the Group's overall performance and prevailing market conditions.

Environmental, social and governance issues **Environmental**

Through CRE, the Group has been one of the earliest investors in China's renewable energy sector. As such, the Group has been heavily involved in environmental protection and support for the low carbon development of China. CRE has over 660 MW of operating wind farms in Hebei, Heilongjiang, Gansu and Inner Mongolia provinces. With a total electricity generation of 1,325.2 GWh, CRE has reduced coal assumption by approximately 431,000 tons and carbon emission by 1,025,000 tons.

As a responsible property developer, the Group strictly complies with laws and regulations regarding environmental protection and has adopted effective environmental technologies to ensure its projects meet the construction standards and ethics in respect of environmental protection. Measures have been put in place to control solid waste, waste water and waste gas emissions; and also to control noise pollution. Currently, the Group is considering installing solar panels in some of its existing buildings.

再生能源

於二零一八年至二零二零年的中國 十三五規劃期間,預期限電情況將繼 減少,這會提高中國再生能源的現有 資組合的盈利能力。本集團現正在興 位於河南省的74兆瓦嵩縣風力發電 目。該項目於二零一八年上半年完 後,中國再生能源之風力發電能力 提升21%。鑒於該地區限電率相對較低 提風力電費較高,故中國再生能源對 項目抱持樂觀態度。

除風力發電項目外,中國再生能源還於香港建設位於南潯的其中一幢商業樓宇投資,首個4兆瓦分佈式屋頂太陽能發電項目,並將其提前於二零一七年底前投運。展望未來,中國再生能源可能考慮增加對位於中國東南沿海地區,電力需求較高的省份的分佈式太陽能投資。

更多資料請參閱中國再生能源之年報。

僱員

於二零一七年十二月三十一日,本集團 在香港及中國內地之業務合共聘用約267 名僱員。所有僱員薪酬按彼等職務性 質、個別工作表現、本集團整體表現及 現行市況釐定。

環境、社會及管治事宜

環境

本集團透過中國再生能源,成為最早在中國投資可再生能源領域的投資者之一。因此,本集團一直積極參與環境保護及支持中國的低碳發展。中國再生能源於河北、黑龍江、甘肅及內蒙古等國份營運超過660兆瓦的風力發電場。中國再生能源的總發電量為1,325.2吉瓦時,煤炭消耗量因此減少約431,000噸,碳排放量減少1,025,000噸。

作為一家負責任的房地產開發商,本集 團嚴格遵守與環境保護相關的法律及 規,並採用有效的環保技術,確保其項 目符合建設標準及環保道德。本集團 採取措施控制固體廢物、廢水及廢氣排 放,並控制噪音污染。目前,本集團正 考慮在其部分現有樓宇中安裝太陽能電 池板。

管理層討論及分析

The Group has been infusing this corporate concept into its construction projects, imposing strict controls to ensure adherence to the relevant construction regulations. The overall project designs focus on fitting in with the surrounding natural environment and fully utilizing local natural resources. The construction should be sustainable, eco-friendly and integrated into nature, with high energy efficiency and should not harm the local eco-system. The interior design of its buildings is designed to create a healthy living environment and to make full use of daylight in order to conserve energy.

Social and governance 社會及管治

The Group regards people as its most important asset. Over the years, the Group has put considerable effort to provide a safe and healthy staff environment for its employees. The Group offers a comprehensive and competitive package of benefits to attract and retain talent. The Group is committed to provide a safe, effective and congenial work environment. Adequate arrangements, training and guidelines are implemented to ensure the working environment is healthy and safe. Different safety-related initiatives and measures have been rolled out in the Company's operations. Risk assessments are also conducted to identify risks in special working environments, while detailed safety instructions have been formulated and communicated to workers as part of their safety training sessions. Safety officers are appointed to coordinate and communicate safety-related matters to workers on site.

The Group had issued a "Code of Conduct & Business Ethics" (the "Code") to all the directors and employees of the Group and the same had been uploaded to the Company's website. The Code sets out the principles to guide the directors and employees of the Group to conduct all the business affairs in accordance with the highest business ethical standards. A "Whistle-blowing Guideline" has been created for the reporting of any illegal activities.

The Group is committed to participate in the community where we operate with an aim to the improvement of community well-being and social services. Through the hiring of locals using market compatible remuneration packages, the Group is able to share its operational returns with the local community and contribute back to the society.

本集團一直嚴格控制、確保遵守相關建築法規,並將此理念融入建設項目中中整體項目設計著重於融入周圍的自然資及充分利用當地自然資源。建設應可持久、環保及融入自然,並具有高效能,不損害當地生態系統。樓宇的室內設計,旨在創造一個健康的生活環境,並充分利用日光,以節省能源。

本集團將人才視為其最寶貴的資產。多年來,本集團一直竭力為僱員提供安全及健康的就業環境。本集團提供全面及具競爭力的福利待遇,以吸引及挽留人才,並承諾提供安全、有效及理想的、作環境。本集團已作出適當的安排、培訓及指引,以確保工作環境健康安全。

訓及指引,以確保工作環境健康安全。 就確保工作環境健康安全主 書及措施。亦會進行風險評估,以識別 特殊操作環境中的風險,同時制定詳別 的安全指引,傳達予所有員工,作為員 工其中一個安全培訓環節。本集團已委 派安全主任協調及向現場員工傳達安全

相關事項。

本集團已向本集團所有董事及僱員發佈 「行為及商業道德守則」(「守則」),並已 將守則上載至本公司網站。守則載有指 引本集團董事及僱員根據最高商業道德 標准進行所有業務的原則。本集團已制 定「舉報指引」,指導舉報任何非法活動。

本集團致力於參與經營所在社區事務, 以改善社區福利及服務。通過採用與市 場相符的薪酬待遇僱用當地人員,本集 團與當地社區居民分享經營成果,回饋 社會。

董事及高級管理層

Mr. OEI Tjie Goan

(Non-executive Director)

Mr. OEI Tjie Goan, aged 73, is the Chairman and an Nonexecutive Director of the Group since April 2004. Mr. OEI was a graduate of the Mathematics & Dynamics Department of Beijing University where he majored in Computational Mathematics. Involved in Asia's pulp and paper, finance, banking, property and agricultural industries since 1974, Mr. OEI sits on the board of two listed companies in Indonesia: PT. Indah Kiat Pulp & Paper Tbk. and PT. Pabrik Kertas Tjiwi Kimia Tbk. Mr. OEI is the father of Mr. OEI Kang, Eric, an Executive Director and Chief Executive Officer of the Company.

Mr. OEI Kang, Eric

(Executive Director and Chief Executive Officer)

Mr. OEI Kang, Eric, aged 47, has been appointed as an Executive Director of the Group since April 2004. Mr. OEI is the Chief Executive Officer and the chairman of the Executive Committee of the Company. Mr. OEI also holds several directorships in other members of the Group. Mr. OEI was educated in the USA, and obtained a Bachelor's Degree in Economics (with a minor in Electrical Engineering) and a Master's Degree in Business Administration. Earlier in his career, Mr. OEI worked with Peregrine Securities Ltd. and PCCW in Hong Kong, the LG Group in Seoul and McKinsey & Co. in Los Angeles, USA. Mr. OEI is a son of Mr. OEI Tjie Goan, the Chairman of the Group. Mr. OEI is also the sole director and the sole shareholder of Claudio Holdings Limited, the controlling shareholder of the Company. Mr. OEI is currently an Executive Director, Chairman and Chief Executive Officer of China Renewable Energy Investment Limited, a subsidiary of the Company and the shares of which are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

黃志源先生

(非執行董事)

黃志源先生現年七十三歲,自二零零四 年四月起一直出任本集團主席兼非執行 董事職務。黃先生畢業於北京大學數學 與力學系,主修計算數學。黃先生自 一九七四年起一直在亞洲地區從事造 紙、財經及銀行業、物業及農業業務。 黃先生現時為PT. Indah Kiat Pulp & Paper Tbk.及PT. Pabrik Kertas Tjiwi Kimia Tbk. 之董事,該兩家公司均為印尼上市公 司。黃先生乃本公司執行董事兼行政總 裁黃剛先生之父親。

黃剛先生

(執行董事兼行政總裁)

黄剛先生現年四十七歲,自二零零四年 四月起出任本集團執行董事職務。黃先 生現為本公司行政總裁及執行委員會主 席,同時亦於本集團其他成員公司出任 董事職務。黃先生於美國升學,持有經 濟學學士學位(副修電機工程),以及持 有工商管理碩士學位。黃先生曾任職於 百富勤證券有限公司、香港電訊盈科、 首爾LG Group及美國洛杉磯McKinsey & Co.。黄先生乃本集團主席黃志源先 生之兒子。黃先生亦為本公司控股股東 Claudio Holdings Limited之唯一董事及唯 一股東。黃先生現為本公司之附屬公司 中國再生能源投資有限公司(其股份於香 港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板 上市)之執行董事、主席兼行政總裁。

董事及高級管理層

LEUNG Wing Sum, Samuel

(Executive Director and Chief Financial Officer)

Mr. LEUNG Wing Sum, Samuel, aged 54, is an Executive Director of the Company since September 2015. Mr. LEUNG also serves as a director of certain members of the Group and Chief Financial Officer and a member of the Executive Committee of the Company. Mr. LEUNG has been appointed as an Executive Director and Chief Financial Officer of China Renewable Energy Investment Limited ("CRE"), a non-wholly owned subsidiary of the Company, the shares of which are also listed on the main board of the Stock Exchange since 1 December 2008. He joined the CRE Group in April 2008 as Qualified Accountant. He also holds several directorships in other members of CRE Group and is a member of the Executive Committee of CRE. Mr. LEUNG is a certified practising accountant of CPA Australia. He obtained a Master's Degree in Business from RMIT University of Australia. He has over 20 years' experience in auditing and finance management with an international audit firm and other major conglomerates in Hong Kong. Prior to joining the CRE Group, Mr. LEUNG was a director of internal control and risk management of the Company.

LEE Shiu Yee, Daniel

(Executive Director)

Mr. LEE Shiu Yee, Daniel, aged 52, is an Executive Director of the Company since January 2014. Mr. LEE also serves as a director of certain members of the Group and a member of the Executive Committee of the Company. Mr. LEE is the Project Director of Property Department of the Group since December 2010. Mr. LEE holds a Professional Diploma in Quantity Surveying (Hong Kong Polytechnic), a Bachelor of Laws (LLB) degree with honours (City University, Hong Kong) and an MSc degree in Construction Management (Reading University, UK). He is a Registered Professional Surveyor, a member of The Royal Institution of Chartered Surveyors and a member of The Hong Kong Institute of Surveyors. Mr. LEE has over twenty years of project management experience in property developments in Hong Kong and China. Before joining the Group, Mr. LEE was the General Manager (Property Projects) of the Property Department of CITIC Pacific Limited.

梁榮森先生

(執行董事兼首席財務官)

梁榮森先生現年五十四歲,自二零一五 年九月起出任本公司執行董事職務。梁 先生亦為本集團其他成員公司之董事、 本公司首席財務官及執行委員會成員。 梁先生自二零零八年十二月一日起出任 本公司之非全資附屬公司中國再生能源 投資有限公司(「中國再生能源」)之執行 董事兼首席財務官職務,其股份亦於聯 交所主板上市,彼於二零零八年四月加 入中國再生能源集團為合資格會計師, 彼於中國再生能源集團其他成員公司出 任董事職務並為中國再生能源執行委員 會之成員。梁先生為澳洲執業會計師公 會執業會計師。彼取得澳洲RMIT大學 之商業碩士學位,並於一家國際核數師 事務所及香港其他主要大型企業累積逾 二十年核數及財務管理經驗。梁先生於 加入中國再生能源集團前,為本公司之 內部監控及風險管理董事。

李肇怡先生

(執行董事)

董事及高級管理層

WONG Jake Leong, Sammy

(Executive Director)

Mr. WONG Jake Leong, Sammy, aged 57, has been appointed as Executive Director of the Company since January 2014. He has been instrumental in raising funds for the Group and is currently serving as a member of the Executive Committee of the Company. He is also a director of certain subsidiaries of the Group. Mr. WONG is the Investor Relations Director of the Group and has been with the Group since 2007. He has also served as a former Chief Financial Officer. Mr. WONG is an Executive Director of China Renewable Energy Investment Limited, a listed subsidiary of the Company, the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Mr. WONG received a Bachelor's degree in the geophysical sciences from the University of Chicago and an MBA from the Yale School of Management. He started his career as an investment banker at Kidder, Peabody in New York, where he was involved in project finance. He moved to Hong Kong with Bear Stearns, and was involved in a variety of corporate finance activities, and was involved in some of the first H share IPOs out of China. Mr. WONG then worked in equity research at Societe Generale where he was in charge of the research efforts in Shanghai; and later as Vice President and head of China Research at Credit Suisse in Hong Kong. Before joining the Company, Mr. WONG served as a Chief Financial Officer for DVN Holdings Limited (now known as "Frontier Services Group Limited"), where he was involved in fund raising and introducing strategic investors to the company.

黄植良先生

(執行董事)

黃植良先生現年五十七歲,自二零務 年一月起出任本公司執資金並現出在公司執行董事 先生於本集團負責集集資金並或為 馬若干附屬公司董事,黃先生為本集團 投資者關係總監,,黃先生為本以 直於本集團一獨 經監職務。黃先生為本以財 之司中國再生能源投資有限公司 董事,其股份於聯交所主板上市。

董事及高級管理層

Mr. CHUNG Cho Yee, Mico

(Independent Non-executive Director)

Mr. CHUNG Cho Yee, Mico, aged 57, is an independent non-executive director of the Group since April 2004. Mr. CHUNG graduated from the University College, University of London, England with a Law Degree in 1983. After qualifying as a solicitor in Hong Kong in 1986, Mr. CHUNG spent 2 years working with the commercial department of a local law firm. He subsequently joined the corporate finance department of Standard Chartered Asia Ltd., the investment banking arm of Standard Chartered Bank, in 1988.

In 1990, Mr. CHUNG became a director and General Manager of Bond Corporation International Ltd., leaving to join China Strategic Holdings Ltd in 1992. In March 1999, he joined the Pacific Century Group as executive director with responsibility for the group's merger and acquisition activities. Mr. CHUNG is currently the executive chairman of CSI Properties Limited, a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, and a non-executive director of HKT Limited and HKT Management Limited (in its capacity as the trustee – manager of the HKT Trust).

鍾楚義先生

(獨立非執行董事)

鍾楚義先生現年五十七歲,自二零零四年四月起一直出任本集團獨立非執行董事職務。鍾先生於一九八三年畢業於英國倫敦大學University College,取得法律學位。鍾先生於一九八六年成為香港執業律師,其後在香港一家律師行之商業部門任職兩年。鍾先生於一九八八年加入渣打銀行之投資銀行分公司渣打(亞洲)有限公司之企業融資部。

於一九九零年,鍾先生成為奔達國際 有限公司之董事兼總經理,其後 一九九二年加盟中策集團有限公司展外 馬,並出任執行董事一職,負責盈科拓展 團之併購事項。鍾先生現為香港昭 高交易所有限公司上市公司資本策配 產有限公司之執行主席,及香港電訊等 限公司與香港電訊管理有限公司(以之非 執行董事。

董事及高級管理層

Mr. CHENG Yuk Wo

(Independent Non-executive Director)

Mr. CHENG Yuk Wo, aged 57, is an independent non-executive director of the Group since July 2004. Mr. CHENG holds a Master of Science Degree in Economics, Accounting and Finance and a Bachelor of Arts (Hons.) Degree in Accounting. He is a fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, and a member of the Institute of Chartered Accountants of Ontario. His career includes more than 20 years' accounting and corporate advisory services expertise in several listed companies in Hong Kong. The co-founder of a Hong Kong merchant banking firm, Mr. CHENG is the proprietor of a certified public accountancy practice in Hong Kong.

Mr. CHENG is currently an independent non-executive director of CSI Properties Limited, Goldbond Group Holdings Limited, C.P. Lotus Corporation, Chia Tai Enterprises International Limited, Chong Hing Bank Limited, CPMC Holdings Limited, Top Spring International Holdings Limited, Liu Chong Hing Investment Limited, DTXS Silk Road Investment Holdings Company Limited, Miricor Enterprises Holdings Limited, Somerley Capital Holdings Limited and Kidsland International Holdings Limited, all being Hong Kong listed companies. Mr. CHENG was an independent non-executive director of Imagi International Holdings Limited, a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

鄭毓和先生

(獨立非執行董事)

鄭毓和先生現年五十七歲,自二零零四 年七月起一直出任本集團之獨立非執行 董事職務。鄭先生持有會計及財務經濟 科學碩士學位及榮譽文學學士學位(會 計)。鄭先生為英格蘭及威爾斯特許會 計師公會及香港會計師公會資深會員, 並為加拿大安大略省特許會計師公會會 員。彼曾於香港多間上市公司擁有超過 廿年會計及企業顧問服務之專業知識。 鄭先生為香港一間商人銀行機構之共同 創辦人,現為香港一間執業會計師行之 擁有人。

鄭先生現為香港上市公司資本策略地產 有限公司、金榜集團控股有限公司、卜 蜂蓮花有限公司、正大企業國際有限公 司、創興銀行有限公司、中糧包裝控股 有限公司、萊蒙國際集團有限公司、廖 創興企業有限公司、大唐西市絲路投資 控股有限公司、卓珈控股集團有限公 司、新百利融資控股有限公司及凱知樂 國際控股有限公司之獨立非執行董事。 鄭先生曾為意馬國際控股有限公司之獨 立非執行董事,該公司於香港聯合交易 所有限公司上市。

董事及高級管理層

Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior

(Independent Non-executive Director)

Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior, aged 64, is an independent non-executive director of the Group since September 2004. Mr. DA ROSA holds both Bachelor's and Master's Law Degrees from The University of Hong Kong. He qualified as a solicitor in Hong Kong in 1980. He is currently a practicing solicitor and a partner of Messrs. Cheung Tong & Rosa Solicitors, Hong Kong.

Mr. DA ROSA is a fellow of The Chartered Institute of Arbitrators and The Hong Kong Institute of Directors, a member of the Hong Kong Securities and Investment Institute and an accredited mediator with certain institutions in the U.K. and Hong Kong.

Mr. DA ROSA is a non-executive director of TCL Multimedia Technology Holdings Limited and the company secretary of Y.T. Realty Group Limited and Yugang International Limited, all of which are companies listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. DA ROSA serves as the chairman of the Board of Review (Inland Revenue Ordinance) Panel. He is a member of the Standing Committee on Standards and Development of The Law Society of Hong Kong. He served as chairman of the Appeal Tribunal (Buildings) Panel from 2009 to 2017. He served the Solicitors Disciplinary Tribunal Panel from 1998 to 2014 as member, deputy tribunal convenor and ultimately the tribunal convenor. He also served as member of the Academic and Accreditation Advisory Committee of the Securities and Futures Commission of Hong Kong from 2003 to 2009.

羅凱栢先生

(獨立非執行董事)

羅凱栢先生現年六十四歲,自二零零四年九月起一直出任本集團之獨立非執行董事職務。羅先生擁有香港大學法律學士及法律碩士學位。彼於一九八零年獲得香港律師資格,現為香港執業律師,並為香港張秀儀唐滙棟羅凱栢律師行的合夥人。

羅先生為英國特許仲裁人學會之資深會 士及香港董事學會之資深會員,香港證 券及投資學會之會員及為若干英國及香 港團體之認可調解員。

羅先生現為TCL多媒體科技控股有限公司 之非執行董事及渝太地產集團有限公司 和渝港國際有限公司之公司秘書,以上 公司均於香港聯合交易所有限公司上市。

羅先生擔任稅務上訴委員會小組主席。 彼是香港律師會專業水準及發展常務員會會員。於二零零九年至二審裁則間,彼曾擔任建築物上訴審裁則間,於一九八年至二零一四年期間高於一九九八年至二零一四年期間副軍務任為律師紀律審裁團成員。等人及召集人。彼亦曾於二零零人期間擔任香港證券及別年期間擔任香港證券及則會委員。

企業管治報告

Corporate governance practices

HKC (Holdings) Limited (the "Company", and with its subsidiaries, collectively, the "Group") is committed to good corporate governance principles and practices and its board of directors (the "Directors" or the "Board") recognizes that it is essential to safeguard the interests of shareholders, customers and employees and uphold accountability, transparency and responsibility of the Company.

The Company has applied the principles and complied with the code provisions and certain recommended best practices set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code"), contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") during the year ended 31 December 2017, save for the deviations with considered reasons as explained stated in the following relevant paragraphs.

Board of Directors

Board Composition

The Company has at all time during the year ended 31 December 2017 maintained a balanced board with strong independent element. The Board currently comprises eight Directors with four Executive Directors, one Non-executive Director and three Independent Non-executive Directors. Each Director possesses expertise and experience and provides checks and balances for safeguarding the interests of the Group and the shareholders as a whole. In addition, the Company had maintained three Independent Non-executive Directors which formed at least one-third of the full Board. Biographical details of the Directors and their relationships, where applicable, are set out in pages 22 to 27 of this Annual Report.

During the year, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three Independent Non-executive Directors with at least one Independent Non-executive Director possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise. The independence of the Independent Non-executive Directors was assessed in accordance with the applicable Listing Rules. Each of the Independent Non-executive Directors has provided to the Company an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all of them are independent.

企業管治常規

香港建設(控股)有限公司(「本公司」,連 同其附屬公司統稱為「本集團」)致力達致 良好之企業管治準則及常規,而其董事 會(「董事」或「董事會」)明白,有關準則 及常規對保障股東、客戶及僱員之利益 以及維持本公司問責性、透明度及責任 方面攸關重要。

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本公司一直採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「企管守則」)之原則,並遵守其守則條文及若干建議最佳常規,惟若干具有合理理由之偏離情況除外,有關詳情載於下文相關段落。

董事會

董事會之組成

本公司於截至二零一七年十二月三十一日上年度全年維持平衡且高度獨立之,當事會。董事會目前由八名董事組成,董中包括四名執行董事、一名非執行董事中包括四名執行董事。各董事均具不受三名獨立非執行可收相互監督及經驗,以保障本集團及股東整體利益等之效,以保障本集團及股東整體利益等之效,本公司維持三名獨立非執行之地外,本公司維持三名獨立非執行之地外,本公司維持三名獨立非執行之。董事之履歷詳情及彼等之關係(如適用)載於本年報第22至27頁。

董事會於整個年度均符合上市規則之規定,委任最少三名獨立非執行董事。當中最少一名為具備合適專業資格或會計或相關財務管理知識之獨立非執行董事。本公司根據適用上市規則評估獨立非執行董事之獨立性。本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條發出之年度獨立性確認書。本公司認為,彼等均為獨立人士。

企業管治報告

Board of Directors (continued)

Chairman and Chief Executive Officer

The roles of chairman and chief executive officer of the Company were exercised by two different individuals. Mr. OEI Tjie Goan is the Chairman and Mr. OEI Kang, Eric is the Chief Executive Officer ("CEO") of the Company. Their responsibilities had been clearly set out and approved by the Board. The Board considers that this arrangement facilitates the execution of the Group's business strategies and maximizes effectiveness of its operation. The Board shall nevertheless review its structure from time to time and will consider appropriate move to take should circumstances so required. Mr. OEI Tjie Goan, the Chairman of the Company, is the father of Mr. OEI Kang, Eric, CEO.

Responsibilities of Directors

The Board is responsible for the leadership and control of the Group and is collectively responsible for promoting the success of the Group by directing and supervising the Group's affairs and formulating business strategies with a view to maximizing its financial performance and shareholders' value.

The Board has delegated various responsibilities and powers to the Board committees to assist it in efficiently implementing those functions specified in written terms of reference.

Decisions relating to the long-term objectives and viability of the Company, and any acquisitions or disposal of transactions and investments of any kind with value exceeding the authority of the Executive Committee set out in its terms of reference or the threshold for discloseable transactions for the Company as defined in the Listing Rules from time to time are reserved for the Board; whereas decisions on matters set out in the terms of reference of the Executive Committee and those not specifically reserved for the Board are delegated to the Executive Committee and management, as applicable.

Directors are provided with sufficient resources to seek independent professional advice in performing their duties at the Company's expense and are encouraged to consult with the Company's senior management independently. The management provides monthly management accounts of the Group to the Directors to apprise them of the Group's latest performance and financial position.

董事會(續)

主席及行政總裁

董事責任

董事會負責本集團之領導及監控工作, 透過指導及監督本集團事務及制定業務 策略提升財務表現及股東價值,共同負 責推動本集團邁向成功。

董事會已授權董事會委員會各種責任及 權力以協助其有效地執行書面職權範圍 指定的該等職能。

董事獲提供充足資源,於履行彼等之職務時徵詢獨立專業意見,費用由本公司承擔,彼等亦可獨立諮詢本公司高級管理層。管理層向董事提供本集團每月管理賬目,以鑑定本集團最新業績和財務狀況。

企業管治報告

Board of Directors (continued)

Responsibilities of Directors (continued)

Directors are requested to disclose to the Company at the time of his appointment and in a timely manner for any change, the number and nature of offices held in public companies or organizations and other significant commitments. Such changes will be updated and published in the annual and interim reports as appropriate.

The Company has arranged appropriate liability insurance to indemnify the Group's Directors for their liabilities arising out of corporate activities. The insurance coverage is reviewed on an annual basis.

Nomination, Appointment and Re-election of **Directors**

All new appointment of Directors and nomination of Directors proposed for re-election at the annual general meeting are first considered by the Nomination Committee. The Nomination Committee will assess the candidate or incumbent on criteria such as integrity, experience, skill and ability to commit time and effort to carry out the duties and responsibilities. Having due regard for the benefits of diversity of the Board, the Nomination Committee will then put recommendations to the Board for decision. Details of the role and function as well as a summary of the work performed by the Nomination Committee are set out under the heading of "Nomination Committee" below.

In accordance with the Company's Bye-laws ("Bye-laws"), the nearest to but not less than one-third of the Directors shall retire from office by rotation but are eligible for re-election by shareholders at the annual general meeting provided that every Director is subject to retirement by rotation at least once every three years. New appointments to the Board are also subject to re-election by shareholders at the next following annual general meeting.

董事會(續)

主席及行政總裁(續)

董事在其接受委任時須向本公司披露其 在公眾公司或組織機構擔任的職位,數 量及性質及其他重大承諾,其後若有任 何變動應及時向本公司披露。該等變動 將於適當時間在年報及中期報告中更新 及刊載。

本公司已安排適當責任保險,以彌償本 集團董事因企業事務產生之責任。本公 司每年檢討保險範圍。

提名、委任及重選董事

所有新委任之董事及於股東週年大會候 任重選之董事提名均先經由提名委員會 初步考慮。提名委員會將按誠信、經 驗、技能以及就履行職責付出之時間及 努力等標準評估候選人或在任人。在嫡 當考慮董事會成員多元化的好處,提名 委員會之建議將於其後提交董事會以作 決定。提名委員會之角色及職能詳情以 及所履行工作之概要載於下文「提名委員 會 | 一節。

根據本公司之公司章程細則(「公司章程 細則」),人數最接近但不少於三分之一 之董事須輪值退任,惟彼等符合資格可 於股東週年大會獲股東重選連任,另每 名董事須至少每三年輪值退任一次。董 事會之新委任董事亦須於下一屆股東週 年大會由股東重選連任。

企業管治報告

Board of Directors (continued)

Nomination, Appointment and Re-election of Directors (continued)

All Non-executive Directors of the Company were appointed with no specific term, but are subject to the aforesaid rotation requirement in the Bye-laws, accomplishing the same purpose as being appointed for a specific term pursuant to code provision A.4.1 of the CG Code. The rotating Directors who are subject to retirement and re-election at the 2018 annual general meeting are set out on page 65 of this Annual Report.

Board Diversity Policy

The Board adopted a board diversity policy (the "Board Diversity Policy") on 8 July 2013.

Below is the summary of the Board Diversity Policy:

The Company recognizes and embraces the benefits of having a diverse Board, and sees increasing diversity at Board level as an essential element in maintaining a competitive advantage. All appointments of the members of the Board are made on merit, in the context of the skills and experience the Board as a whole requires to be effective. In designing the Board composition, the Company is committed to equality of opportunity in all aspects and does not discriminate on the grounds, including but not limited to, ethnicity, gender, age, cultural and religious background.

The Nomination Committee discussed and agreed the measurable objectives for achieving diversity on the Board and recommended them to the Board for adoption. During the year, the Committee reviewed the existing composition of the Board and identified the key business skills and experience required in line with the business strategy. It also monitored the review of the Company's recruitment process to reinforce its commitment to the principle of equal opportunity.

董事會(續)

提名、委任及重選董事(續)

本公司全體非執行董事並無固定任期,惟須遵守上述公司章程細則之輪值退任規定,此舉目的與根據企管守則項下守則條文第A.4.1條按固定任期委任相同。須於二零一八年股東週年大會輪值退任及重選連任之董事載於本年報第65頁。

董事會多元化政策

董事會於二零一三年七月八日採納董事會多元化政策(「董事會多元化政策」)。

董事會多元化政策之概要如下:

本公司了解及認同具有多元化董事會的 裨益,並視在董事會層面的多元化董事會 持競爭優勢的重要元素。董事會成員 所有委任均配合董事會整體運作所訂 的技能及經驗水平而作出。於制訂面做 會之組成時,並不會因(包括但不限於) 種族、性別、年齡、文化及宗教背景而 有所區別。

提名委員會已作出討論及協定為達致董事會多元化的所有可計量目標,並向董事會建議有關目標以供採納。年內,委員會審閱現有董事會之組成,並識別與業務策略一致的主要業務技能及所須經驗。委員會亦監察本公司招聘過程之審查,以加強其對平等機會原則之決心。

企業管治報告

Board of Directors (continued)

Meetings of the Board and Board Committees

The Directors meet from time to time to discuss and exchange ideas on the affairs of the Company. The Board has set up various Board Committees, among others, the Audit Committee, the Nomination Committee, the Remuneration Committee and the Executive Committee for overseeing particular aspects of the Group's affairs. The terms of reference of the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee are available on both the websites of the Company and the Stock Exchange.

During the year, the following meetings of the Board, the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee were held and the attendance of the individual Directors at these meetings is set out in the table below:

董事會(續)

董事會及董事委員會會議

董事不時舉行會議,以討論本公司事務 及交換意見。董事會已成立多個董事委 員會,其中包括審核委員會、提名委員 會、薪酬委員會及執行委員會,以監察 本集團各項事務之特定範疇。審核委員 會,提名委員會及薪酬委員會的職權範 圍,載於本公司及聯交所網站。

年內,董事會、審核委員會、提名委員 會及薪酬委員會曾舉行下列會議,各董 事於該等會議出席情況載於下表:

Number of meetings attended/ Number of meetings eligible to attend 出席會議數目/合資格出席會議數目

	董事姓名					
Name of Directors		Board 董事會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	
Executive Directors	執行董事					
Mr. OEI Kang, Eric	黃剛先生	4/4	2/2 (Note附註)	1/1 (Note附註)	1/1 (Note附註)	
Mr. LEE Shiu Yee, Daniel	李肇怡先生	4/4	1/2 (Note附註)	N/A不適用	N/A不適用	
Mr. WONG Jake Leong, Sammy	黃植良先生	4/4	2/2 (Note附註)	N/A不適用	N/A不適用	
Mr. LEUNG Wing Sum, Samuel	梁榮森先生	4/4	2/2 (Note附註)	N/A不適用	N/A不適用	
Non-executive Director	非執行董事					
Mr. OEI Tjie Goan	黃志源先生	0/4	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事					
Mr. CHUNG Cho Yee, Mico	鍾楚義先生	2/4	1/2	0/1	0/1	
Mr. CHENG Yuk Wo	鄭毓和先生	4/4	2/2	1/1	1/1	
Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior	羅凱栢先生	4/4	2/2	1/1	1/1	
Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior	維凱阳先生	4/4	2/2		1/1	

Note: The Executive Directors attended the relevant meetings as invitees.

附註:執行董事以受邀請人身分出席有關會 議。

企業管治報告

Board of Directors (continued) Meetings of the Board and Board Committees (continued)

Notices of not less than fourteen days are given for all regular board meetings to provide all Directors with an opportunity to attend and include matters in the agenda for a regular meeting. For other Board and committee meetings, reasonable notice is generally given. The agenda and accompanying board papers are dispatched to the Directors or committee members at least three days before the meetings to ensure that they have sufficient time to review the papers and be adequately prepared for the meetings. When Directors or committee members are unable to attend a meeting, they are advised of the matters to be discussed and given an opportunity to make their views known to the Chairman and/or the CEO prior to the meeting.

Minutes of the board meetings and committee meetings are recorded in sufficient detail on the matters considered by the Board and the committees and the decisions reached, including any concerns raised by the Directors. Draft minutes of each board meeting and committee meeting are sent to the Directors for comments within a reasonable time after the date of the meeting. All Directors have access to the Company Secretary, who is responsible for ensuring that the board procedures are complied with and advising the Board on compliance matters.

The Board continues to maintain a culture of openness and constructive relations between Executive and Non-executive Directors (including Independent Non-executive Directors). In the absence of the Chairman, the CEO is in the position to facilitate the effective contribution of Non-executive Directors, and ensure their views are communicated and heard by the Board. During the year, the Chairman did not hold any formal meeting with Independent Non-executive Directors and Non-executive Director without the Executive Directors present (as provided for in code provision A.2.7 of the CG Code) due to the tight schedule of the Chairman and Non-executive Directors.

董事會(續) 董事會及董事委員會會議(續)

董事會及委員會會議之會議記錄均充分 載列董事會及委員會所考慮事項之詳 及所達成之決策,包括董事之任何 問。各董事會及委員會會議之會議記 草擬本於會議舉行日期後一段體 華事會 以獲取意見。全體董事 可與公司秘書聯絡 保已遵守董事會程序,並就合規事宜向 董事會提供意見。

董事會將繼續保持開放文化並與執行及 非執行董事(包括獨立非執行董事)維持 建設性的關係。在主席缺席的情況下 行政總裁將負責促使非執行董事作出 效貢獻的職能,並確保董事會聽取出 達彼等的意見。年內,由於主席及非 行董事日程緊湊,主席並無在執行董 避席的情況下,與獨立非執行董事 執行董事進行任何正式會議(企管守則守 則條文第A.2.7條的規定)。

企業管治報告

Remuneration Committee

The Company has established a Remuneration Committee with written terms of reference. The Remuneration Committee. chaired by an Independent Non-executive Director, comprises three members namely Mr. CHUNG Cho Yee, Mico, Mr. CHENG Yuk Wo and Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior, all of whom are Independent Non-executive Directors.

The Remuneration Committee is responsible for making recommendations to the Board on the Company's remuneration policy and structure for Directors and senior management, and reviewing their remuneration packages. In arriving at its recommendations, the Remuneration Committee will consult with the Chairman and/or the CEO whenever it thinks fit and take into consideration factors such as the remuneration paid by comparable companies, skill, knowledge, time commitment and responsibilities of Directors. The Remuneration Committee has the responsibility, powers and discretion to determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual Executive Directors and senior management.

During the year under review, the Remuneration Committee held one meeting to review, inter alia, the remuneration policy and structure of Directors including those retired and reelected at the 2017 annual general meeting of the Company and approve the year-end bonus and salary increment of the Executive Directors. No Director was involved in deciding his own remuneration. The attendance records of each member at the meetings of the Remuneration Committee held during his term of office are set out on page 32 of this Annual Report. Details of the Directors' and senior management's remuneration for the year ended 31 December 2017 are set out in note 41 to the consolidated financial statements.

薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會,並制訂其書 面職權範圍。薪酬委員會由一名獨立非 執行董事擔任主席,包括三名成員,分 別為鍾楚義先生、鄭毓和先生及羅凱栢 先生,彼等均為獨立非執行董事。

薪酬委員會負責就本公司董事及高級管 理層之薪酬政策及結構向董事會作出推 薦建議,以及審閱彼等之薪酬組合。於 達致其建議時,薪酬委員會於其認為合 適時諮詢主席及/或行政總裁,並考慮 其他可比較公司所支付之薪酬、董事之 技能、知識、所付出時間及職責等因 素。薪酬委員會有責任、權力及酌情 權,並獲委以責任,釐定個別執行董事 及高級管理層的薪酬待遇。

於回顧年度內,薪酬委員會曾舉行一次 會議,以檢討(其中包括)董事之薪酬 政策及結構,當中包括於本公司二零 一七年股東週年大會退任及重選連任的 董事,以及批准執行董事年終花紅及薪 酬加幅。董事概無參與釐定彼本身之薪 酬。各成員於任期內已舉行之薪酬委員 會會議出席記錄載於本年報第32頁。截 至二零一七年十二月三十一日止年度, 董事及高級管理層薪酬詳情載於綜合財 務報表附註41。

企業管治報告

Nomination Committee

The Company has established a Nomination Committee with written terms of reference. The Nomination Committee, chaired by an Independent Non-executive Director, comprises three members namely Mr. CHUNG Cho Yee, Mico, Mr. CHENG Yuk Wo and Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior, all of whom are Independent Non-executive Directors. The Nomination Committee held one meeting during the year, and the attendance details of each member are set out on page 32 of this Annual Report.

The Nomination Committee is responsible for reviewing the structure, size and composition of the Board at least annually, identifying suitable candidates for directorship, assessing the independence of Independent Non-executive Directors, and making recommendations to the Board on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy.

During the year, the work performed by the Nomination Committee includes the following:

- reviewing the structure, size and composition of the Board;
- reviewing the structure of board committees;
- assessing the independence of Independent Nonexecutive Directors and sufficient number of independent directors to maintain a balanced board;
- making recommendation to the Board relating to the reappointment of the retiring Directors; and
- reviewing the progress report from the management in relation to the Board Diversity Policy.

The Company had provided the Nomination Committee sufficient resources to perform its duties. Where necessary, the Nomination Committee could seek independent professional advice, at the Company's expense, to perform its responsibilities.

提名委員會

本公司已成立提名委員會,並制訂其書面職權範圍。提名委員會由一名獨立非執行董事擔任主席,包括三名成員,分別為鍾楚義先生、鄭毓和先生及羅凱栢先生,彼等均為獨立非執行董事。提名委員會於年內曾舉行一次會議,各成員之出席詳情載於本年報第32頁。

提名委員會負責至少每年一次檢討董事會結構、人數及組成:物色適合擔任董事之候選人,評估獨立非執行董事之獨立性:以及就配合本公司的企業策略而擬對董事會作出的任何變動向董事會作出建議。

年內,提名委員會進行之工作包括:

- 檢討董事會之架構、人數及組成;
- 檢討董事委員會之架構;
- 評估獨立非執行董事之獨立性及足 夠數量之獨立董事以維持董事會的 平衡;
- 就重新委任退任董事向董事會作出 推薦意見;及
- 檢討管理層就董事會多元化政策發 出之進度報告。

本公司向提名委員會提供足夠資源以履 行其職責。如有必要,提名委員會於履 行其職務時可尋求獨立徵詢意見,費用 由本公司承擔。

企業管治報告

Audit Committee

The Company has established an Audit Committee with written terms of reference which have been updated from time to time to align with the code provisions set out in the CG Code. The Audit Committee, chaired by an Independent Non-executive Director, comprised three members namely Mr. CHUNG Cho Yee, Mico, Mr. CHENG Yuk Wo and Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior, all of whom are Independent Non-executive Directors at all time during the year ended 31 December 2017.

The principal responsibilities of the Audit Committee are to, inter alia, review and supervise the Group's financial reporting process, internal control and risk management procedures, as well as oversee the adequacy of the accounting and financial reporting resources. While recognized corporate governance is the collective responsibility of all Directors, the Board has delegated the corporate governance functions to the members of Audit Committee who are in an objective and independent position to oversee the corporate governance compliance.

During the year under review, the Audit Committee held two meetings together with senior management and external auditor. The attendance details of each member are set out on page 32 of this Annual Report. The major work performed by the Audit Committee during the year included reviewing interim and annual financial statements, continuing connected transactions, internal audit reports on the internal controls and risk management matters, the Company's policies and practices on corporate governance as well as reviewing and recommending re-appointment of external auditor.

The Company has adopted a whistleblowing policy for employees to raise concerns, in confidence, with the designated executive who is accountable to the Audit Committee about possible improprieties in financial reporting, unlawful activities, or activities violating the Group's Code of Conduct and Business Ethics or otherwise amounting to serious improper conduct and to ensure protection from possible retaliation against any of our employees who has reported concerns in good faith.

審核委員會

本公司已成立審核委員會,並制訂其不時更新之書面職權範圍,貫徹企管守則所載守則條文。於截至二零一七年十二月三十一日止年度的所有時間,審核委員會由一名獨立非執行董事擔任主席,鄭包括三名成員,分別為鍾楚義先生、鄭和先生及羅凱栢先生,彼等均為獨立非執行董事。

審核委員會之主要職責為(其中包括)檢討及監察本集團財務匯報程序、內部監控及風險管理程序以及監察會計及財務匯報資源是否足夠。雖然認可企業管治為所有董事的集體責任,董事會將企業管治的職能轉授予審核委員會成員,以客觀及獨立的立場監督企業管治的遵守。

本公司已為僱員採納一個舉報政策,讓僱員可暗中向對審核委員會負責之指定主管提出有關財務報告中可能發生的不正當行為、非法活動,或違反本集團之行為守則與商業道德的活動或其他嚴重的不當行為,同時確保善意進行舉報的任何員工免受可能的報復。

企業管治報告

Executive Committee

The Company has established an Executive Committee with the key initiatives to manage the Group's business activities, and oversee the operating performance and financial position of the Group and all strategic business units. The Executive Committee comprises all Executive Directors of the Company and chaired by Mr. OEI Kang, Eric.

During the year under review, the Executive Committee met regularly to review the performance of various business units of the Group, co-ordinate overall resources, made financial and operation decisions delegated by the Board, review and develop investment strategy and policies of the Company and make relevant recommendations to the Board.

Delegation by the board

The management, consisting of the Executive Directors of the Company and other executives, is delegated with responsibilities for implementing the strategy and direction as adopted by the Board from time to time, and conducting the day-to-day operations of the Group. Executive Directors and senior executives meet regularly to review the performance of the businesses of various business units of the Group as a whole, co-ordinate overall resources and make financial and operation decisions. The Board also gives clear directions as to their powers of management including circumstances where management should report back, and will review the delegation arrangements on a periodic basis to ensure that they remain appropriate to the needs of the Group.

執行委員會

本公司已成立之執行委員會,主要目的 為管理本集團之業務活動,監督本集團 之營運表現及財務狀況以及所有策略性 業務單位。執行委員會由本公司全體執 行董事組成並由黃剛先生擔任主席。

於回顧年度內,執行委員會定期會面, 以檢討本集團各業務單位之表現,並統 籌整體資源、按董事會所授權作出財務 及營運決策、檢討及制訂本公司投資策 略及政策並向董事會提出相關建議。

董事會之授權

管理層(包括本公司執行董事及其他行政人員),獲授權負責執行董事會不時採納之策略及方針,履行本集團日常營運,執行董事與高級行政人員定期會面見完期會大人員定期會大人員定期會大人員定期會大人。 協調整體資源以及作出財務及經營定。董事會亦就管理權力提供清別,包括管理層須作出匯報之情況,於指式,包括管理層須作出匯報之情況,於指式,以及作為對於權安排以確保該等安排符合本集團需求。

企業管治報告

Model code for securities transactions by directors

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code") as its own code of conduct regarding Directors' securities transactions. Having made specific enquiries, the Company has obtained confirmation from all Directors that they have complied with the required standards set out in the Model Code during the year ended 31 December 2017.

The Company has also adopted a code for dealing in the Company's securities by relevant employees, who are likely to be in possession of unpublished inside information in relation to the securities of the Group, on no less exacting terms than the Model Code.

Directors' responsibility for the financial statements

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements for the year ended 31 December 2017 which give a true and fair view of the affairs of the Company and the Group and of the Group's results and cash flows. In preparing the financial statements, the Directors have adopted generally accepted accounting standards in Hong Kong and suitable accounting policies and applied them consistently, made judgments and estimates that are prudent, fair and reasonable and prepared the financial statements on a going concern basis.

The statement of the Company's auditor about their reporting responsibilities on the financial statements of the Company is set out in the Independent Auditor's Report on pages 84 to 93 of this Annual Report.

Auditors' remuneration

For the year ended 31 December 2017, the fees in respect of audit and non-audit services provided to the Group by the auditor amounted to approximately HK\$4.7 million and HK\$1.5 million respectively. The non-audit services mainly consist of interim results review services and tax advisory services.

董事谁行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市 發行人董事進行證券交易的標準守則 (「標準守則」)作為有關董事進行證券交 易之操守守則。經作出具體查詢後,本 公司已取得全體董事之確認,彼等於截 至二零一七年十二月三十一日止年度一 直遵守標準守則載列之規定標準。

本公司亦已採納相關僱員買賣本公司證 券之守則,該等僱員可能擁有有關本集 團證券之未公佈內幕消息。有關守則條 款不會較標準守則寬鬆。

董事對財務報表之責任

董事知悉彼等須負責編製截至二零一七 年十二月三十一日止年度財務報表,以 真實及公平地反映本公司及本集團之業 務狀況以及本集團之業績及現金流量。 編製財務報表時,董事已採納並持續應 用香港公認會計準則及適當之會計政 策,作出審慎、公平及合理之判斷及評 估,並按持續經營基準編製財務報表。

本公司核數師就彼等對本公司財務報表 之申報責任聲明載於本年報84至93頁之 獨立核數師報告。

核數師酬金

截至二零一七年十二月三十一日止年 度,有關核數師向本集團提供審核及非 審核服務之費用分別約為4,700,000港元 及1,500,000港元。非審核服務主要包括 中期業績審閱服務及税務顧問服務。

企業管治報告

Directors' Training

During the year, all Directors have participated in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The training programmes included seminars and courses, reviewed the updated laws, rules and regulations and materials on topics relevant to the director's duties and responsibilities. A summary of training received by Directors during the year ended 31 December 2017 according to the records provided by the Directors is as follows:

董事培訓

年內,全體董事均已參與發展及更新彼 等知識及技能之持續專業發展。培訓課 程包括講座及課程、檢閱最新法律、法 規及規例,以及題材與董事職責相關的 材料。按董事提供之記錄,董事於截至 二零一七年十二月三十一日止年度接受 之培訓概述如下:

> Training on corporate governance, regulatory development and other relevant topics

Name of Directors	董事姓名	企業管治、監管發展及 其他相關主題之培訓
		7/ 10/14 M T W Y-14 M
Executive Directors	執行董事	
Mr. OEI Kang, Eric	黃剛先生	✓
Mr. LEE Shiu Yee, Daniel	李肇怡先生	✓
Mr. WONG Jake Leong, Sammy	黃植良先生	✓
Mr. LEUNG Wing Sum, Samuel	梁榮森先生	✓
Non-executive Director	非執行董事	
Mr. OEI Tjie Goan	黃志源先生	✓
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. CHUNG Cho Yee, Mico	鍾楚義先生	✓
Mr. CHENG Yuk Wo	鄭毓和先生	✓
Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior	羅凱栢先生	✓

企業管治報告

Directors' Training (continued)

The Company continuously updates Directors on the latest developments in the statutory and regulatory regime and the business environment to facilitate the discharge of their responsibilities. In addition, the Directors are regularly encouraged to enroll in a wide range of professional development courses and seminars regarding the Listing Rules and other regulatory requirements to enhance their awareness of good corporate governance practices.

Risk management and internal control

The Board is responsible for the Group's risk management and internal control systems and reviewing their effectiveness, while management is charged with the responsibility to design, implement and monitor the risk management and internal control systems to manage risks and compliance.

Risk management model

As the first line of defense, operational management is responsible for maintaining effective internal controls and for executing risk and control procedures on day-to-day operation. Management of Head Office establishes various risk management and compliance functions to provide direction on the importance of risk management and monitor the first line of defense controls. The Internal Control and Risk Management ("ICRM") Department reviews and provides independent assurance on the effectiveness of risk management and internal control systems of the Group.

董事培訓(續)

本公司持續向董事提供有關法定及監管 架構及營商環境發展之最新信息,以協助彼等履行職務。此外,本公司定期鼓勵董事報讀有關上市規則及其他監管規定之廣泛專業發展課程及講座,以加強彼等對良好企業管治常規的意識。

風險管理及內部監控

董事會負責監察本集團之風險管理及內部監控系統,並檢討其成效,而管理層則負責設計、執行及監察風險管理及內部監控系統以管理風險及規管事宜。

風險管理模式

作為第一道防線,營運管理層負責維持內部監控之效用及執行日常營運之風險及監控程序。總部管理層建立多種風險管理及合規職能,就風險管理之重要性發出指示及監察第一道防線。內部監控及風險管理部(「內部監控部」)評審本集團風險管理及內部監控系統之效用並就此提供獨立意見。



企業管治報告

Risk management and internal control (continued) Internal control framework

The Group has in place an integrated internal control framework that is consistent with the COSO (Committee of Sponsoring Organisations of the Treadway Commission) framework as illustrated below:

風險管理及內部監控(續)

內部監控框架

本集團已設立與COSO (Committee of Sponsoring Organisations of the Treadway Commission)框架一致之綜合 內部監控架構,詳見如下:

Control Environment

監控環境

- Set the right tone of the Group influencing control consciousness and risk awareness of the staff.
 - 確立本集團正確的管治基調,以強化僱員的監控意識及風險認知。
- Factors include integrity, ethical values, competence, delegation of authority and responsibility.
 - 涵蓋個人操守、道德價值、勝任能力、授權及責任範圍等因素。
- Foundation for all other components of internal control.

作為所有其他內部監控組成部分的基礎。

Risk Assessment

風險評估

Identification, evaluation and analysis of the key risks underlying the achievement of the Group's objectives, including the risks relating to the changing regulatory and operating environment; conducted regularly, forming the basis for determining control activities.

定期識別、評估及分析與達致本集團目標相關的主要風險(包括有關監管及經營環境變化的風 險),並以此作為制定監控活動的基礎。

Control Activities

監控活動

- Policies and procedures for ensuring management directives are carried out and necessary actions are taken to address the risks that may hinder the achievement of the Group's objectives.
 - 制定政策及程序,確保管理層之指示得以執行以及採取必要行動處理或會影響本集團達致目 標之風險。
- Control activities include authorisations, approvals, verifications, performance reviews, segregation of duties, asset security, access control, documentation and records.

監控活動包括授權、審批、核實、績效檢討、職責劃分、資產保護、存取控制、文件存檔及 記錄等。

企業管治報告

Risk management and internal control (continued) 風險管理及內部監控(續)

Internal control framework (continued) 內部監控框架(續)

Information and Communication 資訊及通訊

Pertinent information is identified, captured and provided to the right person in a timely manner.

適時識別、擷取及向適當人士提供相關資料。

Channels of communication across the Group and with external parties are established.

建立本集團各部門之間以及與外界人士之溝通渠道。

Channels of communication exist for people to report suspected malpractices or improprieties relating to the Group.

就舉報涉嫌與本集團事務有關的違規事件或不當行為設立溝通渠道。

Monitoring

監察

Combination of ongoing and separate evaluations of control system's performance.

持續及個別評估監控系統的績效。

Management and supervisory activities.

管理及監察工作。

Internal audit activities.

內部審核工作。

企業管治報告

Risk management and internal control (continued) Control environment

The actions of management and its demonstrated commitment to maintaining a high standard of corporate governance practices within the Group are transparent to all. The Group strives to conduct all business affairs based on good business ethics and accountability. We have in place a formal Code of Conduct & Business Ethics that is communicated to all staff members. We aim to build risk awareness and control responsibility into our culture and regard them as the foundation of our risk management and internal control systems.

The risk management and internal control systems are designed to monitor the Group's ability to achieve its business objectives; and can provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatement or loss.

We maintain an effective internal audit function, the ICRM Department, whose main features include:

- (i) independence from operational management;
- (ii) fully empowered auditors with access to all data and every operation of the Group;
- (iii) adequate resources and well qualified and capable staff;
- (iv) risk-based auditing, concentrating on areas with significant risks or where significant changes have been made.

Risk management

Management has an ongoing process to identify and evaluate the significant risks facing the Group and to prioritise resources to manage those that arise. Mitigation strategies and plans with respect to each key risk identified are developed and implemented with regular review and update, which include establishing or enhancing internal controls.

Heads of the departments, projects and business units regularly review and analyse the key risks associated with achieving the objectives of their particular departments, activities and businesses to provide reasonable assurance that internal controls are both embedded and effective within their areas of accountability.

風險管理及內部監控(續)

監控環境

管理層之行為及其致力確保本集團維持高水平企業管治之決心是有跡可尋,透明度極高的。本集團致力按良好商業道德操守及問責制進行所有業務事宜,,且已訂立正式的商業道德與行為守則、且已知會全體員工。本集團旨在於企業之化內建立風險意識及監控責任,並視之為其風險管理及內部監控系統之基礎。

風險管理及內部監控系統是為了監控本 集團可達致業務目標而設,其對於重大 錯誤陳述或損失,只能提供合理而非絕 對之保證。

本集團維持有效內部審核職能(即內部監控部),其主要特色包括:

- (i) 獨立於營運管理;
- (ii) 全面賦予審計人員權利,可查閱本 集團所有數據及營運資料;
- (iii) 具備充足資源,以及資歷深厚且能 幹之員工;
- (iv) 推行以風險為本的審計工作,集中 處理具重大風險或曾作出重大變動 之範疇。

風險管理

管理層持續識別及評估本集團所面對之 主要風險,及優化資源配置以管理已產 生之主要風險。本集團已就各項已識別 之主要風險,制定並執行緩和策略及計 劃,並定期檢討及更新,當中包括建立 或加強內部監控措施。

各部門、項目及業務單位之主管均定期 檢討及分析與達致其部門、活動及業務 目標相關之主要風險,並合理地確保各 內部監控措施在其職責範疇內持續有效 地運作。

企業管治報告

Risk management and internal control (continued) Control processes

The Board maintains sound and effective risk management and internal control systems through the following:

- (i) The Board reviews the Group's strategic plans and objectives on an annual basis.
- (ii) An organisational structure with defined lines of responsibility and delegation of authority is devised.
- (iii) Systems and procedures are in place to identify and evaluate risks on an ongoing basis. Senior executives review the risk assessment process and monitor the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems.
- (iv) Appropriate policies and key control activities are maintained with regular review on their effectiveness.
- (v) Financial performance is analysed against budget with variances being accounted for and appropriate actions taken to rectify deficiencies.
- (vi) Senior executives ensure compliance with relevant laws, regulations, standards and ordinances, including Hong Kong Financial Reporting Standards, the Listing Rules and the Companies Ordinance, under their responsibility.
- (vii) The ICRM Department reports directly to the Audit Committee and the CEO, and carries out independent reviews on the adequacy and effectiveness of the Group's risk management and internal control systems in accordance with its annual audit plan approved by the Audit Committee. Key audit findings and implementation progress of internal control recommendations are regularly reported to the Board through the Audit Committee. Head of the ICRM Department also serves as the contact person under the Whistleblowing Guideline of the Company.

風險管理及內部監控(續)

監控程序

董事會透過下列程序,維持行之有效的 風險管理及內部監控系統:

- (i) 董事會每年檢討本集團的策略計劃 及目標。
- (ii) 制定具清晰職責及授權範圍之組織 架構。
- (iii) 建立制度及程序,持續識別及評估 風險。高級行政人員負責檢討風險 評估程序及監察本集團風險管理及 內部監控系統之效能。
- (iv) 持續執行合適的政策及主要監控活動,並定期檢討其成效。
- (v) 將財務表現與預算作比較分析,考 慮當中差異,並採取適當行動以補 救不足之處。
- (vi) 高級行政人員負責確保其職責範疇 內的相關法律、法規、準則及條例 均獲遵守,包括香港財務報告準 則、上市規則及公司條例。
- (vii) 內部監控部直接向審核委員會及行政總裁匯報。其根據已獲審核委員會審批之年度審核計劃,對本集團風險管理及內部監控系統之足審核及效能進行獨立審核,並透過審核委員會定期向董事會匯報重要審核。時期監控部之主管亦擔任本公司舉報指引下的聯絡人。

企業管治報告

Risk management and internal control (continued) Review of internal control effectiveness

The Executive Directors of the Company conduct reviews of the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems, and submit to the Audit Committee a certification of compliance for effectiveness and efficiency of operations, reliability of financial reporting, and compliance with applicable laws and regulations bi-annually. The scope of this review covers the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Group's accounting, internal audit and financial reporting functions.

The Audit Committee regularly reviews the audit findings and implementation progress of internal control recommendations, and opinion of the ICRM Department on the performance of risk management and internal control systems of the Group. External auditor also reports on any control issues identified in the course of their audit work.

Taking the above into consideration, the Audit Committee reviews the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems at least once each year and reports to the Board on such reviews.

The Board has, through the Audit Committee, reviewed and considered the Group's risk management and internal control systems effective and adequate for the year ended 31 December 2017. No significant areas of concern that might affect the operational, financial, and compliance controls and risk management function of the Group were identified.

風險管理及內部監控(續)

檢討內部監控效能

本公司之執行董事每年兩度就本集團風險管理及內部監控系統之效能進行檢討,評估有關營運效益及效率、財務匯報的可靠性及適用的法律及法規之遵循況,並就此向審核委員會呈交合規證明書。是項檢討之範圍涵蓋本集團在會計、內部審核及財務匯報職能方面的資訊、員工資歷及經驗是否足夠,以及培訓課程及預算是否充足。

審核委員會定期檢閱內部監控部的審核結果及內部監控建議之執行情況,以及內部監控部對本集團風險管理及內部監控系統表現之意見。外聘核數師亦會匯報其審核工作中識別之任何監控問題。

審核委員會在計及上述因素後,至少每年檢討本集團風險管理及內部監控系統效能一次,並就有關檢討結果向董事會匯報。

董事會已透過審核委員會檢討本集團之 風險管理及內部監控系統,並認為就截 至二零一七年十二月三十一日止年度而 言,本集團之風險管理及內部監控系統 屬有效及足夠。概無發現任何可能影響 本集團營運、財務及守規監控以及風險 管理職能之相關重大事項。

企業管治報告

Risk management and internal control (continued) Inside information

With respect to procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information, the Company:

- (i) is aware of the obligations under the Securities and Futures Ordinance, the applicable Listing Rules and other statutory regulations with regard to the timely and proper disclosure of inside information, announcements and financial disclosures and authorises their publication as required.
- (ii) has adopted and implemented its Inside Information Disclosure Policy.
- (iii) has in place a Code for Securities Dealing for governing the securities transactions of those employees who, because of their positions, are likely to have access to confidential or inside information.
- (iv) identifies and authorises members of the Group's senior management to act as the Company's spokespersons and respond to external enquiries.

Company secretary

The Company Secretary reports to the CEO on Board or committee matters. All Directors have direct access to the advice and services of the Company Secretary for the ongoing discharge of their duties and responsibilities. For the financial year ended 31 December 2017, the Company Secretary took more than 15 hours of relevant professional training organized by the Stock Exchange and various professional bodies.

Constitutional documents of the company

The Company has published its updated and consolidated version of Memorandum of Association and Bye-Laws of the Company at the websites of the Stock Exchange and the Company. During the year, there was no alteration on the constitutional documents of the Company.

風險管理及內部監控(續)

內幕消息

就處理及發佈內幕消息之程序及內部監 控方面,本公司:

- (i) 知悉依照證券及期貨條例、相關上市規則及其他監管規定,有關適時妥善披露內幕消息、公佈及財務披露資料的義務,並在需要時授權刊發。
- (ii) 已採納並實施其內幕消息披露政策。
- (iii) 已訂立買賣證券守則,旨在規管因工作關係而可能取得機密或內幕消息之員工的證券交易。
- (iv) 已選定本集團高級管理層成員,並 授權彼等擔任本公司發言人,以回 應外界提問。

公司秘書

公司秘書就董事會或委員會事宜向行政 總裁匯報。全體董事可就持續履行彼等 職責直接獲取公司秘書之意見及服務。 於截至二零一七年十二月三十一日止財 政年度,公司秘書參加了超過15個小時 由聯交所及不同專業機構舉辦之有關專 業培訓。

本公司之組織章程文件

本公司已於聯交所及本公司網站刊發本公司之經更新及綜合組織章程大綱及公司章程細則。年內,本公司之組織章程文件概無任何改動。

企業管治報告

General meetings

The last annual general meeting of the Company was held on 23 May 2017 (the "2017 AGM"). The CEO chaired the 2017 AGM in the absence of the Chairman of the Board due to the Chairman's prior business engagement. The external auditor attended the 2017 AGM to answer questions about the conduct of the audit, the preparation and content of the auditors' report, the accounting policies and auditor independence.

The attendance record of the individual Directors at the 2017 AGM is set out in the table below:

股東大會

本公司最近一次股東週年大會於二零 一七年五月二十三日舉行(「二零一七年 股東週年大會」)。董事會主席因本身已 有業務安排未克出席二零一七年股東週 年大會,大會由行政總裁主持。外聘核 數師出席二零一七年股東週年大會,回 答有關審計工作、編製核數師報告及其 內容、會計政策以及其獨立性等問題。

下表載列各董事於二零一七年股東週年 大會之出席記錄:

2017 AGM

		二零一七年	
Name of Directors	董事姓名	股東週年大會	
Executive Directors	執行董事		
Mr. OEI Kang, Eric	黃剛先生	✓	
Mr. LEE Shiu Yee, Daniel	李肇怡先生	✓	
Mr. WONG Jake Leong, Sammy	黃植良先生	✓	
Mr. LEUNG Wing Sum, Samuel	梁榮森先生	✓	
Non-executive Director	非執行董事		
Mr. OEI Tjie Goan	黄志源先生	Х	
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Mr. CHUNG Cho Yee, Mico	鍾楚義先生	X	
Mr. CHENG Yuk Wo	鄭毓和先生	✓	
Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior	羅凱栢先生	Х	

Note: Independent Non-executive Directors and Non-executive Directors are required to attend general meetings pursuant to code provision A.6.7 of the CG Code. All Independent Non-executive Directors and Non-executive Directors were encouraged to attend the general meetings to inter-face with shareholders of the Company but certain of them were not in a position to attend the 2017 AGM due to overseas commitment and pre-arranged business engagements.

附註:根據企業管治守則之守則條文第A.6.7 條,獨立非執行董事及非執行董事須 出席股東大會。本公司鼓勵全體獨立 非執行董事及非執行董事出席股東大 會,以便與本公司股東接觸,惟其中 部分董事因海外公務繁忙及預先作出 之業務安排未克出席二零一七年股東 週年大會。

企業管治報告

Shareholders' rights

 Procedures for the shareholders of the Company to convene a special general meeting

Under section 74 of the Companies Act 1981 of Bermuda and bye-law 58 of the Bye-laws, any members holding not less than one-tenth of the paid up capital of the Company shall have the right, by written requisition to the Board or the Company Secretary, to require a special general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition ("Requisitionists").

The written request must state the resolution, preferably accompanied by a statement of not more than one thousand words with respect to the matter referred to in the proposed resolution for the Company's reference and consideration, signed by the all Requisitionists concerned.

The written request must be deposited at the head office of the Company at 9/F., Tower 1, South Seas Centre, 75 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong, for the attention of the Company Secretary.

The request will be verified with the Company's branch share registrar and transfer agent in Hong Kong (the "Branch Share Registrars"). Upon the Branch Share Registrars' confirmation that the request is proper and in order, the Company will convene a special general meeting within two months after the deposit of such requisition, and will serve sufficient notice in accordance with the statutory and regulatory requirements to all members of the Company.

股東權利

i. 本公司股東召開股東特別大會 之程序

> 根據百慕達一九八一年公司法第74 條及公司章程細則第58條,持有不 少於十分之一本公司繳足股本之股 東有權透過向董事會或公司秘書提 交書面呈請(「呈請人」),要求董事 會就呈請所述任何事宜舉行股東特 別大會。

> 由所有相關呈請人簽署之書面呈請 必須列明決議案,最好附有不超過 一千字有關提呈之決議案所述事宜 之陳述書,以供本公司參考及考 慮。

> 書面呈請必須提交本公司之總辦事處,地址為香港九龍尖沙咀東麼地道75號南洋中心一期九樓(應註明收件人為公司秘書)。

本公司之香港股份過戶登記分處 (「股份過戶分處」)將會查核呈請。 於股份過戶分處確認呈請為妥當及 符合程序後,本公司將於收到呈請 後兩個月內召開股東特別大會,並 根據法定及監管規定向本公司全體 股東發出充足通知。

企業管治報告

Shareholders' rights (continued)

ii. Procedures for putting forward proposals at general meetings

Pursuant to sections 79 and 80 of the Companies Act of Bermuda, either any number of members representing not less than one-twentieth of the total voting rights of all the members, or not less than one hundred members ("Requisitionists") can submit a written request to move a resolution at an annual general meeting or to circulate a statement of not more than one thousand words in relation to business to be dealt with in any general meeting to members of the Company.

If a resolution is proposed by the members, the written request must state the resolution (preferably accompanied by a statement of not more than one thousand words with respect to the matter referred to in the proposed resolution), signed by all the Requisitionists concerned.

The written request must be deposited at the registered office of the Company and preferably with a copy of such request sent to the head office of the Company at 9/F., Tower 1, South Seas Centre, 75 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong, for the attention of the Company Secretary not less than six weeks before the meeting in the case of a requisition requiring notice of a resolution, and not less than one week in the case of any other requisition.

The request will be verified by the Branch Share Registrars. Upon the Share Registrars' confirmation that the request is proper and in order, and the Requisitionists have deposited a sum reasonably sufficient to meet the Company's expenses in giving effect thereto, the Company will send the notice of resolution or the statement to its members.

股東權利(續)

ii. 於股東大會上提呈議案之程序

根據百慕達公司法第79及80條,代表有權投票之全部股東不少於二十分之一之股東,或不少於一百名股東(「呈請人」),可提交書面要求,於股東週年大會上動議決議案;或向本公司股東傳閱不超過一千字之陳述書,以告知於任何股東大會將處理之事宜。

倘股東動議決議案,由所有相關呈請人簽署之書面呈請必須列明決議案(最好附有不超過一千字有關提呈之決議案所述事宜之陳述書)。

書面呈請須在不少於(倘為要求決議案通知之呈請)大會舉行前六週或(倘為任何其他呈請)大會舉行前一週,遞交至本公司之註冊辦事處(最好將該呈請之副本送至本公司之總辦事處,地址為香港九龍尖沙咀東麼地道75號南洋中心一期九樓),並應註明收件人為公司秘書。

股份過戶分處將會查核呈請。於股份過戶分處確認呈請為妥當及符合程序後,以及呈請人已支付足以彌補本公司相關開支之款項,本公司將向其股東寄發決議案通告或陳述書。

企業管治報告

Shareholders' rights (continued)

iii. Procedures for election of directors of the Company

The procedures for the shareholders of the Company to propose a person for election as a director of the Company are available and accessible on the Company's website at www.hkcholdings.com.

Communication with shareholders

The Board believes regular and timely communication with shareholders forms part of the Group's effort to help our shareholders understand our business better. Copies of the annual reports and interim reports of the Company are distributed to its shareholders in accordance with statutory and regulatory requirements and also to interested parties recorded in the Company's mailing lists. The publications of the Company, including financial reports, circulars and announcements, are also available on the Company's website at www.hkcholdings.com.

The Company acknowledges that general meetings are good communication channel with the shareholders. At the general meeting, each substantially separate issue is considered by a separate resolution, including election of individual directors, and the poll procedures are clearly explained. The CEO attended the 2017 AGM in the absence of the Chairman of the Board due to the Chairman's prior business engagement. Other members of the Board, the Chairmen of the relevant Board Committees and the external auditor of the Company also attended the annual general meeting to inter-face with, and answer questions from the shareholders of the Company.

Shareholders can send their enquiry to the Board by the following ways:

Post: 9/F., Tower 1, South Seas Centre, 75 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

E-mail: info@hkcholdings.com

Fax: (852) 2722 6266

股東權利(續)

iii. 提名人選參選本公司董事之程 序

有關本公司股東推選任何人士參選本公司董事之程序已載於本公司網站www.hkcholdings.com。

與股東之溝通

董事會相信,定期及適時與股東溝通為本集團致力協助股東更深入了解本集團業務之一部分。本公司根據法定及監管規定向股東以及於本公司郵寄取中記錄之有意人士寄發本公司年報及中期報告。本公司之刊物包括財務報告、通函及公佈,亦於本公司網站www.hkcholdings.com可供查閱。

股東可诱過以下途徑向董事會提出查詢:

郵寄: 香港九龍尖沙咀東麼地道75號

南洋中心一期九樓

電郵: info@hkcholdings.com

傳真: (852) 2722 6266

環境、社會及管治報告

HKC (Holdings) Limited (the "Company", and with its subsidiaries, collectively, the "Group") is pleased to present its annual Environmental, Social and Governance Report (the "ESG Report") with disclosure reference made to the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "ESG Reporting Guide") as contained in Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The ESG Report covers the financial year ended 31 December 2017.

This ESG Report describes the Group's environmental, social and governance management approach, strategy, priorities and objectives. It explains how the Group complies with the "comply or explain" provisions of the ESG Reporting Guide. This ESG Report covers the Group's governance on the Environmental and Social aspect. The corporate governance aspect is addressed in more detailed in the Corporate Governance Report.

Environmental

Through China Renewable Energy Investment Limited ("CRE"), the listed subsidiary of the Company, the Group has been one of the earliest investors in China's renewable energy sector. As such, the Group has been heavily involved in environmental protection and support for the low carbon development of China. CRE has over 664 MW of operating wind farms in Hebei, Heilongjiang, Gansu and Inner Mongolia provinces. With a total electricity generation of 1,325.2GWh (2016: 1,346.2GWh), CRE has reduced approximately 431,000 tons (2016: 437,288 tons) of coal consumption and 1,025,000 tons (2016: 1,040,747 tons) of carbon dioxide ($\rm CO_2$) emission.

As a responsible property developer, the Group strictly complies with laws, regulations and good practices regarding environmental protection. During the construction stage, the Group has ensured that its contractors have complied with the laws and contractual requirements in respect to environmental protection and construction safety standards. The Group also endeavours to minimize environmental impact as early as the design stage by adopting eco-friendly and energy efficient designs.

香港建設(控股)有限公司(「本公司」,連 同其附屬公司,統稱「本集團」)欣然是 呈年度環境、社會及管治報告(「環境、 社會及管治報告」),乃參考香港聯合交 易所有限公司證券上市規則附錄二十七 所載「環境、社會及管治報告指引」(「環境、社會及管治報告指引」)所披露 境、社會及管治報告涵蓋截至二零一七 年十二月三十一日止財政年度。

本環境、社會及管治報告列示本集團的環境、社會及管治管理方法、策略、優先次序及目標,説明本集團如何遵守環境、社會及管治報告指引中「不遵守就解釋」原則。本環境、社會及管治報告涵蓋本集團有關環境及社會範疇的管治。有關企業管治範疇的詳情載於企業管治報告。

環境

中國再生能源投資有限公司(「中國再生能源」)乃本公司之上市附屬公司,故本集團為在中國投資可再生能源領域的投資者之一。本集團一直積極參與環境保護及支持中國的低碳發展。中國再生能源於河北、黑龍江、甘肅及內蒙古等。中國再生能源的總發電量為1,325.2吉瓦時(二零一六年:1,346.2吉瓦時),煤元(二零一六年:1,346.2吉瓦時),煤元等:437,288噸),二氧化碳排放量減少1,025,000噸(二零一六年:1,040,747噸)。

作為一家負責任的房地產開發商,本集 團嚴格遵守與環境保護相關的法律、 規及良好慣例。於建設階段,本集團保 證其承包商已遵守有關環境保護及文明 施工的法律及合約規定。本集團早於設 計階段便竭力透過採取環保、節能的設 計以盡量降低對環境的影響。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

Emissions

Pollutants are generated in the process construction of all property development projects. These mainly include: (i) various kinds of machinery noise; (ii) dust and exhaust, and also gas emitted from organic waste left during renovation; (iii) wastewater generated from construction sites and domestic sewage generated by construction workers; and (iv) remaining waste material left in the construction site and garbage disposed of by construction workers. All these will adversely affect the surrounding environment. Corresponding pollution prevention and environmental management measures have been taken to reduce such impact.

Noise Emissions

Construction noise come from various kinds of machinery such as foundation piling machines, excavators, and bulldozers. In order to reduce the impact to neighbours, the construction teams are required to take the following measures:

- Operation of machinery with high noise levels are prohibited during breaks, noon time and night time; and any extension of operations due to special circumstances must be reported and approved by the relevant department.
- Use mechanical equipment with low noise levels or those equipped with attenuators as much as possible.
- The entrances and exits for the construction trucks at the construction sites should be arranged at places away from the sensitive area.

環境(續)

排放物

每個物業發展項目施工過程中都會產生 污染物,主要有:(i)各類機械噪音;(ii)揚 塵、廢氣以及裝修期間產生的餘料有機 廢氣;(iii)建築工地所產生的廢水及施工 人員的生活污水;及(iv)建築工地所產生 施工剩餘廢物及施工人員產生的生活垃 圾等。這些都會為周圍環境造成不良影 響。本集團已採取相應的污染防治和環 境管理措施,减少其對周圍環境的影響。

噪音排放

施工噪音來自各種施工機械如打樁機、 挖土機、推土機等。為減少對相鄰區域 的影響,建設團隊須採取以下措施:

- 嚴禁高噪音設備在休息時間、中午 及夜間期間作業,因特殊需要延續 施工時間的,必須報有關部門批 准。
- 儘量使用低噪音或帶消聲設備的機 械設備。
- 施工運輸車輛於工地的出口及入口 應安排遠離敏感區域。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

Emissions (continued)

Waste Gas Emissions

Waste gas emission during operation includes mainly the dust resulting from construction, the exhaust gas emitted from various construction machinery and transportation vehicles, and organic waste gas generated during renovation. To minimize the impact of the dust to the surrounding atmosphere, the Group has adopted the following measures:

- Construction sites should be 100% enclosed, and road surfaces within the construction sites should be 100% hardened.
- Certain wetness should be maintained during the excavation and drilling process by watering the operation surface; watering should be carried out regularly on loose and dry soil in the construction site; and proper watering should be carried out on the dry surface of soil when backfilling the soil.
- Dedicated locations should be set up with enclosures for the stacking and storing of building materials and misplacements are not allowed. Unwanted and spoiled materials should be transported away as soon as possible and accumulation of such waste is not allowed. When not used, sand and soil in the construction site should be 100% covered.
- When not in use, machinery should be turned off to reduce the generation of exhaust gas from combustion.
 During the construction process, using disposed building materials as fuel is strictly prohibited. Accommodation and canteen facilities should not be set up on construction sites.

環境(續)

排放物(續)

廢氣排放

項目施工時所產生的廢氣主要為土建施工時產生的揚塵、各類施工機械及運輸車輛所排放的廢氣、裝修時產生的有機廢氣。為使施工過程中產生的揚塵對周圍環境空氣的影響降低到最小程度,本集團已採取以下防護措施:

- 施工現場100%圍蔽,工地路面實行100%硬地化。
- 開挖和鑽孔過程中,灑水使作業面保持一定的濕度;對施工場地內鬆散、乾涸的表土,經常灑水防止揚塵;回填土方時,在表層土質乾燥時適當灑水。
- 設置建築物料專用堆放場所,採用 圍隔堆放處理,不准亂堆亂放。不 需要的建築材料棄渣及時運走, 不長時間堆積。工地沙土不用時 100%覆蓋。
- 各類施工機械在不工作時應停止運行,減少其產生的燃料廢氣。施工過程中,嚴禁將廢棄的建築材料作為燃料燃燒。工地現場不設住宿及食堂。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

Emissions (continued)

Wastewater Emissions

Wastewater discharged during operation mainly comes from surface runoff of heavy rain, domestic sewage from construction workers, and waste water from rinsing of the ground surface. In order to minimize the impact of wastewater discharged during operation, the Group has adopted the following measures:

- Wastewater generated during foundation piling work must be treated immediately by paying attention to dredging and discharge management. Pollutants in wastewater generated from the washing and rinsing of machinery and construction vehicles are mainly suspended solids. The rinsing and washing facilities should be set up at designated locations. The ground surface water ditches should be directed to temporary sedimentation tanks.
- Muddy water generated during operation and sludge produced by punching pile drivers and bored piles must not be discharged without treatment. Temporary settling basins should be provided at backfill dumps and at locations where sludge is produced. Discharge of rain water containing sediments and muddy water must be organized and planned. They should only be discharged after all solid particles have settled in the settling basins so as to prevent any sewer blockage.

環境(續)

排放物(續)

廢水排放

施工廢水主要為來自暴雨的地表徑流、 施工人員生活污水和地面沖洗廢水。為 使施工過程中產生的廢水影響降低至最 小程度,本集團已採取以下防護措施:

- 及時處理打樁基礎作業產生的污 水,要注意疏導、排放管理;施工 機械設備沖洗和施工車輛沖洗廢水 中主要污染物為懸浮物,應指定施 工機械設備沖洗場地並設置地面水 槽引至臨時沉澱池。
- 施工時產生的泥漿水及沖孔鑽孔樁 產生的泥漿末經處理不隨便排放。 在回填土堆放場、施工泥漿產生點 設置臨時沉沙池。含泥沙雨水、泥 漿水經沉沙池沉澱所有固體顆粒後 排放,以防造成下水道堵塞,並禁 止無組織排放。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

Emissions (continued)

Solid Waste Emissions

Solid waste generated during construction consists of large quantities of silt, muck, and sludge resulting from surface excavation. There is residual waste construction materials and domestic garbage from workers. Resided waste such as mortar surface cement, interior and exterior wall coating, plastic, flexible packaging, scrap metal wire, sawdust, etc, is also generated from renovation. In order to reduce the accumulation of solid waste during the construction period as well as the impact to the environment during transportation, the following measures should be taken:

- Different types of solid waste generated from construction should be placed separated.
- Domestic garbage should be regularly cleaned and delivered to the environmental health department.
- Construction waste that may cause airborne dust should be covered with an enclosure.
- Waste should be only dumped in landfill sites designated by the relevant authorities. The Group strictly complied with the aforesaid principle, relevant laws, rules and regulations throughout the year ended 31 December 2017.

Under the KPIs A1.1 to A1.6 of the ESG Reporting Guide, as a property developer and all the group's construction works are outsourced to contractors, KPIs A1.1 (types of direct emissions and emissions data), A1.2 (greenhouse gas emissions in total and intensity), A1.4 (total non-hazardous waste produced), A1.5 (description of measures to mitigate emissions and results achieved) and A1.6 (description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, reduction initiatives and results achieved) are immaterial to the Group's operation and have not been disclosed in this report. Further, as there is no hazardous waste produced from the Group's operation, KPI A1.3 (total hazardous waste produced) is not applicable to the Group.

環境(續)

排放物(續)

固體廢物排放

固體廢物主要為建築工地產生的大量淤泥、渣土、地表開挖的淤泥、施工剩餘 廢物料及施工人員產生的生活垃圾等。 裝修亦會產生水泥沙漿抹面、內外墻塗料、塑料、軟包裝、廢電綫金屬、木屑 等餘料廢棄物。為減少施工期間產生的 固體廢物的堆放及運輸過程中對環境的 影響,採取如下措施:

- 將施工期間的固體廢物分類堆放。
- 生活垃圾經收集後交環境衛生部門,定期清理。
- 對會引起揚塵的建築廢物採用圍隔 堆放處理。
- 廢物須運到有關部門指定的填埋場 地堆放。於截至二零一七年十二月 三十一日止年度,本集團嚴格遵守 上述原則、相關法律、法規及規 例。

根據環境、社會及管治報告指引的關鍵 績效指標A1.1至A1.6,作為物業開發 商,所有集團建造工程分包予承包商。 關鍵績效指標A1.1(直接排放物種類及 關排放數據)、A1.2(溫室氣體總排放物 量及密度)、A1.4(所產生無害廢棄物總 量入密度)、A1.5(描述減低排放量的措施及所 得成果)及A1.6(描述處理有害及無害廢棄物的方法、減低產生量的措施及所 棄物的方法、減低產生量的措施及所 成果)對於本集團營運無實質影響,故 報告中不予以披露。此外,關鍵績不 標A1.3(所產生有害廢棄物總量)並不 適用於本集團。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

Use of resources

The Group has incorporated energy saving and eco-friendly designs in its residential and commercial developments so as to protect the environment and improve air quality within the community. Such designs include:

- Occupancy sensors to turn off lighting in common areas.
- LED and energy saving lighting.
- Water cooled chillers (in lieu of air cooled chillers).
- Air purification system that filters PM2.5 particles to provide superior indoor air quality.
- Smart temperature control and fresh air system that cleans and renews air while realizing energy saving.
- Ground Source Heat Pumps.
- Lifts and escalators with variable voltage variable frequency drives to save energy.
- Variable speed drive in electrical system to allow supply on demand for motor driven systems to save energy in water supply systems, chilled water pumps and condensed water pumps.
- Low-E insulated glass to reduce reliance on airconditioning.
- Provision of roller blinds for office tenants.
- South-North natural ventilation concept (南北通透) included in living room design.
- Provision of balconies and sky gardens in residential units to improve air ventilation and capture of daylight. The Group is also planning to install electric vehicles chargers to carparks and solar panels in some of its properties.

環境(續)

資源使用

本集團已在其住宅及商業開發項目中引 入節能、環保設計,以保護環境及提升 社區內的空氣質量。該等設計包括:

- 在公共區域關閉佔用感應器。
- LED及節能照明設備。
- 水冷式空調系統(代替風冷式空調 系統)。
- 可過濾PM2.5顆粒的空氣淨化系 統,以提供良好的室內空氣質量。
- 節能的智能溫控及換氣系統,清潔 及更換空氣。
- 地源熱泵。
- 使用可變電壓變頻調控技術的升降 機及電動扶梯,節省能源。
- 電氣系統變速調控技術可按需供 應,有助於電機傳動系統節約水供 應系統、冷水泵及冷凝水泵的能 源。
- 低輻射隔熱玻璃,降低對空調系統 的倚賴。
- 為辦公室租戶提供滾式百葉簾。
- 起居室設計融入南北通透理念。
- 住宅單位提供陽台及空中花園,改 善通風狀況及攝取陽光。本集團亦 正計劃在停車場安裝電動汽車充電 器及在其部分物業安裝太陽能電池 板。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

Use of resources (continued)

The Group is also committed to implementing energy conservation and environmental protection measures in its offices:

Water resources control

- The Group educates each employee to save water, and to encourage the reuse of water in order to reduce water consumption, so as to reduce sewage from the source.
- The Group is committed to the guarantee of water supply installation and maintenance, and to ensure that water supply is always available. When leakage is discovered, it will be guickly repaired.

Electricity control

- The use of electricity in production must strictly comply with the Electricity Power Law of the PRC, encouraging power saving, safety, high efficiency and low consumption.
- Lights and electrical appliances in workplace must be turned off when not in use.
- Every member of the staff and management must turn off the power for each department's computers, photocopy machines and printers machines when they are off duty or on leave.
- Staff is reminded to switch off lights and air-conditioning in meeting rooms and to turn off the computer at the workstation when it is not in use. The room temperature is maintained at 25°C to save energy.
- To ensure no unnecessary use of resources at production lines.

環境(續)

資源使用(續)

本集團亦致力於在辦公室實施節能環保 措施:

水資源控制

- 本集團教育各僱員節約用水,且鼓勵重複使用水資源,以降低消耗, 從源頭上減少污水排放。
- 本集團致力於保障供水系統的安裝 及維護,並確保常有供水。一旦發 現洩漏,立時修復。

電力控制

- 生產過程中的電力使用必須嚴格遵守中國電力法,倡導省電、安全、 高效及低耗。
- 工作場合的照明及電器設備在不使用時必須關閉。
- 每位員工及管理層人員於下班或請假時,均必須關閉各部門的電腦、 影印機及打印機。
- 提醒員工在不使用時關閉會議室的 燈光及空調以及工作站的電腦。室 溫應維持在25℃,以節約能源。
- 確保生產線上沒有不必要的資源使用。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

Use of resources (continued)

Office consumables consumption management

- The Group encourages employees to reduce the use of paper by assessing the necessity of printing, by encouraging duplex printing where appropriate, and by reusing the blank side of single-side printed paper.
- No printing and photocopying of materials unrelated to work.
- Based on these energy use efficiency initiatives, use of resources can be effectively controlled and efficiently reduced.

Under the KPIs A2.1 to A2.4 of the ESG Reporting Guide, as only a minimum amount of electricity and water were used in the office, KPIs A2.1 (energy consumption in total and intensity), A2.2 (water consumption in total and intensity), A2.3 (description of energy use efficiency initiatives and results achieved) and A2.4 (description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency initiatives and results achieved) are immaterial to the Group's operation. For the Group's investment properties in 2017, the energy consumption and water consumption of Shenzhen Shun Hing Square was 16,693,087KWh in total and 371,181m³ in total respectively. The energy consumption and water consumption of Shenzhen South Ocean Centre was 1,587,776KWh in total and 250,366 tonnes in total respectively. The energy consumption and water consumption of Beijing Legation Quarter was 1,555,450KWh in total and 25,441m³ in total respectively.

Further, as no packaging material was used in the Group's operation, KPI A2.5 (total packaging material used for finished products) is not applicable to the Group.

環境(續)

資源使用(續)

辦公耗材消費管理

- 本集團鼓勵員工透過評估打印的必要性來減少紙張消耗量,並鼓勵員工酌情使用雙面打印功能及重複使用單面打印紙。
- 禁止列印及影印與工作無關的材料。
- 該等能源使用效率措施可有效控制 及減少使用資源。

根據環境、社會及管治報告指引的關鍵 績 效 指 標 A2.1 至 A2.4 , 由 於 本 集 團 僅 消耗少量的辦公用水電,關鍵績效指標 A2.1(能源總耗量及密度)、A2.2(總耗 水量及密度)、A2.3(描述能源使用效益 計劃及所得成果)及A2.4(描述求取適 用水源可有仟何問題,以及提升用水效 益計劃及所得成果)對於本集團營運無 實質影響。就本集團二零一七年的投資 物業而言,深圳信興廣場的能耗總量及 用水總量分別為16,693,087兆瓦時及 371,181立方米。深圳南海中心的能耗 總量及用水總量分別為1,587,776兆瓦時 及250,366噸。北京前門23號的能耗總 量及用水總量分別為1,555,450兆瓦時及 25,441立方米。

此外,本集團營運中未涉及包裝材料的 使用,關鍵績效指標A2.5(製成品所用包 裝材料的總數)並不適用於本集團。

環境、社會及管治報告

Environmental (continued)

The environment and natural resources

The Group is committed to minimizing environmental impact from its property developments. Building layouts and heights are optimized and subject to rigorous sunlight analysis to avoid reduction in sunlight hours to neighbours. Extensive soft landscaping have been provided to create a green environment for building users and neighbours. The concept of vehicles and pedestrian separation (人車分流) are included in the design of all open areas. The overall project designs focus on minimizing environmental impact and fitting in with the surrounding natural environment and fully utilizing natural resources. The properties should be sustainable, eco-friendly and integrated into nature, with high energy efficiency and should not harm the local ecosystem.

As the Group's environmental impact and use of natural resources is minimal, KPI A3.1 of the ESG Reporting Guide is not applicable to the Group's operation.

Social

The Group regards people as its most important asset. Over the years, the Group has put considerable effort to provide a safe and healthy staff environment for its employees. The Group offers a comprehensive and competitive package of benefits to attract and retain talent.

Employment

The Group has adopted an "Employee Handbook" which sets out the practices and policies of human resources. The Employee Handbook is in compliance with PRC Labour law, PRC Labour Contract Law, Hong Kong employment laws, and other relevant laws and regulations. The Employee Handbook covers areas such as compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, diversity, and other benefits and welfare for the benefit of the employees.

The Group is an equal opportunity employer and does not discriminate on the basis of personal characteristics. Regardless of race, color, descent, ethnic background, ethnic origin, gender, age, nationality, disability, veteran status, citizenship and religion, all job applicants and current employees enjoy equal opportunities and fair treatment. The Group values the input and contributions made by employees of all backgrounds.

環境(續)

環境及自然資源

由於本集團的環境影響及私用資源較小,環境、社會及管治報告指引的關鍵 績效指標A3.1並不適用於本集團的營運。

社會

本集團將人才視為其最寶貴的資產。多 年來,本集團一直竭力為僱員提供安全 及健康的就業環境。本集團提供全面及 具競爭力的福利待遇,以吸引及挽留人 才。

僱傭

本集團已正式通過「僱員手冊」,當中載列人力資源實踐及政策。僱員手冊符合中國勞動法、中國勞動合同法、香港僱傭法例及其他相關法律法規。僱員手冊涵蓋賠償與解僱、招募與晉升、工時、休息時間、多樣性及其他使僱員受益的利益與福利等領域。

本集團乃提供平等機會的僱主,不會歧 視個人特徵。無論種族、情色、血統 種族背景、種族起源、性別、年齡格 籍、殘疾、退伍軍人身份、公民資格 宗教如何,所有工作申請人及現有僱員 享有平等機會及公平待遇。本集團珍視 背景各異的僱員的加入及彼等作出的貢 獻。

環境、社會及管治報告

Social (continued) Health and safety

The Group is committed to providing a safe, effective and congenial work environment. Adequate arrangements, training and guidelines are implemented to ensure the working environment is healthy and safe. Different safety-related initiatives and measures have been rolled out in the Group's operations. Risk assessments are also conducted to identify risks in special working environments, while detailed safety instructions have been formulated and communicated to workers as part of their safety training sessions. For employees working on construction sites, safety equipment such as safety helmets, safety shoes, ear plugs and dusk masks are provided. Safety officers are appointed by the main contractors to coordinate and communicate safety-related matters to workers on site.

The Group strictly complied with the aforesaid principle, relevant laws, rules and regulations throughout the year ended 31 December 2017.

Development and training

The Group encourages employees to attend training and development programs to strengthen their job skills, to update their professionalism, to improve their operational efficiency and productivity, and to develop their potential and other talents. In addition, the Group encourages and assists employees to further develop their technical or professional standards knowledge by sponsoring them for professional membership. All applications for membership fee reimbursement will be considered depending on their degree of importance to the employee's job and their relevance to the operational requirements of the employee's department. Continuous professional development training for directors and senior management are required and the Group encourages them to attend training programs organised by various professional bodies.

Labour standards

The Group's employment practices has strictly complied with the Labor Contract law of PRC, the Hong Kong employment laws and other relevant laws and regulations to avoid child or forced labour and other potential irregularities. During recruitment, all job applicants are required to complete a job application form and declare that all personal data provided (including age and personal particulars) are true and correct. The Group undertakes a detailed job reference check, if needed.

社會(續)

健康與安全

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,本集團嚴格遵守上述原則、相關法 律、法規及規例。

發展及培訓

勞工準則

本集團的僱傭行為嚴格遵守中國勞動合同法、香港僱傭法例及其他相關法律法規,以避免童工或強制勞工或其他潛在的違法行為。於招聘期間,所有工作申請人均須填寫工作申請表且聲明提供的所有個人資料(包括年齡及個人詳情)均屬真實、準確。本集團將開展詳細的工作證明材料核查(如需)。

環境、社會及管治報告

Social (continued)

Supply chain management

The Group is committed to ensuring that its supply chain management is socially responsible. The Group has adopted procurement procedures to identify eligible bidders. Factors considered include: company size, financial strength, statutory qualifications, reputation, previous track record and ongoing projects. Satisfaction of past co-operation is also an important determining factor.

Suppliers are chosen based on the supplier's continuous ability to guarantee satisfactory product quantity and quality, price, and ability to deliver services on time. The Group closely monitors supplier's performance and provides feedback where necessary.

Product responsibility

The Group's construction of office and residential properties have been closely supervised by internal and external professionals. The Group and its consultants and contractors strictly adhered to the national and local standards and the respective codes for construction inspection and acceptance. During the construction process, the Group and its consultants conducted systematic inspection and acceptance on each part of the construction.

Strict procedures in respect to examination and rectification have been carried out in the handover of properties to purchasers. Customer service teams have also been set up to resolve queries from customers.

Maintaining high quality and standards are crucial to the Group's sustainable development. Reliability, safety and quality of our energy generation are crucial to the Group's success. Therefore, maintaining consistency in quality and precision of our energy generation are the Group's major priorities.

The Group strictly complied with the aforesaid principle, relevant laws, rules and regulations throughout the year ended 31 December 2017.

社會(續)

供應鏈管理

本集團致力於確保其供應鍵管理對社會 負責。本集團採取相關採購程序,以確 定合資格投標方。所考慮的因素包括: 公司規模、財政實力、法定資格、聲 譽、以往項目紀錄及在建項目。過往合 作的滿意度亦為至關重要的決定性因素。

供應商甄選以其持續保證令人滿意的產品數量及質量的能力、價格、準時交付服務的能力為基準。本集團嚴密監控供應商的表現,並於必要時作出反饋。

產品責任

本集團建設辦公室及住宅物業的過程一直受到內部及外部專業人員的嚴密監督。本集團及其顧問及承包商嚴格遵守國家及地方標準以及相關建築檢查及驗收準則。於建設過程中,本集團及其顧問在建築的各個部分進行系統性檢查及驗收。

本集團將物業交予買方時已執行嚴格的 檢查及整改程序,亦已建立客戶服務團 隊,以解決客戶提出的詢問。

維持高質量及高標準對本集團的可持續 發展至關重要,而能源生產的可靠性、 安全性及質量是本集團取得成功的關 鍵。因此,維持能源生產的質量及精確 度的一貫性是本集團的主要優先任務。

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,本集團嚴格遵守上述原則、相關法 律、法規及規例。

環境、社會及管治報告

Social (continued)

Anti-corruption

The Group has issued the "Code of Conduct & Business Ethics" (the "Code") to all the directors and employees of the Group and the Code has been uploaded on to the Company's website. The Code sets out the principles to guide the directors and employees of the Group to conduct business affairs in accordance with the highest business ethical standards. The Group strives to preserve honesty, fairness and impartiality. In accordance with the "Whistle-blowing Guideline", all employees can report for investigation any suspected bribery, extortion, fraudulent and money laundering cases. Once confirmed, it will be reported to the police or other regulatory bodies for prosecution. The Group has also issued a "Policy on Advantages Handling" with regard to guidelines for soliciting, accepting or offering advantages and gifts by the directors and employees. The Policy also provides guidelines for the avoidance of any potential conflicts of interest or breaches of any local laws, rules or regulations.

The Group strictly complied with the aforesaid principle, relevant laws, rules and regulations throughout the year ended 31 December 2017.

Community investment

The Group is committed to participating in the community where we operate with an aim to improve the community's wellbeing. Through the hiring of locals using market compatible remuneration packages, the Group is able to share its operational returns with the local community and to contribute back to the society. The Group will explore other means to contribute more to the environment and to society once the Group achieves higher profitability. To create shared values with the community and stakeholders, the Group will continue to consider ESG factors in selecting future investment projects.

社會(續)

反貪污

本集團已向本集團所有董事及僱員發佈 商業道德與行為守則(「守則」),並已將 守則上載至本公司網站。守則載有指引 本集團董事及僱員根據最高商業道德標 準進行所有業務的原則, 秉持誠實、公 平及公正的理念。根據「舉報指引」,所 有僱員均可舉報任何涉嫌行賄、敲詐、 欺詐及洗錢行為,以供調查。一旦被證 實,將向警方或其他監管機構舉報,供 其檢控。本集團亦已發佈「利益處理規 定」,作為董事及僱員申請、接受或提供 利益及禮物的相關指引,避免任何潛在 利益衝突或違反當地任何適用法律、法 規或規例。

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,本集團嚴格遵守上述原則、相關法 律、法規及規例。

社區投資

本集團致力於參與經營所在社區事務, 以改善社區福利。通過採用與市場相符 的薪酬待遇僱用當地人員,本集團與當 地社區居民分享經營成果,回饋社會。 待本集團實現更高的盈利能力後,本集 團將尋求向環境及社會作出更多貢獻的 其他方式。為與社區及利益相關人士創 造共享價值,本集團於日後選擇投資項 目時將繼續考慮環境、社會及管治因素。

董事會報告書

The directors of the Company (the "Directors" or the "Board") have pleasure in presenting to shareholders of the Company (the "Shareholders") their report together with the audited financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2017.

Principal activities and geographical analysis of operations

The principal activities of the Group are property development and investment and renewable energy investment and operation. The activities of its principal subsidiaries, associates and a joint venture are set out in pages 239 to 246 of the consolidated financial statements.

An analysis of the Group's performance for the year ended 31 December 2017 by geographical and business segments is set out in note 5 to the consolidated financial statements.

Results and appropriations

The results of the Group for the year ended 31 December 2017 are set out in the consolidated income statement on pages 94 to 95.

The Board has recommended the payment of a final dividend of HK11 cents (2016: HK8 cents) per ordinary share for the year ended 31 December 2017 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 8 June 2018. Subject to the approval of Shareholders at the forthcoming annual general meeting of the Company which will be held on Tuesday, 29 May 2018 ("2018 AGM"), the final dividend will be paid on Friday, 22 June 2018.

Business review

The business review of the Group for the year ended 31 December 2017 is set out in the section headed "Management Discussion and Analysis" on pages 9 to 21 of this annual report.

Compliance with the relevant laws and regulations
The Group have complied the relevant laws and regulations
during the year.

本公司董事(「董事」或「董事會」)欣然向本公司股東(「股東」)提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一七年十二月三十一日止年度之報告書及經審核財務報表。

主要業務及營業地區分析

本集團之主要業務是物業發展與投資以及再生能源投資及營運。其主要附屬公司、聯營公司及一間合營公司之業務載於綜合財務報表第239至246頁。

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本集團按地區及業務分部劃分之業績分析載於綜合財務報表附註5。

業績及分派

本集團截至二零一七年十二月三十一日 止年度之業績載於第94至95頁綜合損益 表。

董事會建議向於二零一八年六月八日(星期五)名列本公司股東名冊的股東派付截至二零一七年十二月三十一日止年度的末期股息每股普通股11港仙(二零一六年:8港仙)。待本公司股東在於二零一八年五月二十九日(星期二)舉行的應屆股東週年大會(「二零一八年股東週年大會」)上批准後,末期股息將於二零一八年六月二十二日(星期五)派發。

業務回顧

本集團截至二零一七年十二月三十一日 止年度之業務回顧載於本年報第9至21頁 「管理層討論及分析」一節。

遵守相關法律及法規

於本年度內,本集團已遵守相關法律及 法規。

董事會報告書

Property, plant and equipment

Details of movements in the property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

Principal properties

Details of the principal properties held for development and investment purposes are set out on pages 248 to 252.

Share issued in the year

Details of the shares issued in the year ended 31 December 2017 are set out in note 30 to the consolidated financial statements.

Pre-emptive rights

There is no provision for pre-emptive rights under the bye-laws of the Company ("Bye-laws") and there is no restriction against such rights under the law of Bermuda.

Reserves

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 40 and note 31 to the consolidated financial statements.

Distributable reserves

At 31 December 2017, the distributable reserves of the Company available for distribution was HK\$656.7 million (2016: HK\$730.7 million), calculated in accordance with the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended).

Five-year financial summary

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 247.

Donations

During the year, the Group made no charitable and other donation (2016: Nil).

物業、機器及設備

年內,本集團之物業、機器及設備變動 詳情載於綜合財務報表附註17。

主要物業

持有作發展及投資用途之主要物業詳情 載於第248至252頁。

年內已發行股份

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度發行之股份詳情載於綜合財務報表附 **計30。**

優先認購權

本公司之公司章程細則(「細則」)並無有 關優先認購權之條文,而百慕達法律亦 無對優先認購權有所限制。

儲備

年內,本公司及本集團之儲備變動詳情 載於綜合財務報表附註40及附註31。

可供分派儲備

於二零一七年十二月三十一日,本公司 可供分派之可分派儲備為656,700,000港 元(二零一六年:730,700,000港元),乃 按照百慕達一九八一年公司法(經修訂) 計算。

五年財務資料概要

本集團過去五個財政年度之業績以及資 產及負債概要載於第247頁。

捐款

年內,本集團並無作出慈善及其他捐款 (二零一六年:無)。

董事會報告書

Directors

The Directors during the year and up to the date of this report were:

Non-executive Director

Mr. OEI Tjie Goan (Chairman)

Executive Directors

Mr. OEI Kang, Eric (Chief Executive Officer)

Mr. LEE Shiu Yee, Daniel

Mr. WONG Jake Leong, Sammy

Mr. LEUNG Wing Sum, Samuel (Chief Financial Officer)

Independent Non-executive Directors

Mr. CHUNG Cho Yee, Mico

Mr. CHENG Yuk Wo

Mr. Albert Thomas DA ROSA, Junior

In accordance with Bye-law 85 of the Company's Bye-laws, Mr. OEI Kang, Eric, Mr. CHUNG Cho Yee, Mico and Mr. CHENG Yuk Wo will retire by rotation at 2018 AGM and, being eligible, will offer themselves for re-election as Directors.

The Company has also received from each of the Independent Non-executive Directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The Company considers that all of them to be independent.

Mr. OEI Tjie Goan, a Non-executive Director and Chairman of the Company, has voluntarily agreed to waive his annual director's fees with effect from 1 January 2010 until further notice to the Company, and the director's fee he waived for the year ended 31 December 2017 amounted to HK\$100,000.

Directors' service contracts

No Director proposed for re-election at the 2018 AGM has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事

年內及截至本報告日期之董事如下:

非執行董事

黄志源先生(主席)

執行董事

黃剛先生(行政總裁)

李肇怡先生

黃植良先生

梁榮森先生(首席財務官)

獨立非執行董事

鍾楚義先生

鄭毓和先生

羅凱栢先生

根據本公司細則第85條,黃剛先生、鍾 楚義先生及鄭毓和先生將於二零一八年 股東週年大會輪值告退,惟均符合資格 並願意膺選連任董事。

本公司已根據香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」) 第3.13條接獲各獨立非執行董事之年度 獨立身份確認函,本公司認為全體獨立 非執行董事均為獨立人士。

本公司非執行董事兼主席黃志源先生自願同意放棄彼自二零一零年一月一日起之年度董事袍金,直至另行通知本公司為止。於截至二零一七年十二月三十一日止年度,彼放棄之董事袍金為100,000港元。

董事服務合約

概無於二零一八年股東週年大會膺選連任之董事與本公司或其任何附屬公司訂立本集團不可於一年內予以終止而毋須賠償之服務合約(法定賠償除外)。

董事會報告書

Share option schemes

Share options of subsidiary of the company

China Renewable Energy Investment Limited ("CRE"), a subsidiary of the Company, adopted a share option scheme (the "CRE Option Scheme") on 27 May 2008. Particulars of the CRE Option Scheme are set out below:

(a) Purpose

The principal purposes are to recruit and retain high caliber Eligible Persons (as defined below) and attract human resources that are valuable to the CRE Group or any entity in which any member of the CRE Group holds an equity interest ("Invested Entity" or "Invested Entities"), to recognise the significant contributions of the Eligible Persons to the growth of the CRE Group or Invested Entities by rewarding them with opportunities to obtain ownership interest in CRE and to further motivate and give incentives to these Eligible Persons to continue to contribute to the long term success and prosperity of the CRE Group or Invested Entities.

(b) Eligible persons

Any employee (whether full time or part time), senior executive or officer, manager, director (including independent non-executive director) or consultant of any members of the CRE Group or any Invested Entity who, in the sole discretion of the board of directors of CRE, have contributed or will contribute to the growth and development of the CRE Group or any Invested Entity.

(c) Maximum number of shares available for issue

The total number of shares of CRE available for issue under the CRE Option Scheme is 76,353,475 shares which represent approximately 3.23% of the issued share capital of CRE as at the date of this Annual Report.

購股權計劃

本公司附屬公司之購股權

本公司附屬公司中國再生能源投資有限公司(「中國再生能源」)於二零零八年五月二十七日採納一項購股權計劃(「中國再生能源購股權計劃」)。中國再生能源購股權計劃之詳情載列如下:

(a) 目的

(b) 合資格人士

中國再生能源董事會全權酌情認為任何曾經或將會對中國再生能源集團或任何投資實體之增長及發展作出貢獻之中國再生能源集團旗下任何成員公司或投資實體之全職或兼職僱員、高級行政人員或主要人員、經理、董事(包括獨立非執行董事)或顧問。

(c) 可供發行股份之最高數目

根據中國再生能源購股權計劃可供 發行之中國再生能源股份總數為 76,353,475股,相當於中國再生 能源於本年報日期之已發行股本約 3.23%。

董事會報告書

Share option schemes (continued)

Share options of subsidiary of the company (continued)

(d) Maximum entitlement of each eligible person

The total number of shares of CRE issued and to be issued upon exercise of options (whether exercised or outstanding) granted in any 12-month period to:

- (i) each Eligible Person must not exceed 1% of the shares of CRE in issue:
- (ii) a substantial shareholder or an independent nonexecutive director of CRE must not exceed 0.1% of the shares of CRE in issue and not exceed HK\$5 million in aggregate value.

(e) Period within which the shares must be taken up under an option

An option must be exercised within 10 years from the date on which it is granted or such shorter period as the board of directors of CRE may specify at the time of grant.

(f) Minimum period, if any, for which an option must be held

At the time of the grant of an option, the board of directors of CRE must specify the minimum period(s), if any, for which an option must be held before it can be exercised.

(g) Period open for acceptance of an option and amount payable upon acceptance

An offer of the grant of an option shall remain open for acceptance for a period of 10 business days from the date of offer and a consideration of HK\$1.00 must be paid upon acceptance.

購股權計劃(續)

本公司附屬公司之購股權(續)

(d) 各合資格人士之最高限額

於授出之任何十二個月期間,行使已授出購股權(不論已獲行使或尚未行使)時向以下人士已發行及將予發行之中國再生能源股份總數:

- (i) 每名合資格人士,不得超過 中國再生能源已發行股份 1%:
- (ii) 主要股東或中國再生能源獨 立非執行董事,不得超過中 國再生能源已發行股份0.1% 及總值5,000,000港元。

(e) 根據購股權須認購股份之期間

購股權須於授出日期起計10年或中國再生能源董事會可能於授出時指明之較短期間內行使。

(f) 持有購股權之最短期限(如有)

於購股權授出時,中國再生能源董 事會須訂明其可行使前持有購股權 之最短期限(如有)。

(g) 接納購股權之期限以及接納時應付 之金額

提呈授出之購股權可自提呈日期起計10個營業日期間內可供接納,接納時須支付1.00港元代價。

董事會報告書

Share option schemes (continued)

Share options of subsidiary of the company (continued)

(h) Basis of determining the subscription price of an option

The exercise price must be at least the higher of (i) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant; (ii) the average closing prices of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of a share.

(i) Remaining life

The CRE Option Scheme has a life of 10 years and will expire on 27 May 2018 unless otherwise terminated in accordance with the terms of the CRE Option Scheme.

No share option is outstanding under the CRE Option Scheme as at 31 December 2017.

No share option was granted, exercised, cancelled nor lapsed during the year ended 31 December 2017 under the CRE Option Scheme.

Directors' interests in securities

At 31 December 2017, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 to the Listing Rules adopted by the Company were as follows:

購股權計劃(續)

本公司附屬公司之購股權(續)

(h) 釐定購股權認購價之基準

行使價須最少為以下較高者:(i)股份於授出日期在聯交所每日報價表所列收市價;(ii)股份緊接於授出日期前五個營業日在聯交所每日報價表所列平均收市價;及(iii)股份面值。

(i) 餘下年期

根據中國再生能源購股權計劃之條款,除非另行終止,否則中國再生能源購股權計劃年期為10年,將於二零一八年五月二十七日屆滿。

於二零一七年十二月三十一日,中國再 生能源購股權計劃項下概無尚未行使購 股權。

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,概無任何購股權根據中國再生能源 購股權計劃獲授出、行使、註銷或已失 效。

董事於證券之權益

於二零一七年十二月三十一日,各董事及本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」))第XV部之股份、相關股份及債券中擁有登記於證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊之權益及淡倉;或根據本公司採納之上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)規定須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

董事會報告書

Directors' interests in securities (continued)

(i) Long positions in the shares and underlying shares of the Company:

董事於證券之權益(續)

(i) 於本公司股份及相關股份之好 倉:

Name of Directors	Nature of interest	Number of shares and underlying shares of the Company	Approximate percentage of the existing issued share capital of the Company
name of photois	Hatare of interest		佔本公司現有
		本公司股份及	已發行股本
董事姓名	權益性質	相關股份數目	概約百分比
Mr. OEI Kang, Eric 黃剛先生	Corporate 公司	346,657,9381	65.551%
	Joint 共同	8,720,9872	1.649%
Mr. LEE Shiu Yee, Daniel 李肇怡先生	Personal 個人	7,200³	0.001%
Mr. WONG Jake Leong, Sammy 黃植良先生	Personal 個人	5,145,0004	0.973%

Notes:

- 1. The corporate interest of Mr. OEI Kang, Eric represents an interest in 203,445,407 shares of the Company held by Creator Holdings Limited ("Creator") and an interest in 143,212,531shares of the Company held by Genesis Capital Group Limited ("Genesis"). Both Creator and Genesis are wholly-owned by Claudio Holdings Limited ("Claudio"), a company wholly-owned by Mr. OEI Kang, Eric.
- 2. The joint interest of Mr. OEI Kang, Eric represents an interest in 8,720,987 shares of the Company jointly held with his wife, Mrs. OEI Valonia Lau.
- 3. The personal interest of Mr. LEE Shiu Yee, Daniel represents an interest in 7,200 shares of the Company.
- 4. The personal interest of Mr. WONG Jake Leong, Sammy represents an interest in 5,145,000 shares of the Company.

附註:

- 1. 黃剛先生之公司權益指由創達 集團有限公司(「創達」)持有 之203,445,407股本公司股份 以及由華創集團有限公司(「華 創」)持有之143,212,531股本 公司股份權益。創達及華創 均由 Claudio Holdings Limited (「Claudio」)全資擁有,而 Claudio由黃剛先生全資擁有。
- 2. 黃剛先生之共同權益指由彼與 其妻子劉慧女士共同持有之 8,720,987股本公司股份之權 益。
- 3. 李肇怡先生之個人權益指**7,200** 股本公司股份權益。
- 4. 黄植良先生之個人權益指 5,145,000股本公司股份權益。

董事會報告書

Directors' interests in securities (continued)

Long positions in the shares and underlying shares of associated corporation of the Company:

董事於證券之權益(續)

(ii) 於本公司相聯法團股份及相關 股份之好倉:

Name of associated corporation	Name of Directors	Nature of interest	Number of shares and underlying shares of the associated corporation	Approximate percentage of the existing issued share capital of the associated corporation 佔相聯法團現有
			相聯法團之股份及	已發行股本
相聯法團名稱	董事姓名	權益性質	相關股份數目	概約百分比
China Renewable Energy Investment	Mr. OEI Kang, Eric 黃剛先生	Corporate 公司	2,046,390,9721	86.539%
Limited			32,279,326 ²	1.365%
中國再生能源投資 有限公司		Joint 共同		

Notes:

1. Since as at 31 December 2017, the Company was held as to approximately 65.55% by Claudio (via its whollyowned subsidiaries, Creator and Genesis), a company wholly-owned by Mr. OEI Kang, Eric, Mr. OEI Kang, Eric is deemed to be interested in the same parcel of shares of CRE in which the Company is interested. The corporate interest of Mr. OEI Kang, Eric represents (i) an interest in 1,275,682,050 shares of CRE and an interest in 254,967,058 underlying shares in respect of warrants issued by CRE held by the Company; (ii) an interest in 276,065,897 shares of CRE and an interest in 55,213,179 underlying shares in respect of warrants issued by CRE held by Genesis; and (iii) an interest in 154,278,990 shares of CRE and an interest in 30,183,798 underlying shares in respect of warrants issued by CRE held by Creator.

附註:

由於於二零一七年十二月 1. 三十一日,本公司由Claudio持 有約65.55%(透過其全資附屬 公司創達及華創),而Claudio 則由黃剛先生全資擁有,故 黃剛先生被視為於同一批本 公司擁有權益之中國再生能 源股份中擁有權益。黃剛先 生之公司權益指(i)本公司所持 之1,275,682,050股中國再生 能源股份權益及與中國再生 能源所發行認股權證有關之 254,967,058股相關股份權益; (ii) 華 創 所 持 之 276,065,897 股中國再生能源股份權益及 與中國再生能源所發行認股 權 證 有 關 之 55,213,179 股 相 關股份權益;及(iii)創達所持 之 154,278,990 股中國再生 能源股份權益及與中國再生 能源所發行認股權證有關之 30,183,798股相關股份權益。

董事會報告書

Directors' interests in securities (continued)

(ii) Long positions in the shares and underlying shares of associated corporation of the Company: (continued)

Notes: (continued)

2. The joint interest of Mr. OEI Kang, Eric represents an interest in 26,899,439 shares of CRE and an interest in 5,379,887 underlying shares in respect of warrants issued by CRE jointly held with his wife, Mrs. OEI Valonia Lau.

Save as disclosed above, at no time during the year was the company, its subsidiaries, its fellow subsidiaries, its parent company or its other associated corporations a party to any arrangement to enable the directors and chief executives of the company (including their spouse and children under 18 years of age) to hold any interests or short positions in the shares or underlying shares in, or debentures of, the company or its specified undertakings or other associated corporation.

Directors' right to acquire shares or debentures

Save as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement that enabled the Directors or any of their spouses or children under the age of 18 to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

董事於證券之權益(續)

(ii) 於本公司相聯法團股份及相關 股份之好倉:(續)

附註:(續)

2. 黃剛先生之共同權益指由彼與 彼之妻子劉慧女士共同持有之 26,899,439股中國再生能源股 份權益及與中國再生能源所發 行認股權證有關之5,379,887股 相關股份權益。

除上文所披露者外,於本年內任何時間,本公司、其附屬公司、同系附屬公司、同系附屬公司、母公司或其他相聯法團概無訂立任何安排致使本公司董事及主要行政人員(包括彼等各自之配偶或18歲以下子女)於本公司或其特定企業或其他相聯法團之股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉。

董事購買股份或債券之權利

除上文披露者外,於本年內任何時間,本公司或其任何附屬公司概無訂立任何 安排致使董事或彼等各自之配偶或18歲 以下子女可藉購入本公司或任何其他法 人團體之股份或債券而獲益。

董事會報告書

Directors' interests in competing businesses

Mr. OEI Tije Goan is the chairman and a director of PT. Sinar Mas, a company together with its subsidiaries, associates, including Asia Pulp & Paper Company, Ltd., and its holding companies (if any) (the "Sinar Mas Group") are engaged in, among other things, general trading and property development and investment. Save as disclosed above, Mr. OEI Tjie Goan is not interested in any business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group. Mr. OEI Kang, Eric, a member of the Oei Family and the son of Mr. OEI Tije Goan, does not hold any directorship in the Sinar Mas Group. Having considered that the Company itself has its own management supervising the daily operation and making financial and business decisions, the Company can operate its business independently from the Sinar Mas Group.

Save as disclosed above, none of the Directors or their respective associate(s) was interested in any business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group during the year.

Directors' and controlling shareholders' interests in contracts of significance

Save as disclosed under the sections "Continuing Connected Transactions" in this Report of Directors and "Related Party Transactions" in note 38 to the consolidated financial statements, no contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

董事在競爭業務之權益

黃志源先生為PT. Sinar Mas主席兼董事。 PT. Sinar Mas連同其附屬公司、聯營公司 (包括亞洲漿紙業有限公司)及其控股公 司(如有)(統稱「金光集團」)從事(其中包 括)一般貿易以及物業發展與投資業務。 除上文披露者外,黃志源先生並無擁有 足以或可能對本集團業務直接或間接構 成競爭之業務權益。黃剛先生為黃氏家 族之成員及黃志源先生之子,並無於金 光集團擔任任何董事職務。鑑於本公司 擁有本身之管理層負責監督日常業務運 作以及作出財務及商業決策,本公司之 業務運作能夠獨立於金光集團。

除上文披露者外,董事或其各自之聯繫 人士年內概無擁有足以或可能對本集團 業務直接或間接構成競爭之業務權益。

董事及控股股東於重大合約之權

除本董事會報告書之「持續關連交易」一 節及綜合財務報表附註38之「關聯方交 易 | 所披露者外,於年終或年內任何時 間,本公司或其任何附屬公司並無訂立 任何董事直接或間接擁有重大權益之重 大合約。

董事會報告書

Substantial shareholders' interests in securities

At 31 December 2017, the following persons (other than a Director or chief executive of the Company) had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO:

Long positions in the shares and underlying shares of the Company

主要股東於證券之權益

於二零一七年十二月三十一日,以下人士(本公司董事或主要行政人員除外)於本公司之股份及相關股份中擁有須登記於證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊之權益或淡倉:

於本公司股份及相關股份之好倉

Name	Nature of interest	Number of shares and underlying shares of the Company	Approximate percentage of existing issued share capital of the Company 佔本公司現有
姓名/名稱	權益性質	本公司股份及 相關股份數目	已發行股本 概約百分比
Mrs. OEI Valonia Lau 劉慧女士	Family 家族	346,657,9381	65.551%
	Joint 共同	8,720,987²	1.649%
Claudio Holdings Limited	Beneficial owner 實益擁有人	346,657,938 ³	65.551%
Creator Holdings Limited 創達集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	203,445,4074	38.471%
Genesis Capital Group Limited 華創集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	143,212,5315	27.081%

董事會報告書

Substantial shareholders' interests in securities (continued)

Long positions in the shares and underlying shares of the Company (continued)

Notes:

- 1. Mrs. OEI Valonia Lau is deemed to be interested in the same parcel of shares of the Company in which Mr. OEI Kang, Eric is taken to be interested (as detailed in "Directors' Interests in Securities" section above).
- 2. The joint interest of Mrs. OEI Valonia Lau represents an interest in 8,720,987 shares of the Company jointly held with her husband, Mr. OEI Kang, Eric.
- 3. The beneficial interest of Claudio includes an interest in 203.445.407 shares of the Company held by Creator and an interest in 143,212,531 shares of the Company held by Genesis. Mr. OEI Kang, Eric is the sole director of Claudio.
- 4. The beneficial interest of Creator includes an interest in 203,445,407 shares of the Company. Mr. OEI Kang, Eric and Mrs. OEI Valonia Lau are directors of Creator.
- The beneficial interest of Genesis includes an interest in 143,212,531 shares of the Company. Mr. OEI Kang, Eric and Mrs. OEI Valonia Lau are directors of Genesis.

Save as disclosed above, as at 31 December 2017, the Company had not been notified by any person, other than Directors and chief executive of the Company, who had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company which are required to be recorded in the register required to be kept under section 336 of Part XV of the SFO.

主要股東於證券之權益(續)

於本公司股份及相關股份之好倉(續)

附註:

- 1. 劉慧女士被視為於黃剛先生被當作擁 有權益之同一批本公司股份中擁有權 益(詳情參見上文「董事於證券之權益」 -- 飾)。
- 2. 劉慧女士之共同權益指彼與彼之丈夫 黄剛先生共同持有之8,720,987股公司 股份之權益。
- Claudio之實益權益包括由創達持有之 203,445,407 股本公司股份之權益, 以及由華創持有之143,212,531股本 公司股份之權益。黃剛先生為Claudio 之唯一董事。
- 4. 創達之實益權益包括於203,445,407 股本公司股份之權益。黃剛先生及劉 慧女士為創達之董事。
- 華創之實益權益包括於143,212,531 股本公司股份之權益。黃剛先生及劉 慧女士為華創之董事。

除上文披露者外,於二零一七年十二月 三十一日,本公司並不知悉有任何人士 (本公司董事及主要行政人員除外)於本 公司之股份及相關股份中擁有須登記於 證券及期貨條例第XV部第336條規定存置 的登記冊之權益或淡倉。

董事會報告書

Related party transactions

The Company and its subsidiaries entered into certain transactions in the ordinary course of business and on normal commercial terms which were "Related Parties Transactions", the details of which are set out in note 38 to the consolidated financial statements. Some of these transactions also constitute "Continuing Connected Transactions" under the Listing Rules as summarized below.

Continuing connected transactions

Details of the continuing connected transactions entered into by the Group during the year are set out below:

(i) Guarantee to the subsidiaries of CRE

The Company has provided, by itself directly or its wholly-owned subsidiary indirectly, guarantees in respect of project loan facilities granted by banks to the relevant project companies, which are subsidiaries of CRE (the "Guarantees"). CRE is a subsidiary of the Company and Mr. OEI Kang, Eric (Executive Director and Chief Executive Officer of the Company) and his associates held approximately 19.34% direct interest in CRE as at 31 December 2017. The provision of the Guarantees is subject to reporting, annual review and disclosure requirement under Chapter 14A of the Listing Rules. Details of the Guarantees were disclosed in the announcement of the Company dated 30 September 2011.

關聯方交易

本公司及其附屬公司在日常業務過程中 及按正常商業條款訂立若干交易(即「關 聯方交易」,詳情於綜合財務報表附註38 呈列)。其中部分交易亦根據上市規則構 成「持續關連交易」,有關概述如下。

持續關連交易

本集團年內訂立之持續關連交易詳情載 列如下:

(i) 向中國再生能源之附屬公司提 供擔保

董事會報告書

Continuing connected transactions (continued)

(i) Guarantee to the subsidiaries of CRE

(continued)

The salient particulars of the Guarantees are set out below:

持續關連交易(續)

(i) 向中國再生能源之附屬公司提 供擔保(續)

擔保之重要詳情載列如下:

(1) Date 日期

: 28 August 2006

二零零六年八月二十八日

Project company (borrower) 項目公司(借方)

擔保金額

: 亞洲風力發電(牡丹江)有限公司 (Asia Wind Power (Mudanjiang) Company Limited), which is currently a non-wholly owned subsidiary of CRE.

亞洲風力發電(牡丹江)有限公司,目前為中國再生能源之非全資附屬公司

Amount secured

: The Guarantee provided for this project company was given in favour of the bank to secure repayment of all monies due from the operating company to the lending bank under the loan facility, including the principals, interests accrued and other losses, damages and monies payable under the loan facility.

向此項目公司所作出之擔保乃以銀行為受益人,確保償還貸款融資項下借款銀行應收營運公司之所有款額,包括貸款融資項下本金、應計利息及其 他虧損、損失及應付款額。

The loan in the sum of RMB200 million (approximately HK\$239.9 million) was originally granted and utilized. The loan was a term loan and carried interest at such annual rate as agreed with lending bank, determined by reference to PBOC Benchmark Rate for loans of the same grade and tenure. The interest rate will be adjusted annually on each anniversary of the related advancement (and, in relation to an extended term agreed by lending bank, on each anniversary of the date falling immediately after the original maturity date) based on the PBOC Benchmark Rate then in effect as prescribed in the facility agreement.

原先授出及使用之貸款總額為人民幣200,000,000元(約239,900,000港元)。貸款為定期貸款,按與借款銀行協定之有關年利率計息,經參考中國人民銀行就相同等級及年期之貸款之基準利率釐定。按融資協議所訂明,利率將根據中國人民銀行當時生效之基準利率,於有關墊款之每一周年當日(並就借款銀行協定之延長期間,緊隨原到期日後之每一週年當日)按年調整。

As at 31 December 2017, the total outstanding principal was RMB58 million (approximately HK\$69.6 million); and the extent of the Guarantee was for the same amount.

於二零一七年十二月三十一日,未償還本金總額為人民幣58,000,000元(約69,600,000港元),擔保金額亦告相同。

Repayment and maturity dates of loan facility 貸款融資之還款及到期日

: The loan is repayable by installments scheduled over the term of the loan as provided in the facility agreement, with the final maturity date falling on 30 August 2021.

按融資協議規定,貸款於貸款期內分期償還,最後到期日為二零二一年八 月三十日。

董事會報告書

Continuing connected transactions (continued)

(i) Guarantee to the subsidiaries of CRE (continued)

持續關連交易(續)

(i) 向中國再生能源之附屬公司提 供擔保(續)

 (2)
 Date
 : 3 March 2006

 日期
 二零零六年三月三日

Project company (borrower) 項目公司(借方) : 香港風力發電(穆棱)有限公司 (Hong Kong Wind Power (Muling) Company Limited), which is currently a non-wholly owned subsidiary of CRE. 香港風力發電(穆棱)有限公司,目前為中國再生能源之非全資附屬公司。

Amount secured 擔保金額 : The Guarantee provided for this project company was given in favour of the bank to secure repayment of all monies due from the operating company to the bank under the loan facility, including the principals, interests accrued and losses, damages and other monies payable under the loan facility. 向此項目公司所作出之擔保乃以銀行為受益人,確保償還貸款融資項下銀行應收營運公司之所有款額,包括貸款融資項下本金、應計利息及虧損、損失及其他應付款額。

The loan in the sum of RMB200 million (approximately HK\$239.9 million) was originally granted and utilized. The loan was a term loan and carried interest, settled quarterly, at such annual rate as agreed with lending bank, determined by reference to PBOC Benchmark Rate for loans of the same grade and tenure. The interest rate will be adjusted annually on each anniversary of the date of related advancement (and, in relation to an extended term agreed by lending bank, on each anniversary of the date falling immediately after the original maturity date) based on the PBOC Benchmark Rate then in effect, as prescribed in the facility agreement. 原先授出及使用之貸款總額為人民幣200,000,000元(約239,900,000港元)。貸款為定期貸款,按與借款銀行協定之有關年利率計息並按季償還,經參考中國人民銀行就相同等級及年期之貸款之基準利率釐定。按融資協議所訂明,利率將根據中國人民銀行當時生效之基準利率,於有關整款之每一週年當日(並就借款銀行協定之延長期間,緊隨原到期日後之每一週年當日)按年調整。

As at 31 December 2017, the total outstanding principal was RMB58 million (approximately HK\$69.6 million); and the extent of the Guarantee was for the same amount.

於二零一七年十二月三十一日,未償還本金總額為人民幣58,000,000元 (約69,600,000港元),擔保金額亦告相同。

Repayment and maturity dates of loan facility 貸款融資之還款及 到期日 : The loan is repayable by installments scheduled over the term of the loan as provided in the facility agreement over the term of the loan, with the final maturity date falling on 27 February 2021.

於貸款期內按融資協議規定,貸款於貸款期內分期償還,最後到期日為二 零二一年二月二十七日。

董事會報告書

Continuing connected transactions (continued)

Guarantee to the subsidiaries of CRE (continued)

持續關連交易(續)

向中國再生能源之附屬公司提 供擔保(續)

(3)Date 日期 : 22 December 2008

二零零八年十二月二十二日

Project company (borrower) 項目公司(借方)

: 港建新能源四子王旗風能有限公司 (Hong Kong New Energy Si Zi Wang Qi Wind Power Ltd.), which is currently a wholly-owned subsidiary of CRE. 港建新能源四子王旗風能有限公司,目前為中國再生能源之全資附屬公

司。

Amount secured 擔保金額

: The Guarantee provided for this project company was given in favour of the bank to secure repayment of all monies due from the operating company to the bank under the loan facility, including the principals, interests accrued and other losses, damages and monies payable under the loan facility. 向此項目公司所作出之擔保乃以銀行為受益人,確保償還貸款融資項下銀 行應收營運公司之所有款額,包括貸款融資項下本金、應計利息及其他虧 損、損失及應付款額。

The loan in the sum of RMB300 million (approximately HK\$359.9 million) was originally granted and utilized. The loan was a term loan and carried interest at such annual rate as agreed with lending bank, determined by reference to PBOC Benchmark Rate for loans of the same grade and tenure. The interest rate will be adjusted annually on each anniversary of the date of related advancement based on the PBOC Benchmark Rate then in effect, as prescribed in the facility agreement.

原先授出及使用之貸款總額為人民幣300,000,000元(約359,900,000港 元)。貸款為定期貸款,按與借款銀行協定之有關年利率計息,經參考中 國人民銀行就相同等級及年期之貸款之基準利率釐定。按融資協議所訂 明,利率將根據中國人民銀行當時生效之基準利率,於有關墊款之每一週 年當日按年調整。

As at 31 December 2017, the total outstanding principal was RMB100 million (approximately HK\$120 million); and the extent of the Guarantee was for the same amount.

於二零一七年十二月三十一日,未償還本金總額為人民幣100,000,000元 (約120,000,000港元),擔保金額亦告相同。

Repayment and maturity dates of loan facility 貸款融資之還款及

: The loan is repayable by installments scheduled over the term of the loan as provided in the facility agreement over the term of the loan, with the final maturity date falling on 22 December 2021.

於貸款期內按融資協議規定,貸款於貸款期內分期償還,最後到期日為二 零二一年十二月二十二日。

到期日

董事會報告書

Continuing connected transactions (continued)

(i) Guarantee to the subsidiaries of CRE (continued)

Opinion from the Independent Non-executive Directors on the continuing connected transactions

The Independent Non-executive Directors of the Company were given sufficient information to discharge their duties in monitoring the continuing connected transactions described above ("Continuing Connected Transactions"). The Independent Non-executive Directors of the Company had assessed that the Continuing Connected Transactions were conducted in accordance with the terms of the relevant agreements governing the Continuing Connected Transactions and on normal commercial terms. The internal audit had reviewed the Continuing Connected Transactions and the internal control procedures and provide the finds to the Independent Non-executive Directors of the Company to assist them in performing their annual review, The internal control systems and procedures of the Company had provided an internal audit function to ensure that the Independent Non-executive Directors of the Company had sufficient information to properly review the Continuing Connected Transactions. The Independent Non-executive Directors of the Company had ensured that the methods and procedures established by the Group are sufficient to ensure that the Continuing Connected Transactions were conducted on normal commercial terms and not prejudicial to the interests of the Group and its minority shareholders and appropriate internal control procedures are in place and the Group's internal audit would review the Continuing Connected Transactions.

持續關連交易(續)

(i) 向中國再生能源之附屬公司提 供擔保(續)

獨立非執行董事對持續關連交易之 意見

本公司獨立非執行董事獲提供充分 資料,以履行彼等在監察上述持續 關連交易(「持續關連交易」)方面之 職責。本公司獨立非執行董事已評 定,持續關連交易乃按規管持續關 連交易之相關協議條款及一般商業 條款進行。內部審計部門已檢討持 續關連交易及內部監控程序,並向 本公司獨立非執行董事匯報結果, 協助其進行年度審閱。本公司內部 監控系統及程序具有內部審計職 能,可確保本公司獨立非執行董事 獲提供充分資料以妥善檢討持續關 連交易。本公司獨立非執行董事已 確保,本集團所制定的方法及程序 足夠保證持續關連交易乃按一般商 業條款進行且不會損害本集團及其 少數股東之利益,並已採取適當內 部監控措施,且本集團內部審計部 門將會檢討持續關連交易。

董事會報告書

Continuing connected transactions (continued)

(i) Guarantee to the subsidiaries of CRE (continued)

Opinion from the Independent Non-executive Directors on the continuing connected transactions (continued)

In accordance with rule 14A.55 of the Listing Rules, the Independent Non-executive Directors of the Company have reviewed and approved the Continuing Connected Transactions and confirmed that the Continuing Connected Transactions were carried out in accordance with the following principles:

- (a) in the ordinary and usual course of business of the Group;
- (b) on normal commercial terms no less favourable than terms available to (or from) independent third parties;
- (c) in accordance with the terms of the relevant agreements governing the Continuing Connected Transactions; and
- (d) on a fair and reasonable basis and in the interest of the Company and its shareholders as a whole.

Report from the auditor on the continuing connected transactions

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued his unqualified letter containing his findings and conclusions in respect of the abovementioned continuing connected transactions disclosed by the Group in accordance with the Main Board Listing Rule 14A.56. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to the Stock Exchange.

持續關連交易(續)

(i) 向中國再生能源之附屬公司提 供擔保(續)

獨立非執行董事對持續關連交易之意見(續)

根據上市規則第14A.55條,本公司獨立非執行董事已審閱及批准持續關連交易,並確認持續關連交易 乃按以下原則進行:

- (a) 於本集團一般日常業務中;
- (b) 不遜於向(或獲)獨立第三方 提供之一般商業條款;
- (c) 根據規管持續關連交易之相 關協議條款;及
- (d) 按公平合理基準且符合本公司及其股東整體利益。

有關持續關連交易之核數師報告

董事會報告書

Management contract

Apart from those disclosed under the heading "Related Party Transactions" in note 38 to the consolidated financial statements, no contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

Major customers and suppliers

The percentages of the Group's purchases and sales for the year attributable to its major suppliers and customers are as follows:

Purchases

The largest supplier	23%
Five largest suppliers in aggregate	41%

Sales

The largest customer	5%
Five largest customers in aggregate	11%

Save as disclosed above, none of the Directors, any of their associates, or shareholders of the Company (which to the knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in the Group's five largest suppliers or customers noted above.

Purchase, sale or redemption of the company's listed securities

During the year ended 31 December 2017, neither the Company nor its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

管理合約

除綜合財務報表附註38「關聯方交易」所 披露者外,本公司於年內並無訂立或擁 有任何有關本公司全部或任何重大部分 業務之管理及行政合約。

主要客戶及供應商

本集團主要供應商及客戶於年內佔本集 團購貨額及銷售額之百分比如下:

購貨額

最大供應商	23%
五大供應商合計	41%

銷售額

最大客戶	5%
五大客戶合計	11%

除上文披露者外,董事、彼等任何聯繫 人士或本公司股東(據董事所知擁有本公司已發行股本超過5%者)概無於上述本集 團五大供應商或客戶中擁有任何權益。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一七年十二月三十一日止年 度,本公司或其附屬公司概無於年內購 買、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事會報告書

Corporate governance

The Company's corporate governance practices are set out in the Corporate Governance Report on pages 28 to 50.

Model code for securities transactions by directors

The Company has adopted the Model Code as its own code of conduct regarding Directors' securities transactions. Specified employees who are likely to be in possession of unpublished inside information of the Group are also subject to compliance with guidelines on no less exacting terms than the Model Code. A Code for Securities Dealings by Employees has also been adopted in this regard.

Retirement benefits schemes

Information on the Group's retirement benefits schemes is set out in note 10 to the consolidated financial statements.

Sufficiency of public float

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, as at the date of this report, there is sufficient public float of more than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules.

Review of the audited financial statements by audit committee

The audit committee of the Company comprises three independent non-executive directors with written terms of reference in accordance with the requirements of the Listing Rules, and reports to the Board. The audit committee has reviewed the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2017.

Auditor

The consolidated financial statements for the year have been audited by PricewaterhouseCoopers who retire and, being eligible, offer themselves for reappointment. A resolution for the reappointment of PricewaterhouseCoopers as auditor of the Company is to be proposed at 2018 AGM.

企業管治

本公司之企業管治常規載於第28至50頁 之企業管治報告。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則作為其本身董事 進行證券交易之操守守則。可能擁有本 集團尚未公佈內幕消息之特定僱員,亦 須遵守不遜於標準守則條款之指引。本 公司亦已就此採納僱員買賣證券守則。

退休福利計劃

本集團之退休福利計劃資料載於綜合財 務報表附註10。

足夠公眾持股量

根據本公司所獲公開資料及就董事所 知,於本報告日期,本公司維持足夠公 眾持股量,即根據 上市規則所規定本公 司已發行股份25%以上由公眾人士持有。

審核委員會審閲經審核財務報表

本公司審核委員會包括三名獨立非執行 董事,已根據上市規則規定制訂書面職 權範圍,並須向董事會匯報。審核委員 會已審閱本集團截至二零一七年十二月 三十一日止年度之經審核綜合財務報表。

核數師

年度綜合財務報表已由告退並符合資格 續聘連任之羅兵咸永道會計師事務所審 核。有關續聘羅兵咸永道會計師事務所 為本公司核數師之決議案將於二零一八 年股東週年大會提呈。

董事會報告書

Permitted indemnity provision

Pursuant to the Bye-laws of the Company, every Director and other officers of the Company shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs, charges, losses, damages and expenses which he/she may incur or sustain in or about the execution of the duties of his/her office or otherwise in relation thereto, provided that the indemnity shall not extend to any matter in respect of any fraud or dishonesty which may attach to any of said persons.

The Company has arranged appropriate liability insurance to indemnify the Group's Directors for their liabilities arising out of corporate activities. The insurance coverage is reviewed on an annual basis.

Update on directors' information

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, changes in the information of the Directors since the date of the 2017 Interim Report are set out below:

Mr. CHENG Yuk Wo

(Independent Non-executive Director)

Mr. CHENG was appointed as an independent non-executive director of Kidsland International Holdings Limited with effect from 20 October 2017 which had been officially listed on the main board of the Stock Exchange with effect from 10 November 2017.

On behalf of the Board **HKC (HOLDINGS) LIMITED OEI Kang, Eric**Executive Director and Chief Executive Officer

Hong Kong, 19 March 2018

獲准許的彌償條文

根據本公司細則,本公司各董事及其他 行政人員因履行其職責而招致或蒙受之 所有訴訟、費用、收費、損失、損害及 開支均可從本公司之資產及利潤獲得彌 償,確保免就此受任何損害,惟本彌償 保證不延伸至任何與上述人士欺詐或不 忠誠有關之事宜。

本公司已安排適當責任保險,以彌償本 集團董事因企業事務產生之責任。本公司每年檢討保險範圍。

董事資料更新

根據上市規則第13.51B(1)條,董事資料 自本公司二零一七年度中期報告日期以 來的變動載列如下:

鄭毓和先生

(獨立非執行董事)

鄭先生由二零一七年十月二十日起獲委 任為凱知樂國際控股集團有限公司(已於 二零一七年十一月十日在聯交所主板正 式上市)之獨立非執行董事。

代表董事會 香港建設(控股)有限公司 黃剛

執行董事兼行政總裁

香港,二零一八年三月十九日

獨立核數師報告



羅兵咸永道

Independent Auditor's Report

TO THE SHAREHOLDERS OF HKC (HOLDINGS) LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

Opinion

What we have audited

The consolidated financial statements of HKC (Holdings) Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 94 to 246, which comprise:

- the consolidated balance sheet as at 31 December 2017;
- the consolidated income statement for the year then ended:
- the consolidated statement of comprehensive income for the year then ended;
- the consolidated statement of changes in equity for the year then ended;
- the consolidated cash flow statement for the year then ended; and
- the notes to the consolidated financial statements, which include a summary of significant accounting policies.

獨立核數師報告

致香港建設(控股)有限公司股東

(於百慕達註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計的內容

香港建設(控股)有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)列載於第94至246頁的綜合財務報表,包括:

- 一 於二零一七年十二月三十一日的綜 合資產負債表;
- 一 截至該日止年度的綜合損益表;
- 一 截至該日止年度的綜合全面損益表;
- 一 截至該日止年度的綜合權益變動表;
- 一 截至該日止年度的綜合現金流量表;及
- 綜合財務報表附註,包括主要會計 政策概要。

獨立核數師報告

Our Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence

We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

我們的意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了 貴集團於二零一七年十二月三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

獨立性

根據香港會計師公會頒佈的《專業會計師 道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立 於 貴集團,並已履行守則中的其他專 業道德責任。

獨立核數師報告

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matters identified in our audit are summarised as follows:

- Valuation of investment properties held by the Group and its joint venture
- Recoverability of prepaid land lease payments, properties under development and properties held for sale
- Impairment assessment of property, plant and equipment, intangible assets and prepaid land lease payments related to power plants in the Mainland China.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷, 認為對本期綜合財務報表的審計最為重 要的事項。這些事項是在我們審計整體 綜合財務報表及出具意見時進行處理 的。我們不會對這些事項提供單獨的意 見,。

我們在審計中識別的關鍵審計事項概述 如下:

- 貴集團及其合營公司所持有的投資 物業的估值
- 預付土地租賃款、發展中物業及作 銷售用途之物業的可收回性
- 中國內地發電廠相關的物業、機器 及設備、無形資產和預付土地租賃 款的減值評估。

獨立核數師報告

Key Audit Matter

關鍵審計事項

Valuation of investment properties held by the Group and its joint venture

貴集團及其合營公司所持有的投資物業的估值

Refer to note 2.6, 4(a) and 15 to the consolidated financial statements

請參閱綜合財務報表附註2.6、4(a)和15

Management estimated the fair value of the investment properties held by its subsidiaries and a joint venture to be HK\$12,280 million and HK\$3,703 million respectively • at 31 December 2017, with a revaluation gain for the year ended 31 December 2017 recorded in fair value adjustments on investment properties of HK\$1,110 million and share of profits less losses of joint ventures of HK\$35 million respectively.

管理層估計其附屬公司及一所合營公司持有的投資物業的公平值於二零一七年十二月三十一日分別為12,280,000,000港元和3,703,000,000港元,截至二零一七年十二月三十一日止年度,列於投資物業公平值調整的重估收益為1,110,000,000港元,扣除虧損後應佔合營公司溢利為35,000,000港元。

Independent external valuations are obtained to support management's estimates, with income capitalisation method and direct comparison method being applied for the valuation of completed investment properties and residual method being applied for investment properties under development. These valuations are dependent on certain key assumptions that require significant management judgments, among other things, capitalisation rates, fair market rental, market unit rate, estimated costs to completion, estimated developer's profit margins and interest rate.

通過獨立外部估值支援管理層的估計,對完工投資物業採用收入資本法和直接對比法,及對發展中投資物業採用餘值法進行估值。這些估值取決於需要管理層作出重大判斷的某些關鍵假設,其中包括資本化比率、公平市值租金、市場單位價值、預計竣工成本、預計開發商的利潤及利率。

Due to the significant judgment and estimates involved, specific audit focus was placed on this area. 由於涉及重大判斷和估計,因此審計中特別關注該事項。

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Our procedures in relation to management's valuation of investment properties included:

我們就管理層對投資物業的估值所執行的程式包括:

- Evaluation of the independent external valuer's qualifications, expertise, competence, capabilities and objectivity;
 - 評價獨立外部估值師的資歷、專業能力、實力及 客觀性;
- Assessed the methodologies used and the appropriateness of the key assumptions based on our knowledge of the property industry and using our valuations specialists; and

根據我們對物業行業的瞭解,使用我們的內部估值專家,評估所採用的估值方法及關鍵假設的合理性;以及

• Checked, on a sample basis, the published external market data for the accuracy and relevance of the input data used by the independent external valuer. 抽樣檢查所公佈的外部市場資料的準確性以及獨立外部估值師所使用的輸入資料的相關性。

We found that the assumptions used in the valuations were supported by the available evidence.

我們發現估值中使用的假設有合理支持。

獨立核數師報告

Kev Audit Matter

關鍵審計事項

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

under development and properties held for sale 預付土地租賃款、發展中物業及作銷售用途之物業的 可收回性

Refer to note 2.7, 2.8, 2.9, 4(a), 4(b), 4(c), 16, 17 and 25 to the consolidated financial statements 請參閱綜合財務報表附註2.7、2.8、2.9、4(a)、 4(b)、4(c)、16、17及25

Included in the Group's balance sheet were prepaid land lease payments, property under development and properties held for sale which amounted to HK\$1,580 million, HK\$530 million and HK\$1,462 million respectively as at 31 December 2017 and which were related to property projects in the Mainland China. 截至二零一七年十二月三十一日,包括在 貴集 團資產負債表中的預付土地租賃款、發展中物業 和作銷售用途之物業分別為1,580,000,000港元, 530,000,000港元和1,462,000,000港元,與中國內 地房地產項目有關。

Given their financial significance, management assessed the recoverability of prepaid land lease payments and net realisable value assessment in respect of the properties under development and held for sale, where applicable, taking into account the estimated costs to completion and estimated net sales value at prevailing market conditions. 鑒於其財務意義,管理層評估了預付土地租賃款的可 收回性以及發展中和作銷售用途之物業的可變現淨 本和估計銷售淨值。

In respect of properties held for sale, management assessed the recoverability based on the estimated net sales value at prevailing market conditions. 作銷售用途之物業方面,管理層根據現行市場條件下 估計的銷售淨值評估了可收回金額。

Provision is made when events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recoverable. The assessment requires management judgment and estimates.

當有事件出現或情況改變而顯示賬面值可能無法收回 時,計提減值準備。評估時,需要管理層作出判斷和 估計。

Recoverability of prepaid land lease payments, properties Our procedures in relation to management's assessment on recoverability of the prepaid land lease, properties under development and properties held for sale included:

> 關於管理層對預付土地租賃款、發展中物業和作銷售 用途之物業的可收回性的評估,我們執行的程式包

- Evaluation of management's assessment which was prepared based on the estimated selling price and cost to completion. We had benchmarked the estimated selling price, on a sample basis, to recent transactions or available market information. While on the construction cost to completion, we had vouched significant items to the relevant supporting documents; and 評估管理層根據估計的銷售價格和完工成本作 出的評估。我們對估計的銷售價格與近期交易 或可用市場訊息進行了抽樣比較。而在完工成 本方面,我們核對了相關證明文件中的重要事 項;以及
- Discussed with management on the latest status and development plans of the underlying property projects, such as expected dates in obtaining the completion certificates and expected completion dates of the projects. 與管理層討論相關物業項目的近況和開發計 劃,如獲得完工證書的預計日期和項目完工的 預計日期。

值,如適用,並考慮了現行市場條件下的預計竣工成 We found the carrying amounts were supported by the available evidence.

我們發現賬面值的可收回性有合理支持。

獨立核數師報告

Kev Audit Matter

關鍵審計事項

Impairment assessment of property, plant and equipment, intangible assets and prepaid land lease assessment of property, plant and equipment, payments related to power plants in the Mainland China

中國內地發電廠相關的物業、機器及設備、無形資產 和預付土地租賃款的減值評估

Refer to note 2.5, 2.7, 2.11(c), 4(c), 16, 17 and 18 to 行的程式包括: the consolidated financial statements 請參閱綜合財務報表附註2.5、2.7、2.11(c)、4(c)、 16、17及18

As at 31 December 2017, the Group's non-current assets principally comprised property, plant and equipment, intangible assets and prepaid land lease payments related to power plants in the Mainland China.

截至二零一七年十二月三十一日,貴集團的非流動資 產主要包括中國內地相關發電廠的物業、機器及設 備、無形資產和預付土地租賃款。

Management assessed whether there was any impairment of the carrying values of property, plant and equipment, intangible assets and prepaid land lease payments by calculating the recoverable amount under value-in-use method, where applicable. The impairment assessment requires management to exercise significant management judgment and estimates, among other things, estimating correspondingly tariff rates, future sales volume and • discount rate.

管理層通過採用使用價值方法(如適用)計算可回收金 額評估物業、機器及設備、無形資產和預付土地租賃 款的賬面值是否存在減值。減值評估要求管理層作出 重大管理層判斷及估計,包括估計相應電費、未來銷 量及貼現率。

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Our procedures in relation to management's impairment intangible assets and prepaid land lease payments related to relevant power plants in the Mainland China included:

就管理層對中國內地相關發電廠的物業、機器及設 備、無形資產和預付土地租賃款的減值評估,我們執

- Assessed the impairment assessment methodology used by the management to estimate value in use; 評估管理層用於評估使用價值採用的減值評估 方法;
- Assessed the reasonableness of the key assumptions based on our knowledge of the relevant business and industry and with the involvement of our valuations specialists; 根據我們對相關業務和行業的瞭解以及我們的 內部估值專家的參與,評估關鍵假設的合理
- Reconciled input data to supporting evidence, such as approved budgets and considered the reasonableness of these budgets; 對比輸入數據和支持性證據,如核准的預算與 以及考慮這些預算的合理性;
- Evaluated the management's sensitivity analysis to assess the potential impact of reasonable possible downside changes in the key assumptions.

評估管理層的敏感性分析,以評估關鍵假設中 合理可能的不利變化的潛在影響。

We found the assumptions made by management in relation to the value in use assessment to be supportable based on available evidence. 根據現有證據,我們發現,管理層對使用價值的評估 所作假設有合理支持。

The significant inputs have been appropriately disclosed in note 4c.

該事項的重要輸入數據已在附註4c中合理披露。

獨立核數師報告

Other Information

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信 息包括年報內的所有信息,但不包括綜 合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其 他信息,我們亦不對該等其他信息發表 任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們 的責任是閱讀其他信息,在此過程中, 考慮其他信息是否與綜合財務報表或我 們在審計過程中所了解的情況存在重大 抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為 其他信息存在重大錯誤陳述,我們需要 報告該事實。在這方面,我們沒有任何 報告。

董事及治理層就綜合財務報表須 承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司 條例》的披露規定擬備真實而中肯的綜合 財務報表,並對其認為為使綜合財務報 表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致 的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況 下披露與持續經營有關的事項,以及使 用持續經營為會計基礎,除非董事有意 貴集團清盤或停止經營,或別無其 他實際的替代方案。

治理層須負責監督 貴集團的財務報告 過程。

獨立核數師報告

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審計綜合財務報表承擔 的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是 否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大 錯誤陳述取得合理保證,並出具包括我 們意見的核數師報告。我們僅按照百慕 達一九八一年《公司法》第90條向 閣下 (作為整體)報告我們的意見,除此之外 本報告別無其他目的。我們不會就本報 告的內容向任何其他人士負上或承擔任 何責任。合理保證是高水平的保證,但 不能保證按照《香港審計準則》進行的審 計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發 現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起, 如果合理預期它們單獨或滙總起來可能 影響綜合財務報表使用者依賴綜合財務 報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤 陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性 及作出會計估計和相關披露的合理 性。

獨立核數師報告

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰 當性作出結論。根據所獲取的審計 憑證,確定是否存在與事項或情況 有關的重大不確定性,從而可能導 致對 貴集團的持續經營能力產生 重大疑慮。如果我們認為存在重大 不確定性,則有必要在核數師報告 中提請使用者注意綜合財務報表中 的相關披露。假若有關的披露不 足,則我們應當發表非無保留意 見。我們的結論是基於核數師報告 日止所取得的審計憑證。然而,未 來事項或情況可能導致 貴集團不 能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方 式、結構和內容,包括披露,以及 綜合財務報表是否中肯反映交易和 事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財 務信息獲取充足、適當的審計憑 證,以便對綜合財務報表發表意 見。我們負責 貴集團審計的方 向、監督和執行。我們為審計意見 承擔全部責任。

除其他事項外,我們與治理層溝通了計 劃的審計範圍、時間安排、重大審計發 現等,包括我們在審計中識別出內部控 制的任何重大缺陷。

我們還向治理層提交聲明,説明我們已 符合有關獨立性的相關專業道德要求, 並與他們溝通有可能合理地被認為會影 響我們獨立性的所有關係和其他事項, 以及在適用的情況下,相關的防範措施。

獨立核數師報告

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Pong Fei Ho.

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期綜合財務報表的審計最有 重要,因而構成關鍵審計事項。除非法規 核數師報告中描述這些事項,除非法律 法規不允許公開披露這些事項,除非法極 端罕見的情況下,如果合理預期在我倒 報告中溝通某事項造成的負面後果超過 產生的公眾利益,我們決定不應在報告 中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥 人是龐飛浩。

PricewaterhouseCoopersCertified Public Accountants

Hong Kong, 19 March 2018

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師

香港,二零一八年三月十九日

Consolidated Income Statement

綜合損益表 For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Note	2017 二零一七年 HK\$ Million	2016 二零一六年 HK\$ Million
		附註	百萬港元	百萬港元
Continuing operations	持續經營業務			
Revenue	收益	5	1,789.1	1,605.2
Cost of sales	銷售成本	· ·	(1,112.2)	(1,062.5)
Gross profit	 毛利		676.9	542.7
Other income	其他收入	6	235.6	57.4
Fair value adjustments on	投資物業公平值調整			
investment properties			1,110.0	607.2
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本		(54.5)	(49.6)
Administrative expenses	行政費用		(199.8)	(174.2)
Other and general expenses	其他及一般費用		(94.0)	(70.1)
Operating profit	經營溢利	8	1,674.2	913.4
Finance income	財務收入	9	32.1	33.0
Finance costs	融資成本	9	(40.7)	(48.5)
Finance costs – net	融資成本淨額	9	(8.6)	(15.5)
Share of profits less losses of	應佔聯營公司溢利減			
associates	虧損	21	97.1	98.2
Share of (loss)/profit of a joint	應佔一間合營公司			
venture	(虧損)/溢利	22	(47.8)	82.0
Profit before income tax	——————————— 所得税前溢利		1,714.9	1,078.1
Income tax expense	所得税支出	12	(470.5)	(599.6)
Profit for the year from	來自持續經營業務之			
continuing operations	本年度溢利		1,244.4	478.5
Discontinued operations	已終止經營業務			
Profit for the year from	來自已終止經營業務之本			
discontinued operations	年度溢利	7	_	111.0
Profit for the year	本年度溢利		1,244.4	589.5

Consolidated Income Statement

綜合損益表 For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Profit attributable to:	以下應佔溢利:			
Equity holders of the Company	本公司權益持有人		898.8	386.3
Non-controlling interests	非控股權益		345.6	203.2
			1,244.4	589.5
Earnings per share from continuing and discontinued operations attributable to equity holders of the Company for the year (expressed in HK cents per share) Basic	(每股以港仙列示)	13		
- From continuing operations	基本 一來自持續經營業務		170.0	52.0
From discontinued operations	一來自己終止經營業務		170.0	21.0
From profit for the year	來自本年度溢利		170.0	73.0
Diluted	 攤蒲			
 From continuing operations 	一來自持續經營業務		170.0	51.8
- From discontinued operations	一來自已終止經營業務		_	21.0
From profit for the year	來自本年度溢利		170.0	72.8

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面損益表 For the year ended 31 December 2017 載至二零一七年十二月三十一日止年度

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Profit for the year	本年度溢利	1,244.4	589.5
Other comprehensive income/(loss) Items that may be reclassified subsequently to profit or loss Translation of financial statements of	其他全面收入/(虧損) 可於其後重新分類至損益的項 目 換算海外業務財務報表		
foreign operations - Currency translation differences Reclassification adjustments - Release of exchange differences upon	一匯兑換算差額 重新分類調整 一出售附屬公司後解除	1,104.6	(789.4)
disposal of subsidiaries Investments available for sale	匯兑差額 可供出售投資	-	(9.7)
 Gain in fair value Item that will not be reclassified subsequently to profit or loss 	一公平值收益 其後將不會重新分類至 損益的項目	3.2	_
Gain on property revaluation	物業重估收益	52.3	_
Other comprehensive income/(loss) for the year, net of tax	本年度其他全面收入/ (虧損),扣除税項	1,160.1	(799.1)
Total comprehensive income/(loss) for the year	本年度全面收入/(虧損)總額	2,404.5	(209.6)
Total comprehensive income/(loss) attributable to:	以下應佔全面收入/ (虧損)總額:		
Equity holders of the Company Non-controlling interests	本公司權益持有人 非控股權益	1,870.0 534.5	(278.1) 68.5
		2,404.5	(209.6)
Total comprehensive income/(loss) attributable to equity holders of the Company arising from:	來自以下業務之本公司權益持 有人應佔全面 收入/(虧損)總額:		
Continuing operations	持續經營業務	1,870.0	(389.1)
Discontinued operations	已終止經營業務	_	111.0
		1,870.0	(278.1)

Consolidated Balance Sheet

綜合資產負債表 As at 31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

		Note 附註	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	15	12,280.5	9,141.5
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款	16	1,579.6	1,461.5
Property, plant and equipment	物業、機器及設備			
 Other property, plant and 	- 其他物業、機器			
equipment	及設備	17	998.2	1,008.7
 Construction in progress 	一在建工程	17	36.1	7.3
Intangible assets	無形資產	18	1.6	0.2
Properties under development	發展中物業	19	529.9	471.0
Interests in associates	於聯營公司之權益	21	1,251.0	1,180.5
Interest in a joint venture	於一間合營公司之權益	22	1,780.3	1,925.8
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	23	28.0	24.0
Prepayments and other receivables	預付款及其他應收款	27	194.1	84.1
Total non-current assets	非流動資產總額		18,679.3	15,304.6
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		9.0	5.9
Properties held for sale	作銷售用途之物業	25	1,461.9	2,490.0
Financial assets at fair value	按公平值在損益表列賬之			
through profit or loss	金融資產	26	_	12.7
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	27	230.1	199.9
Restricted cash	受限制現金	28	398.0	614.7
Short-term bank deposits	短期銀行存款		_	13.5
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	29	2,497.4	1,296.3
Total current assets	流動資產總額		4,596.4	4,633.0
Total assets	資產總額		23,275.7	19,937.6

Consolidated Balance Sheet

綜合資產負債表 As at 31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

		Note 附註	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
EOUITY	權益			
Capital and reserves attributable to	(
equity holders of the Company	應佔資本及儲備			
Share capital	股本	30	132.2	132.2
Reserves	儲備	31	13,138.7	11,345.0
Equity attributable to equity	本公司權益持有人			
holders of the Company	應佔權益		13,270.9	11,477.2
Non-controlling interests	非控股權益		2,685.3	2,149.9
Total equity	權益總額		15,956.2	13,627.1
LIABILITIES	· 負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借款	32	2,508.1	2,238.8
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	34	1,790.5	1,384.5
Total non-current liabilities	非流動負債總額		4,298.6	3,623.3
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	33	2,187.0	1,758.8
Borrowings	借款	32	288.0	705.6
Amount due to a shareholder	應付一名股東款項	35	226.2	-
Current income tax liabilities	即期所得税負債		319.7	222.8
Total current liabilities	流動負債總額		3,020.9	2,687.2
Total liabilities	負債總額		7,319.5	6,310.5
Total equity and liabilities	權益及負債總額		23,275.7	19,937.6

OEI Kang, Eric **LEUNG Wing Sum, Samuel** Directors

黃剛 梁榮森 董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 For the year ended 31 December 2017 _{截至二零一七年十二月三十一日止年度}

		Note 附註	Attributable to equity holders of the Company 本公司權益 持有人應佔 HK\$ Million 百萬港元	Non- controlling interests 非控股 權益 HK\$ Million 百萬港元	Total equity 權益總額 HK\$ Million 百萬港元
Balance at 1 January 2016	於二零一六年一月一日結餘		11,760.3	2,081.4	13,841.7
Comprehensive income Profit for the year Other comprehensive loss Translation of financial statements of foreign operations	全面收入 本年度溢利 其他全面虧損 換算海外業務財務報表		386.3	203.2	589.5
- Currency translation differences Reclassification adjustments - Release of exchange differences upon	一匯兑換算差額 重新分類調整 一出售附屬公司時撥回匯兑差額	31	(654.7)	(134.7)	(789.4)
disposal of subsidiaries	山石们ھ公刊时饭口匹尤左帜	31	(9.7)	-	(9.7)
Total comprehensive (loss)/income for the year	本年度全面(虧損)/收入總額		(278.1)	68.5	(209.6)
Total transactions with owners in their capacity as owners Dividends paid	與擁有人(以其擁有人身份)之 交易總額 已派股息	31	(5.0)	_	(5.0)
Balance at 31 December 2016	- <u> </u>		11,477.2	2,149.9	13,627.1
Balance at 1 January 2017	於二零一七年一月一日結餘		11,477.2	2,149.9	13,627.1
Comprehensive income Profit for the year Other comprehensive income Translation of financial statements of	全面收入 本年度溢利 其他全面收入 換算海外業務財務報表		898.8	345.6	1,244.4
foreign operations – Currency translation differences Investments available for sale	一匯兑換算差額 可供出售投資	31	915.7	188.9	1,104.6
Gain in fair value Gain on property revaluation	一公平值收益物業重估之收益	31	3.2 52.3	-	3.2 52.3
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額		1,870.0	534.5	2,404.5
Transactions with owners in their capacity as owners Changes in ownership interests in a subsidiary that do not result in a loss of control arising from the following factor - Exercise of a listed subsidiary's bonus warrants, distributed by the Group Dividends paid	與擁有人(以其擁有人身份)之 交易 因下列原因導致附屬公司之 擁有權益變動但未導致 失去控制權 一行使本集團分派一間上市 附屬公司之紅利認股權證 已派股息	31 31	(2.3) (74.0)	4.2 (3.3)	1.9 (77.3)
Total transactions with owners in their capacity as owners	與擁有人(以其擁有人身份)之 交易總額		(76.3)	0.9	(75.4)
their capacity as owners					

Consolidated Cash Flow Statement

綜合現金流量表 For the year ended 31 December 2017 _{截至二零一七年十二月三十一日止年度}

			2017	2016
			二零一七年	2016 二零一六年
		Note	—◆— ←+ HK\$ Million	ー令一八十 HK\$ Million
		Note 附註	百萬港元	百萬港元
		四 直 [17]	日禹/尼儿	日
Cash flows from operating activities	經營業務所得之現金流量			
Cash generated from operations	經營業務所得現金	39	1,566.8	1,008.9
Income tax paid, net	已付所得税淨額		(105.4)	(130.7)
Net cash generated from operating	—————————————————————————————————————			
activities			1,461.4	878.2
Cash flows from investing activities	 投資活動之現金流量			
Interest received	已收利息		23.8	22.9
Dividend received	已收股息		_	66.6
Development costs paid for investment	已付發展中投資物業之			
properties under development	發展成本		(208.3)	(463.1)
Additions to prepayment for property,	物業、機器及設備,以及發		, ,	
plant and equipment and investment	展中投資物業的額外預付			
properties under development	賬款		(186.2)	(0.1)
Purchase of property, plant and	購買物業、機器及設備			
equipment			(53.2)	(12.1)
Proceeds from the disposal of	出售所得款項			
- prepaid land lease payments and	- 預付土地租賃款以及物			
property, plant and equipment	業、機器及設備		1.0	1.1
a subsidiary	- 一間附屬公司		-	293.7
Disposal of a financial asset at fair value	出售按公平值在損益表列賬			
through profit or loss	之金融資產		36.8	-
Decrease/(increase) in advances to a	應付一間合營公司墊款			
joint venture	減少/(增加)		246.8	(55.6)
Decrease/(increase) in short term bank	短期銀行存款減少/			
deposits	(增加)		14.5	(9.2)
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(124.8)	(155.8)

Consolidated Cash Flow Statement

綜合現金流量表 For the year ended 31 December 2017 _{截至二零一七年十二月三十一日止年度}

		Note 附註	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Cash flows from financing activities	融資活動之現金流量			
Repayment of bank borrowings and	償還銀行借款及其他貸款			
other loans			(742.2)	(1,032.2)
Decrease/(increase) in restricted cash	受限制現金減少/(増加)		265.3	(35.9)
Increase in bank borrowings and other	銀行借款及其他貸款增加			
loans			388.4	919.5
Increase in advance from	一名股東墊款增加			
a shareholder			220.0	-
Proceeds from exercise of a listed	行使上市附屬公司之紅利			
subsidiary's bonus warrants	認股權證所得款項		1.9	_
Dividends paid to shareholders	已付本公司股東之股息			45.0 1
of the Company			(77.3)	(5.0)
Settlement of a financial liability at fair	結算按公平值在損益表列賬		//	
value through profit or loss	之金融負債		(163.7)	(105.4)
Interest paid	已付利息		(152.4)	(185.4)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		(260.0)	(339.0)
Net increase in cash and cash	現金及現金等價物			
equivalents	增加淨額		1,076.6	383.4
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金及現金等			
	價物		1,296.3	974.2
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響		124.5	(61.3)
Cash and cash equivalents	於十二月三十一日之現金及			
at 31 December	現金等價物		2,497.4	1,296.3

綜合財務報表附註

1 **General information**

HKC (Holdings) Limited (the "Company" or "HKC") is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda.

The Company and its subsidiaries (collectively the "Group") are principally engaged in the business of property development and investment and renewable energy investment and operation. The investments of the Group are mainly located in the Mainland China.

The shares of the Company are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The ultimate holding company is Claudio Holdings Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands.

These consolidated financial statements are presented in million of Hong Kong dollars (HK\$ Million), unless otherwise stated. These consolidated financial statements were approved for issue by the Board of Directors on 19 March 2018.

1 一般資料

香港建設(控股)有限公司(「本公 司 |或「香港建設」)為於百慕達註冊 成立之有限責任公司。註冊辦事處 地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda •

本公司及其附屬公司(統稱「本集 團1)主要從事物業發展與投資、再 生能源投資及營運業務。本集團之 投資主要位於中國內地。

本公司股份於香港聯合交易所有 限公司(「聯交所」)主板上市。於 英屬處女群島註冊成立的Claudio Holdings Limited為本公司最終控股 公司。

除另有列明外,此等綜合財務報表 以百萬港元(「百萬港元」)列示。董 事會已於二零一八年三月十九日批 准刊發此等綜合財務報表。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of HKC have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") and disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of investment properties, available-for-sale financial assets, and financial assets and financial liabilities (including derivative instrument) at fair value through profit or loss, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in Note 4.

2 主要會計政策概要

編製該等綜合財務報表採納之主要 會計政策載列如下。除另有説明 外,該等政策已於所有呈報年度內 貫徹應用。

2.1 編製基準

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures

(a) Amended standards adopted by the Group

> HKAS 7 Statement of cash flows (Amendments)

HKAS 12 Income taxes

(Amendments)

HKFRS 12 Disclosure of interest in (Amendments) other entities

The adoption of the above amendments to standards has no significant effects on the Group's financial information.

主要會計政策概要(續) 2

2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動

(a) 本集團採納之經修訂 準則

香港會計準 現金流量表

則第7號 (修訂本)

香港會計準 所得税

則第12號 (修訂本)

香港財務報 披露於其 告準則第 他實體之 權益

12號(修 訂本)

採納上述準則修訂對 本集團之財務資料並 無重大影響。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures (continued)

New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2017 and have not been early adopted

> The following standards, amendments to standards and interpretation have been published and are mandatory for the Group's accounting periods beginning on or after 1 January 2018 or later periods, but the Group has not early adopted them:

主要會計政策概要(續) 2

2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動(續)

(b) 於二零一七年一月一 日開始之財政年度已 頒佈但尚未生效且本 集團亦無提早採納之 新準則、準則修訂及 詮釋 以下為已頒佈且必須在 二零一八年一月一日或 以後開始之本集團會計 期間或較後期間強制應 用,惟本集團並無提早 採納之準則、對準則修 訂及詮釋:

Effective for

		accounting periods beginning on or after 於下列日期或之後 開始的會計期間生效
HKAS 28 (Amendments)	Investments in associates and joint ventures	1 January 2018
香港會計準則第28號(修訂本)	聯營及合營企業之投資	二零一八年一月一日
HKAS 40 (Amendments)	Transfers of investment property	1 January 2018
香港會計準則第40號(修訂本)	投資物業之轉讓	二零一八年一月一日
HKFRS 1 (Amendments)	First time adoption of HKFRS	1 January 2018
香港財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納香港財務報告準則	二零一八年一月一日
HKFRS 2 (Amendments)	Classification and Measurement of Share-based Payment Transactions	1 January 2018
香港財務報告準則第2號(修訂本)	以股份支付交易之分類及計量	二零一八年一月一日
HKFRS 4 (Amendments)	Applying HKFRS 9 Financial Instruments with HKFRS 4 Insurance Contracts	1 January 2018
香港財務報告準則第4號(修訂本)	應用香港財務報告準則第9號金融工具與 香港財務報告準則第4號保險合約	二零一八年一月一日
HKFRS 9	Financial instruments	1 January 2018
香港財務報告準則第9號	金融工具	二零一八年一月一日
HKFRS 15	Revenue from contracts with customers	1 January 2018
香港財務報告準則第15號	客戶合約收入	二零一八年一月一日
HK (IFRIC) – Interpretation 22	Foreign Currency Transactions and Advance Consideration	1 January 2018
香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第22號	外幣交易及預收預付對價	二零一八年一月一日

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

- 2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures (continued)
 - New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2017 and have not been early adopted (continued)

主要會計政策概要(續) 2

- 2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動(續)
 - (b) 於二零一七年一月一 日開始之財政年度已 頒佈但尚未生效且本 集團亦無提早採納之 新準則、準則修訂及 詮釋(續)

		Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或之後開始的會計期間生效
HKFRS 16 香港財務報告準則第16號 HK (IFRIC) – Interpretation 23 香港(國際財務報告詮釋委員會)	Leases 租賃 Uncertainty over Income Tax Treatments 所得税處理之不確定性	1 January 2019 二零一九年一月一日 1 January 2019 二零一九年一月一日
一詮釋第23號 HKFRS 10 and HKAS 28 (Amendments) 香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號(修訂本)	Sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture 投資者與其聯營或合營企業之間的資產出售或投入	To be announced 待公佈

The Group has not early adopted the new standards, amendments to standards and interpretations, which have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2017.

本集團並無提早採 納已頒佈但於二零 一七年一月一日開 始之財政年度尚未 生效之新準則、準則 修訂及詮釋。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures (continued)

New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2017 and have not been early adopted (continued)

> Further information about those new standards, amendments to standards and interpretations that are not yet effective but are expected to be applicable to the Group is set out below:

HKFRS 9 Financial Instruments

HKFRS 9 Financial Instruments addresses the classification, measurement and derecognition of financial assets and financial liabilities, introduces new rules for hedge accounting and a new impairment model for financial assets. The Group has decided not to adopt HKFRS 9 until it becomes mandatory on 1 January 2018.

The Group does not expect the new standard to have a significant impact on the classification and measurement of its financial assets and financial liabilities.

主要會計政策概要(續) 2

2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動(續)

(b) 於二零一十年一月一 日開始之財政年度已 頒佈但尚未生效且本 集團亦無提早採納之 新準則、準則修訂及 詮釋(續) 有關該等尚未生效 但預期適用於本集 團的新訂準則、準則 修訂及詮釋的進一

香港財務報告準則 第9號「金融工具」

步資料載列如下:

香港財務報告準則 第9號「金融工具|闡 述 金融資產及金融 負債的分類、計量及 終 上確認,為對沖會 計法提出新規則及 為金融資產提出一 個新的減值模範。本 集團決定於二零一 八年一月一日強制 生效前不會採用香 港財務報告準則第9 號。

本集團預期該新準 則並不會對其金融 資產及金融負債之 分類及計量造成重 大影響。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures (continued)

New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2017 and have not been early adopted (continued)

HKFRS 9 Financial Instruments (continued)

The Group has assessed on a forward looking basis on the expected credit losses associated with its financial assets carried at amortised cost. The impairment methodology applied depends on whether there has been a significant increase in credit risk. The impairment provision is determined based on the 12-month expected credit losses which are not expected to be financially material to the Group.

The new standard also introduces expanded disclosure requirements and changes in presentation. These are expected to change the nature and extent of the Group's disclosures about its financial instruments particularly in the year of the adoption of the new standard.

主要會計政策概要(續) 2

2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動(續)

(b) 於二零一十年一月一 日開始之財政年度已 頒佈但尚未生效且本 集團亦無提早採納之 新準則、準則修訂及 詮釋(續)

香港財務報告準則 第9號 [金融工具] (續)

本集團已按前瞻性 基準,對其按攤銷成 本列賬的金融資產 相關的預期信貸損 失進行評估。所採用 的減值方法取決於 信貸風險是否大幅 增加。減值撥備是按 12個月預期信貸損 失釐定,預期對本集 團而言並沒有重大 財務影響。

該新準則亦引進擴 大披露之規定及更 改其呈報方式。尤其 於採用新準則之年 度,對本集團金融工 具之披露預期會作 出性質及範圍的改 變。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures (continued)

(b) New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2017 and have not been early adopted (continued)

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants has issued a new standard for the recognition of revenue. This will replace HKAS 18 which covers revenue arising from the sale of goods and the rendering of services and HKAS 11 which covers construction contracts.

The new standard is based on the principle that revenue is recognised when control of a good or service transfers to a customer. The application of HKFRS 15 may result in the identification of separate performance obligations which could affect the timing of the recognition of revenue. Certain costs incurred in fulfilling a contract which are currently expensed may need to be recognised as an asset under HKFRS 15.

The Group has assessed the effects of applying the new standard on the consolidated financial statements and has not identified any material financial impact to the Group.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動(續)

(b) 於二零一七年一月一 日開始之財政年度已 頒佈但尚未生效且本 集團亦無提早採納之 新準則、準則修訂及 詮釋(續)

香港財務報告準則 第15號「客戶合約收 入」

本集團已評估應用 新準則對綜合財務 報表的影響,且並未 發現對本集團有任 何重大財務影響。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures (continued)

New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2017 and have not been early adopted (continued)

HKFRS 16 Leases

HKFRS 16 was issued in January 2016. It will result in almost all leases being recognised on the balance sheet, as the distinction between operating and finance leases is removed. Under the new standard, an asset (the right to use the leased item) and a financial liability to pay rentals are recognised. The only exceptions are short-term and low-value leases.

The accounting for lessors will not significantly change.

The standard will affect primarily the accounting for the Group's operating leases. As at the reporting date, the Group has non-cancellable operating lease commitments of HK\$759,000. However, the Group has not yet determined to what extent these commitments will result in the recognition of an asset and a liability for future payments and how this will affect the Group's profit and classification of cashflows.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動(續)

(b) 於二零一十年一月一 日開始之財政年度已 頒佈但尚未生效且本 集團亦無提早採納之 新準則、準則修訂及 詮釋(續)

香港財務報告準則 第16號「租賃」

香港財務報告準則 第16號於二零一六 年一月頒佈,其將導 致差不多所有租賃 在資產負債表內確 認,此乃由於經營與 融資租賃的劃分已 被删除。根據新準 則,資產(該租賃項 目的使用權)與支付 租金的金融負債被 確認。唯一例外者為 短期及低價值租賃。

對承租人的會計處 理將不會有重大改 變。

此準則將主要影響 本集團經營租賃之 會計處理。於報告日 期,本集團有不可 撤銷的經營租賃承 擔759,000港元。然 而,本集團仍未釐定 該等承擔將導致資 產及負債就未來付 款確認的程度以及 將如何影響本集團 的溢利及現金流量 分類。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.1 Basis of preparation (continued) Changes in accounting policy and disclosures (continued)

(b) New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 January 2017 and have not been early adopted (continued)

HKFRS 16 Leases (continued)

Some of the commitments may be covered by the exception for short-term and low-value leases and some commitments may relate to arrangements that will not qualify as leases under HKFRS 16.

The standard is mandatory for first annual reporting period beginning on or after January 2019. At this stage, the Group does not intend to adopt the standard before its effective date.

2.2 Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and all its subsidiaries made up to 31 December.

(a) Subsidiaries

A subsidiary is an entity over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續) 會計政策及披露之變動(續)

(b) 於二零一七年一月一 日開始之財政年度已 頒佈但尚未生效且本 集團亦無提早採納之 新準則、準則修訂及 詮釋(續)

香港財務報告準則第16號「租賃」(續)

2.2 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及 其所有附屬公司截至十二月 三十一日止之財務報表。

(a) 附屬公司

附對體某有及使報實控當於不問屬其。實獲有其,體制日失為控集業可藉而集附移合制。權起去控制。權經經過實響控公本賬當。與一實與或,行回該之團並起可實與或,行回該之團並起可實與或,行回該之團並起

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(a) **Subsidiaries (continued)**

The Group uses the acquisition method of accounting to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair values of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Acquisition-related costs are expensed as incurred. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date.

The Group recognises any non-controlling interest in the acquiree on an acquisitionby-acquisition basis. Non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation are measured at either fair value or the present ownership interests' proportionate share in the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. All other components of noncontrolling interests are measured at their acquisition date fair value, unless another measurement basis is required by HKFRS.

主要會計政策概要(續) 2

2.2 綜合基準(續)

附屬公司(續) (a)

本集團採用購買法將 業務合併入賬。收購 附屬公司之轉讓代價 為所轉讓資產、被收 購方前擁有人所產生 負債及本集團發行之 股權之公平值。所轉 讓代價包括或然代價 安排所產生之任何資 產或負債之公平值。 收購相關成本於產生 時列作開支。於業務 合併時所收購可識別 資產及所承擔負債及 或然負債初步按收購 當日公平值計量。

本集團按個別收購基 準,確認被收購方之 任何非控股權益。屬 於現時擁有權權益之 被收購方之非控股權 益,並賦予其擁有人 於清盤時按比例應佔 實體的淨資產,以公 平值或現時擁有權權 益應佔被收購方於可 識別資產淨值已確認 金額的比例計量。除 非香港財務報告準則 規定須採用其他計量 基準,否則非控股權 益之一切其他組成部 分均以收購日期之公 平值計量。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(a) Subsidiaries (continued)

The excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If this is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in profit or loss.

In the Company's balance sheet, investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving dividends from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合基準(續)

(a) 附屬公司(續)

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(a) **Subsidiaries (continued)**

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value at the date when control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.

主要會計政策概要(續) 2

2.2 綜合基準(續)

附屬公司(續) (a)

集團內公司間之交 易、結餘及集團公司 之間進行交易之未變 現收益均予對銷。未 變現虧損亦會對銷。 附屬公司之會計政策 已作出必要修改,以 確保與本集團採用之 會計政策一致。

當本集團停止擁有控 制權,於實體的任何 保留權益於失去控制 權當日按公平值重新 計量,賬面值變動則 於損益內確認。就隨 後將保留權益作為一 家聯營公司、合營公 司或金融資產列賬 而言,公平值為初始 賬面值。此外,任何 就該實體先前於其他 全面收入中確認的數 額,均猶如作為本集 團直接出售其相關資 產或負債列賬。這或 指先前於其他全面收 入中確認的數額於損 益內重新分類。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(b) Changes in ownership interests in subsidiaries without change of control

Transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions that is, as transactions the owners of the subsidiary in their capacity as owners. The difference between fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

Disposal of subsidiaries (c)

When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value at the date when control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 综合基準(續)

不導致失去控制權的 附屬公司所有權權益 變動

本集團將其與非控股 權益進行、不導致失 去控制權的交易入賬 為權益交易一即與附 屬公司所有者以其作 為所有者身份進行的 交易。已支付任何代 價之公平值與相關應 佔所收購附屬公司淨 資產賬面值的差額計 入權益。向非控股權 益的處置之盈虧亦計 入權益。

(c) 出售附屬公司

當本集團停止擁有控 制權時,任何於該實 體之保留權益按失去 控制權當日之公平值 重新計量,賬面值之 變動於損益內確認。 就聯營公司、合營公 司或金融資產之保留 權益之日後會計處 理而言,公平值為其 初步賬面值。此外, 以往就該實體在其他 全面收益中確認之任 何金額將視作本集團 已直接出售相關資產 或負債入賬。此意味 著,以往在其他全面 收益中確認之金額將 重新分類至損益。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(d) **Associates**

Associates are all entities over which the Group has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for using the equity method of accounting. Under the equity method of accounting, the investment is initially recognised at cost, and the carrying amount is increased or decreased to recognise the investor's share of the profit or loss of the investee after the date of acquisition. The Group's investment in associates includes goodwill identified on acquisition. Upon the acquisition of the ownership interest in an associate, any difference between the cost of the associate and the Group's share of the net fair value of the associate's identifiable assets and liabilities is accounted for as goodwill.

If the ownership interest in an associate is reduced but significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where appropriate.

主要會計政策概要(續) 2

2.2 綜合基準(續)

(d) 聯營公司

聯營公司為本集團對 其有重大影響力但無 控制權之公司,一般 附帶有20%至50%表 決權之股權。於聯營 公司的投資以權益會 計法入賬。根據權 益會計法,初步按成 本確認投資,賬面值 會增加或減少以確認 投資者在收購日後佔 被投資方的溢利或虧 損。本集團於聯營公 司之投資包括收購時 已識別之商譽。於購 買聯營公司之所有權 益時,聯營公司成本 與本集團分佔聯營公 司可識別資產及負債 公平值淨額之差額入 賬列作商譽。

若於聯營公司之擁有 權權益減少,但仍然 保留重大影響力,僅 將以往在其他全面收 益中確認之金額按比 例重新分類至損益(如 適當)。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(d) Associates (continued)

The Group's share of its associates' post-acquisition profits or losses is recognised in profit or loss, and its share of post-acquisition movements in other comprehensive income is recognised in other comprehensive income with a corresponding adjustment to the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

The Group determines at each reporting date whether there is any objective evidence that the investment in the associate is impaired. If this is the case, the group calculates the amount of impairment as the difference between the recoverable amount of the associate and its carrying value and recognises the amount adjacent to share of profits less losses of associates in the income statement.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interests in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合基準(續)

(d) 聯營公司(續)

本集團應佔其聯營公 司收購後之溢利或虧 損於損益內確認,而 應佔收購後其他全面 收入之變動則於其他 全面收入確認,並對 投資賬面值做出相應 調整。如本集團應佔 一家聯營公司之虧損 等於或超過其於該聯 營公司之權益(包括 任何其他無抵押應收 款),則本集團不會確 認進一步虧損,除非 本集團已代聯營公司 承擔法律或推定責任 或作出付款。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

Associates (continued)

Dilution gains and losses arising in investments in associates are recognised in profit or loss.

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within other income or other and general expenses in profit or loss.

(e) Joint ventures

A joint venture is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and none of the participating parties has unilateral control over the economic activity.

Investments in joint ventures are accounted for by the equity method of accounting. The consolidated income statement includes the Group's share of the results of joint ventures for the year, and the consolidated balance sheet includes the Group's share of the net assets of the joint ventures and goodwill (net of any accumulated impairment loss) on acquisition.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合基準(續)

(d) 聯營公司(續)

投資於聯營公司所產 生之攤薄收益及虧損 於損益內確認。

出售盈虧按所得款與 賬面值的差額釐定, 並在損益內的其他收 入或其他及一般費用 中確認。

(e) 合營公司

合營公司為本集團與 其他各方合作進行一 項經濟活動之合約安 排,該公司受共同控 制,而任何參與方不 可單方面控制有關經 濟活動。

於合營公司之投資按 權益會計法入賬。綜 合損益表包括本集團 於年內應佔合營公司 之業績,而綜合資產 負債表則包括本集團 應佔合營公司之資產 淨值及收購時產生之 商譽(扣除任何累計減 值虧損)。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(e) Joint ventures (continued)

Unrealised gains on transactions between the Group and its joint ventures are eliminated to the extent of the Group's interest in the joint ventures. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of the joint ventures have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

2.3 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker ("CODM"). The CODM, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Group's most senior executive management that makes strategic decisions.

2.4 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The Company's functional currency is Renminbi and the Group's presentation currency is Hong Kong dollars to facilitate analysis of the financial information of the Group, which is listed in Hong Kong.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合基準(續)

(e) 合營公司(續)

2.3 分部報告

經營分部以與向主要營運決 策人(「主要營運決策人」)作 出內部報告者一致之基準呈 報。負責分配資源及評估經 營分部表現之主要營運決策 人為作出策略決定之本集團 最高級行政管理層。

2.4 外幣換算

(a) 功能及呈報貨幣

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.4 Foreign currency translation (continued)

(b) **Transactions and balances**

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are remeasured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in profit or loss.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in the amortised cost of the security, and other changes in the carrying amount of the security. Translation differences related to changes in the amortised cost are recognised in profit or loss, and other changes in the carrying amount are recognised in other comprehensive income.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets such as equities classified as available for sale are included in other comprehensive income.

主要會計政策概要(續) 2

2.4 外幣換算(續)

(b) 交易及結餘

外幣交易均按交易或 項目重新計量估值當 日之現行匯率換算為 功能貨幣。因該等交 易結算及按年末結算 日之匯率換算以外幣 計值之貨幣資產及負 債而產生之匯兑損 益,均於損益內確認。

分類為可供出售之外 幣列值貨幣證券之公 平值變動分析為證券 攤銷成本變動產生之 匯兑差額及證券賬面 值 之 其 他 變 動 。 因 攤 銷成本變動產生之匯 兑 差 額 於 損 益 內 確 認,及賬面值之其他 變動,於其他全面收 入中確認。

非貨幣性金融資產及 負債之匯兑差額,諸 如按公平值在權益表 持有之股本之匯兑差 額,則申報列為公平 值損益之部分。歸類 為可供出售之股本的 非貨幣性金融資產之 匯兑差額,則計入其 他全面收入。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.4 Foreign currency translation (continued)

(c) Group companies

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- (i) assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the rate on the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income. Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. Currency translation differences are recognised in other comprehensive income.

2 主要會計政策概要(續)

2.4 外幣換算(續)

(c) 集團公司

集團旗下所有實體如 持有與呈報貨幣(其內 致之功能貨幣(其內 無任何公經濟體系之經濟體 大其業績和財務 以均按以下方法 為呈報貨幣:

- (i) 每項資產負債 表之資產及負 債均按照之 算日當日之 市匯率換算;
- (ii) 每收按換平合交所影各率入項入照算均理易帶響交換開起地日來,易算支養支匯若未映匯累按之等及入口率此能各率計照匯收
- (iii) 所兑他確海生平視司債以算差面有差全認外之值作之處收。額以生均收因司譽整海產 匯兑其確之於入收而及,外及,率換他認之於入收而及,外及,率換他認定其中購產公均公負並換算全。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.4 Foreign currency translation (continued)

Disposal of foreign operation and partial disposal

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, a disposal involving loss of joint control over a joint venture that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the equity holders of the Company are reclassified to profit or loss.

In the case of a partial disposal that does not result in the Group losing control over a subsidiary that includes a foreign operation, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (that is, reductions in the Group's ownership interest in associates or joint ventures that do not result in the Group losing significant influence or joint control) the proportionate share of the accumulated exchange difference is reclassified to profit or loss.

主要會計政策概要(續) 2

2.4 外幣換算(續)

(d) 出售海外業務及部分

於出售海外業務(即出 售本集團於海外業務 之全部權益、或涉及 失去對一間具有海外 業務的附屬公司之控 制權之出售、涉及失 去對一間具有海外業 務的合營公司之共同 控制權之出售、或涉 及失去對一間具有海 外業務的聯營公司之 重大影響力之出售) 時,就本公司股東權 益持有人應佔該業務 而於權益內累計之所 有匯兑差額重新分類 至損益。

就有關部分出售並未 導致本集團失去具有 海外業務之附屬公司 之控制權,則按比例 將累計匯兑差額重新 分配予非控股權益, 且不在損益內確認。 就所有其他部分出售 (即削減本集團於聯營 公司或合營公司之擁 有權益,而不會導致 本集團失去重大影響 力或共同控制)而言, 則按比例將累計匯兑 差額重新分類至損益。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.5 Property, plant and equipment

Properties are interests in land and buildings other than investment properties. Leasehold land classified as finance lease, buildings, electric utility plant and equipment, other plant and equipment, comprising plant and machineries, motor vehicles and furniture and fixtures are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Leasehold land classified as finance lease commences amortisation from the time when the land interest becomes available for its intended use. Amortisation on leasehold land classified as finance lease and depreciation on other assets is calculated using the straight-line method to allocate their cost to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Leasehold land classified Shorter of remaining as finance lease lease term or useful

life

Buildings 50 years

Electric utility plant and equipment Shorter of the remaining operation

period or 20 years Other plant and equipment 3 to 15 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

2 主要會計政策概要(續)

2.5 物業、機器及設備

分類為融資租賃之租賃土地 於該土地權益可用作預定用 途時開始攤銷。分類為融資 租賃之租賃土地之攤銷及其 他資產之折舊以直線法計 算,於估計可使用年期內將 成本分配至其餘值,如下:

分類為融資 剩餘租賃年租賃之租賃 期或可使土地 用年期之

較短者

樓宇 50年

發電廠及設備 剩餘經營期

之較短者 或20年

其他機器及 3至15年

設備

每個結算日均會檢討資產之 餘值及可使用年期,並會在 適當情況下作出調整。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.5 Property, plant and equipment (continued)

All direct and indirect costs relating to the construction of property, plant and equipment, including borrowing costs during the construction period are capitalised as the costs of the assets. which are classified as construction in progress. No depreciation is provided on construction in progress until such times as the relevant assets are completed and available for intended use.

Subsequent costs are included in the carrying amount of the asset or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged in profit or loss during the financial period in which they are incurred.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within other income or other and general expenses in profit or loss.

主要會計政策概要(續) 2

2.5 物業、機器及設備(續)

所有有關興建物業、機器及 設備之成本包括建築工程期 間之借款成本,有關款項乃 資本化為在建工程之資產成 本並分類為在建工程。並無 就在建工程提取折舊,直至 相關資產已竣工並可用作擬 定用涂時為止。

其後成本僅於與該項目有關 的未來經濟利益很有可能流 入本集團及項目成本能夠可 靠計量時,方計入資產賬面 值或確認為一項獨立資產 (視乎適用情況而定)。已 置換之部件賬面值須確認剔 除。所有其他維修及保養費 用於產生之財政期間內在損 益扣除。

當資產之賬面值超過預計可 收回款額時,資產賬面值即 時撇減至其可收回款額。

出售盈虧按比較所得款項與 賬面值釐定,於損益內其他 收入或其他及一般費用確 認。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.6 Investment properties

Investment property, principally comprising leasehold land and buildings, is held for long-term rental yields and is not occupied by the Group. Land held under operating leases are accounted for as investment properties when the rest of the definition of an investment property is met. In such cases, the operating leases concerned are accounted for as if they were finance leases.

Property that is being constructed or developed as investment property is carried at fair value. Where fair value is not determinable, such investment property under construction is measured at cost until either its fair value becomes reliably determinable or construction is completed (whichever is earlier).

Investment property is initially measured at cost, including related transaction costs and where applicable borrowing costs. After initial recognition at cost, investment properties are carried at fair value, representing open market value determined at each reporting date by external valuers. Fair value is based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If the information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices on less active markets or discounted cash flow projections. These valuations are reviewed annually by Knight Frank Petty Limited ("Knight Frank"), an independent professional valuer.

2 主要會計政策概要(續)

2.6 投資物業

投資物業主要包括租賃土地 及樓宇,乃持有作為長期 取租金且並非由本集團所 用。當符合分類為投資和 之其他要求時,以經營租 持有之土地入賬作投資 業。在此情況下,有關經 租賃乃當作融資租賃入賬。

作為投資物業之興建或開發中物業以公平值列賬。倘未能可靠釐定公平值,則該建造中投資物業按成本計量,直至其公平值能可靠釐定或興建工程竣工(以較早者為準)為止。

投資物業初步按成本列賬, 並包括相關之交易費用及借 款成本(如適用)。於初步按 成本確認後,投資物業會按 公平值列賬,即由外聘估值 師於各報告日期所釐定公開 市值。公平值按活躍市價釐 定,倘有需要,會就指定資 產於性質、地點或狀況三方 面之任何差異作出調整。倘 並無有關資料,本集團將會 採用其他估值方法,例如活 躍程度稍遜之市場的最近期 價格或貼現現金流量預測。 該等估值乃經獨立專業測量 師萊坊測計師行有限公司 (「萊坊」)每年檢討。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.6 Investment properties (continued)

The fair value of investment property reflects, among other things, rental income from current leases and assumptions about rental income from future leases in the light of current market conditions.

The fair value also reflects, on a similar basis, any cash outflows that could be expected in respect of the property. Some of those outflows are recognised as a liability, including finance lease liabilities in respect of land classified as investment property, others, including contingent rent payments, are not recognised in the financial statements.

Subsequently expenditure is included in the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the asset will flow to the Group and the cost of the asset can be measured reliably. All other repairs and maintenance costs are expensed in profit or loss during the financial period in which they are incurred.

Changes in fair values are recorded as part of a valuation gain or loss in fair value adjustments on investment properties in profit or loss.

The Group transfers a property from investment property to property, plant and equipment and prepaid land lease payments when and only when there is a change in use, evidenced by commencement of owner-occupation. The deemed cost of the property, plant and equipment and prepaid land lease payments is the fair value of the property at the date of change in use.

主要會計政策概要(續) 2

2.6 投資物業(續)

投資物業之公平值反映(其 中包括)來自現有租賃合約 之租金收入,以及按現有市 場狀況對來自未來租賃合約 的租金收入之假設。

公平值亦以類似方式反映預 期有關物業之任何現金流 出,其中若干現金流出確認 為負債,包括分類為投資物 業之融資租賃負債,其他項 目(包括或然租金支出)不會 在財務報表確認。

當有關資產之未來經濟利益 很有可能流入本集團,而資 產成本能夠可靠地計量時, 其後開支方會計入資產之賬 面值。所有其他維修及保養 成本於產生之財務期間內在 損益內支銷。

公平值之變動於損益內作為 投資物業公平值調整中公平 值收益或虧損之一部分。

僅在開始自用的證據顯示用 徐改變時,本集團方會將物 業由投資物業轉撥至物業、 機器及設備以及預付土地租 賃款。物業、機器及設備以 及預付土地租賃款被視為之 成本為該物業於用途改變當 日之公平值。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.6 Investment properties (continued)

The Group transfers a property from property, plant and equipment to investment property when and only when there is a change in use, evidenced by end of owner-occupation. Any difference resulting between carrying amount and the fair value of the property at the date of transfer is treated as the same way as a revaluation under HKAS 16. Any resulting increase in the carrying amount of the property is recognised in income statement to the extent that it reverses a previous impairment loss, with any remaining increase recognised in other comprehensive income and increase directly to equity in revaluation surplus within equity. Any resulting decrease in the carrying amount of the property is initially charged in other comprehensive income against any previously recognised revaluation surplus. with any remaining decrease charged to income statement.

2.7 Prepaid land lease payments

Prepaid land lease payments represent prepayments for leasehold land held under operating leases, which are stated at cost and subsequently are amortised in profit or loss on a straight-line basis over the period of the lease or when there is impairment, the impairment is expensed in profit or loss. During the course of the properties development, the amortisation is included as part of the costs of the properties under development.

2 主要會計政策概要(續)

2.6 投資物業(續)

僅在結束自用的證據顯示用 途改變時,本集團方會將物 業由物業、機器及設備轉撥 至投資物業。該物業於轉撥 當日賬面值與公平值之間的 任何差額按與香港會計準則 第16號項下相同的重估方 式處置。該物業賬面值因此 產生的任何增加於損益表確 認,惟其需撥回先前確認之 減值虧損,而任何餘下增長 於其他全面收入確認及權益 之直接增長於權益內重估盈 餘確認。任何因此產生的物 業賬面值減少初步自其他全 面收入扣除,抵銷任何先前 已經確認重估盈餘,任何餘 下減少自損益表扣除。

2.7 預付土地租賃款

預付土地租賃款指根據經營租賃持有租賃土地之預付款租赁持有租賃土地之預付款租財以直線法在損益攤銷,減值會在損益開以直線法在損益攤銷,減值會在損益中支銷。於物業發展過程中,攤銷列作發展中物業成本部分。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.8 Completed properties held for sale

Properties held for sale are initially measured at the carrying amount of the property at the date of reclassification from properties under development. Properties remaining unsold at the end of the year are stated at the lower of cost and net realisable value.

Cost comprises land and development costs attributable to the unsold properties.

Net realisable value represents the management's estimated selling price based on prevailing market conditions less costs to be incurred in selling the property.

The Group transfers a property from investment property to properties held for sale when and only when there is a change in use, evidenced by commencement of development with a view to sale. The deemed cost of the properties held for sale transferred from investment property is the fair value of the property at the date of change in

2.9 Properties under development

Properties under development including the properties developed for resale comprises development cost of properties which are stated at the lower of cost and net realisable value.

主要會計政策概要(續) 2

2.8 作銷售用途之落成物業

作銷售用途之物業初步按物 業於自發展中物業重新分類 日期之賬面值計量。於年結 日尚未出售之物業按成本與 可變現淨值兩者之較低者列

成本包括未出售物業的土地 及發展成本。

可變現淨值指管理層按照當 時市況估計售價扣除出售物 業所產牛成本後之數額。

本集團僅於用途改變且有證 據顯示開始發展以作出售 時,將物業由投資物業轉撥 至作銷售用途之物業。自投 資物業轉入被視為作銷售用 途之物業之成本為該物業於 用途改變當日之公平值。

2.9 發展中物業

發展中物業(包括興建作再 售用途的物業)含物業發展 成本,有關金額乃以成本及 可變現淨值之較低者列賬。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.9 Properties under development (continued)

Properties under development are classified under current assets when they are expected to be realised in the Group's normal operating cycle and comprise development costs of properties and the costs paid to acquire land use rights which are stated at the lower of cost and net realisable value. On completion, the properties under development are transferred to completed properties held for sale.

Net realisable value takes into account the price ultimately expected to be realised, less applicable variable selling expenses and the anticipated costs to completion.

Development cost of properties comprises construction costs, borrowing costs and professional fees incurred during the development period.

2.10 Construction in progress

Costs directly attributable to the construction of property, plant and equipment including borrowing costs during the construction period are capitalised as the costs of the assets, which are classified as construction in progress. On completion, the construction in progress is transferred to property, plant, equipment and intangible assets at cost less accumulated impairment losses, if any. No depreciation is provided on construction in progress.

2 主要會計政策概要(續)

2.9 發展中物業(續)

可變現淨值考慮預期最終變 現之價格,扣除適用的可變 動銷售開支以及預期竣工成 本。

物業發展成本包括發展期間 之建築成本、借款成本及專 業費用。

2.10 在建工程

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.11 Intangible assets

(a) Goodwill

Goodwill arises on the acquisition of subsidiaries represents the excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identified net assets acquired.

For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is allocated to each of the cash-generating units ("CGUs"), or groups of CGUs, that is expected to benefit from the synergies of the combination. Each unit or group of units to which the goodwill is allocated represents the lowest level within the entity at which the goodwill is monitored for internal management purposes. Goodwill is monitored at the operating segment level.

Goodwill impairment reviews are undertaken annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate a potential impairment. The carrying value of the CGU containing the goodwill is compared to the recoverable amount, which is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal. Any impairment is recognised immediately as an expense and is not subsequently reversed.

主要會計政策概要(續) 2

2.11 無形資產

商譽 (a)

於收購附屬公司時產 生的商譽指所轉讓代 價、於被收購方的任 何非控股權益金額及 過去於被收購方的股 權於收購日期的公平 值超出所收購可識別 淨資產公平值的差額。

就減值測試而言,業 務合併所獲得的商譽 會分配至預期將受益 於合併協同效應的各 現金產生單位(「現金 產生單位」)或現金產 生單位組別。商譽所 分配的各單位或單位 組別為實體內就內部 管理目的而監察商譽 的最低層次。商譽乃 於經營分部層次進行 監察。

商譽每年進行減值檢 討,或當有事件出現 或情況改變顯示可能 出現減值時,作出更 頻密檢討。現金產生 單位(含有商譽)賬面 值與可收回金額作比 較,可收回金額為使 用價值與公平值減出 售成本的較高者。任 何減值實時確認為開 支,且其後不會撥回。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.11 Intangible assets (continued)

(b) Concession rights

The costs incurred for the construction or upgrade work or the acquisition of the toll road under the service concession arrangements of the Group with relevant local governments are accounted for an intangible asset if the Group receives a right to charge users of the toll road.

These expenditures are amortised on an units-of-usage basis, making reference to the proportion of actual traffic volume achieved for a particular period over the total projected traffic volume throughout the periods within which the Group is granted the rights to operate the toll road. The total projected volume of the respective concession right is reviewed regularly with reference to both internal and external sources of information and appropriate adjustments are made should there be a material change.

Land use rights acquired in conjunction with the service concession arrangement which the Group has no discretion or latitude to deploy for other services other than the use in the service concession are treated as intangible assets.

2 主要會計政策概要(續)

2.11 無形資產(續)

(b) 特許權

與服務特許權安排一 併購入,但本集團並 無決定權或自由提供 使用服務特許權以外 其他服務之土地使用 權,將被視為無形資 產。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.11 Intangible assets (continued)

(c) Other intangible assets

Other intangible assets acquired in a business combination are recognised at fair value at the acquisition date. Other intangible assets have a finite useful life and are carried at cost less accumulated impairment and amortisation. Amortisation is calculated using the straight-line method over their estimated useful lives of five years.

2.12 Impairment of non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life or intangible assets not ready to use are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets which are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

主要會計政策概要(續) 2

2.11 無形資產(續)

其他無形資產 (c)

業務合併時收購之其 他無形資產於收購日 期按公平值確認。其 他無形資產可使用年 期有限, 並以成本減 累計減值及攤鎖入 賬。攤銷按估計可使 用年期五年,採用直 線法計算。

2.12 非金融資產減值

未確定可使用年期之資產或 尚未投入使用之無形資產毋 須攤銷,但須最少於每年進 行減值測試。受限於攤銷之 資產於有事件或情況有變化 而顯示可能不可收回其賬面 **值時檢討減值。資產賬面值** 高出其可收回值之金額確認 為減值虧損。可收回值指資 產之公平值減出售費用及使 用價值兩者較高之金額。於 評核減值時,資產按最小 單位分類以分開辨認現金流 量(即現金產生單位)進行 分組。除商譽以外,出現減 值之資產,於每個呈報日期 就撥回減值之可能性進行審 関。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.13 Financial assets

The Group classifies its financial assets in the following categories: financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

(a) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are financial assets held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Derivatives are classified as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets.

(b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for the amounts that are settled or expected to be settled more than twelve months after the balance sheet date. These are classified as noncurrent assets. The Group's loans and receivables comprise "trade and other receivables", "cash and cash equivalents" and "restricted cash" in the balance sheet.

2 主要會計政策概要(續)

2.13 金融資產

本集團將其金融資產分類如下:按公平值在損益表列賬 之金融資產、貸款及應收款 以及可供出售金融資產。分 類方式視乎購入金融資產的 的而定。管理層在初步確認 時決定其金融資產的分類。

(a) 按公平值在損益表列 賬之金融資產

(b) 貸款及應收款

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.13 Financial assets (continued)

(c) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are nonderivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless the investment matures or management intends to dispose of the investment within twelve months of the balance sheet date.

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date - the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in profit or loss. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

Gains and losses arising from changes in fair value of the "financial assets at fair value through profit or loss" category are presented in profit or loss in the period in which they arise. Dividend income from financial assets at fair value through profit or loss is recognised in profit or loss when the Group's right to receive payments is established.

主要會計政策概要(續) 2

2.13 金融資產(續)

可供出售金融資產 (c)

可供出售金融資產為 被指定為此類別或並 無分類為任何其他類 別之非衍生工具。除 該投資到期或管理層 有意在結算日後十二 個月內出售該項投 資,否則此等資產計 入非流動資產。

一般買賣金融資產乃於買賣 日期(即本集團承諾買賣有 關資產當日)確認入賬。對 於所有並非按公平值在損益 列賬之金融資產,投資初步 按公平值加交易成本確認。 按公平值在損益表列賬之 金融資產,初步按公平值 確認,交易成本於損益中支 銷。金融資產於收取投資現 金流量的權利屆滿或已經轉 讓且本集團已轉讓擁有權絕 大部分風險和回報時,解除 確認金融資產。可供出售金 融資產及按公平值在損益表 列賬之金融資產其後按公平 值列賬。貸款及應收款其後 使用實際利率法按攤銷成本 列賬。

「按公平值在損益表列賬之 金融資產」類別的公平值變 動所產生盈虧,於產生期間 在列入損益中。按公平值在 損益表列賬之金融資產所得 股息收入,於本集團收取款 項之權利確定時確認於損 益。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.13 Financial assets (continued)

Changes in the fair value of monetary securities denominated in a foreign currency and classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in amortised cost of the security and other changes in the carrying amount of the security. Changes in the fair value of monetary and non-monetary securities classified as available for sale are recognised in other comprehensive income.

When securities classified as available for sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in profit or loss as other income or other and general expenses.

Interest on available-for-sale securities calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss as part of other income. Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in profit or loss as part of other income which the Group's right to receive payments is established.

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the Company or the counterparty.

2 主要會計政策概要(續)

2.13 金融資產(續)

當分類為可供出售之證券售 出或減值時,在權益中確認 之累計公平值調整列入損益 內作為其他收入或其他及一 般費用。

可供出售債券之利息使用實際利率法計算並於損益確認 為其他收入的一部分。可供 出售股本工具之股息於本集 團確立收款之權利時在損益 確認為其他收入一部分。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.13 Financial assets (continued)

For the purposes of assessing the fair value of unlisted securities, the Group established fair value by using valuation techniques. These include the use of recent arm's length transactions, reference to other instruments that are substantially the same, discounted cash flow analysis and option pricing models, making maximum use of market inputs and relying as little as possible on entity-specific inputs.

The Group assesses at each balance sheet date whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. In the case of equity securities classified as available for sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered as an indicator that the securities are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets. the cumulative loss - measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss is removed from equity and recognised in profit or loss. Impairment losses recognised in profit or loss on equity instruments are not reversed through profit or loss.

2.14 Derivative financial instrument

Derivatives are initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and are subsequently re-measured at their fair value at each balance sheet date. The change in the fair value is recognised in profit or loss.

主要會計政策概要(續) 2

2.13 金融資產(續)

為評估非上市證券之公平 值,本集團利用重估技術設 定公平值。這些技術包括利 用近期公平原則交易、參考 大致相同之其他工具、貼現 現金流量分析及期權定價模 式,並提高使用市場輸入數 據,且盡可能減少依賴實體 特定之輸入數據。

本集團在每個結算日評估是 否有客觀證據證明金融資產 或一組金融資產已經減值。 對於分類為可供出售的股本 證券,在誊定證券是否已經 減值時,會考慮證券公平值 有否大幅或長期跌至低於其 成本值。若可供出售金融資 產存在此等證據,按收購成 本與當時公平值的差額減該 金融資產之前在損益確認的 任何減值虧損計算之累計虧 損自權益中剔除並在損益確 認。在損益確認的股本工具 減值虧損,不會透過損益撥 0

2.14 衍生金融工具

衍生工具初步於訂立衍生工 具合約之日按公平值確認, 其後於各結算日按公平值重 新計量。公平值變動於損益 確認。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.15 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the first-in, first-out (FIFO) method. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2.16 Trade and other receivables

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables. Significant financial difficulties of the debtor, probability that the debtor will enter bankruptcy or financial reorganisation, and default or delinquency in payments are considered indicators that the trade receivable is impaired. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the original effective interest rate. The amount of the provision is recognised in profit or loss. When a trade receivable is uncollectible, it is written off against other expenses in profit or loss. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to other income in profit or loss.

2 主要會計政策概要(續)

2.15 存貨

存貨按成本與可變現淨值之 較低者列賬。成本以先進先 出法(「先進先出法」)釐定。 可變現淨值為在日常業務過 程中之估計銷售價減適用之 變動銷售費用。

2.16 應收賬款及其他應收款

應收賬款及其他應收款初期 按公平值確認, 其後以實際 利率法按攤銷成本減除任何 減值撥備計算。應收賬款及 其他應收款之減值撥備於出 現客觀證據表明本集團無法 按應收款之原有條款收回所 有金額時確認。倘債務人出 現重大財政困難,而有可能 破產或進行財務重組,且逾 期或拖欠還款,則視為應收 賬款減值跡象。撥備之金額 為資產賬面值與估計未來現 金流量之現值(按原實際利 率貼現計算)之差額。撥備 金額於損益中確認。當應收 **賬款不能收回時,將在損益** 內其他開支中撇銷。先前已 撇銷之金額在其後撥回時乃 計入損益中之其他收入。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.17 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw-down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. the fee is capitalised as a prepayment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the balance sheet date.

2.18 Borrowing costs

General and specific borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

主要會計政策概要(續) 2

2.17 借款

借款初步按公平值扣除已產 生交易成本後確認。借款其 後按攤銷成本列賬,所得款 項(扣除交易成本)與贖回價 值之任何差額則於借款期內 以實際利率法於損益表內確 認。

倘可能提取部分或全部貸款 額,就設立貸款融資所支付 費用將確認為貸款交易成 本。在此情況下,有關費用 將遞延入賬直至提取貸款。 倘無跡象顯示可能提取部分 或全部貸款額,則有關費用 將被資本化為流動資金服務 預付款,並於有關貸款額期 間攤銷。

除非本集團有權無條件將負 債之結算遞延至結算日期後 最少十二個月,否則借款分 類為流動負債。

2.18 借款成本

可直接歸屬且需經較長時間 的預備方能達至預定可使用 或出售狀態之合資格資產收 購、建設或生產的一般及特 定借款成本,計入該等資產 之成本,直至達至其預定可 使用或出售狀態為止。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.18 Borrowing costs (continued)

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Borrowing costs incurred for the construction of any qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use. Other borrowing costs are expensed.

2.19 Cash and cash equivalents

In the consolidated cash flow statement, cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities on the consolidated balance sheet.

2.20 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.21 Trade payables

Trade payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2 主要會計政策概要(續)

2.18 借款成本(續)

在特定借款撥作合資格資產 支出前之暫時投資所賺取之 投資收入,須自合資格資本 化之借款成本中扣除。

所有其他借款成本於其產生 期間於損益確認。

就興建任何合資格資產產生 的借款成本,於資產須完成 備妥作擬定用途期間資本 化。其他借款成本予以支 銷。

2.19 現金及現金等價物

於綜合現金流量表內,現金及現金等價物包括手頭現金、銀行通知存款、其色期日為三個月或以下之與資明高流通性投資,以及銀行透支在綜合資表中列作流動負債表中列作流動負債項目下的借款。

2.20 股本

普通股分類為權益。發行新股份或購股權增加之直接應 佔成本,於權益中列為所 得款項之扣減項目(扣除稅 項)。

2.21 應付賬款

應付賬款初步按公平值確認,其後以實際利率法按攤銷成本計量。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.22 Financial liability at fair value through profit or loss

Financial liability at fair value through profit or loss is financial liability held for trading. A financial liability is classified in this category as designated by the Group upon initial recognition.

Gains or losses arising from changes in the fair value of the "financial liability at fair value through profit or loss" category are presented in profit or loss in the period in which they arise.

Financial liabilities at fair value through profit or loss are derecognised from the consolidated balance sheet when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of the financial liability at fair value through profit or loss that has been extinguished or transferred to another party and the consideration paid is recognised in profit or loss as other income.

2.23 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the countries where the Company's subsidiaries and associates and joint ventures operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

主要會計政策概要(續) 2

2.22 按公平值在損益表列賬之 金融負債

按公平值在損益表列賬之金 融負債為持作買賣之金融負 債。於初步確認後,本集團 指定該金融負債於此類別分

「按公平值在損益表列賬之 金融負債」類別的公平值變 動所產生盈虧,於產生期間 在損益列賬。

當合同列明的債務被解除、 取消或到期時,按公平值在 損益表列賬之金融負債自綜 合資產負債表中解除確認。 已消除或轉撥至另一方的按 公平值在損益表列賬之金融 負債的賬面值與已付對價的 差價,在損益表中確認為其 他收入。

2.23 即期及遞延所得税

本期間税項支出包括即期及 遞延税項。税項乃於損益確 認,惟與於其他全面收入或 直接在權益確認之項目有關 者除外。在此情況下,税項 亦分別在其他全面收入或直 接在權益確認。

即期所得税開支以本公司附 屬公司、聯營公司及合營公 司營運及產生應課税收入所 在國家於結算日已頒佈或實 質頒佈之税法為基準計算。 管理層定期就適用税務規例 須作出詮釋的情況評估報税 單,並按預期支付予税務機 關的適當數額計提合適的撥 備。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.23 Current and deferred income tax (continued)

Deferred income tax is recognised using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

2 主要會計政策概要(續)

2.23 即期及遞延所得税(續)

遞延所得稅就資產及負債之 税基與綜合財務報表所示賬 面值之間的暫時差額,以負 債法確認。然而,因初步確 認商譽產生則不予確認遞延 所得税負債,倘於非業務合 併的交易中初次確認資產或 負債而產生遞延所得税,而 交易當時並無影響會計處理 及應課稅溢利或虧損,則不 會將遞延所得稅入賬。遞延 所得税按結算日前已實施或 實際實施,並以在變現有關 遞延所得稅資產或清償遞延 所得税負債時預期將會適用 之税率(及法例)而釐定。

遞延所得税資產於可能有未來應課税盈利而就此可使用 暫時差異時確認。

遞延所得稅於附屬公司、聯 營公司及合營公司投資。 暫時差異時計提撥備, 若本集團可以控制暫時差 之撥回時間,而暫時差異會 可預見將來很有可能不會 回之遞延所得稅負債則除 外。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.23 Current and deferred income tax (continued)

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

2.24 Employee benefits

Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date. Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

Defined contribution plans (b)

The Group uses a mandatory provident fund scheme ("MPF") and employee pension schemes established by municipal government in the People's Republic of China ("PRC") for the eligible employees in Hong Kong and the PRC respectively.

主要會計政策概要(續) 2

2.23 即期及遞延所得税(續)

倘有法定可強制執行權利將 當期税項資產與當期税項負 债抵銷,且遞延所得税資產 及負債與同一稅務機關就一 個或多個應課税實體徵收之 所得税有關,而有關實體有 意按淨額基準繳納税項時, 遞延所得稅資產與負債將予 互相抵銷。

2.24 僱員福利

(a) 僱員假期應享權利

僱員應享之年假及長 期服務休假乃於僱員 有權享有時確認。就 因僱員截至結算日之 服務年資而產生之年 假及長期服務休假之 估計責任會計提撥 備。僱員應享病假及 產假於僱員放假時方 會確認。

定額供款計劃

本集團設有強制性公 積金計劃(「強積金」) 及由中華人民共和國 (「中國」)市政府成立 之僱員退休金計劃, 分別供香港及中國之 合資格僱員參與。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.24 Employee benefits (continued)

(b) Defined contribution plans (continued)

The Group's and the employees' contributions to the MPF comply with the related statutory requirements. The Group has no further payments obligations once the contributions have been paid. The Group's contributions to the MPF are expensed as incurred and are not reduced by contributions forfeited by those employees who leave MPF prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available. The assets of MPF are held separately from those of the Group in independently administered funds.

The Group's contribution to the employee pension schemes in the PRC is at a percentage in compliance with the requirements of respective municipal governments.

(c) Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated by the Group before the normal retirement date. or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits at the earlier of the following dates: (a) when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits; and (b) when the entity recognises costs for a restructuring that is within the scope of HKAS 37 and involves the payment of termination benefits. In the case of an offer made to encourage voluntary redundancy, the termination benefits are measured based on the number of employees expected to accept the offer. Benefits falling due more than twelve months after the balance sheet date are discounted to their present value.

2 主要會計政策概要(續)

2.24 僱員福利(續)

(b) 定額供款計劃(續)

本集團及僱員均按有 關法例要求作出強積 金供款。倘供款支付 後,本集團將無進 一步付款責任。本 集團對強積金之供款 於產生時列作開支, 而不會扣減僱員於全 數享有供款前不再參 與強積金而被沒收之 供款。倘出現現金退 款或未來款項扣減, 預付供款將確認為資 產。強積金之資產與 本集團資產分開,由 獨立管理之基金管理。

本集團就中國僱員退 休金計劃之供款乃根 據相關市政府規定之 百分比而作出。

(c) 離職福利

離職福利是指員工在 正常退休日前被集團 終止聘用或員工接受 自願離職以換取有關 福利時支付之福利。 本集團按以下日期(以 較早者為準)確認離職 福利:(a)於本集團不 能取消提供該等福利 時;及(b)實體確認任 何屬香港會計準則第 37號範疇內之有關重 組成本及涉及支付離 職福利當日。在提出 要約以鼓勵自願離職 的情況下,離職福利 乃根據預期接受要約 的僱員人數計量。在 結算日後超過十二個 月到期支付之福利應 貼現為現值。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.24 Employee benefits (continued)

Share-based compensation

The Group operates an equity-settled. share-based compensation plan in which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed over the vesting period is determined by reference to the fair value of the options granted. including any market performance conditions (for example, an entity's share price), excluding the impact of any nonmarket vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period) and including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save).

Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to become exercisable. At each balance sheet date, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to become exercisable based on the nonmarketing performance and service conditions. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in profit or loss, and a corresponding adjustment to equity over the remaining vesting period.

主要會計政策概要(續) 2

2.24 僱員福利(續)

(d) 以股份作報酬

本集團設有以股權結 算、以股份作報酬之 計劃。據此,僱員向 實體提供服務作為本 集團股本工具之代 價。就僱員提供服務 而授出購股權之公平 值確認為開支。將於 歸屬期內支銷的總金 額乃參考所授出購股 權之公平值釐定,包 括任何市場表現條件 (如實體之股價),但 不包括非市場性質之 歸屬條件(例如,盈利 能力及銷售增長目標 以及指定期內餘下實 體僱員)的影響並包括 任何非歸屬條件(例如 規定僱員儲蓄)的影 響。

在假定預期可予以行 使之購股權數目時, 會計入非市場性質之 歸屬條件。於各結算 日,公司會根據非市 場性質之表現及服務 條件調整對預期可予 以行使之購股權數目 所作之估計,並在 損益確認修訂原來估 計所產生之影響(如 有),於餘下歸屬期內 對權益作出相應調整。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.24 Employee benefits (continued)

(d) Share-based compensation (continued)

In addition, in some circumstances employees may provide services in advance of the grant date and therefore the grant date fair value is estimated for the purposes of recognising the expense during the period between service commencement period and grant date.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

2.25 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and the amount has been reliably estimated. Where the Group expects a provision to be reimbursed, for example under an insurance contract, the reimbursement is recognised as a separate asset but only when the reimbursement is virtually certain.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

2 主要會計政策概要(續)

2.24 僱員福利(續)

(d) 以股份作報酬(續)

此外,在某些情況下,僱員可能在授出日期之前提供服務,因此授出日期的公面就確認服務開始出日期之期間內的開支作出估計。

本公司於購股權獲行 使時發行新股份。已 收所得款項(扣除直接 應佔的交易成本),乃 於購股權獲行使時計 入股本(面值)及股份 溢價。

2.25 撥備

倘有多項類似責任,會考慮整體責任類別以確定解除責任時是否需要流出資源。即使同類責任中有關任何一項流出之可能性低,亦確認撥備。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.25 Provisions (continued)

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2.26 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods, properties and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of business tax and after eliminating sales within the Group.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below. The amount of revenue is not considered to be reliably measurable until all contingencies relating to the sale have been resolved. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

主要會計政策概要(續) 2

2.25 撥備(續)

機備按預期履行責任所需開 支之現值,以可反映現時市 場評估之貨幣時間價值及責 任的特定風險之稅前比率計 量。時間過去產生之撥備升 幅確認為利息開支。

2.26 收益確認

收益指本集團在通常活動過 程中出售貨品、物業及服務 的已收或應收代價的公平 值。 收益在扣除營業稅及對 銷本集團內部銷售後列賬。

當收益的數額能夠可靠計 量、未來經濟利益很有可能 流入有關實體,而本集團每 項活動均符合下文所述之具 體條件時,本集團會確認收 益。除非與銷售有關的所有 或然事項均已解決,否則收 益的數額不被視為能夠可靠 計量。本集團會根據其往績 並考慮客戶類別、交易種類 和每項安排的特點作出估 計。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.26 Revenue recognition (continued)

- Revenues from infrastructure and renewable energy are generated from electricity supply and the toll road. They are recognised based on the following:
 - Revenue from renewable energy (a) is recognised based on power dispatched during commercial operation. Commercial operation starts when obtaining a Power Purchase Agreement, safety certificate from the State Electricity Regulatory Commission ("SERC") or Provincial Grid Authority. and 240 hours commissioning. Revenue attributable to the sales of electricity generated during construction and testing period is not included in the electricity sales revenue, but is offset against the cost of property, plant and equipment.
 - (b) Revenue arising from toll road is recognised when services are rendered.
- (ii) Rental income from investment properties is recognised in the income statement on a straight-line basis over the terms of the respective leases.

2 主要會計政策概要(續)

2.26 收益確認(續)

- (i) 基建及再生能源收益 產生自供電及收費公 路。其按下列方式確 認:
 - (a) 來自再生能源 之收益按商業 營運期間輸送 的電量確認。 於獲得購電協 議、國家電 力監管委員會 (「電監會」) 或省級電網管 理局發出之安 全證書及進行 240 小 時 試 運 後,方會開始 商業營運。興 建及測試期間 產生的電力銷 售應佔收益不 計入電力銷售 收益,但與物 業、機器及設 備的成本抵銷。
 - (b) 自收費公路產 生之收益於服 務提供時確認。
- (ii) 來自投資物業之租金 收入於有關租期內以 直線法於損益表確認。

綜合財務報表附註

2 **Summary of significant accounting** policies (continued)

2.26 Revenue recognition (continued)

- Revenue from sales of properties is recognised when the risks and rewards of the properties are passed to the purchasers. Deposits and instalments received on properties sold prior to the date of revenue recognition are included under current liabilities.
- (iv) Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.
- (v) Interest income is recognised on a time proportion basis using the effective interest method.
- Property management fee income (vi) is recognised when the services are rendered.

2.27 Leases

(a) Finance leases (leasee)

Leases that substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased property and the present value of the minimum lease payments. Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in liabilities. The finance charges are charged to the income statement over the lease periods so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

主要會計政策概要(續) 2

2.26 收益確認(續)

- 物業銷售收益於擁有 權之風險及回報轉讓 時確認。於收益確認 日期前已就出售物業 所收取之按金及分期 付款,列入流動負債 內。
- (iv) 股息收入於確立收款 權利時確認。
- (v) 利息收入使用實際利 率法按時間比例確認。
- (vi) 物業管理費用收入於 提供服務時確認。

2.27 租賃

(a) 融資租賃(承租人)

向本集團轉讓資產擁 有權絕大部分風險及 回報之租賃分類為融 資租賃。融資租賃於 租賃開始時按租賃物 業公平值與最低租金 現值之較低者撥充資 本。每項租賃款於負 債及融資開支之間 分配,以達致佔尚未 償還融資餘額固定比 率。相對租金責任扣 除融資開支後計入負 **债**。融資開支於租賃 期間計入損益表,以 計算各期間負債餘額 之定期利率。

綜合財務報表附註

2 Summary of significant accounting policies (continued)

2.27 Leases (continued)

(b) Operating leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

2.28 Contingent liabilities

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the consolidated financial statements. When a change in the probability of an outflow occurs so that the outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

2.29 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's financial statements in the period in which the dividends are approved.

2 主要會計政策概要(續)

2.27 租賃(續)

(b) 經營租賃

2.28 或然負債

或然負債不會確認,但會於 綜合財務報表附註披露。倘 情況有變可能導致經濟資源 流出時,或然負債將確認為 撥備。

2.29 派付股息

向本公司股東派付之股息於 批准派付股息之期間內在本 集團財務報表中確認為負 債。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management

Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, price risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The Group's major financial instruments include trade and other receivables, amounts due from an associate and a joint venture, restricted cash, cash and cash equivalents, derivative financial instrument, financial assets at fair value through profit or loss, available-for-sale financial assets, trade and other payables, bank loans and loans from noncontrolling shareholders. Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes.

It is the policy of the Group not to enter into derivative transactions for speculative purposes. The derivatives held are not for speculative purpose and cannot be traded in the market.

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團業務涉及多類財務 風險:市場風險(包括外匯 風險、價格風險及利率風 險)、信貸風險及流動資金 風險。本集團之主要金融工 具包括應收賬款及其他應收 款、應收一間聯營公司及一 間合營公司款項、受限制現 金、現金及現金等價物、衍 生金融工具、按公平值在損 益表列賬之金融資產、可供 出售金融資產、應付賬款及 其他應付款、銀行借款及非 控股股東貸款。該等金融工 具之詳情於各附註披露。

本集團之政策為不會就投機 用途進行衍生工具交易。持 有的衍生工具並非作投機工 具用涂,亦不能在市場上買 曹。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

The Company's Board of Directors focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. The Board of Directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The Group operates mainly in the Mainland China. Entities within the Group are exposed to foreign exchange risk arising from future commercial transactions and monetary assets and liabilities that are denominated in a currency that is not the entities' functional currency.

The Group currently does not have any foreign currency hedging activities. However, the management of the Group monitors the foreign exchange exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

If Renminbi had strengthened/ weakened by 5% against the Hong Kong dollars and US dollars as at 31 December 2017 with all other variables held constant, the Group's profit before income tax would have been HK\$23.6 million higher/lower (2016: HK\$5.8 million).

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

本公司董事會關注於未能預測之金融市場,並力求減低對本集團財務表現之潛在負面影響。董事會就管理各項風險檢討及議定政策,其概述如下。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本中營各自易功貨幣所險集國。實未及能幣資產。里大集承商該幣賬及外重人人與國受業實以之負匯於經內來交體外貨債風於經內來交體外貨債風

本無沖而理外於對風團何動集切險時大,層匯需沖加。團監,考外時匯。團監,考外時匯。團監,考外

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

- Financial risk factors (continued)
 - Market risk (continued)
 - (ii) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises from bank borrowings. Borrowings issued at variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk due to fluctuation of the prevailing market interest rate. The Group's results and operating cash flows are substantially dependent of changes in market interest rates.

The Group does not use any derivative contracts to hedge its exposure to interest rate risk. However, management will consider hedging significant interest rate exposures should the need arise.

As at 31 December 2017, if the interest rate had increased/ decreased 100 basis points with all other variables held constant, the Group's profit before income tax would have decreased/increased by HK\$6.5 million (2016: HK\$5.3 million).

財務風險管理(續) 3

- 3.1 財務風險因素(續)
 - 市場風險(續) (a)
 - (ii) 利率風險

本集團之利率風 險源於銀行借 款。由於現行市 場利率波動,按 浮動利率授出之 借款導致本集團 須面對現金流量 利率風險。市場 利率變動對本集 團之業績及經營 現金流量有重大 影響。

本集團並無使用 仟何衍生合約對 沖其面對之利率 風險。然而,管 理層將於需要時 考慮對沖重大利 率風險。

於二零一十年 十二月三十一 日,倘利率增 加/減少100個 基點,而所有其 他因素維持不 變,本集團之 所得税前溢利 應減少/增加 6,500,000港元 (二零一六年: 5,300,000 港 元)。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(iii) Price risk

The Group has minimal exposure to price risk during the years ended 31 December 2017 and 2016.

(b) Credit risk

The Group is exposed to credit risk in its restricted cash, cash and cash equivalents and trade and other receivables.

The carrying amount of restricted cash, cash and cash equivalents and trade and other receivables, represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial assets.

To manage the credit risk associated with restricted cash and cash and cash equivalents, most of the deposits are mainly placed with certain state-owned banks in the PRC which are high-credit quality financial institutions and banks with high credit rankings in Hong Kong.

To manage the credit risk associated with trade and other receivables, the Group adopts risk control to assess the credit quality of the customers and debtors, taking into account their financial positions and past experience. The Group has monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續) (iii) *價格風*

價格風險 截至二零一七年 及二零一六年 十二月三十一日 止年度,本集團 承受之價格風險 並不重大。

(b) 信貸風險

本集團面對受限制現 金、現金及現金等價 物、應收賬款及其他 應收款的信貸風險。

受限制現金、現金及現金等價物及應收款及其他應收款之賬面值,代表本集團就其金融資產面對之最高信貸風險。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

Financial risk factors (continued)

Credit risk (continued)

For renewable energy business, the Group is exposed to significant concentration of credit risk in terms of electricity sales as the Group's sales of electricity were made to state-owned provincial power grid companies. The Group normally does not require collateral from trade debtors. It normally grants credit terms of 30 days to these power grid companies. However, part of the trade receivables due from the power grid companies relate to government subsidy which are subject to government allocation of the tariff surcharge for renewable energy. Based on past experience and industry practice, these tariff premiums are generally paid in 6 to 12 months from the date of the sales recognition. Ageing analysis of the Group's trade receivables is disclosed in Note 27. Management makes periodic collective assessment as well as individual assessment of the recoverability of trade receivables based on historical payment records, the length of the overdue period, the financial strength of the debtors and whether there are any disputes with the relevant debtors.

Other than renewable energy business, there is no concentration of credit risk with respect to trade receivables from third party customers as the customer bases are widely dispersed in different sectors and industries.

財務風險管理(續) 3

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

就再生能源業務而 言,本集團於電力銷 售方面面對嚴重的集 中信貸風險,原因為 本集團電力大部分 售予省級電網公司。 本集團一般不會就應 收賬款要求收取抵押 品。本集團一般向電 網公司批出為期30日 之信貸期。然而,部 分應收電網公司之應 收賬款與政府補助有 關,受限於政府就再 生能源電費附加費之 分配。根據過往經驗 及行規,此等電費溢 價一般於確認銷售之 日起計六至十二個月 內支付。本集團應收 賬款之賬齡分析於附 註27披露。管理層 定期對應收賬款及其 他應收款之可收回程 度進行整體及個別評 核,有關評核乃根據 過往付款記錄、逾期 長短、債務人之財政 實力及與有關債務人 是否有任何糾紛等基 準而作出。

除再生能源業務外, 由於客戶分佈於不同 界別及行業,故來自 第三方客戶之應收賬 款信貸風險並不集中。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk (continued)

In addition, the Group monitors the exposure to credit risk in respect of the financial assistance provided to subsidiaries, associates and joint ventures through exercising control significant influence or joint control (where applicable) over their financial and operating policy decisions and reviewing their financial positions on a regular basis.

(c) Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that the Group is unable to meet its current obligations when they fall due. The Group measures and monitors its liquidity through the maintenance of prudent ratios regarding the liquidity structure of the overall assets, liabilities, loans and commitments of the Group. The Group also maintains a conservative level of liquid assets to ensure the availability of sufficient cash flows to meet any unexpected and material cash requirements in the course of ordinary business.

During the year, the Group complied with all externally imposed loan covenant requirements to which it is subject to.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

(c) 流動資金風險

於本年度,本集團遵 循所有有關外部借貸 合同的要求。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

Liquidity risk (continued)

The table below analyses the Group's contractual maturity for its financial liabilities. The amounts disclosed in the table have been drawn up with reference to the undiscounted cash flows of the financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay.

財務風險管理(續) 3

3.1 財務風險因素(續)

流動資金風險(續)

下表分析本集團金融 負債之合約到期日。 下表披露之款額乃參 考本集團須付款之最 早日期金融負債之未 貼現現金流量編製。

		Less than 1 year 一年內 HK\$ Million 百萬港元	Between 1 and 2 years 一至兩年 HK\$ Million 百萬港元	Between 2 and 5 years 二至五年 HK\$ Million 百萬港元	Over 5 years 五年以上 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日					
Borrowings	借款	432.2	433.5	2,110.1	403.9	3,379.7
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	2,022.7	-	-	-	2,022.7
Financial guarantee for credit	就獲授信貸融資提供財務擔保					
facilities granted (Note 38(a))	(附註38(a))	100.8	-	-	-	100.8
Financial guarantee for mortgage facilities granted to certain	就向若干物業買家授出的 按揭融資提供財務					
property buyers (Note 37(b))	擔保(附註37(b))	569.5	-	-	-	569.5
Amount due to a shareholder	應付一名股東款項	226.2	-	-	-	226.2
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日					
Borrowings	借款	837.0	390.9	1,369.7	1,097.8	3,695.4
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	1,574.6	-	-	-	1,574.6
Financial guarantee for credit	就獲授信貸融資提供財務擔保					
facilities granted (Note 38(a))	(附註38(a))	106.7	-	-	-	106.7
Financial guarantee for mortgage facilities granted to certain	就向若干物業買家授出的 按揭融資提供財務					
property buyers (Note 37(b))	擔保(附註37(b))	335.5	-	-	-	335.5

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, raise new debt financing, issue new shares, share options and warrants or conduct share buy-backs.

The Group monitors its capital structure by reviewing its gearing ratio and cash flows requirements, taking into account of its future financial obligations and commitments for this purpose. The Group defines gearing ratio as total debt divided by total equity. Total debt is the aggregate of current and non-current borrowings as shown in the consolidated balance sheet and total equity is also as shown in the consolidated balance sheet.

The gearing ratios at 31 December 2017 and 2016 were as follows:

3 財務風險管理(續)

3.2 資本風險管理

本集團管理資本之宗旨為保障本集團持續經營業務之能力,務求為股東提供回報及為其他權益相關者帶來利益,並維持最佳的資本架構從而減少資金成本。

為保持或調整資本架構,本 集團或會調整向股東派付之 股息金額、籌集新債務融 資、發行新股份、購股權及 認股權證或進行回購股份。

於二零一七年及二零一六年 十二月三十一日之負債資本 比率如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Current borrowings Non-current borrowings	流動借款 非流動借款	514.2 2,508.1	705.6 2,238.8
Total borrowings	借款總額	3,022.3	2,944.4
Total equity	權益總額	15,956.2	13,627.1
Gearing ratio (total debt/equity ratio)	負債資本比率 (債務總額/權益總額)	18.9%	21.6%

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation

The table below analyses financial instruments carried at fair value, by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is. unobservable inputs) (level 3).

The following table presents the Group's financial assets and liabilities that are measured at fair value at 31 December 2017.

財務風險管理(續)

3.3 公平值估計

下表採用估值法對按公平值 列賬之金融工具進行分析。 不同級別界定如下:

- 就可資識別資產或負 債於活躍市場之報價 (未經調整)(第1級)。
- 於第1級計入之報價 以外可直接(即透過價 格)或間接(即透過價 格產生者)觀察資產或 負債所得投入項目(第 2級)。
- 並非按可觀察市場數 據(即並非觀察所得投 入項目)之資產或負債 投入項目(第3級)。

下表呈列本集團於二零一七 年十二月三十一日按公平值 計量之金融資產及負債。

		Level 1 第1級 HK\$ Million 百萬港元	Level 2 第2級 HK\$ Million 百萬港元	Level 3 第3級 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
Assets	資產				
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	_	10.0	18.0	28.0
Financial assets at fair value	按公平值在損益表				
through profit or loss	列賬之金融資產	-	-	-	
Total assets	資產總額	-	10.0	18.0	28.0
Liability	負債				
Financial liabilities at fair value	按公平值在損益表				
through profit or loss	列賬之金融負債	-	-	-	-
Total liability	負債總額	-	-	-	_

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

The following table presents the Group's financial assets and liabilities that are measured at fair value at 31 December 2016.

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

下表呈列本集團於二零一六 年十二月三十一日按公平值 計量之金融資產及負債。

		Level 1 第1級 HK\$ Million 百萬港元	Level 2 第2級 HK\$ Million 百萬港元	Level 3 第3級 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
Assets	資產				
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	-	7.2	16.8	24.0
Financial assets at fair value	按公平值在損益表				
through profit or loss	列賬之金融資產	0.2	-	12.5	12.7
Total assets	資產總額	0.2	7.2	29.3	36.7
Liability	負債				
Financial liabilities at fair value	按公平值在損益表				
through profit or loss	列賬之金融負債	-	-	290.5	290.5
Total liability	負債總額	-	-	290.5	290.5

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the balance sheet date. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1. Instruments included in level 1 comprise primarily equity investments classified as trading securities under financial assets at fair value through profit or loss.

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in Level 2.

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in Level 3.

The valuation technique and inputs used in the fair value measurements within Level 2 and Level 3 are as follows:

財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

未有在活躍市場買賣金融工 具之公平值乃採用估值技術 釐定。當可獲得可觀察市場 數據並盡可能減少依賴實體 特定估計時,此等估值技術 盡量運用可觀察市場數據。 倘計算一項工具之公平值所 需之重大輸入數據全部屬可 觀察,有關工具會計入第2 級。

倘一個或多個重大輸入數據 並非根據可觀察市場數據計 算,有關工具會計入第3級。

第2級及第3級公平值計量所 使用之估值技術及輸入數據 如下:

	Valuation technique 估值技術	Significant inputs 重大輸入數據
Available-for-sale financial assets (Level 2)	Quoted market prices for similar instruments	Observable quoted market price
可供出售金融資產(第2級)	同類工具之市場報價	可觀察市場報價
Available-for-sale financial assets (Level 3)	Net asset value (Note)	Not applicable
可供出售金融資產(第3級)	資產淨值 (附註)	不適用
Financial assets at fair value through profit or loss (Level 3)	Net asset value (Note)	Not applicable
按公平值在損益表列賬之金融資產 (第3級)	資產淨值 (附註)	不適用
Financial liabilities at fair value through profit or loss (Level 3)	Discounted cash flow	Discount rate and expected recoverable amount of underlying project
按公平值在損益表列賬之金融負債 (第 3 級)	折現現金流量	貼現率及預期相關項目之可收 回款額

Note: The Group has determined that the reported net asset value represents fair value at 31

December 2017 and 2016.

附註:本集團釐定所呈列之資 產淨值指於二零一七年 及二零一六年十二月 三十一日之公平值。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation (continued) Additional information about fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3):

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續) 使用重大無法觀察之輸入數 據(第3級)來計量公平值之 額外資料:

	Significant unobservable inputs 重大無法觀察的輸入數據	Range 範圍
Financial liabilities at fair value through profit or loss (Note)		10%
按公平值在損益表列賬之 金融負債(附註)	Expected recoverable amount of underlying project 預期相關項目之可收回款額	Not applicable 不適用

Note: The valuations are performed and reported at each of the Group's reporting dates to Group management. The higher the discount rate, the lower the fair value. The higher the expected recoverable amount of underlying project, the higher the fair value.

There were no changes in valuation techniques during the year.

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of fair value hierarchy levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

During the years ended 31 December 2017 and 2016, there were no significant transfers of financial assets between level 1, 2 and 3 fair value hierarchy classifications.

附註:於本集團各個報告日期 進行估值並向本集團管 理層匯報。貼現率愈 高,公平值愈低。預期 相關項目之可收回款額 愈高,公平值愈高。

估值技術於年內概無任何變 動。

本集團之政策是於轉撥事件 或導致轉撥之情況發生變化 之日,確認轉入及轉出公平 值等級。

截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度,公平值等級為第1、2及3級之金融資產之間並無重大轉撥。

綜合財務報表附註

3 Financial risk management (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

The fair value of the following financial assets and liabilities approximate their carrying amounts:

- Trade and other receivables
- Amount due from an associate, net
- Amount due from a joint venture
- Cash and cash equivalents
- Restricted cash
- Trade and other payables
- Borrowings

The following table presents the changes in level 3 instruments for the years ended 31 December 2017 and 2016.

財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

以下金融資產及負債之公平 值與其賬面值相若:

- 應收賬款及其他應收款
- 應收一間聯營公司款項淨
- 應收一間合營公司款項
- 現金及現金等價物
- 受限制現金
- 應付賬款及其他應付款
- 借款

下表載列截至二零一七年及 二零一六年十二月三十一日 止年度之第3級工具變動。

		Available- for-sale financial assets 可供出售 金融資產 HK\$ Million 百萬港元	Financial assets at fair value through profit or loss 按公平值在 損益表列賬之 金融資產 HK\$ Million 百萬港元	Financial liabilities at fair value through profit or loss 按公平值在 接益表列賬之 金融負債 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日 出售	16.8	12.5	(290.5) 291.1	(261.2)
Disposal Net gain recognised in	於損益中確認之收益淨額	-	(12.7)	291.1	2/0.4
profit or loss		_	_	13.2	13.2
Net gain/(loss) recognised in	於儲備中確認之收益/(虧損)				
reserves	淨額	1.2	0.2	(13.8)	(12.4)
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	18.0	_	-	18.0
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	17.7	13.2	(280.7)	(249.8)
Disposal	出售	-	-	-	-
Net unrealised loss recognised	於損益中確認之未兑現				
in profit or loss	虧損淨額	-	-	(24.9)	(24.9)
Net (loss)/gain recognised in reserves	於儲備中確認之(虧損)/收益 淨額	(0.9)	(0.7)	15.1	13.5
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	16.8	12.5	(290.5)	(261.2)

綜合財務報表附註

4 Critical accounting estimates and judgements

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

(a) Valuation of investment properties/ recoverable amount of prepaid land lease payments

The fair value of each investment property, and the recoverable amount of prepaid land lease payments portfolio excluding the property development projects achieved pre-sales stage as at 31 December 2017 and 2016, are individually determined at each balance sheet date by an independent valuer based on a market value assessment. Knight Frank was engaged to carry out the independent valuation of the Group's investment property and prepaid land lease payments portfolio as at 31 December 2017 and 2016. This valuation was carried out in accordance with the Valuation Standards on Properties of the Hong Kong Institute of Surveyors which defines market value as "the estimated amount for which a property should exchange on the date of valuation between a willing buyer and a willing seller in an arm's-length transaction after proper marketing wherein the parties had each acted knowledgeably, prudently and without compulsion".

4 重大會計估計及判斷

本集團根據以往經驗及其他因素 (包括對未來事件所作出在不同情 況下相信屬合理之預期),不斷對 估計及判斷作出評估。

本集團對未來作出估計及假設。顧 名思義,所得出之會計估算甚少與 有關的實際結果相同。導致下一個 財政年度資產及負債賬面值出現重 大調整風險之估計及假設在下文論 述。

(a) 投資物業/預付土地租賃 款可收回金額之估值

各投資物業及預付土地租 賃款組合(不包括於二零 一十年及二零一六年十二月 三十一日已達到預售階段的 物業發展項目)可收回金額 之公平值,於各結算日由獨 立估值師按市值評估個別釐 定。萊坊已對本集團於二零 一十年及二零一六年十二月 三十一日之投資物業及預付 土地租賃款組合進行獨立估 值。該估值乃根據香港測量 師學會之物業估值準則進 行。該準則對市值之定義為 「該物業於估值日在適當市 場推銷後,由自願買方及自 願賣方在知情、審慎及並無 強迫之情況下,按公平原則 進行交易而可交換之估計金 額一。

綜合財務報表附註

4 Critical accounting estimates and judgements (continued)

Valuation of investment properties/ recoverable amount of prepaid land lease payments (continued)

Knight Frank has derived the valuation of the Group's property portfolio by capitalising the rental income derived from existing tenancies with due provision for reversionary income potential and where appropriate, by reference to market comparable transactions. The assumptions are based on market conditions existing at the balance sheet date.

For the prepaid land lease payments excluding the property development projects achieved pre-sales stage, management determined the recoverable amount based on the valuation report prepared by Knight Frank. Knight Frank has valued the investment properties under development/ recoverable amount of prepaid land lease payments on the basis that the properties will be developed in accordance with the information provided from management. It is assumed that approvals for the development scheme will be obtained without any onerous condition which would affect the value of investment properties under development/recoverable amount of prepaid land lease payments. In arriving the opinion of value, Knight Frank has made reference to comparable transactions in the locality and has also taken into account the construction costs that will be expended to complete the development and the quality of the completed development in the development scheme.

重大會計估計及判斷(續)

投資物業/預付土地租賃 (a) 款可收回金額之估值(續)

萊坊已將現有租約所得之租 金收入資本化,並為約滿後 新訂租金潛在變化及在適當 情況下參考市場可比較交易 而作出適當撥備,而得出本 集團物業組合之估值。假設 乃根據結算日存在之市場情 況而作出。

就預付土地租賃款(已達預 售階段的物業發展項目除 外)而言,管理層根據萊坊 編製之估值報告釐定可收回 金額。萊坊已根據管理層提 供物業將予發展之資料為基 準對發展中投資物業/預付 土地租賃款之可收回金額進 行估值。此乃假設發展計劃 之批文可在並無附帶任何影 響發展中投資物業/預付土 地租賃款之可收回金額價值 之繁重條件下取得。於達致 估值意見時,萊坊已參照同 一地區之可比較交易,且亦 計及因完成發展項目及發展 計劃內已竣工之發展項目質 素而產生之建築成本。

綜合財務報表附註

4 Critical accounting estimates and judgements (continued)

(a) Valuation of investment properties/ recoverable amount of prepaid land lease payments (continued)

Management has reviewed the Knight Frank valuation and compared it with its own assumptions, with reference to comparable sales transaction data where such information is available, and has concluded that the Knight Frank valuation of the Group's investment property portfolio and prepaid land lease payments is reasonable.

If the valuation of the investment properties had been 10% higher or lower than the value stated on the valuation report, the fair value adjustment for the year arising from the Group's investment properties would have been increased or decreased by HK\$1,177.7 million (2016: HK\$962.1 million).

(b) Provision for properties held for sales, properties under development and prepaid land lease payments

The Group assesses the carrying amounts of properties held for sales, properties under development and prepaid land lease payments according to their estimated net recoverable amount based on the realisability of these properties, taking into account of costs to completion based on past experience and net sales value based on prevailing market conditions. Provision is made when events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts may not be realised. The assessment requires the use of judgement and estimates.

4 重大會計估計及判斷(續)

(a) 投資物業/預付土地租賃 款可收回金額之估值(續)

管理層已審閱萊坊之估值, 並已參考可取得之同類銷售 交易數據,與管理層本身的 假設作比較,結果認為萊坊 對本集團投資物業組合及預 付土地租賃款的估值屬合 理。

倘投資物業之估值較估值報告所列價值高出或低於10%,本年度自本集團投資物業產生之公平值調整應增加或減少1,177,700,000港元(二零一六年:962,100,000港元)。

(b) 就作銷售用途之物業、發展中物業及預付土地租賃款的撥備

綜合財務報表附註

4 Critical accounting estimates and judgements (continued)

Estimated impairment of property, plant and equipment, prepaid land lease payments and interests in associates

Plant and equipment are reviewed by management for impairment losses whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. The recoverable amount is the higher of fair value less costs to sell and value in use of the plant and equipment. Management makes judgements on whether such events or changes in circumstances have occurred, and makes estimates in determining the recoverable amount. In the situation where the value in use of plant and equipment cannot be assessed due to the uncertainties of the operation model in the future, management has assessed the respective recoverable amount solely based on the fair value less costs to sell. Provision is made when events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recovered.

The Group tests whether property, plant and equipment, prepaid land lease payments and interests in associates engaged in the renewable energy businesses ("Renewable Energy Projects") have suffered any impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable in accordance with the accounting policy in Note 2.12. The Group reviews certain indicators of potential impairment such as operating performance, actual electricity dispatched, tariff of electricity, market unit price of Certified Emission Reduction ("CER") and other general market conditions.

重大會計估計及判斷(續)

(c) 物業、機器及設備、預付 土地租賃款及於聯營公司 權益之減值估計

> 倘有任何事件或情況變動顯 示賬面值或不能收回,管理 層會審閱機器及設備有否出 現減值虧損。可收回金額為 公平值減銷售成本及機器及 設備使用價值之較高者。管 理層將就有否出現有關事件 或情況變動作出判斷,並就 釐定可收回金額進行估計。 就因未來操作模式未明而未 能評估機器及設備使用值之 情況,管理層僅按公平值減 出售成本評估各自之可收回 金額。當事件或情況變動顯 示賬面值或不能收回時,則 會進行撥備。

> 倘有任何事件或情況變動顯 示賬面值或不能收回,本集 團會根據附註2.12之會計政 策測試物業、機器及設備、 預付土地租賃款項以及於從 事再生能源業務之聯營公司 之權益(「再生能源項目」)有 否出現任何減值。本集團審 閱若干潛在減值跡象,例如 營運表現、實際輸電量、電 費、核證減排量(「核證減排 量」)之市場單位價格以及其 他一般市場狀況等若干潛在 減值指標。

綜合財務報表附註

4 Critical accounting estimates and judgements (continued)

(c) Estimated impairment of property, plant and equipment, prepaid land lease payments and interests in associates (continued)

If an indication of impairment is identified, the need for recognising an impairment loss is assessed by comparing the carrying amount of the assets, to the higher of (i) the fair value less cost to sell, and (ii) the value-in-use of the cashgenerating units. The value-in-use of the cashgenerating units represents estimated future cash flows from the continuous use of the assets, and requires complex assumptions and estimates such as future electricity dispatched, tariff of electricity and CER and discount rates. The discount rates used to discount the estimated future cash flows are based on the relevant industry sector risk premium and the gearing ratio.

During the year, the Group has performed impairment assessment on the Renewable Energy Projects which have impairment indicators. The value-in-use calculation was based on the key assumptions, including (i) average annual tariff increment at approximately 2.0% (2016: 2.0%) per annum based on management's expectation on market development and general inflation, (ii) projection of volume of electricity dispatched based on the operational feasibility reports and historical performances, and (iii) assuming the contributions from CER is of negligible amount. The pre-tax discount rates applied to the cash flow projections are 11.43% – 11.84% per annum.

4 重大會計估計及判斷(續)

(c) 物業、機器及設備、預付 土地租賃款及於聯營公司 權益之減值估計(續)

綜合財務報表附註

4 Critical accounting estimates and judgements (continued)

Estimated impairment of property, plant and equipment, prepaid land lease payments and interests in associates (continued)

Based on the impairment assessment, the recoverable amounts of the cash-generating units are higher than their respective carrying amounts.

With all other variables held constant, if there is an average annual tariff increment at 1.0% (2016: 1.0%) throughout the operating period, the profit before taxation would have been decreased by HK\$5.6 million (2016: HK\$14.0 million). Similarly, with all other variables held constant, if the volume of electricity dispatched is 10.0% (2016: 10.0%) less than management expectation, the profit before taxation would have been decreased by HK\$25.0 million (2016: HK\$31.7 million).

(d) **Income taxes**

The Group is subject to income taxes in Mainland China. Significant judgement is required in determining the provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determined is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for potential tax exposures based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will affect the income tax and deferred tax provision in the period in which such determination is made.

重大會計估計及判斷(續)

物業、機器及設備、預付 (c) 土地租賃款及於聯營公司 權益之減值估計(續)

> 根據減值評估,現金產生 單位之可收回金額高於其 各自賬面值。

> 在所有其他變數維持不變 之情況下,倘於營運年期 內每年平均電費增加1.0% 除税前溢利將已減少 5,600,000港元(二零一六 年:14,000,000港元)。同 樣,在所有其他變數維 持不變之情況下,倘輸電 量 較 管 理 層 預 期 少10.0% (二零一六年:10.0%), 除税前溢利將已減少 25,000,000港元(二零一六 年:31,700,000港元)。

所得税 (d)

本集團於中國內地須繳納所 得税項。於釐定各所得税項 撥備時,須運用重大判斷。 於日常業務過程中未能準確 釐定最終須繳納税項之交易 及計算相當繁多。本集團會 就估計是否需要繳付到期額 外税項確認潛在税務風險負 債。若有關上述事項之最終 税款與原先之入賬額不同, 則該差異將影響釐定稅款期 間之所得税項及遞延税項撥 備。

綜合財務報表附註

4 Critical accounting estimates and judgements (continued)

(e) Fair value of financial assets/liabilities at fair value through profit or loss and other financial instruments

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market is determined by using valuation techniques. The Group uses its judgement to select a variety of methods (including but not limited to discounted cash flow analysis) and make assumptions that are mainly based on market conditions existing at each balance sheet date.

(f) Allowances for bad and doubtful debts

The policy for allowance for bad and doubtful debts of the Group is based on the evaluation of collectability and ageing analysis of receivables and management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the creditworthiness and the past collection history of each customer.

5 Segment information

Segment information disclosed in the annual results announcement has been prepared in a manner consistent with the information used by the Group's most senior executive management for the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments. In this regard, the Group is organised into the following segments: Properties development (for sale or lease upon completion of construction work), Property investment and leasing, Renewable energy, Other operations and Discontinued operations (Infrastructure).

4 重大會計估計及判斷(續)

(e) 按公平值在損益表之列賬 之金融資產/負債及其他 金融工具之公平值 並非於活躍市場買賣之金融

並非於活躍市場買賣之金融 工具公平值,以估值方式釐 定。本集團運用判斷選擇多 種方法(包括但不限於貼現 現金流量分析),並主要根 據於各結算日之市場情況作 出假設。

(f) 呆壞賬撥備

本集團之呆壞賬撥備政策乃 根據對應收款可收回性之評 估及賬齡分析以及管理層之 判斷而定。評估該等應收款 之最終變現時須作出大量判 斷,包括各客戶之信譽及過 往收款記錄。

5 分部資料

於年度業績公佈披露之分部資料已 按與本集團最高級行政管理層就評 估分部表現及分配分部間資源所用 資料一致之方式編製。就此而言, 本集團劃分為下列分部:物業發展 (於工程竣工後供銷售或出租)、物 業投資及租賃、再生能源以及其他 業務及已終止經營業務(基建)。

綜合財務報表附註

5 **Segment information** (continued)

The Group's most senior executive management assesses the performance of the operating segments based on operating profit after interest income and expenses, taxation and share of profits/(losses) of associates and a joint venture. Corporate expenses mainly include the employee expenses of the head office, interest income and expenses arising from the holding companies and other administrative expenses of the head office.

The Group's segment assets exclude financial assets at fair value through profit or loss, available-for-sale financial assets which are managed on a central basis. These are part of the reconciliation to total balance sheet assets. Corporate assets mainly include the cash at bank, property, plant and equipment and other receivables held by the head office. The assets of each reportable segment comprise the inter-segment receivables.

Sales between segments are carried out on terms equivalent to those that prevail in arm's length transactions. The revenue from external parties reported to management is measured in a manner consistent with that in the consolidated income statement. Total segment revenue also represents the Group's revenue.

分部資料(續) 5

本集團最高級行政管理層按除利息 收入及開支、税項以及應佔聯營公 司及一間合營公司溢利/(虧損) 後之經營溢利,評估經營分部之表 現。企業開支主要包括總辦事處之 僱員開支、控股公司產生之利息收 入及開支以及總辦事處之其他行政 費用。

本集團分部資產不包括集中管理之 按公平值在損益表列賬之金融資產 及可供出售金融資產。此等項目乃 為資產負債表資產總額之部分調 整。企業資產主要包括總辦事處持 有之銀行現金、物業、機器及設備 以及其他應收款。各可呈報分部之 資產包括分部間之應收款。

分部間銷售按與公平交易中適用之 相同條款進行。向管理層報告來自 外界客戶之收益乃按與綜合損益表 所用者一致之方式計量。分部收益 總額亦代表本集團之收益。

綜合財務報表附註

5 Segment information (continued)

The segment information for the reportable segments for the years ended 31 December 2017 and 2016 is as follows:

分部資料(續)

截至二零一七年及二零一六年十二 月三十一日止年度可呈報分部之分 部資料如下:

					Continuing 持續經	•					
			Properties development 物業發展								
		Shanghai and Zhejiang	Shenyang	Tianjin	Jiangmen	Property investment and leasing	Renewable energy	Other operations		Discontinued operations (Infrastructure)*	Total reportable segments
		上海及 浙江 HK\$ Million 百萬港元	瀋陽 HK\$ Million 百萬港元	天津 HK\$ Million 百萬港元	江門 HK\$ Million 百萬港元	物業投資 及租賃 HK\$ Million 百萬港元	再生能源 HK\$ Million 百萬港元	其他業務 HK\$ Million 百萬港元	持續經營 業務總額 HK\$ Million 百萬港元	經營業務 (基建)* HK\$ Million 百萬港元	可呈報 分部總額 HK\$ Million 百萬港元
Year ended 31 December 2017	截至二零一七年十二月 三十一日止年度										
Revenue from external customers Inter-segment revenue	來自外界客戶之收益 分部間收益	25.8	614.0	542.2 -	273.0	202.8	131.3	-	1,789.1	-	1,789.1
Total revenue		25.8	614.0	542.2	273.0	202.8	131.3	-	1,789.1	-	1,789.1
Operating profit Finance income Finance costs	經營溢利 財務收入 融資成本	1,043.7 2.3	146.9 3.0 (0.1)	152.9 3.7	12.2 1.1 (2.2)	176.4 3.0 (5.0)	37.2 2.5 (32.6)	- - -	1,569.3 15.6 (39.9)	- - -	1,569.3 15.6 (39.9)
Share of profits less losses of associates Share of loss of a joint venture Net gain on disposal of	應佔聯營公司 溢利減虧損 應佔一間合營公司虧損 出售已終止經營業務之	- (47.8)	-	-	-	15.7	81.4	-	97.1 (47.8)	-	97.1 (47.8)
discontinued operations	海収益	_	-	-	-	-	-	-	_	_	-
Profit before income tax Income tax expense	所得税前溢利 所得税支出	998.2 (302.5)	149.8 (12.8)	156.6 (69.8)	11.1 (27.0)	190.1 (38.3)	88.5 (11.1)	-	1,594.3 (461.5)	-	1,594.3 (461.5)
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	695.7	137.0	86.8	(15.9)	151.8	77.4	-	1,132.8	-	1,132.8
Depreciation Amortisation Fair value adjustments on	折舊 攤銷 投資物業公平值調整	-	-	(0.1) (19.4)	-	(1.2) (1.3)	(67.0) (0.7)	-	(68.3) (21.4)		(68.3) (21.4)
investment properties	以只切木A 旧附正	1,075.2	-		-	34.8	-	-	1,110.0	-	1,110.0

綜合財務報表附註

Segment information (continued) 5 分部資料(續) 5

					Continuing o 持續經濟						
	_		Properties de 物業發								
		Shanghai and Zhejiang	Shenyang	Tianjin	Jiangmen	Property investment and leasing	Renewable energy	Other operations	Total continuing operations	Discontinued operations (Infrastructure)*	Total reportable segments
		上海及 浙江 HK\$ Million 百萬港元	瀋陽 HK\$ Million 百萬港元	天津 HK\$ Million 百萬港元	江門 HK\$ Million 百萬港元	物業投資 及租賃 HK\$ Million 百萬港元	再生能源 HK\$ Million 百萬港元	其他業務 HK\$ Million 百萬港元	持續經營 業務總額 HK\$ Million 百萬港元	經營業務 (基建)* HK\$ Million 百萬港元	可呈報 分部總額 HK\$ Million 百萬港元
Year ended 31 December 2016 Revenue from external	截至二零一六年 十二月三十一日止年度 來自外界客戶之收益										
customers Inter-segment revenue	分部間收益	6.2	401.3	581.6 -	318.9	166.2 0.3	131.0	- 4.2	1,605.2 4.5	34.8	1,640.0 4.5
Total revenue		6.2	401.3	581.6	318.9	166.5	131.0	4.2	1,609.7	34.8	1,644.5
Operating profit Finance income Finance costs Share of profits less losses	經營溢利 財務收入 融資成本 應佔聯營公司	578.4 2.1 -	96.2 1.7 (5.0)	124.2 1.4 (0.6)	6.5 0.6 (1.0)	167.8 2.3 (6.2)	25.9 3.6 (31.9)	12.5 0.4 -	1,011.5 12.1 (44.7)	11.3 0.1 (19.6)	1,022.8 12.2 (64.3)
of associates Share of profit of a joint venture	應伯姆雷公司 溢利減虧損 應佔一間合營公司 溢利	- 82.0	-	-	-	12.1	86.1	-	98.2 82.0	-	98.2 82.0
Net gain on disposal of discontinued operations	出售已終止經營業務之 淨收益	-	-	-	-	-	-	-	-	119.2	119.2
Profit before income tax Income tax expense	所得税前溢利 所得税支出	662.5 (145.7)	92.9 (38.4)	125.0 (78.3)	6.1 (8.1)	176.0 (306.9)	83.7 (8.6)	12.9 (3.3)	1,159.1 (589.3)	111.0	1,270.1 (589.3)
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	516.8	54.5	46.7	(2.0)	(130.9)	75.1	9.6	569.8	111.0	680.8
Depreciation Amortisation Fair value adjustments on	折舊 攤銷 投資物業公平值調整	(0.2)	-	(0.1) (19.7)	-	(0.9) (0.9)	(69.3) (0.7)	(0.1)	(70.6) (21.3)	(8.4)	(70.6) (29.7)
investment properties		592.4	-	-	-	14.8	-	-	607.2	-	607.2

綜合財務報表附註

5 Segment information (continued)

5 分部資料(續)

		Continuing operations 持續經營業務							
			Properties d 物業						
		Shanghai and Zhejiang 上海及	Shenyang	Tianjin	Jiangmen	Property investment and leasing 物業投資	Renewable energy	Other operations	Total reportable segments 可呈報
		浙江 HK\$ Million 百萬港元	瀋陽 HK\$ Million 百萬港元	天津 HK\$ Million 百萬港元	江門 HK\$ Million 百萬港元	及租賃 HK\$ Million 百萬港元	再生能源 HK\$ Million 百萬港元	其他業務 HK\$ Million 百萬港元	分部總額 HK\$ Million 百萬港元
As at 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日								
Total assets	資產總額	4,652.9	1,447.6	2,650.9	446.4	12,173.0	2,329.0	2.9	23,702.7
Total assets include: Interests in associates Interest in a joint venture	資產總額包括: 於聯營公司之權益 於一間合營公司之權益	- 587.4	-	-	-	486.2 1,192.9	764.8 -	-	1,251.0 1,780.3
Total liabilities	負債總額	2,088.1	833.6	1,626.1	205.1	3,760.1	726.0	-	9,239.0
As at 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日								
Total assets	資產總額	9,206.8	1,838.1	2,587.9	676.3	4,465.6	1,964.3	2.6	20,741.6
Total assets include: Interests in associates Interest in a joint venture	資產總額包括: 於聯營公司之權益 於一間合營公司之權益	- 1,925.8	-	-	-	470.6 -	709.9	-	1,180.5 1,925.8
Total liabilities	負債總額	3,336.2	1,372.2	1,861.2	438.1	685.5	543.8	-	8,237.0

The Group's infrastructure business was disposed on 26 May 2016. The result of the infrastructure business from 1 January 2016 to 26 May 2016 was classified as discontinued operations accordingly.

本集團之基建業務於二零一六年五 月二十六日出售。基建業務自二零 一六年一月一日起至二零一六年五 月二十六日止期間之業績因而分類 為已終止經營業務。

綜合財務報表附註

5 Segment information (continued)

分部資料(續)

A reconciliation of profit for the year of reportable segments to profit for the year of the Group is provided as follows:

可呈報分部之本年度溢利與本集團 之本年度溢利對賬如下:

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Profit for the year of reportable 可呈報分部本年	≡度溢利	
segments	1,132.8	680.8
Unallocated amounts: 未分配金額:		
Corporate expenses, net 企業開支淨額	(68.6)	(91.3)
Gain on disposal of a financial asset 出售按公平值	正 在損益表	
at fair value through profit or loss 列賬之金融	23.9	_
Gain on settlement of a financial 結算按公平值	正 在損益表	
liability at fair value through 列賬之金融	負債收益	
profit or loss	131.2	_
Write-back of provision of other 其他應付款撥	發備撥回	
payables	25.1	_
Profit for the year of the Group 本集團本年度溢	á利 1,244.4	589.5

Reportable segments' assets are reconciled to total assets as follows:

可呈報分部資產與資產總額對賬如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Total segment assets	分部資產總額	23,702.7	20,741.6
Head office assets	總辦事處資產	1,152.2	905.2
Intra group elimination	集團內部對銷	(1,607.2)	(1,745.9)
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	28.0	24.0
Financial assets at fair value	按公平值在損益表列賬之		
through profit or loss	金融資產	_	12.7
Total assets per consolidated	綜合資產負債表所列資產		
balance sheet	總額	23,275.7	19,937.6

綜合財務報表附註

5 Segment information (continued)

Reportable segments' liabilities are reconciled to total liabilities as follows:

分部資料(續)

可呈報分部負債與負債總額對賬如

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Total segment liabilities Head office liabilities Intra group elimination	分部負債總額 總辦事處負債 集團內部對銷	9,239.0 139.5 (2,059.0)	8,237.0 568.7 (2,495.2)
Total liabilities per consolidated balance sheet	綜合資產負債表所列負債 總額	7,319.5	6,310.5

Non-current assets other than available-for-sale financial assets are mainly located in the Mainland China.

可供出售金融資產以外之非流動資 產主要位於中國內地。

Analysis of revenue by category:

按分類劃分之收益分析:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Sales proceeds from properties held for sale Rental income from investment	出售作銷售用途之物業所得 款項 投資物業租金收入	1,455.0	1,308.0
properties Renewable energy	再生能源	202.8 131.3	166.2 131.0
Tellewable ellergy	⊥1 T H6 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1,789.1	1,605.2

For the years ended 31 December 2017 and 2016, revenue from external customers is solely attributable to the China market and there is no revenue derived from a single external customer exceeding 10% of total revenue.

截至二零一七年及二零一六年十二 月三十一日止年度,外界客戶之收 益僅來自中國市場,未有來自單一 外界客戶之收益超過收益總額之 10% °

綜合財務報表附註

6 Other income

6 其他收入

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Property management fee income	物業管理費收入	22.9	27.8
Rental income generated from	來自作銷售用途之物業之		
properties held for sale	租金收入	2.1	7.7
Gain on disposal of property,	出售物業、機器及設備之		
plant and equipment – net	收益-淨額	1.0	1.0
Write-back of provision of trade	應付賬款及其他應付款		
and other payables	撥備撥回	32.0	11.5
Costs reversal on completed	已竣工建築合約成本撥回		44.0
construction contracts	D = 7 (10) (+ -100)	-	11.8
Fair value loss on financial assets	按公平值在損益表列賬之		
and financial liabilities at fair value	金融資產及金融負債公平		
through profit or loss – net	值虧損一淨額	(0.1)	(9.6)
Gain on settlement of a financial	結算按公平值在損益表列賬		
liability at fair value through	之金融負債收益		
profit or loss		131.2	-
Gain on disposal of a financial asset	出售按公平值在損益表中		
at fair value through profit or loss	列賬之金融資產收益	23.9	-
Others	其他	22.6	7.2
		235.6	57.4

綜合財務報表附註

7 Discontinued operations

On 26 May 2016, the Company as the Vendor's guarantor and Faithful Investments Limited (the "Vendor"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a sale and purchase agreement (the "Sale and Purchase Agreement") with an independent third party, Cornerstone Holdings Limited (the "Purchaser"), pursuant to which the Vendor conditionally agreed to sell and the Purchaser conditionally agreed to purchase (i) the entire issued share capital of HKC Guilin Expressway Limited (the "Target Company"), a whollyowned subsidiary of the Vendor and (ii) the shareholder's loan owed by the Target Company to the Vendor (the "Disposal") at a total consideration of RMB332,110,000 (equivalent to approximately HK\$395,211,000). The Disposal was completed simultaneously with the signing of the Sale and Purchase Agreement on 26 May 2016.

7 已終止經營業務

於二零一六年五月二十六日,本 公司(作為賣方擔保人)及本公 司之間接全資附屬公司Faithful Investments Limited(「賣方」)與獨 立第三方佳選控股有限公司(「買 方」)訂立買賣協議(「買賣協議」), 據此, 賣方有條件地同意出售及買 方有條件地同意購買(i)賣方之全資 附屬公司香港建設桂林高速公路有 限公司(「目標公司」)全部已發行 股本及(ii)目標公司所欠賣方之股 東貸款(「出售事項」),總代價為 人民幣332,110,000元(相當於約 395,211,000港元)。出售事項已 於二零一六年五月二十六日簽訂買 賣協議同時地完成。

綜合財務報表附註

7 **Discontinued operations (continued)**

Financial information relating to HKC Guilin Expressway Limited for the period to the date of disposal is set out below. The income statement and statement of cash flow distinguish discontinued operations from continuing operations.

Income statement and cash flow information

已終止經營業務(續)

香港建設桂林高速公路有限公司於 本期間至出售日期有關之財務資料 載列如下。損益表及現金流量表將 已終止經營業務與持續經營業務區 分。

損益表及現金流量資料

		2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Revenue	收益	34.8
Expenses	開支	(43.0)
Net gain on disposal of discontinued operations	出售已終止經營業務之淨收益	119.2
Profit before income tax from discontinued	已終止經營業務之所得税前溢利	
operations		111.0
Income tax	所得税	-
Profit from discontinued operations	已終止經營業務之溢利	111.0
Profit from discontinued operations	以下應佔來自已終止經營業務之	
attributable to:	溢利:	
- Owners of the Company	一本公司擁有人	111.0
The analysis of the cash flows of	已終止經營業務之現金流量分析	
discontinued operations is as follows:	如下:	
Net cash from operating activities	經營業務所得現金淨額	34.6
Net cash from investing activities	投資活動所得現金淨額	-
Net cash used in financing activities	融資業務所用現金淨額	(61.7)
Net cash flows	現金流量淨額	(27.1)

綜合財務報表附註

8 **Operating profit**

8 經營溢利

Operating profit was arrived at after charging the following items:

經營溢利已扣除下列項目:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Employee benefit expenses (Note 10)	僱員福利開支(附註10)	(98.1)	(105.4)
Amortisation of prepaid land lease	預付土地租賃款攤銷		(04.4)
payments (Note 16)	(附註16)	(21.3)	(21.4)
Depreciation of property, plant and equipment (Note 17)	物業、機器及設備折舊 (附註17)	(71.2)	(73.5)
Cost of inventories	存貨成本	(2.1)	(1.9)
Cost of properties sold	已售物業成本	(1,029.9)	(978.8)
Direct operating expenses arising from	1 可賺取租金收入之投資物業		
investment properties that generate	產生之直接經營開支		
rental income		(7.6)	(5.6)
Auditor's remuneration	核數師酬金		
Audit services	一核數服務	(4.7)	(4.7)
 Non-audit services 	一非核數服務	(1.5)	(1.2)
Operating lease payments	經營租賃款項	(3.1)	(6.1)
Net exchange loss	匯兑虧損淨額	(18.8)	(25.4)
Fair value loss on financial assets	按公平值在損益表列賬之		
and financial liabilities at fair value	金融資產及金融負債公平		
through profit or loss – net	值虧損一淨額	(0.1)	(9.6)

綜合財務報表附註

9 Finance income and costs

9 財務收入及融資成本

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Finance costs:	融資成本:		
Interest expenses on bank	銀行借款利息開支		
borrowings		(137.5)	(149.6)
Interest expenses on amount	應付一名股東款項之		
due to a shareholder	利息開支	(6.2)	_
Interest expenses on other loans	其他貸款利息開支	(14.9)	(16.2)
		(158.6)	(165.8)
Less: amounts capitalised	減:已資本化之金額	117.9	117.3
		(40.7)	(48.5)
Finance income:	 財務收入:		
Interest income on bank deposits	銀行存款利息收入	24.2	22.3
Interest income on shareholder	借予一間合營公司之股東		
loan to a joint venture	貸款利息收入	7.9	10.7
		32.1	33.0
Finance costs – net	融資成本-淨額	(8.6)	(15.5)

Note: The capitalisation rate used to determine the amount of finance costs to be capitalised is the weighted average interest rate applicable to the Group's general borrowings during the year, in this case 3.66% (2016: 3.67%) per annum.

附註:釐定將資本化的融資成本所用 的資本率為本集團於年內一般 借款適用的加權平均利率,在 此情況下年率為3.66%(二零 一六年:3.67%)。

綜合財務報表附註

10 **Employee benefit expenses**

10 僱員福利開支

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Wages, salaries and other benefits Pension costs – defined contribution	工資、薪金及其他福利	(95.2)	(102.5)
plan (Note) Write back of unused annual leave	退休金成本一定額供款計劃 (附註) 未使用年假撥回	(3.0) 0.1	(3.0) 0.1
Charged to income statement, net	一个使用于假像凹 一一 一已在損益表扣除淨額	(98.1)	(105.4)

Note:

The Group uses the MPF scheme under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF scheme is a defined contribution retirement scheme administered by independent trustees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at 5% of the employee's relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000 (HK\$25,000 prior to 1 June 2014). Contributions to the scheme vest immediately. The Group's contribution to the employee pension schemes in the PRC is at a percentage in compliance with the requirements of respective municipal governments.

附註:

本集團按照香港強制性公積金計劃條 例之規定設立一項強積金計劃,為根 據香港僱傭條例受僱之僱員而設。強 積金計劃是由獨立信託人管理之定額 供款退休金計劃。根據強積金計劃, 僱主及其僱員均須按照僱員相關收入 之5%向計劃作出供款;但每月之相關 收入以30,000港元(二零一四年六月一 日之前為25,000港元)為上限。計劃供 款隨即悉數歸於僱員。本集團向中國 僱員退休金計劃之供款乃按符合相關 市政府規定之百分比作出。

綜合財務報表附註

11 Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include four (2016: four) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented on Note 41. The emoluments payable to the remaining one (2016: one) individuals during the year are as follows:

五名酬金最高人士 11

年內,本集團五名最高薪人士包括 四名(二零一六年:四名)董事,彼 等之酬金已於附註41呈列之分析反 映。年內餘下一名(二零一六年: 一名)個別人士之應付酬金如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Salary and other benefits Discretionary bonus	薪金及其他福利 酌情花紅	2.5 0.8	2.3 0.8
		3.3	3.1

The emoluments fell within the following bands:

酬金等級分析如下:

		No of individuals 人數	
		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Emoluments band (in HK dollar) HK\$3,000,001 – HK\$3,500,000	薪酬級別(港元) 3,000,001港元- 3,500,000港元	1	1

綜合財務報表附註

12 Income tax expense

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group has no assessable profit for the years ended 31 December 2017 and 2016. Mainland China income tax includes corporate income tax which has been provided on the estimated assessable profits of subsidiaries operating in the Mainland China at 25% (2016: 25%). Withholding tax was provided for undistributed profits of certain subsidiaries and associates in the PRC at a rate of 5% or 10% (2016: 10%).

Mainland China land appreciation tax is provided at progressive rates ranging from 30% to 40% (2016: 30% to 40%) on the appreciation of land value, being the proceeds of sale of properties less deductible expenditures (including costs of land use rights and property development expenditures).

During 2016, a wholly owned PRC subsidiary has revised its corporate income tax calculation basis as requested by the local tax authority. As a result, current income tax of HK\$3.5 million and deferred tax expenses of HK\$266.9 million was recognised in the income statement.

12 所得税支出

由於本集團於截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度並無應課税溢利,故並無就香港利得税作出撥備。中國內地所得稅(包括企業所得稅)按照在中國內地經營附屬公司之估計應課稅溢利,按25%(二零一六年:25%)之稅率作出撥備。預扣稅按照若干中國附屬公司及聯營公司之未分派溢利,按5%或10%(二零一六年:10%)之稅率作出撥備。

中國內地土地增值稅就土地升值按介乎30%至40%(二零一六年:30%至40%)之累進稅率撥備,土地升值即出售物業所得款項減去可扣稅開支(包括土地使用權成本及物業發展開支)。

二零一六年內,一間全資中國附屬公司按當地税務機關之要求將其企業所得稅計算基準作出修訂。因此,損益表確認即期所得稅3,500,000港元及遞延稅項開支266,900,000港元。

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Current income tax 即期所得税		
Mainland China income tax 中國內地所得税	(65.4)	(100.0)
Mainland China land appreciation tax 中國內地土地增值稅	(121.7)	(75.3)
	(187.1)	(175.3)
Deferred income tax (Note 34)		
Charged to the income statement 於損益表扣除	(283.4)	(424.3)
	(470.5)	(599.6)

綜合財務報表附註

12 Income tax expense (continued)

Note: The share of income tax expense of associates amounting to HK\$27.6 million (2016: HK\$25.9 million) and the share of income tax expense of a joint venture amounting to HK\$11.8 million (2016: HK\$28.8 million) are included in the Group's share of profits less losses of associates and share of (loss)/profit of a joint venture respectively.

The tax of the Group's profit before income tax from continuing operations differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities as follows:

12 所得税支出(續)

附註:應佔聯營公司之所得税支出 為27,600,000港元(二零一六 年: 25,900,000港元)及應佔 一間合營公司之所得税支出為 11,800,000港元(二零一六年: 28,800,000港元),分別計入本 集團之應佔聯營公司溢利減虧損 及應佔一間合營公司(虧損)/溢 利。

本集團來自持續經營業務之所得稅 前溢利之税項,與採用加權平均税 率而適用於合併企業溢利之理論税 項,差額如下:

		2017 二零一七年	2016 二零一六年
		— HK\$ Million	ー零 八十 HK\$ Million
		百萬港元	百萬港元
Profit before income tax from	來自持續經營業務之所得稅		
continuing operations and	前溢利以及應佔聯營公司		
share of results of associates	及一間合營公司業績		
and a joint venture		1,665.6	897.9
Tax charge calculated at the domestic	按在有關國家內之溢利		
rates applicable to profits in	所適用當地税率計算之		
the respective countries	税項扣除	(413.3)	(220.8)
Expenses not deductible for	不可扣税之費用		
taxation purposes		(26.5)	(72.9)
Income not subject to tax	毋須課税收入	75.7	59.5
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	_	(18.8)
Utilisation of previously unrecognised	使用先前未確認之税項虧損		
tax losses		28.0	5.3
Withholding tax on dividends from	附屬公司及聯營公司派發之		
subsidiaries and associates	股息之預扣税	(10.6)	(7.8)
Mainland China land appreciation tax	中國內地土地增值税	(121.7)	(75.3)
Deferred tax charged on undistributed	未分配利潤之遞延税項扣除		
profits		(2.1)	(1.9)
Re-measurement of deferred	重新計量遞延所得税		
income tax			(266.9)
Tax expense	税項支出	(470.5)	(599.6)

The weighted average applicable tax rate was 24.8% (2016: 24.6%).

加權平均適用税率為24.8%(二零 一六年:24.6%)。

綜合財務報表附註

13 Earnings per share

(a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

13 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃根據本公司 權益持有人應佔溢利除年內 已發行普通股之加權平均數 計算。

		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Profit from continuing operations attributable to equity holders of the Company (HK\$ Million) Profit from discontinued operations attributable to equity holders of	本公司權益持有人於持續經營業務應佔溢利 (百萬港元) 本公司權益持有人於已 終止經營業務應佔溢	898.8	275.3
the Company (HK\$ Million)	利(百萬港元) 	_	111.0
Profit attributable to equity holders of the Company (HK\$ Million)	本公司權益持有人應佔 溢利(百萬港元)	898.8	386.3
Weighted average number of ordinary shares in issue (Million)	已發行普通股之加權平 均數(百萬)	528.8	528.8
Basic earnings per share (HK cents per share)	每股基本盈利 (每股港仙)		
From continuing operations	來自持續經營業務	170.0	52.0
From discontinued operations	來自已終止經營業務	_	21.0
		170.0	73.0

綜合財務報表附註

13 Earnings per share (continued)

(b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares.

13 每股盈利(續)

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃透過調整未 行使普通股之加權平均數, 以假設所有攤薄潛在普通股 均已獲兑換而計算。

		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Profit from continuing operations attributable to equity holders of the Company (HK\$ Million) Effect of assumed conversion of	本公司權益持有人於持續 經營業務應佔溢利 (百萬港元) 假設兑換由附屬公司	898.8	275.3
convertible notes issued by a subsidiary (HK\$ Million)	發行之可換股票據 之影響(百萬港元)	-	(1.1)
Profit from continuing operations used to determine diluted earnings per share (HK\$ Million) Profit from discontinued operations attributable to equity holders of	釐定每股攤薄盈利所用 持續經營業務溢利 (百萬港元) 本公司權益持有人應佔 已終止經營業務溢利	898.8	274.2
the Company (HK\$ Million) Profit attributable to equity holders of the Company (HK\$ Million)	(百萬港元) 本公司權益持有人應佔 溢利(百萬港元)	898.8	385.2
Weighted average number of ordinary shares for calculation of diluted earnings per share (Million)	計算每股攤薄盈利之 普通股加權平均數 (百萬)	528.8	528.8
Diluted earnings per share (HK cents per share) From continuing operations	每股攤薄盈利 (每股港仙) 來自持續經營業務	170.0	51.8
From discontinued operations	來自已終止經營業務	170.0	21.0 72.8

Diluted earnings per share for the year ended 31 December 2017 did not assume the conversion of convertible notes and warrants of the subsidiaries during the year since the conversion would have an anti-dilutive effect.

The warrants of the subsidiary were issued in May 2017. Therefore, these instruments have no effect on the calculation of diluted earnings per share in 2016.

截至二零一七年十二月 三十一日止年度之每股攤薄 盈利並無假設年內附屬公司 之可換股票據及認股權證獲 兑换,因有關兑換具反攤薄 影響。

附屬公司的認股權證於二零 一七年五月發行。因此,該 等工具對二零一六年每股攤 薄盈利的計算並無影響。

綜合財務報表附註

14 Dividends

14 股息

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Interim dividend paid, of HK6 cents (2016: Nil) per ordinary share	已派中期股息,每股 普通股6港仙 (二零一六年:無)	31.7	_
Final dividend proposed, of HK11 cents (2016: HK8 cents) per	擬派末期股息,每股 普通股11港仙		
ordinary share	(二零一六年:8港仙)	58.2	42.3

On 19 March 2018, a final dividend of HK11 cents per ordinary share payable in cash in respect of the year ended 31 December 2017 is proposed by the Board and the amounts are not accounted for until they are approved by the shareholders at the forthcoming annual general meeting of the Company. As the proposed final dividend is declared after the balance sheet date, such dividend is not recognised as liability as at 31 December 2017.

On 23 August 2017, the Board has declared an interim dividend of HK6 cents per ordinary share payable in cash, total of HK\$31.7 million was paid in October 2017.

For the year ended 31 December 2016, a final dividend of HK8 cents per ordinary share payable in cash, total of HK\$42.3 million was paid in June 2017.

於二零一八年三月十九日,董事會 建議派發截至二零一七年,董事月 三十一日止年度之末期股息,需待因 普通股派發現金11港仙,需待別 東於即將舉行之本公司股東期獨年 會上通過。由於擬派發之末,故 會上資產負債表日後宣派, 程二零一七年十二月三十一日的 信。

於二零一七年八月二十三日,董事會宣派中期股息,每股普通股派發現金6港仙,合計31,700,000港元,已於二零一七年十月支付。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,每股普通股派發現金8港仙之末期股息合共42,300,000港元已於二零一七年六月支付。

綜合財務報表附註

15 **Investment properties**

15 投資物業

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
At 1 January	於一月一日	9,141.5	8,229.7
Currency translation differences	匯兑換算差額	818.9	(541.8)
Additions	添置	1,182.6	665.0
Transfer from properties held for sale	轉自作銷售用途之物業	_	181.4
Transfer to property, plant and equipment	轉至物業、機器及設備	(11.8)	_
Transfer from property, plant and equipment	轉自物業、機器及設備	23.7	_
Transfer to prepaid land lease	轉至預付土地租賃款	20.7	
payments	1323(1)2 312/3/	(36.2)	_
Cost adjustment	成本調整	(0.5)	-
Fair value adjustments, net	公平值調整淨額	1,162.3	607.2
At 31 December	於十二月三十一日	12,280.5	9,141.5

Notes:

- At 31 December 2017, investment properties (a) in Mainland China of HK\$9,664.4 million (2016: HK\$7,966.9 million) were pledged as securities for the Group's borrowings (Note 32).
- (b) The Group's interests in investment properties at their carrying values and the lease terms are analysed as follows:

附註:

- (a) 於二零一七年十二月三十一日, 中國內地價值9,664,400,000港 元(二零一六年:7,966,900,000 港元)之投資物業,已作為本集 團所獲借款之抵押(附許32)。
- (b) 本集團於投資物業之權益按其 賬面值及租期分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
In Mainland China, held on: Leases of between 10 to 50 years Leases less than 10 years In Hong Kong, held on: Leases of between 10 to 50 years	於中國內地持有: 介乎10至50年之租賃 少於10年之租賃 於香港持有: 介平10至50年之租賃	12,052.8 151.6 76.1	8,968.6 172.9
Leases of between 10 to 30 years	月 10至30年之位貝	12,280.5	9,141.5

Fair value hierarchy An independent valuation of the Group's investment properties was performed by the valuer, Knight Frank to determine the fair value of the investment properties as at 31 December 2017 and 2016. The following table analyses the investment properties carried at fair value using significant unobservable inputs (Level 3) in fair value measurements.

(c) 公平值等級 本集團投資物業的獨立估值工 作由估值師萊坊進行,以釐定 投資物業於二零一七年及二零一六年十二月三十一日之公平 值。下表對採用重大無法觀察 輸入數據(第3級)作公平值計量 之按公平值列賬之投資物業進

行分析。

綜合財務報表附註

15 Investment properties (continued)

Notes: (continued)

(c) Fair value hierarchy (continued)

15 投資物業(續)

附註:(續)

(c) 公平值等級(續)

		At 31 December 2017 於二零一七年 十二月三十一日 HK\$ Million 百萬港元	At 31 December 2016 於二零一六年 十二月三十一日 HK\$ Million 百萬港元
Investment properties: - Commercial properties under development in Shanghai	投資物業: 一於上海的發展中 商業物業	9,664.4	6,838.6
 Commercial properties in Nanxun, Beijing, Shenzhen, Tianjin and Hong Kong 	一於南潯、北京、深圳、 天津及香港的商業 物業	2,616.1	2,302.9

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of fair value hierarchy levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

There were no transfers between Levels 1, 2 and 3 during the years ended 31 December 2017 and 2016.

Valuation processes of the Group

The Group measures its investment properties at fair value. The fair value of the Group's investment properties at 31 December 2017 and 2016 has been determined on the basis of valuations carried out by an independent qualified valuer not related to the Group, who holds a recognised relevant professional qualification and has recent experience in the locations and segments of the investment properties valued. The Group employed Knight Frank to value its investment properties. For all investment properties, their current use equates to the highest and best use. Discussion of valuation processes and results are held between the Group's senior management and valuers at least once every six months, in line with the Group's interim and annual reporting dates. At each reporting date the Group's senior management:

- verifies all major data inputs to the independent valuation report;
- assess property valuations movements when compared to the prior period valuation report;
- holds discussions with the independent valuer.

本集團的政策是於轉撥事件或 導致轉撥的情況發生變化之 日,確認轉入及轉出公平值等 級。

截至二零一七年及二零一六年 十二月三十一日止年度,第1、 2及3級之間並無轉撥。

本集團之估值程序

本集團按公平值計量其投資物業。 本集團於二零一七年及二零一六年 十二月三十一日之投資物業之公平 值乃按與本集團並無關連之獨立合 資格估值師進行的估值而得出,該 估值師持有相關認可專業資格,並 對所估值的投資物業的地點和領域 有近期經驗。本集團委聘萊坊對 其投資物業進行估值。就所有投資 物業而言,其目前的使用等於其最 高和最佳使用。為配合本集團的中 期和年度報告日期,本集團之高級 管理層與估值師最少每六個月開會 一次,討論估值流程和相關結果。 於各報告日期,本集團之高級管理 層:

- 核實獨立估值報告的所有重 大數據輸入;
- 評估物業估值與過往期間估值報告比較下的變動;
- 一 與獨立估值師進行討論。

綜合財務報表附註

15 **Investment properties** (continued)

Valuation processes of the Group (continued) Changes in Level 3 fair values are also analysed at each reporting date by the Group's senior management.

Valuation techniques

Fair value measurements using significant unobservable inputs

Fair values of completed commercial properties in Shanghai (office portion), Nanxun, Shenzhen and Tianjin are generally derived by using the income capitalisation method. This valuation method is based on the capitalisation of the net income and reversionary income potential by adopting appropriate capitalisation rates, which are derived from analysis of market transactions and valuers' interpretation of prevailing investor expectations. The prevailing market rents adopted in the valuation have been referenced to recent lettings, within the subject properties and other comparable properties.

Fair value of completed commercial properties in Beijing is generally derived by using the income capitalisation method with reference to its profit rent originated from the lease term interest and its rights in sub-letting and/or transferring the lease term interest of the property.

Fair value of completed commercial property in Hong Kong is generally derived by using the direct comparison method. This valuation method is based on comparing the property to be valued directly with other comparable properties, which have recently transacted. However, given the heterogeneous nature of commercial properties, appropriate adjustments are usually required to allow for any qualitative differences that may affect the price likely to be achieved by the property under consideration.

Fair values of commercial properties under development in Shanghai (retail portion) are derived by using the residual method. This valuation method is essentially a means of valuing the property by reference to its development potential by deducting development costs together with developer's profit and risk from the estimated capital value of the proposed development assuming completed as at the date of valuation.

There was no change to the valuation techniques for the valuation for the year ended 31 December 2017 and 2016.

15 投資物業(續)

本集團之估值程序(續)

本集團之高級管理層亦會在各報告 日期分析第3級公平值之變動。

估值技術

採用重大無法觀察的輸入數據進行 的公平值計量

於上海(辦公部份)、南潯、深圳、 天津之已落成商業物業的公平值通 常採用收入資本法釐定。此估值方 法乃基於通過採用適當之資本化比 率,將潛在收入淨額及復歸收入予 以資本化,而資本化比率乃通過對 市場交易及估值師分析現行投資者 之期望而得出。在估值中採用的現 行市值租金乃根據該物業及其他類 似物業的近期租務情況而釐定。

於北京之已落成商業物業的公平值 通常採用收入資本法釐定,並參考 其自租期獲得的溢利租金以及分租 及/或轉讓物業租期的權利。

於香港之已落成商業物業的公平值 通常採用直接對比法釐定。此估值 方法乃基於直接將需估值物業與其 他近期進行交易的可比較物業對 比。然而,鑒於商業物業的多樣化 性質,通常須就任何可能影響在審 議中的物業所達之價格的質素差異 作出適當調整。

於上海(零售部份)的發展中商業物 業的公平值採用餘值法釐定。此估 值方法主要為以參考物業的發展潛 力而對其進行估值的方法,從其估 計擬發展項目(假設已於估值日落 成)的資本值中扣除發展成本以及 開發商的利潤及風險。

截至二零一七年及二零一六年十二 月三十一日止年度之估值的估值技 術概無任何變動。

綜合財務報表附註

15 Investment properties (continued) 15 投資物業(續) Valuation techniques (continued) 估值技術(續) Fair value measurements using significant unobservable inputs (continued)

採用重大無法觀察的輸入數據進行 的公平值計量(續)

Description	Valuation technique(s)	Unobservable inputs	Range of unobservable inputs (probability-weighted average) 無法觀察輸入數據範圍	Relationship of unobservable inputs to fair value 無法觀察輸入數據與
內容	估值技術	無法觀察輸入數據	(概率加權平均值)	公平值的關係
Commercial properties in Shanghai (retail portion)	Residual method	Market unit rate	RMB19,000 (2016: RMB26,200) per square meter and RMB250,000 (2016: RMB250,000) per unit for car parks	The higher the market unit rate, the higher the fair value
於上海之商業物業 (零售部份)	餘值法	市場單位價值	每平方米人民幣19,000元 (二零一六年:人民幣26,200元) 及每個停車位人民幣250,000元 (二零一六年:人民幣250,000元)	市場單位價值愈高,公平值愈高
		Interest rate	4.75% (2016: 4.75%)	The higher the interest rate, the lower the fair value
		利率	4.75% (二零一六年: 4.75%)	利率愈高,公平值愈低
		Estimated costs to completion	RMB44.3 million (2016: RMB447.2 million)	The higher the estimated costs, the lower the fair value
		預計竣工成本	人民幣44,300,000元 (二零一六年:人民幣447,200,000元)	預計成本愈高,公平值愈低
		Estimated profit margin required of the	2% (2016: 4%)	The higher the profit margin, the lower the fair value
		development 發展所需之預計利潤率	2% (二零一六年: 4%)	利潤率愈高,公平值愈低
Commercial properties in Shanghai (office portion) completed in 2017	Income capitalisation method	Capitalisation rate	5%	The higher the capitalisation rate, the lower the fair value
於二零一七年竣工之上海 商業物業(辦公部份)	收入資本法	資本化比率	5%	資本化比率愈高,公平值愈低
INJA (III) A HE III)		Average market rental	RMB7.81 per square meter per day	The higher the daily rental value, the higher the fair value
		平均市場租金	每日每平方米人民幣7.81元	每日租賃價值愈高,公平值 愈高
Commercial properties in Nanxun, Beijing, Shenzhen and Tianjin	Income capitalisation method	Capitalisation rate	6% – 8% (2016: 4.85% – 8%)	The higher the capitalisation rate, the lower the fair value
於南潯、北京、深圳及天津之商業物業	收入資本法	資本化比率	6% - 8% (二零一六年:4.85% - 8%)	資本化比率愈高,公平值愈低
在 阿水 <i>切</i> 水		Average market rental	RMB1.0 – RMB8.5 (2016: RMB0.9 – RMB8.5) per square meter per day	The higher the daily rental value, the higher the fair value
		平均市場租金	per square meter per day 毎日毎平方米人民幣1.0元至人民幣 8.5元(二零一六年:人民幣0.9元至人民幣8.5元)	每日租賃價值愈高, 公平值愈高
Commercial property in Hong Kong	Direct comparison method	Market unit rate	HK\$16,400 per square feet	The higher the market unit rate, the higher the fair value
於香港之商業物業	直接對比法	市場單位價值	每平方英尺16,400港元	市場單位價值愈高, 公平值愈高

綜合財務報表附註

16 Prepaid land lease payments

The Group's interest in leasehold land and land use rights representing prepaid operating lease payments and their net carrying values is analysed as follows:

16 預付土地租賃款

本集團於租賃土地及土地使用權之 權益指預付經營租賃款,其賬面淨 值分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
At 1 January	於一月一日		1,461.5		1,563.2
Currency translation	匯兑換算差額				
differences			115.8		(89.2)
Additions	添置		2.4		22.8
Transfer from investment	轉自投資物業				
properties			36.2		-
Amortisation	攤銷				
 Capitalised in 	一已於發展中物業				
properties under	資本化				
development		(15.0)		(13.9)	
 Charged to income 	一已於損益表扣除				
statement (Note 8)	(附註8)	(21.3)	(36.3)	(21.4)	(35.3)
At 31 December	於十二月三十一日		1,579.6		1,461.5
In Mainland China, held on:	於中國內地持有:				
Leases of over 50 years	超過50年之租賃		1,175.6		1,108.2
Leases of between 10 to			•		,
50 years			404.0		353.3
			1,579.6		1,461.5

Certain bank borrowings are secured by the Group's prepaid land lease payments with carrying values of HK\$14.7 million (2016: HK\$13.9 million) (Note 32).

本集團賬面值14,700,000港元(二 零一六年:13,900,000港元)之預 付土地租賃款已抵押以取得若干銀 行借款(附註32)。

綜合財務報表附註

17 Property, plant and equipment 17 物業、機器及設備

		Construction in progress 在建工程 HK\$ Million 百萬港元	Electric utility plant and equipment 發電廠及 設備 HK\$ Million 百萬港元	Other plant and equipment 其他 機器及設備 HK\$ Million 百萬港元	Land and buildings 土地及樓宇 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
Year ended 31 December 2017	截至二零一七年十二月三十一日止年度					
Opening net book amount	年初賬面淨值	7.3	910.7	3.8	94.2	1,016.0
Currency translation differences	匯兑換算差額	1.8	66.8	0.4	2.1	71.1
Additions	添置	29.3	0.5	1.9	-	31.7
Transfer	轉讓	(0.9)	0.9	-	-	-
Transfer to intangible asset	轉至無形資產	(1.4)	-	-	-	(1.4)
Transfer to investment properties	轉至投資物業	-	-	-	(23.7)	(23.7)
Transfer from investment properties	轉自投資物業	-	-	-	11.8	11.8
Depreciation	折舊	-	(66.6)	(1.9)	(2.7)	(71.2)
Closing net book amount	年終賬面淨值	36.1	912.3	4.2	81.7	1,034.3
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日					
Cost	成本	36.1	1,541.3	77.2	100.6	1,755.2
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	-	(629.0)	(73.0)	(18.9)	(720.9)
Net book amount	賬面淨值	36.1	912.3	4.2	81.7	1,034.3

綜合財務報表附註

17 Property, plant and equipment (continued) 17 物業、機器及設備(續)

		Construction in progress	Electric utility plant and equipment 發電廠及	Other plant and equipment 其他	Land and buildings	Total
		在建工程	設備	機器及設備	土地及樓宇	總額
		HK\$ Million	HK\$ Million	HK\$ Million	HK\$ Million	HK\$ Million
		百萬港元	百萬港元	百萬港元	百萬港元 	百萬港元
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年十二月三十一日止年度					
Opening net book amount	年初賬面淨值	1.1	1,035.9	4.2	98.0	1,139.2
Currency translation differences	匯兑換算差額	(0.5)	(56.4)	(0.1)	(1.2)	(58.2)
Additions	添置	6.7	0.3	1.9	-	8.9
Cost adjustments	成本調整	-	(0.1)	0.1	-	-
Disposals	出售	-		(0.4)	-	(0.4)
Depreciation	折舊	-	(69.0)	(1.9)	(2.6)	(73.5)
Closing net book amount	年終賬面淨值	7.3	910.7	3.8	94.2	1,016.0
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日					
Cost	成本	7.3	1,427.0	75.0	117.5	1,626.8
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	-	(516.3)	(71.2)	(23.3)	(610.8)
Net book amount	賬面淨值	7.3	910.7	3.8	94.2	1,016.0

Certain bank borrowings are secured by certain of the Group's construction in progress, properties, plant and equipment with carrying values of HK\$942.3 million (2016: HK\$910.5 million) (Note 32).

The Group's interests in land and buildings at their carrying values and the lease terms are analysed as follows:

本集團賬面值942,300,000港元(二 零一六年:910,500,000港元)之 若干在建工程、物業、機器及設備 已抵押以取得若干銀行借款(附註 32)。

本集團於按賬面值列賬之土地及樓 宇之權益以及租期分析如下:

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
In Hong Kong, held on: 於香港持有: Leases of between 10 to 50 years 介乎10至50年之租賃 In Mainland China, held on: 於中國內地持有:	48.1	73.9
Leases of between 10 to 50 years 介乎10至50年之租賃	33.6	20.3
	81.7	94.2

綜合財務報表附註

18 Intangible assets

18 無形資產

		Goodwill	Concession rights – toll road 特許權 –	Other intangible assets	Total
		商譽 HK\$ Million 百萬港元	收費公路 HK\$ Million 百萬港元	其他無形資產 HK\$ Million 百萬港元	總額 HK\$ Million 百萬港元
Year ended 31 December 2017	截至二零一七年				
	十二月三十一日止年度				
Opening net book amount	年初賬面淨值	-	-	0.2	0.2
Currency translation differences	匯兑換算差額	-	-	0.1	0.1
Transfer from construction in progress		-	-	1.4	1.4
Amortisation	攤銷	-		(0.1)	(0.1)
Closing net book amount	年終賬面淨值	_	-	1.6	1.6
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日				
Cost	成本	409.5	-	2.3	411.8
Accumulated amortisation and	累計攤銷及				
impairment	減值	(409.5)	-	(0.7)	(410.2)
Net book amount	賬面淨值	-	_	1.6	1.6
At 1 January 2016	於二零一六年				
	一月一日				
Cost	成本	409.5	1,636.3	0.8	2,046.6
Accumulated amortisation and	累計攤銷及				
impairment	滅值	(409.5)	(538.2)	(0.6)	(948.3)
Net book amount	脹面淨值 	_	1,098.1	0.2	1,098.3
Year ended 31 December 2016	截至二零一六年				
	十二月三十一日止年度				
Opening net book amount	年初賬面淨值	-	1,098.1	0.2	1,098.3
Currency translation differences	匯兑換算差額	-	15.6	-	15.6
Relating to disposal of subsidiaries	有關出售附屬公司	-	(1,105.4)	_	(1,105.4)
Amortisation	攤銷		(8.3)		(8.3)
Closing net book amount	年終賬面淨值			0.2	0.2
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日				
Cost	成本	409.5	_	0.8	410.3
Accumulated amortisation and	累計攤銷及				
impairment	減值	(409.5)	-	(0.6)	(410.1)
Net book amount	賬面淨值	-	-	0.2	0.2

綜合財務報表附註

19 Properties under development

19 發展中物業

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Properties under development comprise:	發展中物業包括:		
Construction costs and	建築成本及資本開支	000.0	020.0
capitalised expenditure		282.0	238.0
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款	247.9	233.0
		529.9	471.0

The properties under development are all located in the Mainland China.

No properties under development (2016: Nil) are expected to be completed and available for sale within next twelve months. At 31 December 2017, no bank borrowings are secured by the Group's properties under development (2016: Nil) (Note 32).

發展中物業全部位於中國內地。

並無發展中物業(二零一六年:無) 預期於未來十二個月內完成,且 可供銷售。於二零一七年十二月 三十一日,本集團並無(二零一六 年:無)發展中物業已抵押以取得 銀行借款(附註32)。

綜合財務報表附註

20 Subsidiaries

Material non-controlling interests

The total non-controlling interests as at 31 December 2017 is HK\$2,685.3 million (2016: HK\$2,149.9 million), of which HK\$760.2 million (2016: HK\$665.5 million) is for China Renewable Energy Investment Limited and HK\$1,986.0 million (2016: HK\$1,542.7 million) is attributed to Shanghai Guangtian Real Estate Development Company Limited. The profit allocated to non-controlling interests of China Renewable Energy Investment Limited is HK\$35.7 million (2016: HK\$32.5 million) and the profit allocated to noncontrolling interests of Shanghai Guangtian Real Estate Development Company Limited is HK\$308.1 million (2016: HK\$171.2 million) for the year ended 31 December 2017. The ownership interests held by non-controlling interests of China Renewable Energy Investment Limited and Shanghai Guangtian Real Estate Development Company Limited are 46.05% and 40% respectively as at 31 December 2017 (2016: 45.87% and 40%). The non-controlling interests in respect of these subsidiary companies are material to the Group.

Set out below are the summarised financial information (before inter-company eliminations) for each subsidiary that has non-controlling interests that are material to the Group.

Summarised income statement for the year ended 31 December

20 附屬公司

重大非控股權益

於二零一七年十二月三十一日之非 控股權益總額為2,685,300,000港 元(二零一六年:2,149,900,000 港元),其中760,200,000港元 (二零一六年:665,500,000港元) 為中國再生能源投資有限公司及 1,986,000,000港元(二零一六年: 1,542,700,000港元)來自上海廣 田房地產開發有限公司。截至二零 一七年十二月三十一日止年度,分 配予中國再生能源投資有限公司之 非控股權益的溢利為35,700,000 港元(二零一六年:32,500,000港 元),而分配予上海廣田房地產開 發有限公司之非控股權益溢利為 308,100,000港元(二零一六年: 171,200,000港元)。於二零一七 年十二月三十一日,中國再生能源 投資有限公司及上海廣田房地產開 發有限公司非控股權益持有之所有 權權益分別為46.05%及40%(二零 一六年:45.87%及40%)。有關該 等附屬公司之非控股權益對本集團 而言屬重大。

下文載列具有對本集團而言屬重大 之非控股權益之附屬公司各自於公 司間對銷前之財務資料摘要。

截至十二月三十一日止年度之損益 表摘要

		Energy Inves	China Renewable Energy Investment Limited 中國再生能源投資有限公司		Guangtian Development / Limited E開發有限公司
		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Revenue	收益	131.3	131.0	58.5	_
Profit for the year	本年度溢利	60.9	58.2	770.3	428.1
Total comprehensive income/(loss)	全面收入/(虧損) 總額	184.9	(33.9)	1,108.1	193.9
Dividends paid to non-controlling interests	已派付非控股權益 股息	(3.3)	-	-	_

綜合財務報表附註

20 Subsidiaries (continued)

Material non-controlling interests (continued) Summarised balance sheet as at 31 December

20 附屬公司(續)

重大非控股權益(續) 於十二月三十一日之資產負債表 摘要

		Energy Inves	China Renewable Energy Investment Limited 中國再生能源投資有限公司		Guangtian Development / Limited 產開發有限公司
		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Non-current assets Current assets	非流動資產 流動資產	2,062.8 426.8	1,830.6 298.5	9,740.2 241.1	6,902.7 181.4
Total assets	資產總額	2,489.6	2,129.1	9,981.3	7,084.1
Non-current liabilities Current liabilities	非流動負債 流動負債	384.1 362.2	414.5 150.9	3,346.0 1,671.1	2,649.5 578.5
Total liabilities	負債總額	746.3	565.4	5,017.1	3,228.0

Summarised cash flows for the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度之現金 流量摘要

	Energy Inves	China Renewable Energy Investment Limited 中國再生能源投資有限公司		Guangtian Development y Limited 產開發有限公司
	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Net cash generated from/ 經營業務所得/(所用 (used in) operating activities 現金淨額 Net cash (used in)/generated 投資活動(所用)/所	153.0	80.2	21.1	(22.7)
from investing activities 現金淨額 Net cash generated from/(used 融資活動所得/(所用in) financing activities 現金淨額	(192.3)) 127.1	50.4 (100.2)	(332.5)	(547.9) 566.7
Net increase/(decrease) in cash 現金及現金等價物 and cash equivalents 增加/(減少)淨額	87.8	30.4	0.8	(3.9)

Particulars of the principal subsidiaries are set out on pages 239 to 244.

主要附屬公司之詳情載於第239至 244頁。

綜合財務報表附註

21 Interests in associates

21 於聯營公司之權益

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Group's share of net assets Amount due from an associate, net	本集團應佔資產淨值 應收一間聯營公司 款項淨額	1,111.7 139.3	1,041.2
		1,251.0	1,180.5

Amount due from an associate is unsecured, interest free and not repayable within the next twelve months. The carrying amount approximates its fair values. The balance is denominated in Hong Kong dollar.

The following financial information, after making adjustments to conform to the Group's significant accounting policies, represents the Group's aggregate share of revenue and results of associates, all of which are unlisted, and is summarised as below:

應收一間聯營公司款項並無抵押、 免息及毋須於未來十二個月內償 還。賬面值與其公平值相若。其結 餘以港元結算。

下列財務資料(為符合本集團重大 會計政策而調整後)反映本集團合 共應佔聯營公司(全部為非上市企 業)之收益與業績概述如下:

		2017 二零一七年	二零一六年
		HK\$ Million 百萬港元	
Revenue	收益	238.7	266.2
Profit before income tax	所得税前溢利	124.7	124.1
Income tax expense	所得税支出	(27.6	(25.9)
Profit for the year	本年度溢利	97.1	98.2

綜合財務報表附註

21 Interests in associates (continued)

Material associates

Hong Kong Construction SMC Development Limited, CECIC HKC (Gansu) Wind Power Company Limited and CECIC HKC Wind Power Company Limited are the associates that are material to the Group.

Details of principal associates are set out on page 245.

Set out below are the summarised financial information for the material associates. The information reflects the amounts presented in the financial statements of the associates adjusted for differences in accounting policies between the Group and the associates.

Summarised income statement for the year ended 31 December

21 於聯營公司之權益(續)

重大聯營公司

香港建設蜆壳發展有限公司、中節 能港建(甘肅)風力發電有限公司及 中節能港建風力發電(張北)有限公 司為對本集團而言屬重大之聯營公 司。

主要聯營公司之詳情載於第245

下文載列重大聯營公司之財務資料 摘要。有關資料反映在聯營公司的 財務報表內呈列的款額,並經就本 集團與聯營公司之間會計政策的差 異作出調整。

截至十二月三十一日止年度之損益 表摘要

		SMC Develop	Construction ment Limited 設蜆売 限公司	Power Comp	(Gansu) Wind pany Limited :(甘肅)風力 限公司	Company 中節能港級	Wind Power y Limited 建風力發電 有限公司		tal 額
		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Revenue	收益	82.8	88.3	226.9	256.7	204.1	236.0	513.8	581.0
Profit for the year Other comprehensive income/(loss)	本年度溢利 其他全面收入/(虧損)	39.3 -	27.3	115.8 61.4	113.6 (45.7)	69.4 57.9	79.5 (40.8)	224.5 119.3	220.4 (86.5)
Total comprehensive income Dividends from the associates	全面收入總額 聯營公司派發之股息	39.3	27.3	177.2 48.6	67.9 43.3	127.3 27.5	38.7 20.0	343.8 76.1	133.9

綜合財務報表附註

21 Interests in associates (continued) Material associates (continued) Summarised balance sheet as at 31 December

21 於聯營公司之權益(續) 重大聯營公司(續) 於十二月三十一日之資產負債表摘

		SMC Develop 香港建	Construction oment Limited 設蜆売 限公司	Power Comp 中節能港建	(Gansu) Wind pany Limited :(甘肅)風力 限公司	Company 中節能港級	Wind Power y Limited 建風力發電 有限公司		tal 額
		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Non-current assets Current assets	非流動資產流動資產	1,455.2 139.0	1,340.9 131.6	1,178.4 182.1	1,164.6 103.5	1,109.7 227.0	1,088.0 165.5	3,743.3 548.1	3,593.5
Total assets Non-current liabilities Current liabilities	資產總額 非流動負債 流動負債	1,594.2 696.8 29.9	1,472.5 669.4 17.0	1,360.5 - 533.0	1,268.1 - 496.3	1,336.7 - 563.7	1,253.5 - 539.2	4,291.4 696.8 1,126.6	3,994.1 669.4 1,052.5
Total liabilities Net assets	負債總額 資產淨值	726.7 867.5	686.4 786.1	533.0 827.5	496.3 771.8	563.7 773.0	539.2 714.3	1,823.4 2,468.0	1,721.9 2,272.2

Reconciliation of the summarised financial information presented to the carrying amount of the Group's interests in its material associates:

按本集團於其重大聯營公司權益的 賬面值列報的財務資料概要對賬如 下:

		SMC Develop 香港建	Construction oment Limited 設蜆売 限公司	Power Com 中節能港建	(Gansu) Wind pany Limited (甘肅)風力 限公司	Company 中節能港級	Wind Power y Limited 建風力發電 有限公司		tal 額
		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Closing net assets	年末資產淨值	867.5	786.1	827.5	771.8	773.0	714.3	2,468.0	2,272.2
Group's share of net assets (40%) Amount due from an associate, net	本集團應佔資產 淨值(40%) 應收一間聯營公司 款項淨額	347.0 139.3	314.4 139.3	331.0	308.7	309.2	285.7	987.2 139.3	908.8
Carrying amount	賬面值	486.3	453.7	331.0	308.7	309.2	285.7	1,126.5	1,048.1

綜合財務報表附註

21 Interests in associates (continued)

Material associates (continued)

The Group has interests in a number of individually immaterial associates. The following table analyses, in aggregate, the share of profit and other comprehensive income/(loss) and carrying amount of these associates.

於聯營公司之權益(續) 21

重大聯營公司(續)

本集團於多個個別並非重大的聯 營公司擁有權益。下表為應佔該 等聯營公司的溢利及其他全面收 入/(虧損)及賬面值的分析。

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Share of profit for the year	應佔本年度溢利	7.3	8.8
Share of other comprehensive income/(loss)	應佔其他全面 收入/(虧損)	9.2	(6.9)
Share of total comprehensive income	應佔全面收入總額	16.5	1.9
Carrying amount of interests in	於該等聯營公司之		
these associates	權益之賬面值	124.5	115.5

22 Interest in a joint venture

22 於一間合營公司之權益

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Group's share of net assets Amount due from a joint venture	本集團應佔資產淨值應收一間合營公司款項	1,734.4 45.9 1,780.3	1,653.5 272.3 1,925.8

As at 31 December 2017, amount due from a joint venture is unsecured and interest free.

As at 31 December 2016, amount due from a joint venture is unsecured, of which HK\$237.5 million is interest bearing at 4.75% per annum and the remaining balance is interest free. The balance is denominated in Renminbi and not repayable within the next twelve months.

於二零一七年十二月三十一日,應 收一間合營公司款項為無抵押及免 息。

於二零一六年十二月三十一日,應 收一間合營公司款項為無抵押款 項,其中237,500,000港元按年利 率4.75%計息,餘下結餘免息。有 關結餘以人民幣計值且毋須於未來 十二個月內償還。

綜合財務報表附註

22 Interest in a joint venture (continued)

There are no material contingent liabilities relating to the Group's interest in the joint venture and no contingent liabilities within the respective entities as at 31 December 2017 and 2016.

The following financial information represents the Group's aggregate share of results of the joint venture and is summarised as below:

22 於一間合營公司之權益(續)

於二零一七年及二零一六年十二月 三十一日,並無有關本集團於合營 公司之權益之重大或然負債,而相 關實體各自間亦無或然負債。

下列財務資料反映本集團合共應佔 合營公司之業績概述如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
(Loss)/profit before income tax Income tax expense (Loss)/profit for the year	所得税前(虧損)/溢利	(36.0)	110.8
	所得税開支	(11.8)	(28.8)
	本年度(虧損)/溢利	(47.8)	82.0

Shanghai Jingang North Bund Real Estate Company Limited is the joint venture of the Group.

Details of the joint venture are set out on page 246.

上海金港北外灘置業有限公司為本 集團的合營公司。

合營公司之詳情載於第246頁。

綜合財務報表附註

22 Interest in a joint venture (continued)

Set out below are the summarised financial information for the joint venture. The information reflects the amounts presented in the financial statements of the joint venture adjusted for differences in accounting policies between the Group and the joint venture.

Summarised income statement for the year ended 31 December

22 於一間合營公司之權益(續)

下文載列合營公司財務資料摘要。 有關資料反映在合營公司財務報表 內呈列的款額,並經就本集團與合 營公司之間會計政策的差異作出調 整。

截至十二月三十一日止年度之損益 表摘要

		Shanghai Jingang North Bund Real Estate Company Limited 上海金港北外灘置業有限公司	
		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Revenue	收益	207.5	_
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(75.3)	(10.5)
Fair value adjustments on investment properties	投資物業 公平值調整	188.5	461.3
Interest income	利息收入	_	1.2
Interest expense	利息開支	(199.7)	-
(Loss)/profit before income tax Income tax expense	所得税前(虧損)/溢利 所得税開支	(143.9) (47.1)	443.4 (115.3)
(Loss)/profit for the year Other comprehensive profit/(loss)	本年度(虧損)/溢利 其他全面溢利/(虧損)	(191.0) 378.0	328.1 (202.0)
Total comprehensive profit	全面溢利總額	187.0	126.1
Dividend from a joint venture	一間合營公司派發之股息	-	_

綜合財務報表附註

22 Interest in a joint venture (continued) Summarised balance sheet as at 31 December

22 於一間合營公司之權益(續) 於十二月三十一日之資產負債表 摘要

		Shangha North Bund Company 上海金港北外海	Real Estate / Limited
		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Non-current assets	非流動資產	17,502.9	14,826.7
Current assets Cash and cash equivalents Others	流動資產 現金及現金等價物 其他	2,396.1 12.2	12.0 27.8
Total current assets	流動資產總額	2,408.3	39.8
Non-current liabilities Financial liabilities (excluding trade and other payables and provisions) Others	非流動負債 金融負債(不包括應付 賬款及其他應付款 以及撥備)	9,356.1	6,444.7
Total non-current liabilities		1,146.0 10,502.1	1,016.4 7,461.1
Current liabilities	流動負債	2,471.5	7,401.1
Net assets	資產淨值	6,937.6	6,614.1

Reconciliation of the summarised financial information presented to the carrying amount of the Group's interest in its joint venture:

按本集團於其合營公司權益的賬面 值列報的財務資料概要對賬如下:

		Shanghai Jingang North Bund Real Estate Company Limited 上海金港北外灘置業有限公司	
		2017 二零一七年	2016 二零一六年
		HK\$ Million 百萬港元	HK\$ Million 百萬港元
Net assets	資產淨值	6,937.6	6,614.1
Group's share of net assets (25%) Amount due from a joint venture	本集團應佔資產淨值(25%) 應收一間合營公司款項	1,734.4 45.9	1,653.5 272.3
Carrying amount	賬面值	1,780.3	1,925.8

綜合財務報表附註

23 Available-for-sale financial assets

23 可供出售金融資產

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
At 1 January	於一月一日	24.0	24.9
Currency translation differences	匯兑換算差額	0.8	(0.9)
Net gains recognised in reserve	於儲備確認之收益		
(Note 31)	淨額(附註31)	3.2	
At 31 December	於十二月三十一日	28.0	24.0
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產包括		
include the following:	下列各項:		
Unlisted securities	非上市證券		
Equity securities – PRC	股本證券-中國	18.0	16.8
Club debentures	會所債券	10.0	7.2
		28.0	24.0

Available-for-sale financial assets are denominated in the following currencies:

可供出售金融資產以下列貨幣計 值:

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Hong Kong dollars 港元 Renminbi 人民幣	9.5 18.5 28.0	6.7 17.3 24.0

綜合財務報表附註

24 Financial instruments by category 24 按類別劃分之金融工具

		Loans and receivables 貸款及 應收款 HK\$ Million 百萬港元	Assets at fair value through profit or loss 按公平值在 接益表資產 HK\$ Million 百萬港元	Available- for-sale 可供出售 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
Assets as per consolidated balance sheet	綜合資產負債表之 資產 於二零一十年				
At 31 December 2017					
Available-for-sale financial assets (Note 23)	可供出售金融資產 (附註23)	_	-	28.0	28.0
Amount due from an associate, net (Note 21) Amount due from a joint	應收一間聯營公司款項 淨額(附註21) 應收一間合營公司款項	139.3	-	-	139.3
venture (Note 22) Trade and other receivables	(附註22) 流動資產中的應收賬款	45.9	-	-	45.9
under current assets (Note 27) Other receivables under	及其他應收款 (附註27) 非流動資產中的	230.1	-	-	230.1
non-current assets Restricted cash (Note 28)	其他應收款 受限制現金(附註28)	39.1 398.0	-	-	39.1 398.0
Cash and cash equivalents (Note 29)	現金及現金等價物 (附註29)	2,497.4	_	_	2,497.4
Total	總額	3,349.8	_	28.0	3,377.8
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日	·			·
Available-for-sale financial assets (Note 23)	可供出售金融資產 (附註23) 按公平停在提送表	-	-	24.0	24.0
Financial assets at fair value through profit or loss (Note 26)	按公平值在損益表 列賬之金融資產 (附註26)	_	12.7	_	12.7
Amount due from an associate, net (Note 21)	應收一間聯營公司款項 淨額(附註21)	139.3	-	-	139.3
Amount due from a joint venture (Note 22)	應收一間合營公司款項 (附註22)	272.3	_	_	272.3
Trade and other receivables under current assets	流動資產中的應收賬款 及其他應收款				
(Note 27)	(附註27)	199.9	-	-	199.9
Other receivables under non- current assets	非流動資產中的 其他應收款	23.0		_	23.0
Restricted cash (Note 28)	受限制現金(附註28)	614.7	_	_	614.7
Short-term bank deposits	短期銀行存款	13.5	-	-	13.5
Cash and cash equivalents (Note 29)	現金及現金等價物 (附註29)	1,296.3	_	_	1,296.3
Total	總額	2,559.0	12.7	24.0	2,595.7

綜合財務報表附註

24 Financial instruments by category 24 按類別劃分之金融工具(續) (continued)

		Liabilities at fair value through profit or loss 按公平值在 損益表列賬 之負債 HK\$ Million 百萬港元	Other financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計算之其他 金融負債 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
Liabilities as per consolidated	綜合資產負債表之負債			
balance sheet				
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日			
Borrowings (Note 32)	借款(附註32)	-	2,796.1	2,796.1
Amount due to a shareholder	應付一名股東款項			
(Note 35)	(附註35)	-	226.2	226.2
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款			
(Note 33)	(附註33)	-	2,187.0	2,187.0
Total	總額	_	5,209.3	5,209.3
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日			
Borrowings (Note 32)	借款(附註32)	-	2,944.4	2,944.4
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款			
(Note 33)	(附註33)	290.5	1,468.3	1,758.8
Total	總額	290.5	4,412.7	4,703.2

綜合財務報表附註

25 **Properties held for sale**

At 31 December 2017, no properties held for sale (2016: Nil) was pledged as securities for the Group's borrowings (Note 32).

25 作銷售用途之物業

於二零一七年十二月三十一日, 並無作銷售用途之物業(二零一 六年:無)用作本集團所獲借款 之抵押(附註32)。

26 Financial assets at fair value through profit or loss

26 按公平值在損益表列賬之金 融資產

- Unlisted 一非上市 - 12.5		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
10	- Listed in Hong Kong at market value 一香港上市,按市值	- -	0.2 12.5 12.7

The fair value of the listed equity securities is based on the current bid price quoted in the market at the balance sheet date.

上市股本證券之公平值乃根據於結 算日市場所報當時買入價計算。

綜合財務報表附註

27 Prepayments, trade and other receivables

27 預付款、應收賬款及其他應 收款

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Non-current	非流動		
Prepayments and other receivables (Note h)	預付款及其他應收款 (附註h)	194.1	84.1
Current	·····································		
Trade receivables	應收賬款	28.2	64.9
Less: provision for impairment	減:應收賬款減值撥備		
of receivables		(7.9)	(7.3)
Trade receivables – net	應收賬款淨額	20.3	57.6
Bills receivable	應收票據	6.4	8.0
Prepaid taxes	預付税款	17.7	21.9
Prepayments, other receivables and	預付款、其他應收款及		
deposits, net of provisions	按金(已扣除撥備)	185.7	112.4
		230.1	199.9
		424.2	284.0

Notes:

附註:

(a) The ageing analysis of trade receivables by the Group's revenue recognition policy at year end, net of provision for impairment, was as follows:

於年末,按本集團收益確認政 (a) 策就已扣除減值撥備後之應收 賬款賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
0 to less than 2 months	零至少於2個月	18.2	24.2
2 to less than 6 months	2至少於6個月	1.5	_
6 to less than 12 months	6至少於12個月	0.6	3.0
12 months and more	12個月及以上	-	30.4
		20.3	57.6

綜合財務報表附註

27 Prepayments, trade and other receivables 預付款、應收賬款及其他應 27 (continued)

Notes: (continued)

(continued) (a)

> The ageing analysis of trade receivables by invoice due date at year end, net of provision for impairment, was as follows:

收款(續)

附註:(續)

(a)

(續)

於年末,按發票到期日劃分就 已扣除減值撥備後之應收賬款 賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
0 to less than 2 months 2 to less than 6 months 6 to less than 12 months	零至少於2個月 2至少於6個月 6至少於12個月	18.2 1.5 0.6	57.5 - 0.1
		20.3	57.6

- (i) For renewable energy business, the Group allows a credit period of 30 days to its trade customers. The electricity tariff receivables due from the government have to go through an approval procedure before issuing invoices. The receivables relating to such invoices which were not issued as at 31 December 2017 amounted to HK\$5.0 million (31 December 2016: HK\$41.2 million) and are classified as less than 30 days in the ageing analysis by invoice due date. Trade receivables that are less than 30 days past due are not considered impaired. As at 31 December 2017, trade receivables of HK\$2.1 million (31 December 2016: HK\$4.4 million) were past due but not impaired. No impairment has been provided for these receivables as the balances are not in dispute and there is no indication that the amount will not be collectible.
- (ii) Other than renewable energy business, group companies each has its own credit policies depending on the requirements of their markets and the businesses which they operate. Trade receivables that are less than 12 months past due are not considered as impaired. As at 31 December 2017, HK\$2.1 million (2016: Nil) of trade receivables on other business were past due but not impaired.
- (i) 就再生能源業務而言, 本集團向其貿易客戶 提供為期30日之信貸 期。應收政府電費須於 發出發票前經過審批程 序。與於二零一七年十二月三十一日尚未發 出的發票有關之應收款 為 5,000,000 港 元(二 零一六年十二月三十一 日 41,200,000 港 元),並於按發票到期日 劃分之賬齡分析中歸類 為少於30日。逾期少於 30日之應收賬款不被視 作減值。於二零一七年十二月三十一日,應收 賬款2,100,000港元(二 零一六年十二月三十一 日:4,400,000港元)已 逾期但未減值。由於結 餘不涉及任何爭議,亦 無跡象顯示有關金額將 不可收回,故並無就該 等應收賬款作出減值撥
- (ii) 除再生能源業務外,集 團公司會因應其市場需 求及所經營業務擁有各 自的信貸政策。於12 個月內到期之應收賬款 毋須減值。於二零一七 年十二月三十一日, 其他業務的應收賬款 2.100,000港元(二零 一六年:無)已逾期但無 減值。

綜合財務報表附註

27 Prepayments, trade and other receivables 27 (continued)

預付款、應收賬款及其他應 收款(續)

Notes: (continued)

(b) Other than renewable energy business, there is no concentration of credit risk with respect to trade receivables, as the Group has a large number of customers.

- (c) As at 31 December 2017, trade receivables of HK\$7.9 million (2016: HK\$7.3 million) were impaired and fully provided for.
- (d) The carrying amounts of the Group's trade and other receivables are denominated in the following currencies:

附註:(續)

- (b) 除再生能源業務外,因本集團 客戶為數不少,故應收賬款並 無信貸集中之風險。
- 於二零一七年十二月三十一 (c) 日,為數7,900,000港元(二零 一六年:7,300,000港元)之應 收賬款出現減值及已全面作出 相應撥備。
- (d) 本集團之應收賬款及其他應收 款之賬面值以下列貨幣計值:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Hong Kong dollars Renminbi	港元 人民幣	1.8 422.4	1.4 282.6
		424.2	284.0

- (e) There is a bank borrowing secured by certain of the Group's trade receivables with carrying values of HK\$4.4 million (2016: HK\$43.5 million) (Note 32).
- (f) Movements on the provision for impairment of trade receivables are as follows:
- (e) 本集團有若干應收賬款,賬面 值為4,400,000港元(二零一六 年:43,500,000港元)已用作銀 行借款之抵押(附註32)。
- 應收賬款之減值撥備變動如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
At 1 January Currency translation differences At 31 December	於一月一日	7.3	7.8
	匯兑換算差額	0.6	(0.5)
	於十二月三十一日	7.9	7.3

綜合財務報表附註

27 Prepayments, trade and other receivables 27 (continued)

Notes: (continued)

- (g) The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying value of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.
- (h) Included in prepayments and other receivables were (i) deposits held for property resettlement schemes of HK\$27.7 million (2016: HK\$65.9 million) and (ii) input value-added taxation recoverable of HK\$18.4 million (2016: HK\$23.0 million) arising from purchases of property, plant and equipment.

預付款、應收賬款及其他應 收款(續)

附註:(續)

- 於報告日期之最高信貸風險為 (g) 上述各類應收款之賬面值。本 集團並無持有任何抵押品作擔 保。
- 計入預付款及其他應收款為(i) 就物業迴遷計劃持有之訂金 27,700,000港元(二零一六年: 65,900,000港元)及(ii)應收進 項增值税18,400,000港元(二 零一六年:23,000,000港元), 乃源自購買物業、機器及設備。

28 Restricted cash

28 受限制現金

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Restricted cash represents:	受限制現金指:		
Deposits placed with banks for securing certain bank loans Escrow accounts relating to deposits held for property	存放於多家銀行擔保若干 銀行貸款之存款 託管賬戶涉及多項物業發展 計劃之訂金	-	311.2
development projects		398.0	303.5
		398.0	614.7

綜合財務報表附註

29 Cash and cash equivalents 29 現金及現金等價物

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Cash and cash equivalents comprises	現金及現金等價物包括以下		
the following: Cash at bank and in hand	各項: 銀行及手頭現金	1,922.6	1,056.8
Short-term bank deposits	短期銀行存款	972.8	867.7
Less: Restricted cash and deposits with original maturities of	減:受限制現金及原到期日 超過三個月之短期	2,895.4	1,924.5
more than three months	銀行存款	(398.0)	(628.2)
		2,497.4	1,296.3

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Cash and cash equivalents and 現金及現金等價物及 restricted cash 受限制現金 (a) Placed in banks in the PRC: (a) 於中國各銀行存置:		
— denominated in Renminbi — 以人民幣結算 — denominated in Hong Kong dollars — 以港元結算	2,293.1 41.7	1,598.8 41.7
- denominated in US dollars	5.6	6.7
denominated in Renminbidenominated in Hong Kong dollars一以港元結算	6.0 348.8	137.9 139.3
— denominated in US dollars — 以美元結算	200.2 2,895.4	1,924.5

綜合財務報表附註

29 Cash and cash equivalents (continued)

29 現金及現金等價物(續)

The effective interest rates at the balance sheet date were as follows:

於結算日之實際利率如下:

	2017 二零一七年			2016 二零一六年		
	US\$ 美元	HK\$ 港元	RMB 人民幣	US\$ 美元	HK\$ 港元	RMB 人民幣
Short-term bank deposits 短期銀行存款	2.39% 1.0)5%-1.45%	0.30%-3.60%	-	0.73%-1.51%	0.30%-3.60%

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying value of the cash and bank balances stated above.

The short-term bank deposits of the Group have original maturities of three months or less.

Cash and short-term deposits of HK\$2,340.4 million (2016: HK\$1,647.2 million) are held in the Mainland China and are subject to local exchange control regulations, under which the balances could not be exported freely out of China. The repatriation of fund out from the Mainland China is possibly conducted by way of dividends or other means as complied to the regulations.

於報告日期面對之最高信貸風險為上文所述之現金及銀行結餘賬面值。

本集團短期銀行存款之原到期日為 三個月或以下。

存於中國內地之現金及短期存款 2,340,400,000港元(二零一六年: 1,647,200,000港元)受當地外匯 管制條例所規限。該結餘不能自由 輸出中國。從中國內地調出資金, 須根據規定可能以股息或其他途徑 進行。

綜合財務報表附註

30 **Share capital**

30 股本

		Number of shares 股份數目 (Million) 百萬	Ordinary shares 普通股 HK\$ Million 百萬港元
Authorised	法定		
At 1 January and 31 December	於二零一七年一月一日及		
2017	十二月三十一日	1,200.0	300.0
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	30,000.0	300.0
Share consolidation (Note)	股份合併(附註)	(28,800.0)	_
At 31 December 2016	於二零一六年十二月		
	三十一日	1,200.0	300.0
Issued and fully paid	已發行及繳足		
At 1 January 2017 and	於二零一七年一月一日及		
31 December 2017	二零一七年十二月		
<u></u>	三十一日	528.8	132.2
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	13,220.9	132.2
Share consolidation (Note)	股份合併(附註)	(12,692.1)	_
At 31 December 2016	於二零一六年十二月		
	三十一日	528.8	132.2

Note: Pursuant to an ordinary resolution passed by the shareholders of the Company at the special general meeting held on 6 October 2016, every twenty-five (25) ordinary shares of HK\$0.01 each in the issued and unissued share capital of the Company were consolidated into one (1) consolidated ordinary share of HK\$0.25 each in the issued and unissued share capital of the Company effective on 7 October 2016.

附註:根據本公司股東於二零一六年 十月六日舉行之股東特別大會 上通過之普通決議案,將每 二十五(25)股本公司股本中每股 面值0.01港元之已發行及未發 行普通股合併為一(1)股本公司 股本中每股面值0.25港元之已 發行及未發行合併普通股,於 二零一六年十月七日生效。

綜合財務報表附註

31 Reserves

31 儲備

		Share premium (Note a) 股份溢價 (附註a) HK\$ Million 百萬港元	Capital reserve 資本儲備 HK\$ Million 百萬港元	Contributed surplus 繳入盈餘 HK\$ Million 百萬港元	Other reserve (Note b) 其他儲備 (附註b) HK\$ Million 百萬港元	Property revaluation reserve 物業重估 儲備 HK\$ Million 百萬港元	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$ Million 百萬港元	Available- for-sale investments reserve 可供出售 投資儲備 HK\$ Million 百萬港元	Retained earnings 保留溢利 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
Balance at 1 January 2017	於二零一七年一月一日			•••	•					
0	結餘 - 梅笠海瓜米孜叶孜却丰	8,497.9	655.9	601.0	8.1	10.4	514.1	6.0	1,051.6	11,345.0
Currency translation differences arising from translation of	; 換昇海外耒務財務報表 所產生之匯兑換算									
financial statements of foreign										
operations	I ÆRK									
- subsidiaries	- 附屬公司	_	_	_	_	_	764.3	_	_	764.3
- associates and a joint	-聯營及一間									
venture	合營公司	-	-	-	-	-	151.4	-	-	151.4
Dividends paid	已派股息	-	-	(74.0)	-	-	-	-	-	(74.0)
Investments available for sale	可供出售投資									
– Gain in fair value	-公平值收益	-	-	-	-	-	-	3.2	-	3.2
Gain on property revaluation	物業重估之收益	-	-	-	-	52.3	-	-	-	52.3
Changes in ownership	因下列原因導致附屬									
interests in a subsidiary	公司之擁有權益									
that do not result in a loss	變動但未導致									
of control arising from	失去控制權									
the following factor	(= 1) A = = a =									
- exercise of a listed	- 行使本集團分派									
subsidiary's bonus	一間上市附屬									
warrants, distributed	公司之紅利			10.01						10.01
by the Group	認股權證	-	-	(2.3)	-	-	-	-	-	(2.3)
Profit for the year	本年度溢利	-		-			-	-	898.8	898.8
Balance at 31 December 2017	於二零一七年十二月									
	三十一日結餘	8,497.9	655.9	524.7	8.1	62.7	1,429.8	9.2	1,950.4	13,138.7

綜合財務報表附註

Reserves (continued) 31

31 儲備(續)

		Share premium (Note a) 股份溢價 (附註a) HK\$ Million 百萬港元	Capital reserve 資本儲備 HK\$ Million 百萬港元	Contributed surplus 繳入盈餘 HK\$ Million 百萬港元	Other reserve (Note b) 其他歸備 (附註b) HK\$ Million 百萬港元	Property revaluation reserve 物業重估 儲備 HK\$ Million 百萬港元	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$ Million 百萬港元	Available- for-sale investments reserve 可供出售 投資儲備 HK\$ Million 百萬港元	Retained earnings 保留溢利 HK\$ Million 百萬港元	Total 總額 HK\$ Million 百萬港元
Balance at 1 January 2016 Currency translation differences arising from translation of financial statements of foreign operations	所產生之匯兑換算	8,497.9	655.9	601.0	8.1	11.1	1,177.8	6.0	670.3	11,628.1
- subsidiaries - associates and a joint	-附屬公司 -聯營及一間	-	-	-	-	(0.7)	(562.0)	-	-	(562.7)
venture Release of exchange differences	合營公司	-	-	-	-	-	(92.0)	-	-	(92.0)
upon disposal of subsidiaries Dividend paid to non-controlling	匯兑差額	-	-	-	-	-	(9.7)	-	-	(9.7)
shareholders Profit for the year	股息 本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	(5.0) 386.3	(5.0) 386.3
Balance at 31 December 2016	於二零一六年十二月 三十一日結餘	8,497.9	655.9	601.0	8.1	10.4	514.1	6.0	1,051.6	11,345.0

綜合財務報表附註

31 Reserves (continued)

Notes:

- (a) The application of the share premium account is governed by the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended).
- (b) On 12 May 2010, the Group's wholly-owned subsidiary entered into sales and purchase agreement ("S&P") with the Group's non-wholly-owned subsidiary to dispose of the renewable energy business ("Target Business"). Based on the S&P, the purchase consideration is settled by way of issuing and allotting 1,385,170,068 convertible preference shares by such non-wholly-owned subsidiary. The fair value of which, on the S&P date, was HK\$1,018.1 million. On 31 August 2010, the acquisition was completed and the fair value of the respective convertible preference shares changed to HK\$853.8 million. As the Target Business remains as the Group's subsidiary upon the disposal, such disposal transaction is considered as a transaction with non-controlling shareholders. As a result, the Group has recognised a decrease in non-controlling interests of HK\$8.1 million and an increase in other reserve in equity of the same amount.
- (c) The credit to retained earnings represented difference between the total buy-back consideration and the book value of the convertible preference shares issued by a subsidiary, netting off the incremental transaction costs directly attributable to the transaction.
- (d) In accordance with the transitional provisions set out in section 37 of Schedule 11 to Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), on 3 March 2014, any amounts standing to the credit of the capital reduction reserve and capital redemption reserve accounts of a subsidiary has been reclassified.

31 儲備(續)

附註:

- (a) 股份溢價賬之用途受百慕達 一九八一公司法修訂本所管轄。
- 於二零一零年五月十二日,本 (b) 集團全資附屬公司與本集團非 全資附屬公司訂立買賣協議 (「買賣協議」),出售再生能 源業務(「目標業務」)。根據買 賣協議,購買代價由非全資附 屬公司配發1,385,170,068股 可換股優先股之方式支付。於 買賣協議日,購買代價公平值 為1.018.100.000港元。於二 零一零年八月三十一日,收購 完成,而相關可換股優先股之 公平值為853.800.000港元。 由於目標業務於出售後仍為本 集團之附屬公司,故有關出售 交易被視為與非控股股東之交 易。因此,本集團已確認非控 股權益減少8,100,000港元,而 權益中之其他儲備則增加相同 余額。
- (c) 保留溢利抵免指該回購總代價 與由一間附屬公司所發行的可 換股優先股賬面值之差額,扣 除該交易直接應佔權益之遞增 交易之交易成本。
- (d) 根據香港公司條例(第622章) 附表11第37條所載之過渡性條 文,於二零一四年三月三日, 附屬公司股本削減儲備及股本 贖回儲備賬的任何進賬金額已 重新分類。

綜合財務報表附註

32 **Borrowings**

32 借款

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Non-current	非流動		
Bank borrowings	銀行借款	2,174.5	1,922.6
Finance lease liabilities	融資租賃負債	54.1	68.5
Loans from non-controlling	非控股股東貸款		
shareholders		279.5	247.7
		2,508.1	2,238.8
Current	流動		
Bank borrowings	銀行借款	260.2	675.9
Finance lease liabilities	融資租賃負債	19.8	16.7
Loans from non-controlling	非控股股東貸款		
shareholders		8.0	13.0
		288.0	705.6
Total borrowings	借款總額	2,796.1	2,944.4

In 2017 and 2016, the Group's bank borrowings are secured by the investment properties, prepaid land lease payments, property, plant and equipment, trade receivables and restricted cash of the Group (Notes 15, 16, 17, 27 and 28), certain of which are also secured by the corporate guarantee provided by the Company or its subsidiaries.

於二零一七年及二零一六年,本集團 之銀行借款由本集團之投資物業、預 付土地租賃款、物業、機器及設備、 應收賬款及受限制現金(附註15、16、 17、27及28)作抵押,其中若干項亦 由本公司或其附屬公司提供企業擔保 作為抵押。

綜合財務報表附註

32 Borrowings (continued)

32 借款(續)

- At the balance sheet date, the Group's secured bank borrowings were repayable as follows:
- 於結算日,本集團之有抵押銀 (a) 行借款之還款期如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
With a superior	在中	200.2	675.0
Within one year	一年內	260.2	675.9
In the second year	第二年	281.9	226.4
In the third to fifth year	第三至第五年	1,841.2	1,110.4
After the fifth year	五年後	51.4	585.8
		2,434.7	2,598.5
Wholly repayable within five years	須於五年內全部償還	2,253.5	916.9
Wholly repayable after five years	須於五年後全部償還	181.2	1,681.6
		2,434.7	2,598.5

- The exposure of the Group's borrowings to (b) interest rate changes and the contractual repricing dates at the balance sheet date are as follows:
- 本集團借款於結算日之利率變 (b) 動風險及合約重新定價日期如 下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
6 months or less 6 – 12 months	6個月或以下 6至12個月	2,291.5 216.5	2,417.2 221.2
		2,508.0	2,638.4

綜合財務報表附註

32 **Borrowings** (continued)

32 借款(續)

- The Group has finance lease liabilities at the balance sheet date as follows:
- 於結算日,本集團之融資租賃 (c) 負債如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Gross finance lease liabilities	融資租賃負債總額		
 minimum lease payments 	一最低租賃款項		
Within one year	一年內	23.9	21.5
In the second year	第二年	24.6	22.1
In the third to fifth year	第三至第五年	33.9	54.2
Future finance charges on	融資租賃之未來融資費用	82.4	97.8
finance leases		(8.5)	(12.6)
Present value of finance lease liabilities	融資租賃負債之現值	73.9	85.2
The present value of finance lease liabilities is as follows:	融資租賃負債之現值如下:		
Within one year	一年內	19.8	16.7
In the second year	第二年	21.8	18.4
In the third to fifth year	第三至第五年	32.3	50.1
		73.9	85.2

As at 31 December 2017, loans from non-(d) controlling shareholders of HK\$287.5 million are unsecured, of which HK\$193.8 million carries interest at three to five years' People's Bank of China ("PBOC") lending rate per annum and the remaining balance is interest free. As at 31 December 2016, loans from non-controlling shareholders of HK\$260.7 million are unsecured. of which HK\$179.6 million carries interest at three to five years' PBOC lending rate per annum and the remaining balance is interest free.

> The loans that are not expected to be repayable within twelve months are classified as non-current liabilities. The balance is mainly denominated in Renminbi.

(d) 於二零一七年十二月三十一 日,287,500,000港元之非控 股股東貸款為無抵押,其中 193,800,000港元按照中國人 民銀行(「中國人民銀行」)三至 五年貸款年利率計息,而餘款 則為免息。於二零一六年十二 月三十一日,260,700,000港 元之非控股股東貸款為無抵 押,其中179,600,000港元按 照中國人民銀行三至五年貸款 年利率計息,而餘款則為免息。

> 預計不會於未來十二個月內償 還之貸款被分類為非流動負 債。餘額主要以人民幣計值。

綜合財務報表附註

32 Borrowings (continued)

32 借款(續)

- The effective interest rates at the balance sheet date were as follows:
- (e) 於結算日之實際利率如下:

		2017 二零一七年 HK\$ RMB 港元 人民幣			
Finance lease liabilities	銀行借款 融資租賃負債 非控股股東貸款	- - -	4.9%-6.55% 5.75% 4.9%	1.23%-3.35% –	3.30%-7.38% 5.75% 4.9%

- (f) The carrying amounts of the borrowings are (f) 借款之賬面值按下列貨幣計值: denominated in the following currencies:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Hong Kong dollars Renminbi	港元人民幣	3.0 2,793.1 2,796.1	104.4 2,840.0 2,944.4

- The Group has the following undrawn borrowing (g) facilities:
- (g) 本集團有下列未動用借款信貸:

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Fixed rate expiring beyond one year 於一年後到期按固定 利率計息	196.7	88.9
Floating rate 浮動利率	130.7	00.5
– expiring within one year — 於一年內到期	160.0	_
_ expiring beyond one year	764.4	1,037.1
	1,121.1	1,126.0

綜合財務報表附註

33 Trade and other payables

33 應付賬款及其他應付款

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Trade payables Retention payables Properties sale deposits received Other payables and accruals	應付賬款 應付保留款 已收物業銷售按金 其他應付款及應計費用	17.1 140.1 164.3	60.8 162.4 184.5
(Note c)	(附註c)	1,865.5 2,187.0	1,351.1 1,758.8

- (a) The ageing analysis of trade payables at year end was as follows:
- (a) 於年結日,應付賬款之賬齡分 析如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
0 to less than 2 months 2 to less than 6 months 6 to less than 12 months 12 months and more	零至少於2個月 2至少於6個月 6至少於12個月 12個月及以上	5.3 0.6 4.1 7.1	30.6 0.2 0.6 29.4
		17.1	60.8

- (b) The carrying amounts of the trade and other payables are denominated in the following currencies:
- (b) 本集團應付賬款及其他應付款 之賬面值按以下貨幣列值:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Hong Kong dollars Renminbi US dollars	港元 人民幣 美元	65.3 2,121.7 -	57.2 1,411.1 290.5
		2,187.0	1,758.8

- (c) As of 31 December 2016, the fair value of financial liabilities at fair value through profit or loss was HK\$290.5 million. There was no such items as of 31 December 2017.
- 於二零一六年十二月三十一 (c) 日,按公平值在損益表列 賬之金融負債之公平值為 290,500,000港元。於二零 一七年十二月三十一日並沒有 此項目。

綜合財務報表附註

34 Deferred income tax liabilities

The deferred income tax liabilities recognised and movements are as follows:

34 遞延所得税負債

已確認之遞延所得税負債及其變動如下:

		properties 投資物業之	Depreciation allowance	Tax loss	Adjustments on prepaid land lease payments 預付土地	Other items	Total
		公平值調整 HK\$ Million 百萬港元	折舊撥備 HK\$ Million 百萬港元	税項虧損 HK\$ Million 百萬港元	租賃款調整 HK\$ Million 百萬港元	其他項目 HK\$ Million 百萬港元	總額 HK\$ Million 百萬港元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日	1,032.3	37.7	(2.6)	301.9	15.2	1,384.5
Currency translation differences	匯兑換算差額	99.7	3.7	(0.2)	23.0	(3.6)	122.6
Charged/(credited) to income statement (Note 12)	於損益表扣除/(抵免) (附註12)	285.8	16.1	-	(20.5)	2.0	283.4
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	1,417.8	57.5	(2.8)	304.4	13.6	1,790.5
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	657.5	35.9	(2.8)	333.0	14.3	1,037.9
Currency translation differences	匯兑換算差額	(60.6)	(2.3)	0.2	(7.3)	(7.7)	(77.7)
Charged/(credited) to income	於損益表扣除/(抵免)						
statement (Note 12)	(附註12)	435.4	4.1	-	(23.8)	8.6	424.3
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	1,032.3	37.7	(2.6)	301.9	15.2	1,384.5

Deferred income tax assets are recognised for tax losses carried forward to the extent that the realisation of the related tax benefits through the future taxable profits is probable. The Group did not recognise deferred income tax assets of HK\$165.5 million (2016: HK\$189.5 million) in respect of tax losses of HK\$946.3 million (2016: HK\$1,040.8 million) to carry forward against future taxable income. These tax losses have no expiry dates except for the tax losses of HK\$115.5 million (2016: HK\$210.3 million) which will expire at various dates up to and including 2022 (2016: 2021).

倘有可能透過未來應課税溢利將有關之税項利益變現,則會就結轉之稅項虧損確認遞延所得稅資產。本集團並無就稅項虧損946,300,000港元(二零一六年:1,040,800,000港元)確認遞延所得稅資產165,500,000港元(二零一六年:189,500,000港元)可作結轉,用以抵銷日後應課稅收入。該等稅項虧損並無到期日,惟115,500,000港元(二零一六年:210,300,000港元)之稅項虧損將於截至二零二二年(包括該年)(二零一六年:二零二一年)止各個日期到期。

綜合財務報表附註

35 Amount due to a shareholder

The amount due to a shareholder is unsecured, interest bearing at 3.5% per annum over one-month Hong Kong Interbank Offered Rate on principal amount and repayable on demand. The balance is denominated in Hong Kong dollars.

36 **Commitments**

Capital commitments (a)

Capital expenditure at the balance sheet date but not yet incurred is as follows:

35 應付一名股東款項

應付一名股東款項為無抵押,以一 個月香港銀行同業拆息加3.5厘年 利率計息(按本金計算),並須按要 求償還。餘額以港元計值。

36 承擔

(a) 資本承擔

於結算日已承擔但尚未產生之 資本開支如下:

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
(i) Capital commitments undertaken (i) 本集團之資本承擔 by the Group		
(a) Property, plant and equipment (a) 物業、機器及設備		
- Contracted but not provided for - 已訂約但未撥備	513.7	25.1
- Authorised but not contracted for −已授權但未訂約	100.5	-
(b) Property development projects (b) 物業發展項目		
- Contracted but not provided for - 己訂約但未撥備	69.1	341.5
	683.3	366.6
(ii) Capital commitments undertaken by the (ii) 合營公司之資本承擔 joint venture		
Property development project 物業發展項目		
Contracted but not provided for 已訂約但未撥備		
- the Group's share - 本集團應佔	189.5	268.3

綜合財務報表附註

36 Commitments (continued)

Commitments under operating leases

The aggregate future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of land and buildings are as follows:

36 承擔(續)

根據經營租賃之承擔 (b)

根據有關土地及樓宇之不可撤 銷經營租賃之未來最低租金總 額如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
No later than 1 year Later than 1 year and no later	一年內 超過一年及五年內	0.5	1.2
than 5 years		0.3	0.7
		0.8	1.9

Future minimum rental receivable

The future aggregate minimum rental receivable under non-cancellable operating leases is as follows:

(c) 未來最低應收租金

根據不可撤銷經營租賃之未來 最低應收租金總額如下:

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
No later than 1 year	一年內	207.8	86.2
Later than 1 year and no later	超過一年及五年內		
than 5 years		355.0	148.5
Later than 5 years	超過五年	36.6	_
		599.4	234.7

The Group leases out investment properties under operating leases. The lease runs for an initial period of one to thirteen years, with an option to renew the lease when all terms are renegotiated. Lease payments are usually increased annually to reflect market rentals. No contingent rent was recognised in the years ended 31 December 2017 and 2016.

本集團根據經營租賃將投資物 業出租。租約初步為期一至 十三年,並且有權選擇在到期 日後續期,屆時所有條款均可 重新商定。租金一般會每年上 調以反映市場租金。或然租金 均未有在截至二零一七年及二 零一六年十二月三十一日止年 度年內確認。

綜合財務報表附註

37 **Contingent liabilities**

- The Group's investment property located in Shenzhen, the PRC is subject to housing facility fund pursuant to <深圳經濟特區住宅區物業管理 條例> adopted on 1 November 1994. Contingent liabilities of RMB75.8 million (equivalent to approximately HK\$90.9 million) (2016: RMB75.8 million (equivalent to approximately HK\$84.3 million)) arising in this respect have been assessed by management with reference to the legal opinion previously obtained. Management have requested relief from the relevant local government authorities on the grounds that certain amounts of maintenance costs were already spent for the purposes as specified under the requirement of housing facility fund, hence no further provision for the fund is considered necessary.
- As at 31 December 2017, the Group arranged bank financing for certain property buyers and provided guarantees of HK\$569.5 million (2016: HK\$335.5 million) in relation to the repayment obligations for those buyers. The Group had not suffered from any loss resulting from the above guarantees in the past, which was mainly because the guarantees concerned were only a transitional arrangement for property buyers prior to the completion of mortgage registration and were pledged against property rights, in addition to the fact that they will be released once the mortgage registration is completed. Considering the above factors, the Board is of the view that the possibility of default by buyers is minimal, thus the financial guarantees measured at fair value is immaterial.

37 或然負債

- 根據於一九九四年十一月一日 (a) 採納之《深圳經濟特區住宅區 物業管理條例》,本集團位於中 國深圳之一項投資物業受限於 房屋公用設施專用基金。管理 層已於參考過往取得之法律意 見後,評估就此產生之或然負 債為人民幣75,800,000元(約 相當於90,900,000港元)(二 零一六年:人民幣75,800,000 元(約相當於84,300,000港 元))。由於已根據房屋公用設 施專用基金規定就所指定目的 支付若干保養成本金額,管理 層已向相關當地政府機關提出 寬免要求,因此認為毋須對基 金作進一步撥備。
- (b) 於二零一七年十二月三十一 日,本集團為物業單位若干 買家安排銀行融資,並就該 等買家的環款責任提供擔保 569,500,000港元(二零一六 年: 335,500,000港元)。本 集團過往並未因上述擔保蒙受 任何損失,主要由於有關擔保 只作為物業買家在辦妥按揭抵 押登記前的過渡性安排,且有 關擔保經由物業產權抵押,並 在按揭抵押登記完成後予以解 除。基於上述原因,董事會認 為,買家拖欠的可能性甚微, 故按公平值計量的財務擔保微 不足道。

綜合財務報表附註

38 Related party transactions

Other than the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the material related party transactions during the year were:

(a) At 31 December 2017, a subsidiary of the Group provided guarantee in respect of facilities granted to an associate of HK\$100.8 million (2016: HK\$106.7 million).

The transaction did not constitute a connected transaction as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

(b) At 31 December 2017, a subsidiary of the Group recognised an interest income of HK\$7.9 million (2016: HK\$10.7 million) on the outstanding amount due from its joint venture (Note 22).

The transaction did not constitute a connected transaction as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

(c) Key management compensation Key management solely represents directors of the Company. The compensation paid or payable to key management is shown as below:

38 關聯方交易

除此等財務報表其他部分披露之交易 及結餘外,年內重大關聯方交易如下:

(a) 於二零一七年十二月三十一日,本集團一間附屬公司就授予一間聯營公司之信貸融資提供之擔保為100,800,000港元(二零一六年:106,700,000港元)。

有關交易並不構成根據上市 規則第14A章定義下之關連 交易。

(b) 於二零一七年十二月三十一日,本集團一間附屬公司就 其應收合營公司未償還款項 確認利息收入7,900,000港 元(二零一六年:10,700,000 港元)(附註22)。

> 有關交易並不構成根據上市 規則第14A章定義下之關連 交易。

(c) 主要管理層成員之補償 主要管理層成員僅指本公司 董事。已付或應付予主要管 理層成員之補償如下:

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Director's fees 董事袍金 Salary and other benefits 薪金及其他		1.3 21.2
Employer's contribution to 退休金計畫 pension scheme	利之僱主供款 0.1 23.1	0.1

綜合財務報表附註

38 Related party transactions (continued)

Interest expense payable on amount due to a shareholder amounted to HK\$6,169,000 (2016: HKS Nil).

> On 23 January 2017, a subsidiary of the Company entered into a loan facility agreement with Creator Holdings Limited (a company indirect whollyowned by Mr. Oei Kang, Eric), under which the subsidiary of the Company might borrow up to HK\$300.0 million until 31 December 2018. The terms of the loan are set out in Note 35 to the consolidated financial statements.

> The transaction did not constitute a connected transaction as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

(e) On 25 August 2017, the Company entered into a standby loan facility agreement with Creator Holdings Limited (a company indirect whollyowned by Mr. Oei Kang, Eric), under which the Company might borrow up to HK\$1,000.0 million until 31 December 2018. The loan is unsecured, interest bearing at 2.8% per annum over onemonth Hong Kong Interbank Offered Rate on principal amount and repayable on demand. There has been no outstanding loan balance as at 31 December 2017.

> The transaction did not constitute a connected transaction as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

38 關聯方交易(續)

(d) 就應付一名股東款項應付之 利息開支為6,169,000港元 (二零一六年:零港元)。

> 於二零一七年一月二十三 日,本公司之一間附屬公司 與創達集團有限公司(該公 司由黃剛先生間接全資擁 有)訂立貸款融資協議,據 此,直至二零一八年十二月 三十一日,本公司之附屬公 司可借入最多300,000,000 港元。貸款之條款載於綜合 財務報表附註35。

> 有關交易並不構成根據上市 規則第14A章定義下之關連 交易。

(e) 於二零一七年八月二十五 日,本公司與創達集團有 限公司(該公司由黃剛先生 間接全資擁有)訂立備用貸 款融資協議,據此,直至 二零一八年十二月三十一 日,本公司可借入最多 1,000,000,000港元。該筆 貸款為無抵押,以一個月香 港銀行同業拆息加2.8厘年 利率計息(按本金計算),並 須按要求償還。於二零一十 年十二月三十一日並無未償 還貸款結餘。

> 有關交易並不構成根據上市 規則第14A章定義下之關連 交易。

綜合財務報表附註

39 Notes to consolidated cash flow statement

(a) Reconciliation of operating profit to net cash generated from operations (a) 經營溢利與經營業務所得現金淨額之對賬 cash generated from operations

39 綜合現金流量表附註

		2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元
Profit before income tax Finance income Depreciation and amortisation Fair value adjustments on	所得税前溢利 財務收入 折舊及攤銷 投資物業之公平值調整	1,714.9 (32.1) 92.6	1,189.1 (33.1) 103.2
investment properties Write-back of provision of trade	應付賬款及其他應付款	(1,110.0)	(607.2)
and other payables Gain on disposal of a subsidiary Net exchange loss Gain on disposal of property,	撥備撥回 出售一間附屬公司之收益 匯兑虧損淨額 出售物業、機器及設備之	(32.0) - 18.8	(118.8) 25.4
plant and equipment – net Fair value gain on financial assets and financial liabilities at	收益一淨額 按公平值在損益表列賬之 金融資產及金融負債	(1.0)	(1.0)
fair value through profit or loss – net Gain on settlement of a financial	公平值收益-淨額 結算按公平值在損益表	0.1	9.6
liability at fair value through profit or loss Gain on disposal of a financial	列賬之金融負債收益 出售按公平值在損益表 列賬之金融資產收益	(131.2)	-
asset at fair value through profit or loss Finance costs Share of profits less losses of	列版之並熙貝连収益 融資成本 應佔聯營公司溢利減	(23.9) 40.7	68.1
associates Share of loss/(profit) of	應佔哪當公司 <u></u> 虧損 應佔一間合營公司	(97.1)	(98.2)
a joint venture	虧損/(溢利)	47.8	(82.0)
Operating profit before working capital changes	營運資金變動前經營溢利	487.6	455.1
Increase in properties under development	發展中物業增加	(5.8)	(152.4)
Increase in prepaid land lease payments	預付土地租賃款增加	(2.0)	(19.1)
Decrease in properties held for sale Increase in inventories	作銷售用途之物業減少 存貨增加	1,085.5 (2.6)	978.8 (0.1)
Decrease/(increase) in other non-current receivables and	其他非流動應收款以及 應收賬款及其他應收款	(=:0)	(0.17
trade and other receivables Decrease in other non-current payables and	減少/(增加) 其他非流動應付款以及 應付賬款及其他應付款	74.7	(32.4)
trade and other payables	減少	(70.6)	(221.0)
Cash generated from operations	經營業務所得現金	1,566.8	1,008.9

綜合財務報表附註

39 Notes to consolidated cash flow statement 39 綜合現金流量表附註 (continued)

(續)

- (b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities
- (b) 融資活動負債之對賬

		Liabilities Borrowings 借款	from financing 融資活動負債 Amount due to a shareholder 應付一名 股東款項	activities Total 總計
As at 1 January 2017 Cash flows Foreign exchange adjustment Other non-cash movements	於二零一七年一月一日 現金流量 匯兑調整 其他非現金變動	(2,944.4) 353.8 (211.4) 5.9	(220.0) - (6.2)	(2,944.4) 133.8 (211.4) (0.3)
As at 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	(2,796.1)	(226.2)	(3,022.3)

綜合財務報表附註

40 Balance sheet and reserve movement of the Company

Balance sheet of the Company

40 本公司資產負債表及儲備變

本公司資產負債表

			As at 31 December 於十二月三十一日		
		Note 附註	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	
ASSETS Non-current asset	資產 非流動資產				
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資		157.5	146.4	
Current assets	 流動資產				
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項		9,414.3	9,027.3	
Other receivables	其他應收款		0.3	0.4	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		96.7	17.1	
Total current assets	流動資產總額		9,511.3	9,044.8	
Total assets	資產總額		9,668.8	9,191.2	
EQUITY	權益				
Capital and reserves	本公司權益持有人應佔				
attributable to equity	資本及儲備				
holders of the Company					
Share capital	股本		132.2	132.2	
Reserves (Note)	儲備(附註)		9,533.0	9,054.5	
Total equity	權益總額 		9,665.2	9,186.7	
Current liability	流動負債				
Other payables	其他應付款		3.6	4.5	
Total liability	負債總額		3.6	4.5	
Total equity and liability	權益及負債總額		9,668.8	9,191.2	

OEI Kang, Eric **LEUNG Wing Sum, Samuel** 黃剛 梁榮森 董事

綜合財務報表附註

40 Balance sheet and reserve movement of the Company (continued)

Balance sheet of the Company (continued)

Note: Reserve movement of the Company

40 本公司資產負債表及儲備變 動(續)

本公司資產負債表(續) 附註:本公司儲備變動

		Share premium	Contributed surplus	Exchange reserve	Retained earnings/ (Accumulated losses) 保留盈利/	Total
		股份溢價 HK\$ Million 百萬港元	繳入盈餘 HK\$ Million 百萬港元	匯兑儲備 HK\$ Million 百萬港元	(累計虧損) HK\$ Million 百萬港元	總額 HK\$ Million 百萬港元
Balance at 1 January 2017 Currency translation differences Dividend paid Profit for the year	於二零一七年一月一日結餘 匯兑換算差額 已付股息 本年度溢利	8,497.9 - -	730.7 - (74.0) -	(168.7) 444.7 -	(5.5) - - 107.9	9,054.4 444.7 (74.0) 107.9
Balance at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日結餘	8,497.9	656.7	276.0	102.4	9,533.0
Balance at 1 January 2016 Currency translation differences Profit for the year	於二零一六年一月一日結餘 匯兑換算差額 本年度溢利	8,497.9 - -	730.7 - -	397.4 (566.1)	(101.2) - 95.7	9,524.8 (566.1) 95.7
Balance at 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日結餘	8,497.9	730.7	(168.7)	(5.5)	9,054.4

綜合財務報表附註

41 Benefits and interests of directors and chief executives

The remuneration of every director and chief executive officer is set out below:

For the year ended 31 December 2017:

董事及主要行政人員之福利 41 及權益

各董事及行政總裁的酬金如下:

截至二零一七年十二月三十一日止年 度:

Name	姓名	Fees 袍金	Salary* 薪金*	Discretionary bonuses# 酌情花紅#	Employer's contribution to pension scheme# 退休金計劃 之僱主供款#	Total 總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元 —————	千港元 	千港元 —————	千港元 —————
OEI Tjie Goan	黄志源	_	_	_	_	_
OEI Kang, Eric*	黃剛*	175.0	12,116.1	1,201.9	36.0	13,529.0
LEE Shiu Yee, Daniel	李肇怡	100.0	2,693.4	450.0	18.0	3,261.4
WONG Jake Leong, Sammy	黃植良	175.0	2,495.2	239.3	36.0	2,945.5
LEUNG Wing Sum, Samuel	梁榮森	175.0	2,125.4	309.1	36.0	2,645.5
CHUNG Cho Yee, Mico	鍾楚義	240.0	· -	_	-	240.0
CHENG Yuk Wo	鄭毓和	240.0	-	_	_	240.0
Albert Thomas DA ROSA, Junior	羅凱栢	240.0	-	_	-	240.0
		1,345.0	19,430.1	2,200.3	126.0	23,101.4

chief executive officer

The amounts represented emoluments in respect of services provided in connection with the management of the affairs of the Company or its subsidiaries undertaking.

行政總裁

其金額代表在與管理本公司或 其附屬公司的事務有關連情況 下提供服務的薪酬。

綜合財務報表附註

41 Benefits and interests of directors and chief executives (continued)

For the year ended 31 December 2016:

41 董事及主要行政人員之福利 及權益(續)

截至二零一六年十二月三十一日止年

		Fees	Salary#	Discretionary bonuses#	Employer's contribution to pension scheme# 退休金計劃	Total
Name	姓名	袍金	薪金#	酌情花紅#	之僱主供款#	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
OEI Tjie Goan	黃志源	_	_	_	_	_
OEI Kang, Eric*	黃剛*	175.0	11,994.4	1,190.1	36.0	13,395.5
LEE Shiu Yee, Daniel	李肇怡	100.0	2,612.4	305.8	18.0	3,036.2
WONG Jake Leong, Sammy	黃植良	175.0	2,466.9	206.1	36.0	2,884.0
LEUNG Wing Sum, Samuel	梁榮森	175.0	2,054.8	403.6	36.0	2,669.4
CHUNG Cho Yee, Mico	鍾楚義	220.0	-	-	-	220.0
CHENG Yuk Wo	鄭毓和	220.0	-	-	-	220.0
Albert Thomas DA ROSA, Junior	羅凱栢	220.0	-	-	-	220.0
		1,285.0	19,128.5	2,105.6	126.0	22,645.1

chief executive officer

其金額代表在與管理本公司或 其附屬公司的事務有關連情況 下提供服務的薪酬。

The amounts represented emoluments in respect of services provided in connection with the management of the affairs of the Company or its subsidiaries undertaking.

行政總裁

綜合財務報表附註

41 Benefits and interests of directors and chief executives (continued)

During the year ended 31 December 2017, Mr. OEI Tjie Goan voluntarily waived annual director's fee of HK\$100,000 (2016: HK\$100,000).

During the year, other benefits and remunerations in respect of accepting office as director were paid to or receivable by the directors in respect of their services as directors (2016: same as 2017). During the year, no emoluments were paid or receivable by the directors in respect of director's other services in connection with the management of the affairs of the company or its subsidiary undertaking (2016: Nil).

(i) Directors' retirement benefits

The retirement benefits paid to directors during the year ended 31 December 2017 by a defined contributions plan as disclosed in Note 11 in respect of their services as a director of the company and its subsidiaries is HK\$126,000 (2016: HK\$126,000). No other retirement benefits were paid to or receivables by the directors in respect of their services as directors of the Company and its subsidiaries or other services in connection with the management of the affairs of the company or its subsidiary undertaking (2016: Nil).

(ii) Directors' termination benefits

During the year, no payments or benefits in respect of termination of directors' services were paid or made, directly or indirectly, to the directors; nor are any payable (2016: Nil).

41 董事及主要行政人員之福利 及權益(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度,黃志源先生自願放棄年度董事袍金100,000港元(二零一六年:100,000港元)。

年內,概無董事就擔任董事所提供的服務獲支付或應收有關接受委任為董事的其他福利及薪酬(二零一六年:與二零一七年相同)。年內,董事概無就管理公司或其附屬公司事務而提供之其他服務而支付或應收任何酬金(二零一六年:無)。

(i) 董事退休福利

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本公司透過附註11 所披露之界定供款退休計劃向 董事支付的就彼等擔退任本公司董事支付屬公司董(二零元代本)。 為126,000港元(二零就司五人大会)。 (在本公司及其附屬公司市、大等等, 展公司管理事務的其他服務公司管理事務的其他服務。 董事支付其他退休福利(二零一六年:無)。

(ii) 董事離職福利

年內,概無就董事終止董事服 務而直接或間接向董事支付或 提供任何付款或福利:亦無任 何應付款項(二零一六年:無)。

綜合財務報表附註

41 Benefits and interests of directors and chief executives (continued)

- Consideration provided to third parties for making available directors' services During the year, no consideration was provided to or receivable by third parties for making available directors' services (2016: Nil).
- (iv) Information about loans, quasiloans and other dealings in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such

During the year, there are no loans, quasi-loans or other dealings in favour of the directors. their controlled bodies corporate and connected entities (2016: Nil).

Director's material interests in transactions, arrangements or contracts

> No significant transactions, arrangements and contracts in relation to the group's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year (2016: Nil).

41 董事及主要行政人員之福利 及權益(續)

(iii) 就獲取董事服務而向第三 方支付之代價 年內,概無就獲取董事服務而 向第三方支付或收取任何代價

(二零一六年:無)。

(iv) 有關以董事、董事之受控 制法團及關連實體為受益 人之貸款、準貸款及其他 交易之資料

> 年內,概無以董事、董事之受 控制法團及關連實體為受益人 之貸款、準貸款或其他交易(二 零一六年:無)。

董事於交易、安排或合約 (v) 中之重大權益

> 並無有關集團業務而本公司作 為其中一方且本公司董事於其 中(不論直接或間接)擁有重大 權益(於本年底或於年內任何時 間)的重大交易、安排及合約 (二零一六年:無)。

Principal Subsidiaries, Associates and a Joint Venture

主要附屬公司、聯營公司及一間合營公司

Listed below are the principal subsidiaries, associates and a joint venture which, in the opinion of the directors, principally affect the result and/or net assets of the Group for the year ended 31 December 2017.

下表載列董事認為對本集團截至二零 一七年十二月三十一日止年度業績 及/或資產淨值有影響之主要附屬公 司、聯營公司及合營公司詳情。

1 **Principal subsidiaries**

主要附屬公司 1

Name		Place of incorporation/ operation and kind of legal entity [△] 註冊成立/經營地駅及	operation and kind of		re capital/ stered capital	Group's effective equity interest	
名稱		法律實體類型△	主要業務	已發行股本/	實付註冊資本	本集團之實際股本權益	
				2017 二零一七年	2016 二零一六年	2017 二零一七年	2016 二零一六年
(a)	Investment holding 投資控股						
	APC Wind Power Pte Limited+#	Singapore 新加坡	Investment holding 投資控股	SGD10 10 新加坡元	SGD10 10新加坡元	53.95%	54.13%
	China Renewable Energy Investment Limited ^{+ 6} 中國再生能源投資有限公司 ^{+ 8}	Cayman Islands/PRC 開曼群島/中國	Investment holding 投資控股	HK\$23,646,924 23,646,924港元	HK\$23,563,718 23,563,718港元	53.95%	54.13%
	China Renewable Energy (Nanxun) Limited+ 中國再生能源(南潯)有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1 1港元	-	53.95%	-
	China Renewable Energy (Songxian) Limited+ 中國再生能源(嵩縣)有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1 1港元	HK\$1 1港元	53.95%	54.13%
	China Harvest Holdings Limited+中行集團有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1,000,000 1,000,000港元	HK\$1,000,000 1,000,000港元	100%	75%
	HKC (China) Management Company Limited ^{#0} 香港建設(中國)管理有限公司 [#]	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Provision of management services in the PRC 於中國提供管理服務	U\$\$8,000,000 8,000,000美元	U\$\$8,000,000 8,000,000美元	100%	100%
	HKC Investment Limited+ 香港建設投資有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$77,113,850 77,113,850港元	HK\$77,113,850 77,113,850港元	100%	100%
	HKC (Nanxun) Holdings Limited+ 香港建設(南潯)建材城控股有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$2 2 港元	HK\$2 2港元	100%	100%
	HKC Property Investments (China) Limited+# 香港建設物業投資(中國)有限公司+#	British Virgin Islands/PRC 英屬處女群島/中國	Investment holding 投資控股	US\$1 1美元	US\$1 1美元	100%	100%
	HKC Shenyang Hunan Investments Limited* 香港建設瀋陽澤南投資有限公司*	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1 1港元	HK\$1 1港元	100%	100%

Name		Place of incorporation/ operation and kind of legal entity [△] 許冊成立/經營地點及	operation and kind of		re capital/ stered capital		effective interest
名稱		法律實體類型△	主要業務	已發行股本/ 2017	實付註冊資本 2016	本集團之實 2017	
						二零一七年	2016 二零一六年
(a)	Investment holding (continued) 投資控股(續)						
	HKE (Da He) Holdings Limited+香港新能源(大河)控股有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1 1港元	HK\$1 1港元	53.95%	54.13%
	HKE (Danjinghe) Wind Power Limited+香港新能源(單晶河) 風能有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$4 4港元	HK\$4 4港元	53.95%	54.13%
	HKE (Gansu) Wind Power Limited+ 香港新能源(甘肅)風能有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1 1港元	HK\$1 1港元	53.95%	54.13%
	Hong Kong Construction (Interior Contracting) Limited* 香港建設(装修工程)有限公司*	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$10,000 10,000港元	HK\$10,000 10,000港元	100%	100%
	Hong Kong Construction Tianjin Tuan Po Hu Investment Limited+ 香港建設天津團泊湖投資有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$462,000,000 462,000,000港元	HK\$462,000,000 462,000,000港元	100%	100%
	Hong Kong Construction (Hong Kong) Limited 香港建設(香港)工程有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding 投資控股	HK\$150,000,000 150,000,000港元	HK\$150,000,000 150,000,000港元	100%	100%
	Hong Kong Energy (Holdings) Limited+# 香港新能源(控股)有限公司+#	British Virgin Islands/PRC 英屬處女群島/中國	Investment holding 投資控股	US\$1 1美元	U\$\$1 1美元	100%	100%
	Hong Kong New Energy (Si Zi Wang Qi) Wind Power Limited+ 香港新能源(四子王旗)風能有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$2 2港元	HK\$2 2港元	53.95%	54.13%
	Hong Kong New Energy (Si Zi Wang Qi II) Wind Power Limited* 香港新能源(四子王旗二期) 風能有限公司*	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1,000 1,000港元	HK\$1,000 1,000港元	53.95%	54.13%
	HKC (Shanghai Guangtian) Holdings Limited* 香港建設(上海廣田)控股有限公司*	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$1 1港元	HK\$1 1港元	100%	100%

Name		Place of incorporation/ operation and kind of legal entity [△] 註冊成立/經營地點及	operation and kind of		re capital/ stered capital	Group's effective equity interest	
名稱		法律實體類型△主要業務		2017	實付註冊資本 2016	本集團之實際股本權益 2017 2016	
(a)	Investment holding (continued) 投資控股(續)			二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年
	Karbony Investment Limited+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$10,000,000 10,000,000港元	HK\$10,000,000 10,000,000港元	100%	100%
	Noble Quest Enterprises Limited#	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	Investment holding 投資控股	US\$1 1美元	US\$1 1美元	100%	100%
	Sinoriver International Limited+# 中川國際有限公司+#	British Virgin Islands/PRC 英屬處女群島/中國	Investment holding 投資控股	US\$1 1美元	US\$1 1美元	53.95%	54.13%
	Sinoriver International (Wind Power) Limited÷ 中川國際(風電)有限公司÷	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$20 20港元	HK\$20 20港元	53.95%	54.13%
	The Legation Quarter Limited+四合投資經營管理有限公司+	Hong Kong/PRC 香港/中國	Investment holding 投資控股	HK\$82,105,263 82,105,263港元	HK\$82,105,263 82,105,263港元	70.9%	70.9%
(b)	Property investment 物業投資						
	Hong Kong Construction (China) Engineering Company Limited+# 香港建設(中國)工程有限公司+#	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Investment in shopping mall of South Ocean Centre, Shenzhen, the PRC 投資中國深圳市 南海中心的商場	U\$\$85,500,000 85,500,000美元	U\$\$85,500,000 85,500,000美元	100%	100%
	Karbony Real Estate Development (Shenzhen) Company Limited+# 祈福房地產開發(深圳)有限公司+#	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Investment in offices, and shopping mall of Shun Hing Square, Shenzhen, the PRC 投資中國深圳市信興廣場 的辦公室及商場	US\$155,000,000 155,000,000美元	U\$\$155,000,000 155,000,000美元	100%	100%

Name		Place of incorporation/ operation and kind of legal entity△ 註冊成立/經營地點及	Principal activities	Issued share capital/ Paid up registered capital			effective interest
名稱		法律實體類型△	主要業務		實付註冊資本		際股本權益
				2017 二零一七年	2016 二零一六年	2017 二零一七年	2016 二零一六年
(b)	Property investment (continued) 物業投資(績)						
	Sky Universe Limited [#]	British Virgin Islands/PRC 英屬處女群島/中國	Property holding of 9/F., Tower 1 South Seas Centre, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong 持有位於香港九龍 尖沙咀南洋中心 1期9樓之物業	US\$1 1美元	US\$1 1美元	100%	100%
	東江米巷花園(北京)餐飲有限公司**	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Investment in property for restaurants and retails in Beijing, the PRC 投資中國北京市物業作 餐廳及零售	U\$\$18,200,000 18,200,000美元	US\$18,200,000 18,200,000美元	70.9%	70.9%
(c)	Property development 物業發展						
	Huzhou Nanxun International Building Market Center Company Limited** 湖州南潯國際建材城有限公司**	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Development and operation of a building materials centre in Huzhou, the PRC 於中國湖州發展及營運建築材料中心	U\$\$48,000,000 48,000,000美元	U\$\$48,000,000 48,000,000美元	100%	100%
	Shanghai Guangtian Real Estate Development Company Limited+#0 上海廣田房地產開發有限公司+#0	PRC Sino-foreign equity joint venture 中國中外合資企業	Real estate development in Hongkou District in Shanghai, the PRC 於中國上海市虹口區 開發房地產	RMB2,300,000,000 人民幣2,300,000,000元	RMB2,300,000,000 人民幣2,300,000,000元	60%	60%
	Tianjin Jingang Real Estate Investment Company Limited** ⁽¹⁾ 天津市金港置業投資有限公司** ⁽¹⁾	PRC Limited liability company 中國有限責任公司	Real estate development in Nankai District in Tianjin, the PRC 於中國天津市南開區 開發房地產	RMB500,000,000 人民幣500,000,000元	RMB500,000,000 人民幣500,000,000元	100%	75%

Name		Place of incorporation/ operation and kind of legal entity [△] 註冊成立/經營地點及	Principal activities		re capital/ ttered capital		effective interest
名稱		法律實體類型△	主要業務		實付註冊資本		際股本權益
				2017 二零一七年	2016 二零一六年	2017 二零一七年	2016 二零一六年
(c)	Property development (continued) 物業發展(績)						
	Tianjin Eka Properties Company Limited+# 天津奕聰置業有限公司+#	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Real estate development in Tuanbo Lake of Jinhai County in Tianjin, the PRC 於中國天津市靜海縣團泊 湖開發房地產	HK\$452,000,000 452,000,000港元	HK\$452,200,000 452,200,000港元	100%	100%
	Tianjin Ruigang Enterprise Management Company Limited+# 天津市瑞港企業管理有限公司+#	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Real estate development in Tianjin, the PRC 於中國天津市開發房地產	HK\$690,000,000 690,000,000港元	HK\$690,000,000 690,000,000港元	100%	100%
	鑫港置業(瀋陽)有限公司+#	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Real estate development at Ningbo Road in Heping District in Shenyang, the PRC 於中國瀋陽市和平區寧波 路開發房地產	HK\$928,000,000 928,000,000港元	HK\$928,000,000 928,000,000港元	100%	100%
	香港建設(江門)物業發展有限公司+#	PRC Wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Real estate development in Jiangmen, the PRC 於中國江門市開發房地產	RMB260,000,000 人民幣260,000,000元	RMB260,000,000 人民幣260,000,000元	100%	100%
(d)	Renewable energy 再生能源						
	Asia Wind Power (Mudanjiang) Company Limited ^{:#0} 亞洲風力發電(牡丹江)有限公司 ^{:#}	PRC Sino-foreign equity joint venture 中國中外合資企業	Wind Power project in Heilongjiang, the PRC 於中國黑龍江之風力發電 項目	HK\$100,000,000 100,000,000港元	HK\$100,000,000 100,000,000港元	46.40%	46.55%
	Hong Kong Wind Power (Muling) Company Limited*# ⁽⁾ 香港風力發電(穆棱)有限公司* [#]	PRC Sino-foreign equity joint venture 中國中外合資企業	Wind Power project in Heilongjiang, the PRC 於中國黑龍江之風力 發電項目	HK\$150,100,0000 150,100,000港元	HK\$150,100,000 150,100,000港元	46.76%	46.92%

Name	1	Place of incorporation/ operation and kind of legal entity [△] 註冊成立/經營地製及	operation and kind of		re capital/ tered capital	Group's effective equity interest	
名稱		法律實體類型△	主要業務	已發行股本/	實付註冊資本	本集團之實際股本權益	
				2017 二零一七年	2016 二零一六年	2017 二零一七年	2016 二零一六年
(d)	Renewable energy (continued) 再生能源(績)						
	Huzhou HKE Energy Limited+# 湖州港能新能源有限公司+#	PRC wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Distributed solar project in Nanxun, Zhejiang, the PRC 於中國浙江省南潯之 分佈式太陽能項目	RMB6,000,000 人民幣6,000,000元	-	100%	-
	Songxian HKE Wind Power Limited ^{+#} 嵩縣港能風電有限公司 ^{+#}	PRC wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Wind Power project in Songxian, Henan, the PRC 於中國河南嵩縣之 風力發電項目	RMB 149,000,000 人民幣149,000,000元	RMB9,500,000 人民幣9,500,000元	53.95%	54.13%
	港建新能源四子王旗風能有限公司+#	PRC wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Wind Power project in Siziwang Qi, Inner Mongolia, the PRC 中國內蒙古四子 王旗之風力發電項目	RMB166,480,000 人民幣166,480,000元	RMB166,480,000 人民幣166,480,000元	53.95%	54.13%
	港能新能源四子王旗風能有限公司+#	PRC wholly foreign-owned enterprise 中國外商獨資企業	Wind Power project in Siziwang Qi, Inner Mongolia, the PRC 中國內蒙古四子王旗之 風力發電項目	RMB172,526,500 人民幣172,526,500元	RMB172,526,500 人民幣172,526,500元	53.95%	54.13%
(e)	Property services 物業服務						
	Shenzhen Kumagai Property Management Company Limited+# 深圳熊谷物業管理有限公司+#	PRC Sino-foreign equity joint venture 中國中外合資企業	Provision of property management service 提供物業管理服務	HK\$60,000,000 60,000,000港元	HK\$60,000,000 60,000,000港元	100%	100%

2 Principal associates

2 主要聯營公司

Name 名稱	9	Issued share capital/registered capital 已發行股本/註冊資本		Place of incorporation/ operation 註冊成立/經營地點	Group's effective equity interest 本集團之實際股本權益	
		2017 二零一七年	2016 二零一六年		2017 二零一七年	2016 二零一六年
(a)	Property 物業					
	Hong Kong Construction SMC Development Limited+# 香港建設規殼發展有限公司+#	HK\$10,000,000 10,000,000港元	HK\$10,000,000 10,000,000港元	Hong Kong/PRC 香港/中國	40%	40%
(b)	Renewable energy 再生能源					
	CECIC HKC (Gansu) Wind Power Company Limited+#0 中節能港建(甘肅)風力發電有限公司+#	RMB589,620,000 人民幣589,620,000元	RMB589,620,000 人民幣589,620,000元	PRC 中國	21.58%	21.65%
	CECIC HKC Wind Power Company Limited+#○ 中節能港建風力發電(張北)有限公司+#	RMB545,640,000 人民幣545,640,000元	RMB545,640,000 人民幣545,640,000元	PRC 中國	21.58%	21.65%
	CECIC HKE Wind Power Company Limited+#0 中節能港能風力發電(張北)有限公司+#	RMB323,260,000 人民幣323,260,000元	RMB323,260,000 人民幣323,260,000元	PRC 中國	16.19%	16.24%

Principal Subsidiaries, Associates and a Joint Venture

主要附屬公司、聯營公司及一間合營公司

3 A joint venture

一間合營公司 3

Name 名稱	Form of business structure/ Kind of legal entity 業務架構形式/法律實體類型	Place of establishment/ operation 成立/經營地點	equity	effective interest 際股本權益
			2017 二零一七年	2016 二零一六年
Property development 物業發展				
Shanghai Jingang North Bund Real Estate Company Limited+ ⁽⁾ 上海金港北外灘置業有限公司+	Wholly foreign-owned enterprise 外商獨資企業	PRC 中國	25%	25%

Notes:

- Unofficial English transliterations or translation for identification purposes only
- Interest held by subsidiaries
- China Renewable Energy Investment Limited is listed on the Stock Exchange of which the stock code is 987.
- The above legal entities are limited liability company, unless otherwise stated.

附註:

- 非正式英文字譯或翻譯僅供識
- 權益由附屬公司持有
- 中國再生能源投資有限公司於 聯交所上市,股份代號為987。
- 除另有列明外,上述法律實體 為有限公司。

Five-Year Financial Summary

五年財務資料概要

	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2015 二零一五年 HK\$ Million 百萬港元	2014 二零一四年 HK\$ Million 百萬港元	2013 二零一三年 HK\$ Million 百萬港元
綜合損益表					
收益	1,789	1,640	1,273	881	1,441
所得税前溢利/ (虧損) 所得税支出	1,715 (471)	1,189 (600)	(571) (9)	218 (169)	163 (85)
本年度溢利/ (虧損) 非控股權益	1,244 (345)	589 (203)	(580) 82	49 (136)	78 (5)
本公司權益持有人 應佔溢利/ (虧損)	899	386	(498)	(87)	73
股息	74	-	-	-	
綜合資產負債表					
流動資產淨額 非流動資產 非流動負債	1,576 18,679 (4,299)	1,946 15,304 (3,623)	2,167 15,724 (4,049)	2,666 16,610 (4,180)	1,929 17,656 (4,236)
資產淨額(包括非 控股權益)	15.956	13 627	13 842	15 096	15,349
股本 儲備 非控股權益	132 13,139 2,685	132 11,345 2,150	132 11,628 2,082	116 12,587 2,393	112 12,925 2,312
權益總額	15,956	13,627	13,842	15,096	15,349
	2017 二零一七年 HK\$ 港元	2016 二零一六年 HK\$ 港元	2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元	2013 二零一三年 HK\$ 港元
	1.700 1.700 0.14	0.730 0.728	(1.002) (1.032)	(0.193) (0.228)	0.162 0.151 - 0.5%
	收益 所 (## Company of the co	### Company of the	## Company of the c	

Notes:

Earnings/(loss) per share and dividend per share were restated to reflect the share consolidation as set out in Note 30(a).

Return on total equity represents profit/loss for the year expressed as a percentage of the closing total equity for the year concerned.

附註:

- 每股盈利/(虧損)及每股股息已經重列,以反映附註30(a)所載之股份合併。
- 權益總額回報率為本年度溢利/虧損於有關年度年終權益總額之百分比。

Investment properties – completed

投資物業 - 已落成

Location	Existing use	Share- holding	(Approx.) GFA (sq.m.) (大約) 樓面總面積	(Approx.) Attributable GFA (sq.m.) (大約) 應佔樓面總面積	Term of lease
地點	目前用途	股權	(平方米)	(平方米)	租賃期
The shopping mall, all car parking spaces and 1/F, 2/F and 58/F offices, Shun Hing Square, Di Wang Commercial Centre, No. 5002 Shennan Road East, Luohu, Shenzhen, the PRC 位於中國深圳市羅湖區深南東路5002號信興廣場地王商業中心的購物商場、所有停車場及1樓、2樓及58樓辦公室	Offices and shops 辦公室及商店	100%	31,000	31,000	Medium 中期
The shopping mall and all car parking spaces, South Ocean Centre, Dongmen Road Central, Shenzhen, the PRC 位於中國深圳市東門中路南海中心的購物商場及 所有停車場	Shops 商店	100%	6,300	6,300	Medium 中期
Various shops, No. 23 Qianmen, Dong Dajie, Dongcheng, Beijing, the PRC 位於中國北京市東城區前門東大街23號的 多間餐廳及商鋪	Shops 商店	70.9%	17,100	12,100	Short 短期
Various shops in Zone B & C, Construction Materials Market, Nanxun Economic Development District, Huzhou City, Zhejiang Province, the PRC 位於中國浙江省湖洲市南潯經濟開發區建築及 裝修材料商城B區及C區的多間商鋪	Shops 商店	100%	97,000	97,000	Medium 中期
Three apartment units, various shops and 705 car parking spaces of CITIC Plaza, No. 233 Tianhe Road North, Tianhe District, Guangzhou, Guangdong Province, the PRC 位於中國廣東省廣州市天河區天河北路233號中信廣場的3個住宅單位、多間商鋪及705個停車位	Shops and residential 商店及住宅	40%	35,300	14,100	Medium 中期

Investment properties - completed (Continued) 投資物業 - 已落成(續)

Location	Existing use	Share- holding	(Approx.) GFA (sq.m.) (大約) ⊭面總面籍	(Approx.) Attributable GFA (sq.m.) (大約) 應佔樓面總面積	Term of lease
地點	目前用途	股權	(平方米)	(平方米)	租賃期
Units 1 to 7 on 28th Floor, Offices of City Centre, Junctions of Xikang Road and Chengdu Road, Heping District, Tianjin, the PRC 位於中國天津市和平區西康路與成都道交口賽頓中心28樓辦公室1-7號單位	Offices 辦公室	100%	1,487	1,487	Medium 中期
Various Portions of 9th floor of Tower 1, South Seas Center, No. 75 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong 香港九龍尖沙咀麼地道75號 南洋中心一座9樓的若干部份	Offices 辦公室	100%	425	425	Medium 中期
Office tower 1 and 2 of Shanghai Landmark Center, No. 4 Sichuan North Road, Hongkou District, Shanghai, the PRC 中國上海市虹口區四川北路四號 街坊上海星薈中心的一座及二座辦公樓	Offices 辦公室	60%	118,000	70,800	Medium 中期
Office tower of Sinar Mas Plaza, located in the Northern side of the International Passenger Transportation Cruise Terminal of Hongkou District, Shanghai, the PRC 位於中國上海市虹口區國際郵輪碼頭北側白玉蘭廣場的辦公樓	Offices 辦公室	25%	142,000	35,500	Medium 中期
				268,712	

Properties under development

發展中物業

a) For sale purpose

a) 作銷售用途

Intended use		•	Expected year of completion	(Approx.) Site area (sq.m.)	(Approx.) GFA (sq.m.)	(Approx.) Attributable GFA (sq.m.) (大約) 應佔樓面
擬定用途	股權	落成階段	預期 落成年份	地盤面積 (平方米)	樓面總面積 (平方米)	總面積 (平方米)
Residential 住宅	100%	Planning stage 規劃階段	-	804,000	836,000	836,000
Residential and shops 住宅及商店	100%	Construction stage and Planning stage 工程階段及 規劃階段	2018 - 2019 二零一八年至 二零一九年	26,000	81,000	81,000
	擬定用途 Residential 住宅 Residential and shops	wse holding 擬定用途 股權 Residential 住宅 100%	Wase holding completion Wash representation Wash	Intended use holding Completion year of completion Residential 住宅	Intended use holding completion year of completion (大約) 預期 地盤面積 接定用途 股權 落成階段 落成年份 (平方米) Residential 住宅 規劃階段 2018 - 2019 and Planning stage 住宅及商店 工程階段及 二零一八年至 二零一九年	Intended use holding completion completion Site area (sq.m.) (大約) (大約) 地盤面積 樓面總面積 接定用途 股權 落成階段 落成年份 (平方米) (平方米) Residential 住宅

Properties under development (continued) 發展中物業(續)

b) For investment purpose

b) 作投資用途

Location	Intended use	holding	Stage of completion	Expected year of completion 預期	(Approx.) Site area (sq.m.) (大約) 地盤面積	(Approx.) GFA (sq.m.) (大約) 樓面總面積	(Approx.) Attributable GFA (sq.m.) (大約) 應佔樓面 總面積
地點	擬定用途	股權	落成階段	落成年份	(平方米)	(平方米)	(平方米)
Retail portion of Sinar Mas Plaza located in the Northern side of the International Passenger Transportation Cruise Terminal of Hongkou District, Shanghai, the PRC 位於中國上海市虹口區國際郵輪碼頭北側白玉蘭廣場之零售部份	Shops 商店	25%	Construction in progress 工程進行中	2018 二零一八年	24,000	111,000	27,750
Retail portion of Shanghai Landmark Center, No. 4, Sichuan North Road, Hongkou District, Shanghai, the PRC 位於中國上海市虹口區 四川北路四號街坊 上海星薈中心之零售部份	Shops 商店	60%	Construction in progress 工程進行中	2018 二零一八年	11,000	73,000	43,800

Properties held for sale

作銷售用途之物業

Intended use 擬定用途	Share-holding 股權	(Approx.) Site area (sq.m.) (大約) 地盤面積 (平方米)	(Approx.) GFA (sq.m.) (大約) 樓面總面積 (平方米)	(Approx.) GFA remain unsold as at 31 December 2017 (sq.m.) (大約)於 二零一七年 十二月三十一日 尚未出画商 (平方米)	(Approx.) Attributable GFA remain unsold as at 31 December 2017 (sq.m.) (大約)應佔於 二零一七年 十二月三十一日 尚未出國面積 (平方米)
Shops 商店	100%	68,000	83,000	24,600	24,600
Residential 住宅	100%	54,000	150,000	40,800	40,800
Residential and shops 住宅及商店	100%	95,000	189,000	33,400	33,400
Residential 住宅	100%	41,000	183,000	48,200	48,200
	擬定用途 Shops 商店 Residential 住宅 Residential and shops 住宅及商店	擬定用途 股權 Shops 商店 Residential 住宅 Residential and shops 住宅及商店 Residential 100%	Site area (sq.m.) (大約) 地盤面積 (平方米) Shops 高店 Residential and shops 住宅及商店 Residential 自20% Residential and shops	Intended use Share-holding Site area (sq.m.) (大約) (大約) 地盤面積 樓面總面積 (平方米)	Residential and shops (住宅及商店 100% 100% 183,000 183,000 48,200 164 100% 183,000 183,000 48,200 164 100% 183,000 183,000 48,200 164 1

HKC (HOLDINGS) LIMITED 香港建設 (控股)有限公司

9/F., Tower 1, South Seas Centre, 75 Mody Road Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong 香港九龍尖沙咀東麼地道 75 號南洋中心 1 期 9 樓 www.hkcholdings.com

